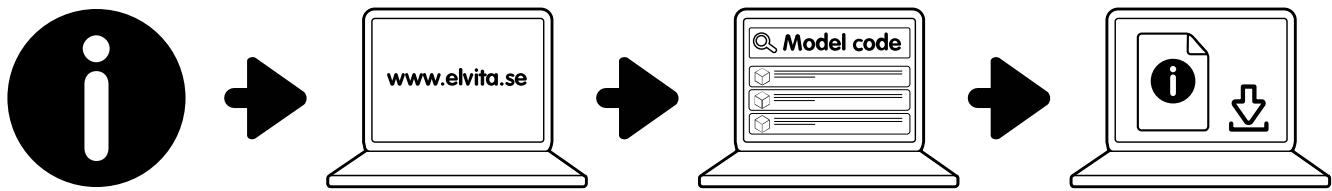


CKF4200V - 2024-03-14



You can find the latest updated manual online. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual.

## **CONTENTS/INHALT/INNEHÅLL/INNHOLD/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/ EFNISYFIRLIT**

<b>ENGLISH .....</b>	<b>2</b>
<b>DEUTSCH .....</b>	<b>53</b>
<b>SVENSKA .....</b>	<b>105</b>
<b>NORSK .....</b>	<b>155</b>
<b>DANSK .....</b>	<b>205</b>
<b>SUOMI .....</b>	<b>255</b>
<b>ÍSLENSKA .....</b>	<b>305</b>

## Contents

<b>SAFETY</b>	<b>4</b>
Safety overview .....	4
Admonitions .....	4
Intended use .....	4
Safety for children and people with disabilities .....	4
General safety .....	5
Safety during installation .....	5
Safety during operation .....	6
Safety during maintenance .....	7
Disposal .....	7
<b>QUICK START</b>	<b>8</b>
<b>GETTING STARTED</b>	<b>9</b>
Getting to know your fridge freezer .....	9
Controls and display .....	9
Accessories .....	9
Fridge compartment .....	10
Freezer compartment .....	10
Find the model code .....	11
Before first use .....	11
<b>USING YOUR FRIDGE FREEZER</b>	<b>13</b>
Turn off and turn on the fridge freezer .....	13
Door alarm .....	13
Settings and modes .....	13
Change the temperature in the refrigerator .....	13
Change the temperature in the freezer .....	14
Turn on and turn off Super Freeze mode .....	14
Turn on and turn off Eco Energy mode .....	14
Storing food .....	14
Store food in the fridge .....	14
Store food in the freezer .....	15
Make ice cubes .....	16
Change the temperature in the Fresh Box .....	17
Change the humidity level in the Fruit & Vegetables Box .....	18
<b>CLEANING AND MAINTENANCE</b>	<b>19</b>
Clean the exterior .....	19
Clean the interior .....	20
Clean the door seals .....	24
Defrost the freezer .....	26
Prepare for longer periods of non-use .....	29
Replacing the LED light .....	30

<b>TROUBLESHOOTING</b>	<b>32</b>
Fridge freezer is not working correctly .....	32
Odour from the compartments .....	32
Noise from the fridge freezer .....	32
Layer of frost in the compartment .....	33
Motor runs continuously .....	33
Temperature inside is too warm .....	33
Temperature inside is too cold .....	33
Doors cannot be closed easily .....	33
Water on the floor .....	34
Light is not working .....	34
<b>INSTALLATION</b>	<b>35</b>
Installation area .....	35
Unpack the fridge freezer .....	36
Level the fridge freezer .....	39
Remove and install the doors .....	40
Reverse the doors.....	42
<b>SPECIFICATIONS</b>	<b>48</b>
Technical specifications .....	48
Dimensions.....	49
EU directives and standards.....	49
Climate classes.....	49
General storage recommendations .....	50

# SAFETY

## Safety overview

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

## Admonitions



### WARNING!

Used when there is a risk for personal injury.



### CAUTION!

Used when there is a risk for damage to the product.



### NOTE!

General information that you should be aware of.



### Helpful tips that you may find useful.

## Intended use

This product is only intended for:

- Indoor use in a household or a similar environment such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
- Household use, such as storage of food and beverages.

This refrigerating product is not intended to be used as a built-in product.

## Safety for children and people with disabilities



### WARNING!

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children 8 years and older. (Children younger than 8 years must be continuously supervised, or be kept away from the product.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.



### WARNING!

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.
- Do not let children enter or climb inside the product, otherwise they may suffocate or fall.



### WARNING!

Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.

## General safety

**WARNING!**

- Take care when moving the product. The product is heavy.
- Do not stand on any parts of the product or use any parts of the product as supports.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the power socket is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock and fire.
- Do not pull on the power cord when you unplug the product. Grab the power plug firmly and pull it out of the power socket.
- Do not damage or crush the power cord, and do not use it if it is damaged or worn. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and electric shock.

**WARNING!**

Risk of fire!

- The following symbol can be found on the product. It is a warning and indicates that the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.



- During transportation and installation of the product, ensure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged. The refrigerant, isobutane (R600a), contained within the refrigerant circuit is flammable.
- If the refrigerant circuit is damaged, avoid open flames and sources of ignition and thoroughly ventilate the area surrounding the product.
- Do not alter the specifications or modify the product in any way.
- If the power socket is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- Do not damage the power cord or use the power cord if it is damaged or worn. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and electric shock.

## Safety during installation

**WARNING!**

- Do not damage the refrigerant circuit.
- When positioning the product, ensure the power cord and power plug are not trapped or damaged. A damaged power plug may overheat and cause a fire.
- When positioning the product, ensure the power plug is accessible.
- Do not install the product in a location with direct sunlight.
- Keep ventilation openings outside the product clear of obstruction.
- Do not install the product without sufficient space and air ventilation around the product. This leads to overheating.
- Do not install the back of the product too close to a wall. There is a risk of fire if the compressor gets overheated.
- Do not install the product close to radiators or cookers.
- This surface should be strong enough to support a fully loaded product.

**WARNING!**

- Do not connect the product to the power socket if the product is damaged. Contact the retailer from which you purchased the product.
- The product must employ a dedicated power socket, meaning that the power socket must not be shared with other products.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies behind the product.
- Make sure to connect the power plug to an earthed three-pole socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed.
- Do not use extension cords and do not lengthen the power cord.
- After positioning the product, it is recommended to wait at least 4 hours before connecting the product to the mains. This allows the oil to flow back in the compressor.
- If the fluctuation of voltage in the installation area exceeds the single phase alternating current of 220~240V/50Hz, use an AC automatic voltage regulator of more than 350W.

## Safety during operation

**WARNING!**

- Do not store explosive substances in this product, such as aerosol cans that contain a flammable propellant.
- Do not store flammable gas or liquids in the product, there is a risk of an explosion.

**WARNING!**

Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the product to avoid the risk of fire.

**WARNING!**

- Do not place food or containers in the freezer compartment with wet hands when the fridge freezer is running, especially metal containers, to avoid the risk of skin abrasions and ice burns.
- Do not consume frozen food, such as ice popsicles and ice cubes, straight from the freezer. This may cause ice burns.

**WARNING!**

- Keep ventilation openings inside the product clear of obstruction.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the product, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not overload the shelves, door racks or put too much food in the crisper drawers to avoid items falling and causing injury or damage to the fridge freezer.

**WARNING!**

Do not operate the product without the interior lighting lamp cover.

**CAUTION!**

- Do not place hot items near the plastic components of the product.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.

**CAUTION!**

- The storage recommendations should be strictly adhered to.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- Do not freeze frozen food again once it has thawed out. Once the food has thawed, it may slowly lose quality or spoil.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure in the container, which may cause it to explode and damage the product.

## Safety during maintenance

**WARNING!**

- Any electrical work must be performed by a qualified electrician or a person with comparable qualifications.
- This product must only be serviced by an authorised service centre, and only genuine spare parts must be used.

**WARNING!**

Before any cleaning or performing any maintenance of the product, unplug the product from the power socket.

**WARNING!**

Do not use tools or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING!**

Do not replace the lamps in the product. If the lamps are broken, contact the support.

**CAUTION!**

- Do not use metal objects, steam cleaner, thinner, car detergent, clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the product and may cause fire.
- Do not use sharp objects to remove frost from the product. Use a plastic scraper.
- Ensure that frozen food does not increase in temperature during manual defrosting, maintenance or cleaning. This may result in reduced storage time.

## Disposal

**WARNING!**

- To prevent children from getting trapped inside, remove the doors before disposing of the product.
- Some older models have a spring lock on the door. Make the spring lock unusable before disposing of the product.
- To prevent children from getting an electric shock, cut the power cord before disposing of the product.

**WARNING!**

- Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to disposal.
- Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally at an authorised waste disposal centre as they may cause eye injuries or ignition. The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. Do not expose to flame.



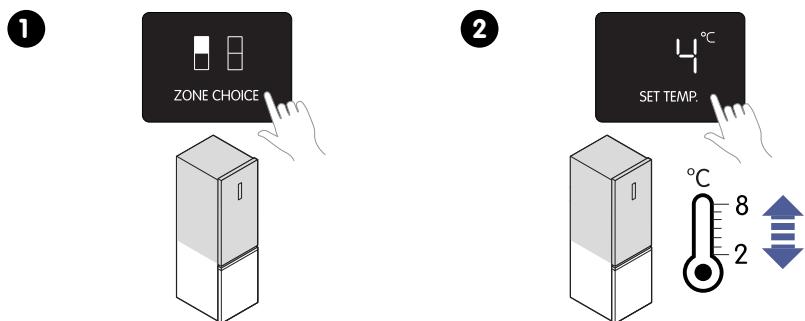
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

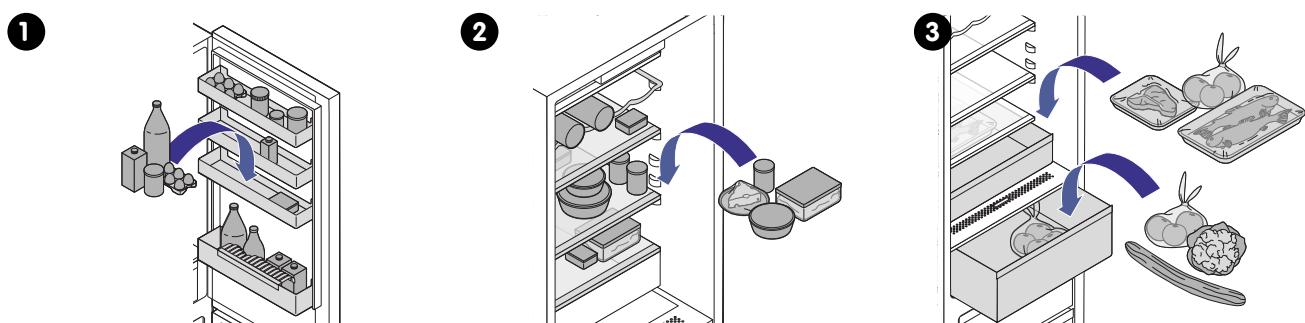
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

## QUICK START

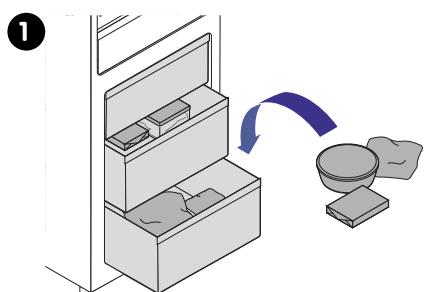
### Changing temperature in the refrigerator



### Storing food in the refrigerator



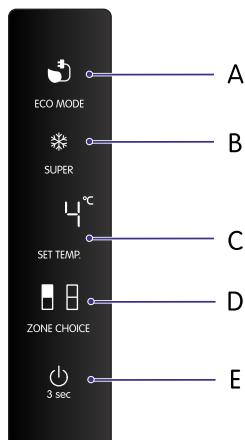
### Storing food in the freezer



## GETTING STARTED

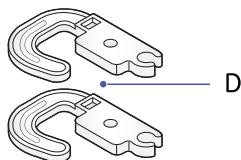
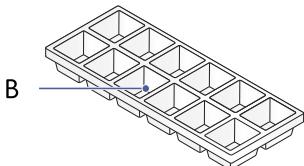
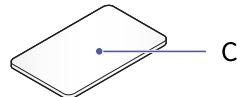
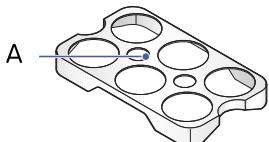
### Getting to know your fridge freezer

#### Controls and display



- A. Eco mode
- B. Super Freeze mode
- C. Temperature setting
- D. Zone selector
- E. On/Off, 3 sec

#### Accessories



- A. Egg holder
- B. Ice cube tray
- C. Screw hole cover
- D. Door stoppers

#### Egg holder

For storing eggs in the refrigerator.

#### Ice cube tray

For making ice cubes in the freezer.

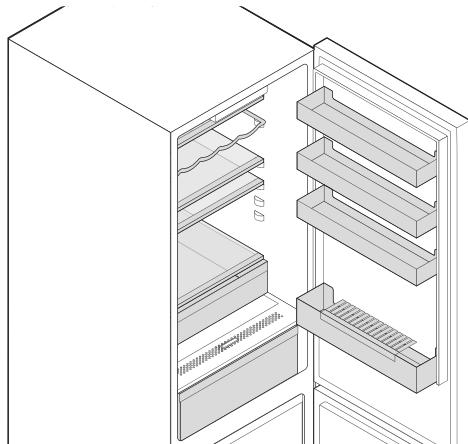
#### Screw hole cover

For covering the screw holes on the right side on top of the fridge freezer.

#### Door stoppers

For stopping the doors when mounted on the left side, preventing them from hitting nearby objects.

## Fridge compartment



The fridge compartment is suitable for storing a variety of fruits, vegetables, beverages and other food for consumption in the short term.

The compartment consists of door racks, shelves, wine rack and two drawers.



### NOTE!

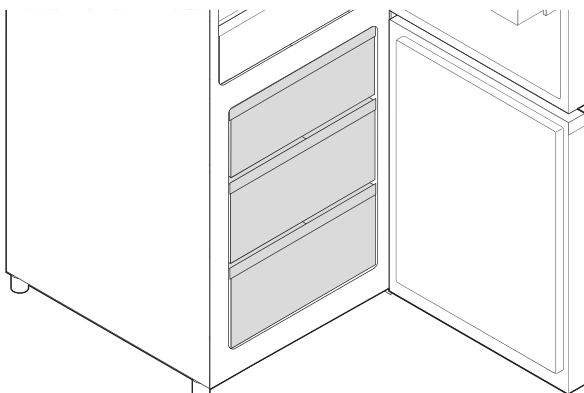
This product is most energy efficient with all shelves and drawers in their original position. However, the shelves can be removed for cleaning or to get more space in the refrigerator.



### NOTE!

This product contains a light source of energy efficiency class F.

## Freezer compartment



The freezer compartment can keep food fresh for a long time and is suitable for storing meat, fish, ice cream and other food that is not intended to be consumed in the short term.

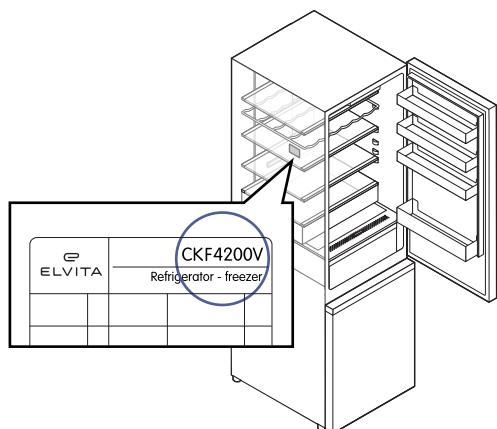
The compartment consists of three drawers.



### NOTE!

This product is most energy efficient with all shelves and drawers in their original position. However, the top two drawers can be removed to get more space in the freezer.

## Find the model code



The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.



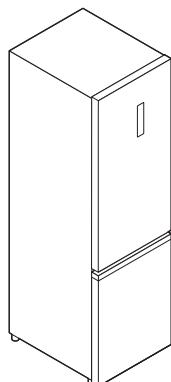
### NOTE!

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

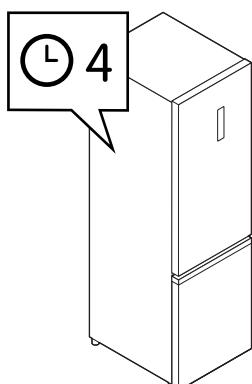
## Before first use

Prepare the fridge freezer for the first use before plugging it in and storing food.

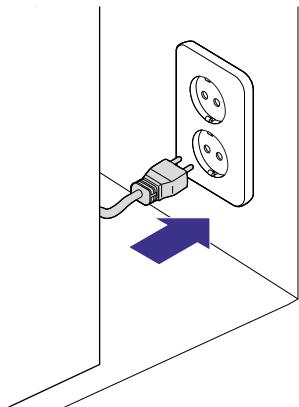
1. Make sure the fridge freezer is unpacked and placed properly.



2. Leave the fridge freezer to stand for at least 4 hours before plugging it in.



3. Plug in the power cord.



4. Let the fridge freezer run empty for at least 2 hours on low temperature settings.

Your fridge freezer is now ready for use.

**NOTE! The default temperature in the refrigerator is 4 °C. This is the recommended temperature setting when the refrigerator is initially powered on.**



**NOTE!**

Storing too much food when your fridge freezer is first turned on may affect the refrigerating performance negatively.

## USING YOUR FRIDGE FREEZER

### Turn off and turn on the fridge freezer

1. Press and hold  for 3 seconds to turn off the fridge freezer.  
An acoustic signal sounds and **OF** is displayed. The fridge freezer is turned off.
2. Press and hold  for 3 seconds to turn on the fridge freezer.  
An acoustic signal sounds. The fridge freezer is turned on.

### Door alarm



#### NOTE!

To save energy, avoid keeping the door open for a long time.

When the refrigerator door has been opened for over 2 minutes, an acoustic alarm sounds. Turn off the alarm by closing the door. If the door is left open, the alarm will sound 3 times every minute and is turned off automatically after 8 minutes.

### Settings and modes



#### ECO MODE

Saves power by reducing energy consumption. See section "Turn on and turn off Eco Energy mode", [page 14](#).



#### SUPER

Freezes the food faster than usual. See section "Turn on and turn off Super Freeze mode", [page 14](#).

#### SET TEMP.

Adjusts the temperature. See section "Change the temperature in the refrigerator", [page 13](#) and section "Change the temperature in the freezer", [page 14](#).

### Change the temperature in the refrigerator

Set the average temperature for the whole refrigerator compartment.

1. Press **ZONE CHOICE** and select .
2. Press **SET TEMP.** to cycle through the available temperatures: (8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C)  
The temperature is now set.



#### NOTE!

The default temperature is 4 °C. This is the recommended temperature setting when the refrigerator is initially powered on.



#### NOTE!

Temperatures inside each compartment may vary from the temperature value displayed on the panel, depending on how much food is stored and where the food is placed. High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the refrigerator.



#### CAUTION!

- A high temperature setting will accelerate food waste.
- A lower temperature setting than necessary wastes energy.

## Change the temperature in the freezer

1. Press **ZONE CHOICE** and select .
2. Press **SET TEMP.** to cycle through the available temperatures: (between -14°C to -24°C)  
The temperature is now set.



### CAUTION!

- A high temperature setting will accelerate food waste.
- A lower temperature setting than necessary wastes energy.

## Turn on and turn off Super Freeze mode

Use Super Freeze mode to rapidly lower the temperature. Doing so freezes the food faster than usual. This keeps the food fresh for longer and vitamins and nutrients are preserved more efficiently.

1. Press **SUPER** to turn on Super Freeze mode.  
 is displayed and the temperature is set to -24°C.
2. Wait about 24 hours.  
**NOTE! The time for Super Freeze mode to take full effect depends on the amount of food. The recommended time for a maximum amount of food to be frozen is 24 hours.**
3. Press **SUPER** to turn off Super Freeze mode.  
 is no longer displayed and the temperature reverts back to the previous setting.  
Super Freeze mode automatically turns off after 52 hours and the temperature setting in the freezer reverts back to the previous setting.

## Turn on and turn off Eco Energy mode

Use Eco Energy mode to reduce energy consumption.

1. Press **ECO MODE** to turn on Eco Energy mode.  
 is displayed, the temperature in the freezer is set to -17°C, and the temperature in the refrigerator is set to 6°C.
2. Press **ECO MODE** again to turn off Eco Energy mode.  
 is no longer displayed and the temperatures reverts back to the previous settings.

Eco Energy mode needs to be manually turned off.

## Storing food

### Store food in the fridge



### WARNING!

Do not overload the shelves, door racks or put too much food in the drawers to avoid items falling and causing injury or damage to the fridge freezer.



### CAUTION!

- Always follow food storage times and expiration dates suggested by manufacturers.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the fridge, so that it is not in contact with or drip onto other food.



### CAUTION!

Do not close the door while any shelves are extended or drawers are open. It may damage the shelves, drawers and door.

**NOTE!**

To avoid wasting energy:

- Do not store warm food or evaporating liquid in the fridge freezer. Placing hot food directly into the fridge or freezer causes the internal temperature to rise resulting in the compressor having to work harder and therefore consume more energy.
- Do not keep the doors open for longer periods.

Use the following tips and recommendations when storing food in the fridge.

When refrigerating fresh food:

- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Place the food so that air can circulate freely around it.

Other refrigerating recommendations:

Food	Recommendation
Meat (all types)	Wrap in polythene and place on the glass shelf above the drawer for fruit and vegetables or in the fresh box with a low temperature setting
Cooked food, cold dishes etc.	Cover and place on any shelf
Fruit and vegetables	Store in the drawer for fruit and vegetables
Butter and cheese	Wrap in airtight foil or plastic film wrap
Milk bottles, other bottled drinks, and canned liquids	Ensure bottles have a lid and store in the door racks or on the flexible wine rack
Eggs and packed foods	Store in the door racks, put eggs in the egg holder

## Store food in the freezer

**WARNING!**

- Do not place food or containers in the freezer compartment with wet hands when the fridge freezer is running, especially metal containers, to avoid the risk of skin abrasions and ice burns.
- Do not consume frozen food, such as ice popsicles and ice cubes, straight from the freezer. This may cause ice burns.

**CAUTION!**

- Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure in the container, which may cause it to explode and damage the product.
- Make sure that bottles are not left in the freezer for longer than needed. Freezing may cause the bottles to break.

**CAUTION!**

Do not close the door while any drawers are open. It may damage the drawers and the door.

Use the following tips and recommendations when storing food in the freezer.

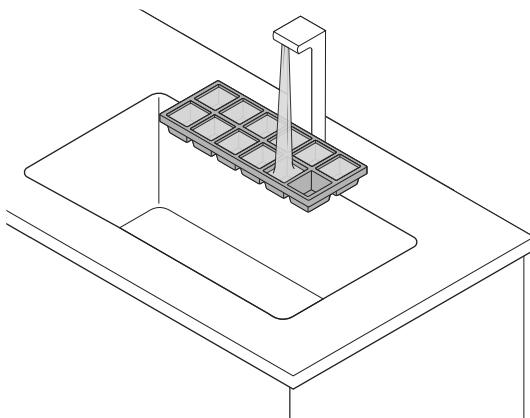
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and in turn make it possible to thaw only the quantity required. Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be frozen again.
- When food freezes too slowly, it can lose quality or go bad.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight. Wipe containers dry before placing them in the freezer.
- Label and date each frozen package in order to keep track of the storage time. Remove as many items as needed at one time.
- Do not allow fresh unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.

## Make ice cubes

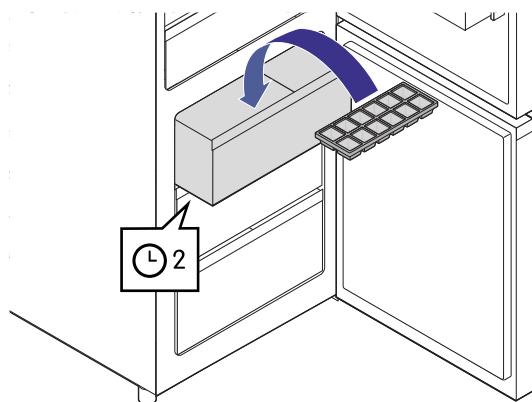
Use the ice cube tray to make ice cubes.

1. Fill the ice cube tray with water.

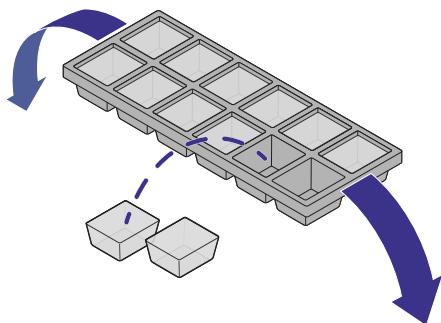
**NOTE! The water level shall not exceed the top line (ideally eighty percent of volume in the ice cube tray is filled with water).**



2. Place the ice cube tray in a drawer in the freezer and wait at least two hours for the water to freeze into ice cubes.



3. Gently twist the tray to separate the ice cubes from the tray.



### Change the temperature in the Fresh Box

Set the temperature in the box to accomodate for different types of food. See the following table for examples of recommended settings and storage options. The average temperture set for the whole refrigerator compartment affects the temperature in the box. The temperature in the box is normally 2°C lower than the rest of the compartment.

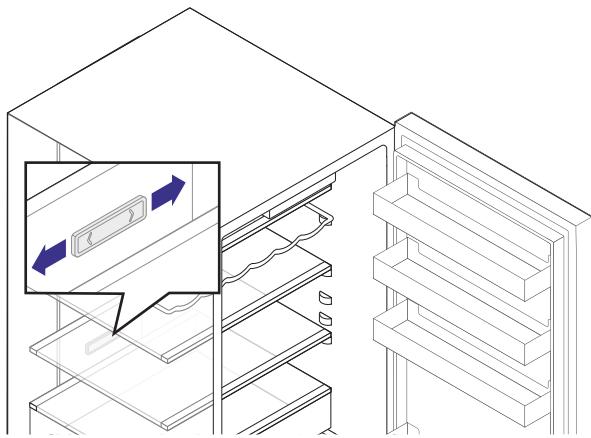


#### NOTE!

It is normal for liquid to freeze in the box as the temperature may be lower than 0°C.

Temperature setting, refrigerator (°C)	Temperature setting, box (slide bar)	Food	Storage period
2°C	Rightmost	Fish and meat	<3 days
5°C	Rightmost	Fruit	<2 weeks
8°C	Rightmost	Vegetables	<5 days

1. Move the slide bar to the right to decrease the temperature. Move the slide bar to the left to increase the temperature.



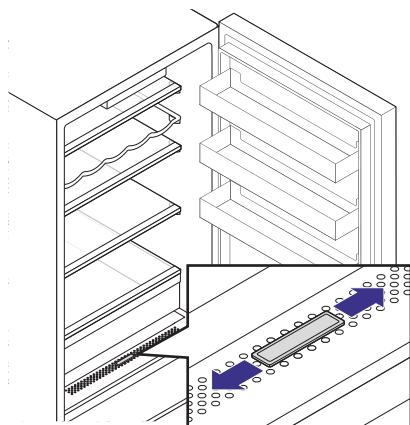
### Change the humidity level in the Fruit & Vegetables Box

Set the humidity level in the box to accommodate for different types of food. The crisper cover for the box allows for better control of the temperature and keeps the fruits and vegetables from losing moisture.



**A higher level of humidity can keep fruit and vegetables fresh for a longer period of time.**

1. Move the slide bar to the right to decrease the humidity level. Move the slide bar to the left to increase the humidity level.



# CLEANING AND MAINTENANCE

## Clean the exterior

Clean the exterior every two months. This will help maintain a good appearance of the fridge freezer.

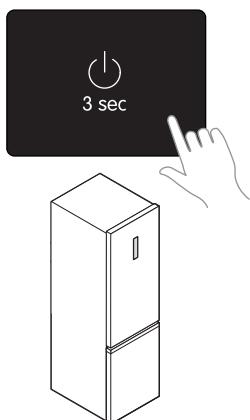
**WARNING!**

- Unplug the fridge freezer before cleaning. There is a risk of electric shock.
- Do not use metal objects, sharp objects, steam cleaner, thinner, car detergent, clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the product and may cause fire.

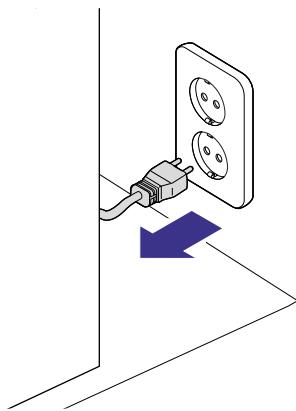
**CAUTION!**

- Regularly clean surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

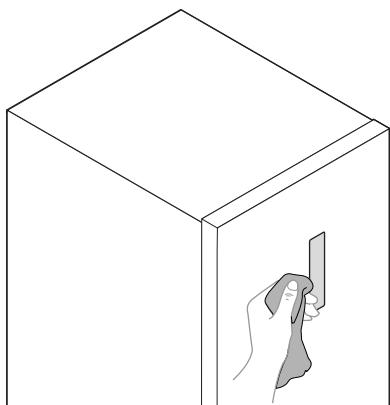
1. Press and hold for 3 seconds to turn off the fridge freezer.  
An acoustic signal sounds and **OF** is displayed. The fridge freezer is turned off.



2. Unplug the fridge freezer.



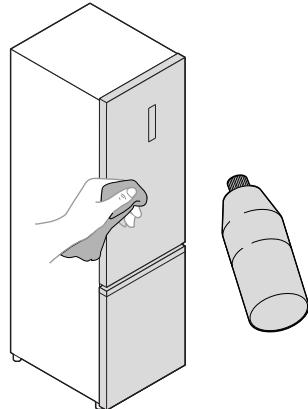
3. Wipe the control panel with a clean, soft cloth.



4. Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a soft cloth dampened with, for example, mild detergent.



**Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the fridge freezer. This helps ensure an even distribution of moisture on the surface.**



5. Wipe the doors, handles and cabinet surfaces dry with a soft cloth.



## Clean the interior

Clean the interior every two months. It will be easier to clean when food stocks are low.

**WARNING!**

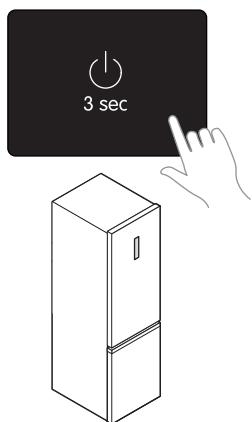
- Unplug the fridge freezer before cleaning. There is a risk of electric shock.
- Do not use metal objects, sharp objects, steam cleaner, thinner, car detergent, clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the product and may cause fire.

**CAUTION!**

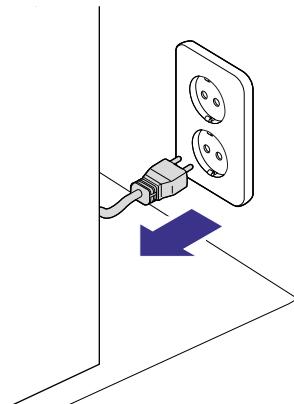
- Regularly clean surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

1. Press and hold for 3 seconds to turn off the fridge freezer.

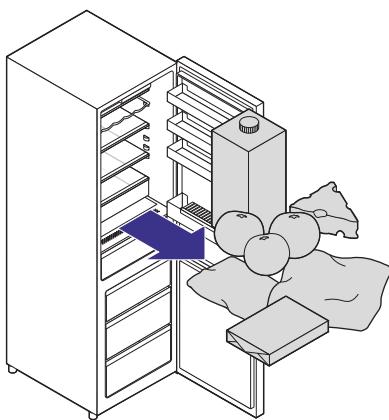
An acoustic signal sounds and **OF** is displayed. The fridge freezer is turned off.



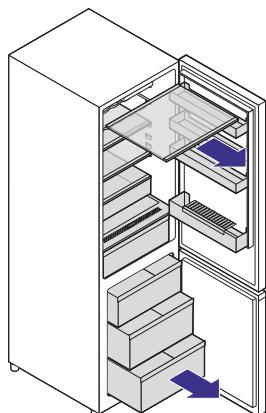
2. Unplug the fridge freezer.



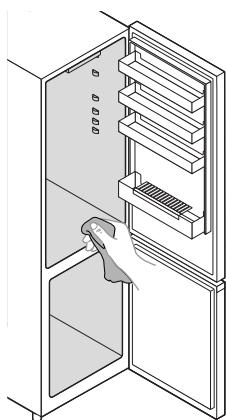
3. Remove food from the fridge freezer.



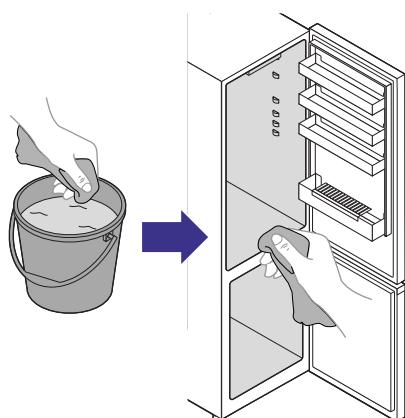
4. Remove shelves and drawers.



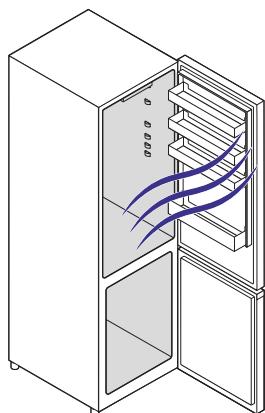
5. Use a soft cloth or sponge to wipe the inside of the fridge freezer using a weak solution of bicarbonate of soda.



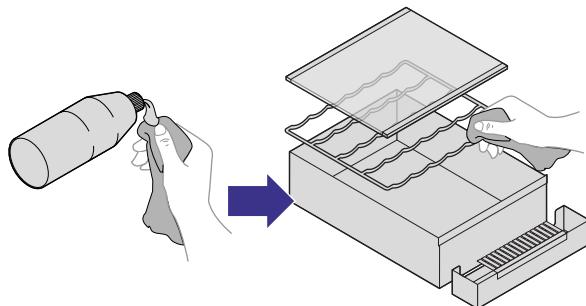
6. Rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth.



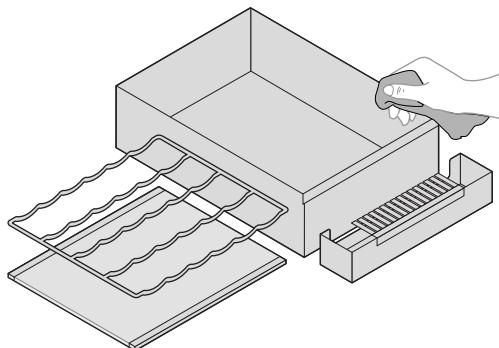
7. Wipe the interior dry or let it stand to dry with the doors open.

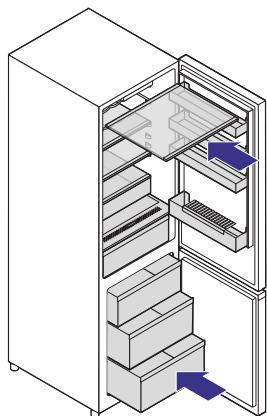
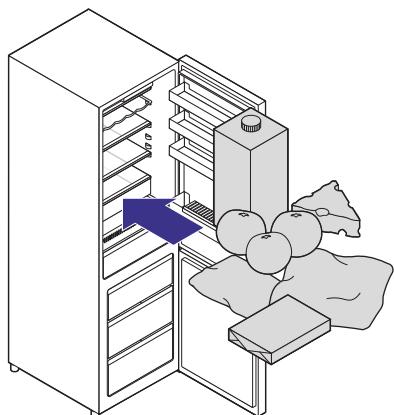
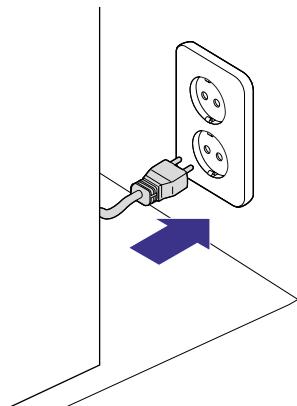


8. Clean the shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.



9. Wipe the shelves and drawers dry.



**10.** Install the shelves and drawers.**11.** Place the food back in the fridge freezer.**12.** Plug in the fridge freezer.**Clean the door seals**

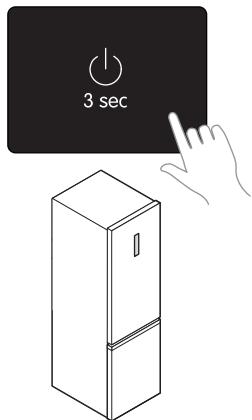
Check and clean the door seals regularly to make sure there is no debris. Sticky food and drinks can cause the seals to stick to the cabinet and tear when you open the door.

**WARNING!**

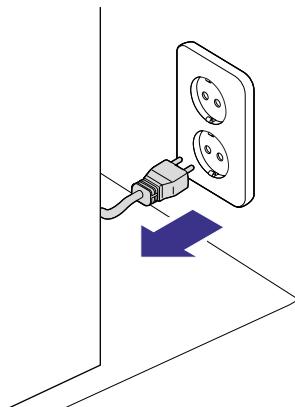
- Unplug the fridge freezer before cleaning. There is a risk of electric shock.
- Do not use metal objects, sharp objects, steam cleaner, thinner, car detergent, clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the product and may cause fire.
- Do not plug the fridge freezer back into the mains socket unless the door seals are completely dry.

1. Press and hold  for 3 seconds to turn off the fridge freezer.

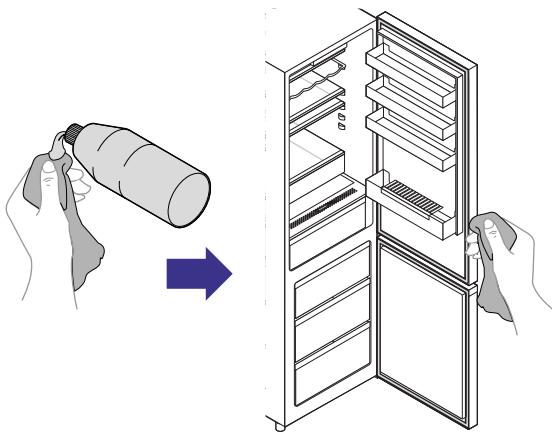
An acoustic signal sounds and **OF** is displayed. The fridge freezer is turned off.



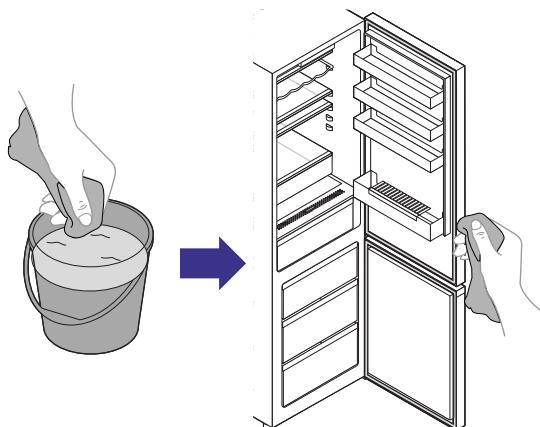
2. Unplug the fridge freezer.



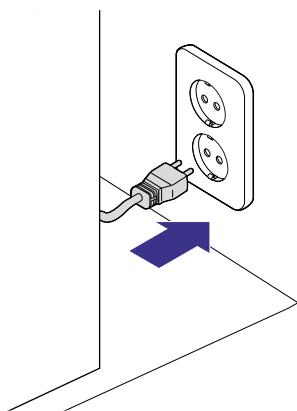
3. Wash the seals with a mild detergent and warm water.



4. Rinse and dry the seals thoroughly after cleaning.



5. Plug in the fridge freezer.



## Defrost the freezer

Although this fridge freezer automatically defrosts, a layer of frost may form on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. The freezer needs to be defrosted if the frost is too thick. Try to defrost when the freezer is nearly empty.



### **WARNING!**

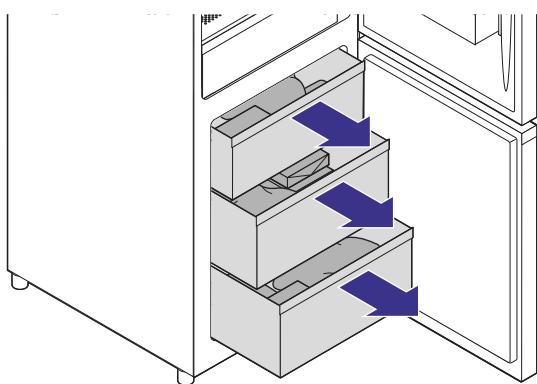
- Unplug the fridge freezer before defrosting. There is a risk of electric shock.
- Do not plug the fridge freezer back into the power socket unless the interior is completely dry.



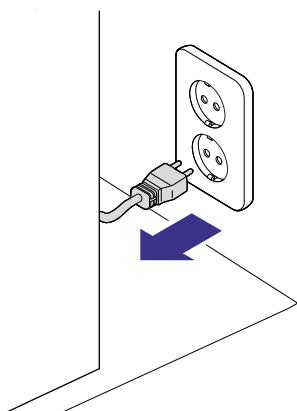
### **CAUTION!**

- Do not use metal objects or sharp objects to remove frost from the freezer interior. They may damage the surface of the product.
- Regularly clean surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

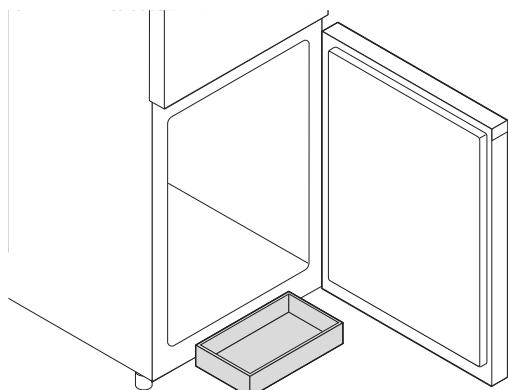
1. Remove the drawers from the freezer.



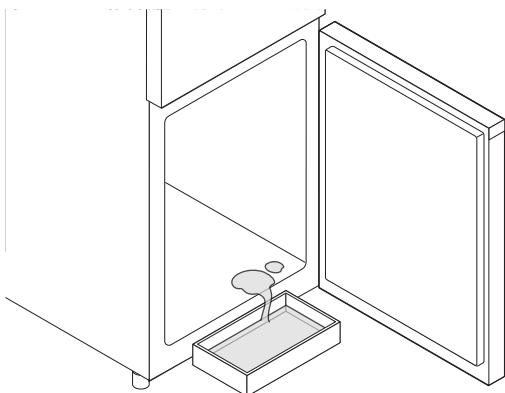
2. Unplug the fridge freezer.



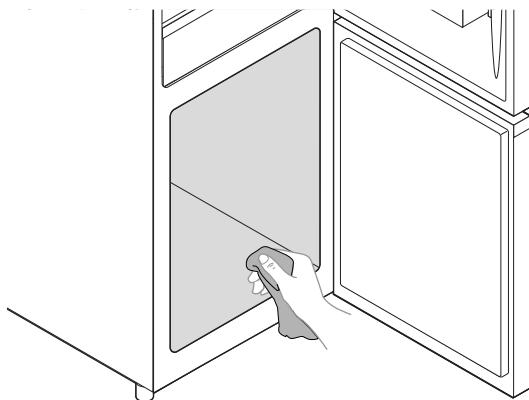
3. Position water containers for collecting water.



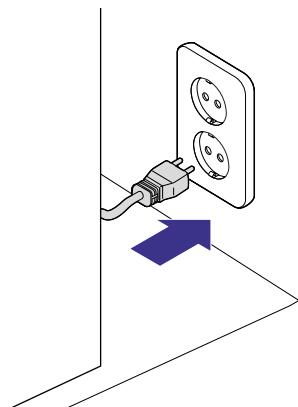
4. Leave the fridge freezer to defrost.  
**NOTE! Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.**



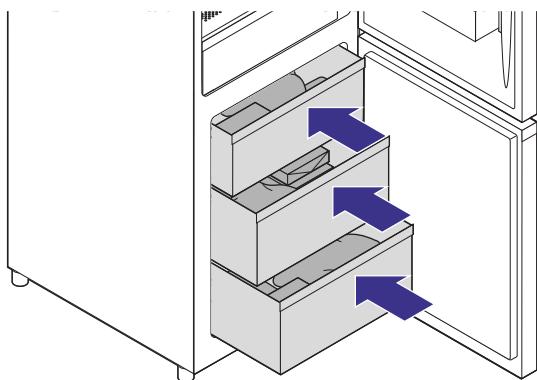
5. Clean the inside of the freezer. See section "Clean the interior", [page 20](#).



6. Plug in the fridge freezer.



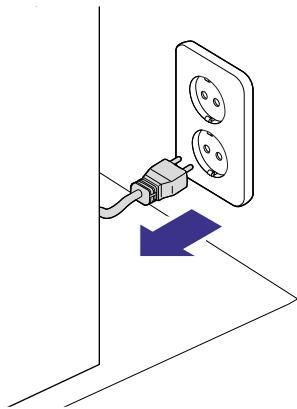
- When the freezer is sufficiently cold, place the drawers back in the freezer.



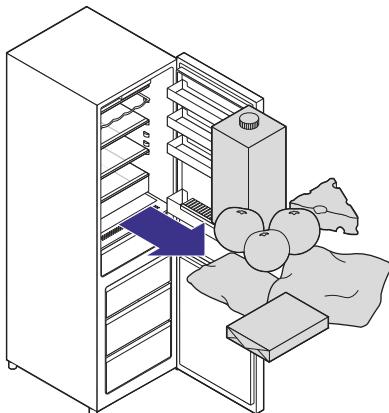
## Prepare for longer periods of non-use

When switching off the fridge freezer for an extended period of time some preparations need to be made to keep the product in good condition and prevent mould.

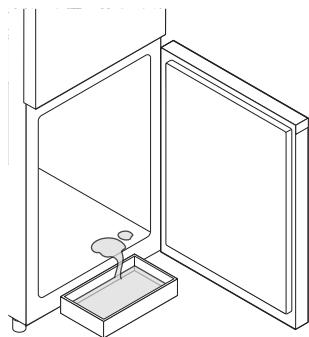
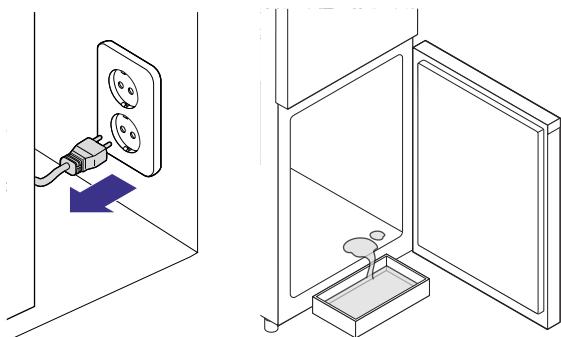
- Unplug the fridge freezer.



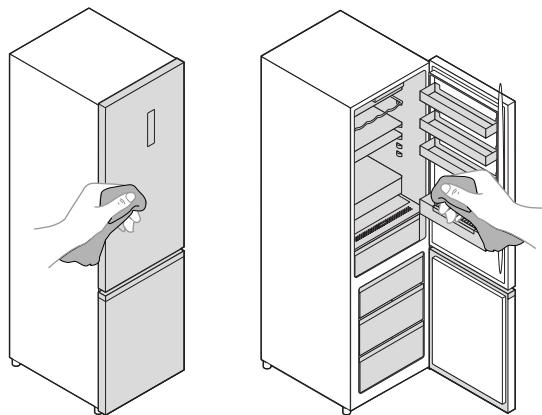
- Remove food from the fridge freezer.



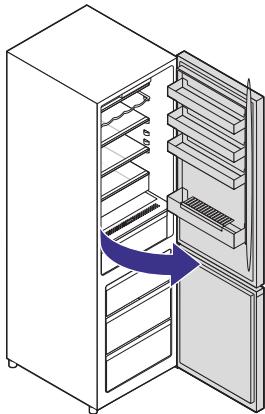
3. Defrost the freezer if needed. See section "Defrost the freezer", [page 26](#).



4. Clean the fridge freezer. See section "Clean the exterior", [page 19](#) and see section "Clean the interior", [page 20](#).



5. Leave the doors open to prevent odour.



When starting the fridge freezer after a period of non-use, let the fridge freezer run at least 2 hours on low temperature settings before putting food in the compartment.

## Replacing the LED light

Do not replace the LED light. If the LED light is damaged, contact the support. Contact **Elvita support** if you need help with your product.

**WARNING!**

- Any electrical work required to do the servicing of the product should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorised service center, and only genuine spare parts must be used.

## TROUBLESHOOTING

### Fridge freezer is not working correctly



#### **WARNING!**

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, see if the user instructions and troubleshooting information can help you find a solution. If the problem persists, contact an authorised technician, qualified electrician or the retailer where the product was purchased.

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

#### **Power supply is not working**

1. Check the fuse and/or circuit of the power supply.
2. If it is not in working condition contact an authorised electrician.

#### **Main plug is not inserted**

Connect main plug to power outlet.

#### **Defrost cycle in progress or fridge freezer recently switch on**

It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the fridge freezer is switched on to protect the compressor.

### Odour from the compartments

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

#### **Interior is not clean**

Clean the interior. See section "Clean the interior", page 20.

#### **Food, containers or wrapping are causing odours**

Use a different container, wrap food properly or remove food from the fridge freezer.

### Noise from the fridge freezer

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

#### **Noise is normal during operation**

The following noises are normal during operation:

- Clicking noise before the compressor starts.
- Noise from the compressor running.
- Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.
- Gurgling sound similar to water boiling.
- Popping noise during automatic defrosting.

#### **Cabinet is not level**

Level the fridge freezer. See section "Level the fridge freezer", page 39.

#### **Back of the fridge freezer touches the wall**

Move the fridge freezer so that it has sufficient space around it. See section "Installation area", page 35.

**Bottles or containers fall or roll**

Check if any bottles or containers have fallen or rolled.

## Layer of frost in the compartment

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

**Air outlet is blocked or ventilation is not sufficient**

Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the freezer to allow sufficient ventilation. Remove the frost. See section "Defrost the freezer", [page 26](#).

**Door is not closed properly**

Make sure that the door is fully closed. Remove the frost. See section "Defrost the freezer", [page 26](#).

## Motor runs continuously

**Normal to hear the sound of the motor**

It is normal to frequently hear the sound of the motor. The motor will need to run more when:

- the temperature setting is set colder than necessary;
- a large quantity of warm food has recently been stored;
- the temperature outside the fridge freezer is too high;
- the doors are kept open too long or too often;
- the fridge freezer is recently installed or it has been switched off for a long time.

## Temperature inside is too warm

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

**Doors are left open too long or too frequently**

Make sure that the door is fully closed. Check that the doors are not kept open by some obstacle.

**Fridge freezer does not have sufficient space around it**

Move the fridge freezer so that it has sufficient space around it. See section "Installation area", [page 35](#).

## Temperature inside is too cold

**Temperature setting is set to too cold**

Increase the temperature. See section "Change the temperature in the refrigerator", [page 13](#) and section "Change the temperature in the freezer", [page 14](#).

## Doors cannot be closed easily

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

**Something inside is preventing the doors from closing**

Remove the item preventing the doors from closing.

**Fridge freezer is not tilted backward slightly**

Tilting the fridge freezer backward allows for the doors to slowly close on their own. See section "Level the fridge freezer", [page 39](#).

## Water on the floor

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

### Water pan (located at the rear bottom of the cabinet) is not properly leveled

This may cause the water to not be directed into the water pan as intended and spill onto the floor instead. Pull the fridge freezer away from the wall to check the pan and spout. Remove dirt and debris.

### Draining spout (located underneath the top of the compressor depot) is not properly positioned or is blocked

This may cause the water to not be directed into the water pan as intended and spill onto the floor instead. Pull the fridge freezer away from the wall to check the pan and spout. Remove dirt and debris.

### Fridge freezer is powered off for a long time

This may cause ice or frost in a compartment to melt into water and drip onto the floor.

## Light is not working



### WARNING!

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product, see if the user instructions and troubleshooting information can help you find a solution. If the problem persists, contact an authorised technician, qualified electrician or the retailer where the product was purchased.

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

### LED light is damaged

Do not replace the LED light. If the LED light is damaged, contact the support. Contact **Elvita support** if you need help with your product.

### LED light is disabled by the control system due to the door being kept open too long

Close and open the door to reactivate the light.

## INSTALLATION

Follow the instructions in this section to install your fridge freezer.

**WARNING!**

This product is not intended for use as a built-in appliance.

**WARNING!**

Before installing or adjusting accessories, make sure that the product is unplugged from the power socket.

**WARNING!**

- When positioning the product, ensure the power cord is not trapped or damaged.
- Do not use extension cords and do not lengthen the power cord.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies behind the product.
- Use a dedicated power socket, which must not be shared with other products.

**CAUTION!**

Take care when handling the product to ensure that it does not fall and cause injury.

## Installation area

**WARNING!**

- When positioning the product, ensure the power cord and power plug are not trapped or damaged. A damaged power plug may overheat and cause a fire.
- When positioning the product, ensure the power plug is accessible.
- Keep ventilation openings outside the product clear of obstruction.
- Do not install the product without sufficient space and air ventilation around the product. This leads to overheating.
- Do not install the back of the product too close to a wall. There is a risk of fire if the compressor gets overheated.

**CAUTION!**

This product performs well within the climate class from SN to T. See section "Climate classes", [page 49](#). The product may not work properly if it is exposed to temperatures above or below temperature ranges, spanning from 10°C to 43°C, for a long period.

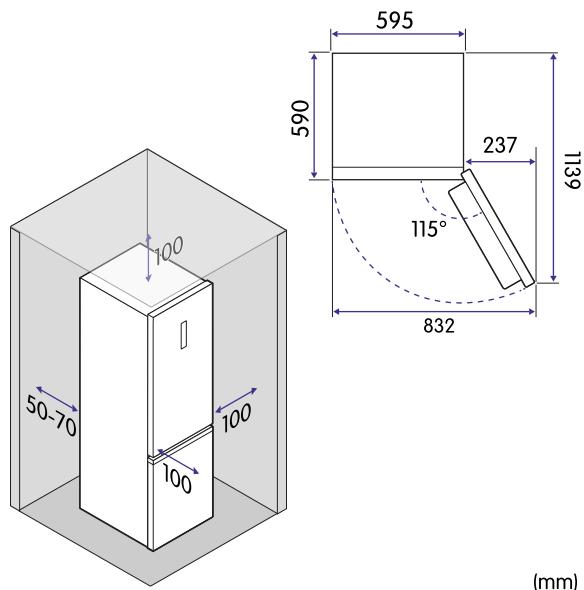
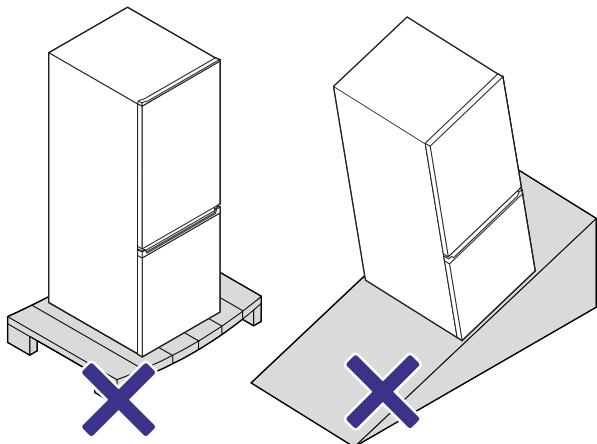
Keep the following in mind when choosing a location to install the fridge freezer:

- Avoid direct sunlight, rain or frost.
- Keep away from heat sources, such as cookers, ovens, fires, heaters or radiators.
- Position in a well-ventilated indoor location.
- Do not install the fridge freezer in a damp or wet location.
- The surface should be rigid, dry and level.
- Leave enough space to allow the doors and drawers to open easily, in accordance with the dimensions.

To level the fridge freezer properly and allow air to circulate in the lower rear of the fridge freezer, the feet may need to be adjusted. See section "Level the fridge freezer", [page 39](#).

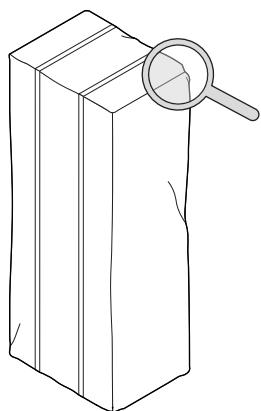


You can save energy and improve the efficiency of the cooling system by installing the fridge freezer with sufficient space around it. This ensures good ventilation.

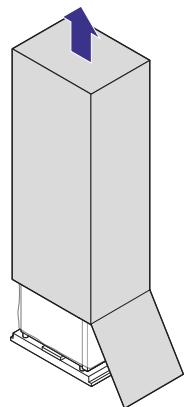


## Unpack the fridge freezer

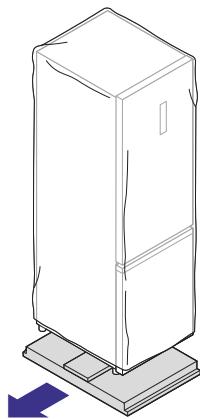
1. Check the packaging for any damage. If the packaging is damaged, do not unpack the product and contact the retailer where the product was purchased.



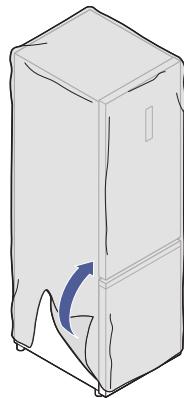
2. Remove the cardboard box and styrofoam packaging.



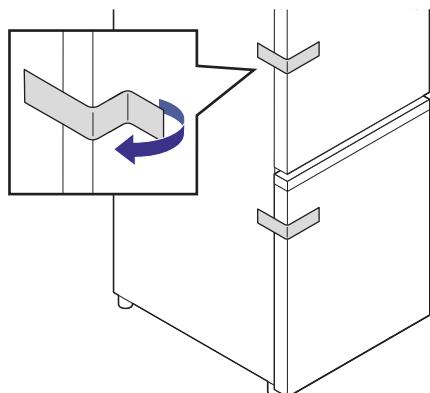
3. Turn the fridge freezer to remove it from the base packaging.



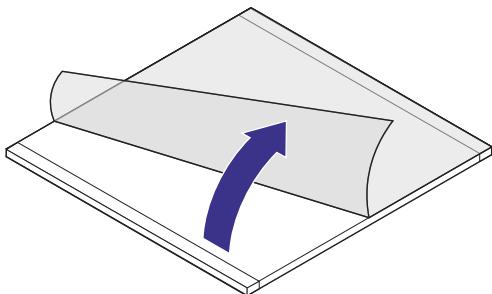
4. Remove the plastic wrapping.



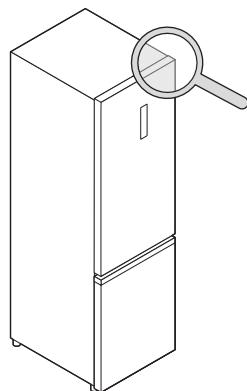
5. Remove the tape holding the doors shut.



6. Remove the protective film on the shelves and on the drawers.

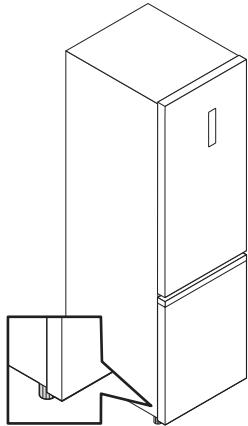


7. Check the product for any damage. If the product is damaged, do not connect the product to the power supply, keep the packaging and contact the retailer where the product was purchased.



## Level the fridge freezer

1. Check if there are any feet not touching the floor.



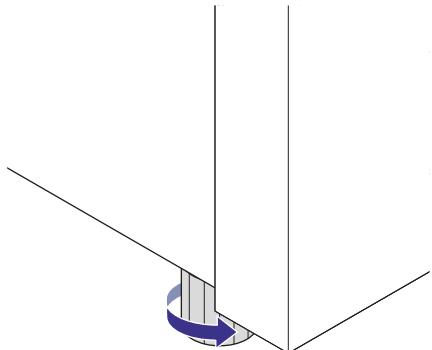
2. If any foot is not touching the floor: screw out the foot, by hand or using a suitable spanner, until it makes contact with the floor.

**NOTE!**

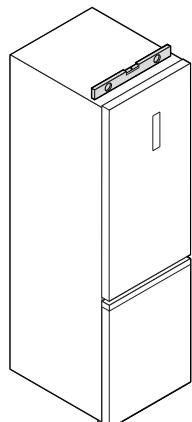
- Turn the feet counter-clockwise to raise the fridge freezer.
- Turn the feet clockwise to lower the fridge freezer.



To make the doors close slowly on their own, tilt the top of the fridge freezer backwards by about 10 mm or 0.5°.



3. Use a spirit level to check if the fridge freezer is level and adjust the feet again if needed.

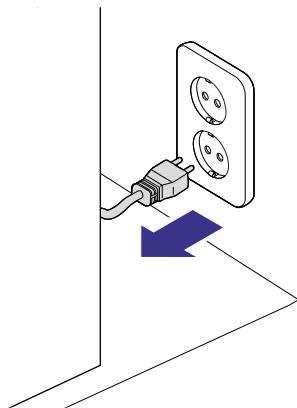


## Remove and install the doors

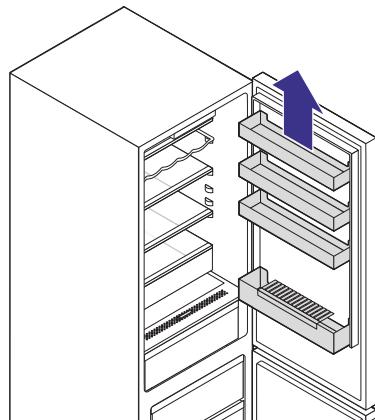
**WARNING!**

Do not have the product connected to the power socket when removing and installing the doors. Ensure that the power plug is removed from the power socket.

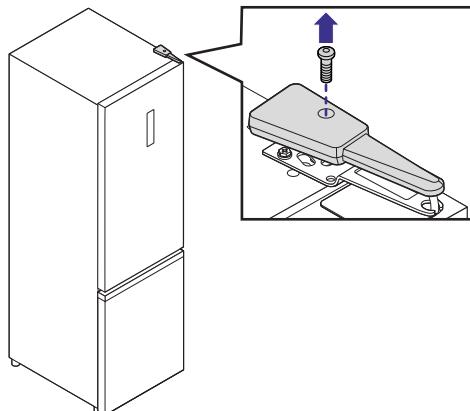
1. Unplug the fridge freezer.



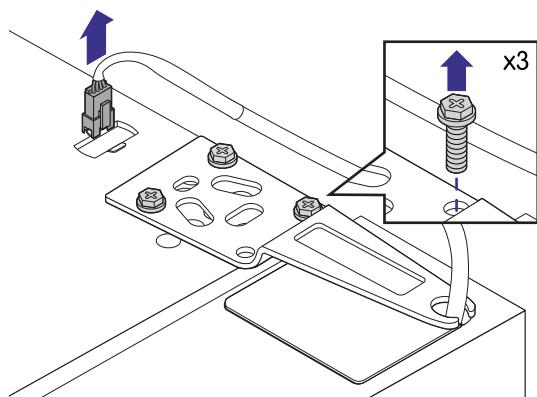
2. Lift the door racks off of the upper door.



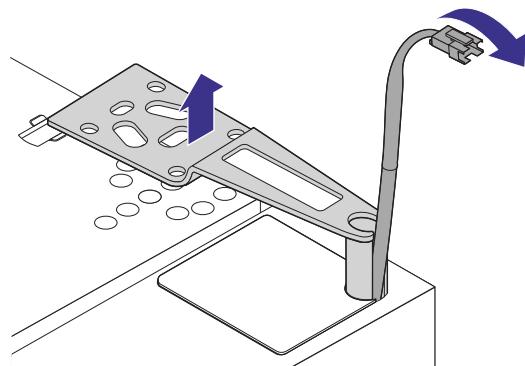
3. Remove the screw and the upper hinge cover.



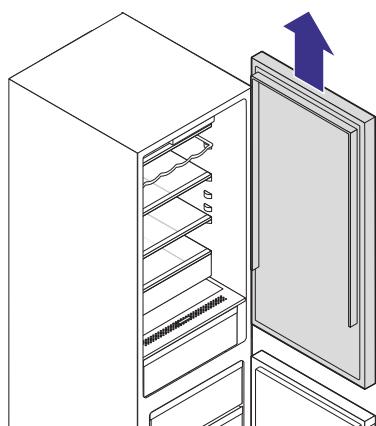
4. Remove the screws and disconnect the connector.



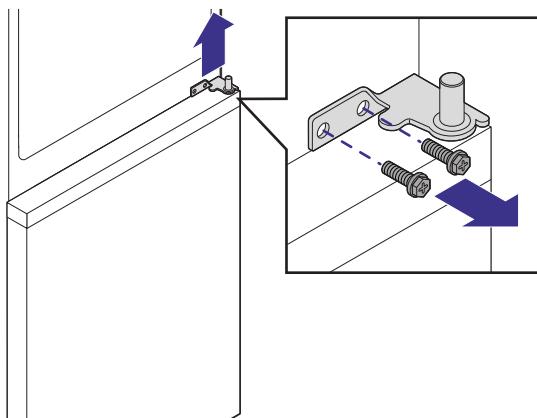
5. Lift the upper hinge upwards and pass the connector through the hole.



6. Lift the upper door upwards to remove it from the middle hinge. Place the door on a smooth surface with the front panel facing upward.

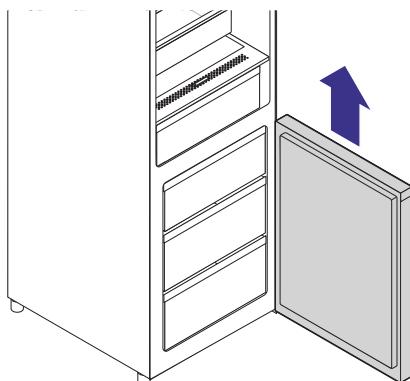


7. Remove the screws and the middle hinge.



8. Lift the lower door upwards to remove it from the lower hinge. Place the door on a smooth surface with the front panel facing upward.

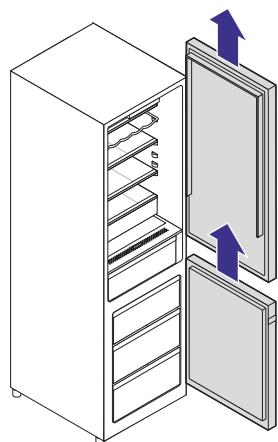
To install the doors, repeat the steps in reverse order.



## Reverse the doors

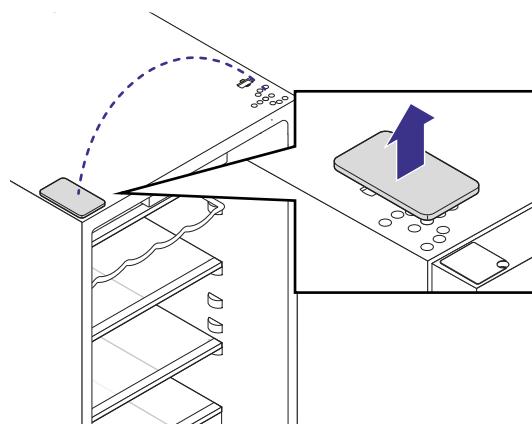
You can change at which side the door opens if the installation site requires it.

1. Remove the doors from the hinges. See section "Remove and install the doors", [page 40](#).

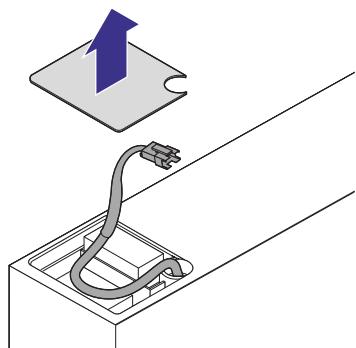


2. On top of the fridge freezer, remove the screw hole cover and install the other screw hole cover on the opposite side of the fridge freezer.

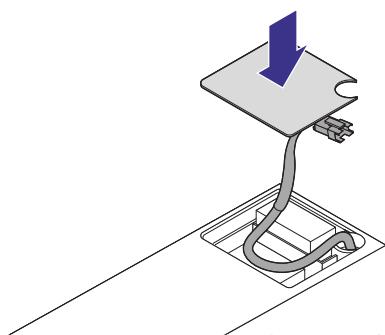
**NOTE! The screw hole cover for the right side is delivered with the product. See section "Accessories", page 9.**



3. On the upper door, remove the corner cover and take out the connector cable.

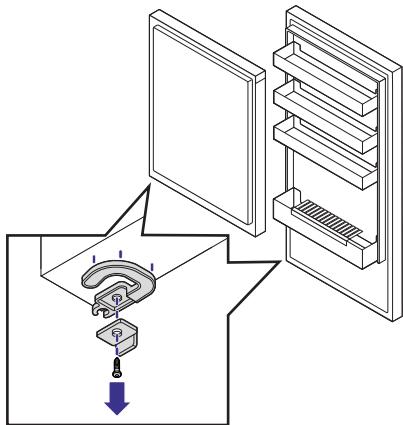


4. On the opposite side of the fridge freezer, hide the connector cable and install the corner cover over it.



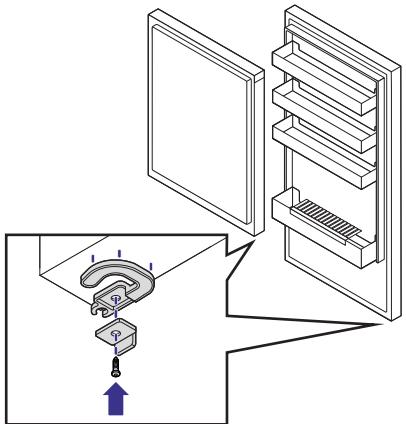
5. For both doors, remove the screw, stop block, and door stopper.

**NOTE! Save the stopper in a safe place, you need it if you want to reverse the doors again.**

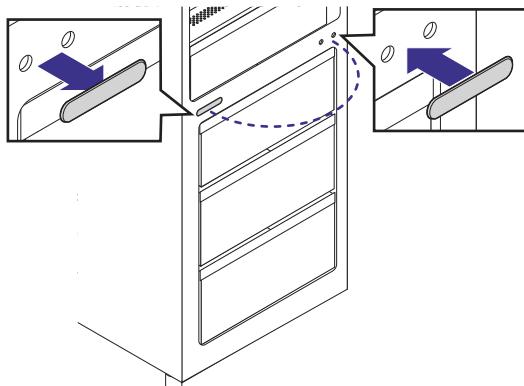


6. For both doors, install the other door stopper, using the same stop block and screw, on the opposite side of the fridge freezer.

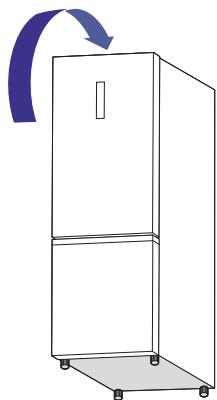
**NOTE! The door stopper for the left side is delivered with the product. See section "Accessories", page 9.**



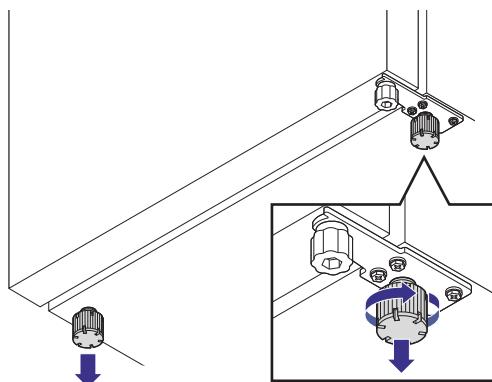
7. On the middle cover plate, remove the screw hole cover and install it on the opposite side of the fridge freezer.



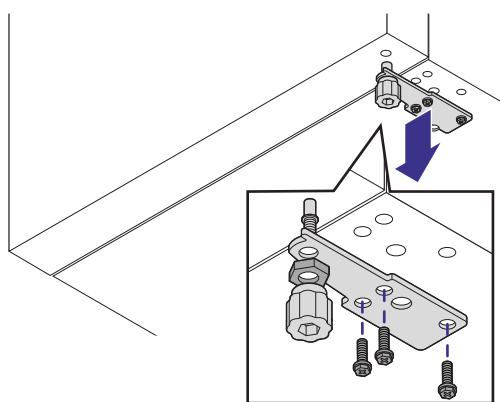
8. Tilt the refrigerator slightly back in order to gain access to the front feet and lower hinge.  
**CAUTION! Rest the fridge freezer on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard.**



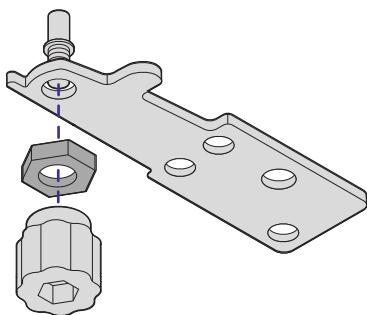
9. Screw out the two front feet fully.



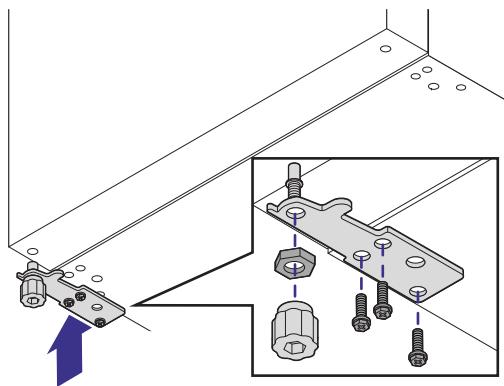
10. Remove the screws and use a spanner to loosen the nut and remove the hinge assembly.



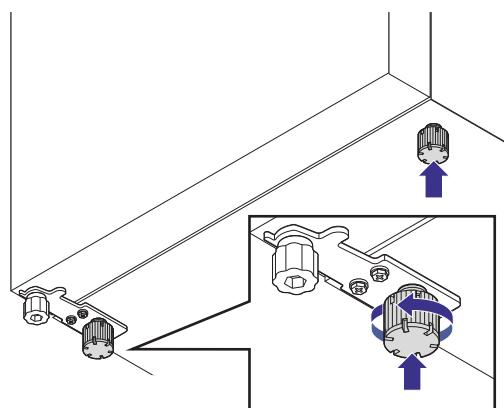
11. Swap places for the nut and the hinge pin.



12. Install the hinge assembly on the opposite side of the fridge freezer, fasten the nut and fix the assembly using the screws.

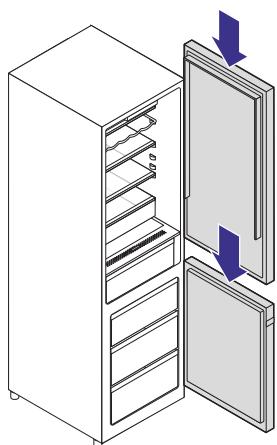


13. Install the two front feet.



14. Mount the doors on on the hinges. See section "Remove and install the doors", [page 40](#).

**NOTE! The middle hinge needs to be flipped 180° when the doors are installed on the opposite side.**



## SPECIFICATIONS

### Technical specifications

Product model code	See section "Find the model code", <a href="#">page 11</a>
Height	2004 mm
Width	595 mm
Depth	590 mm
Total volume	336 l
Refrigerator volume	238 l
Freezer volume	98 l
Recommended temperature setting for optimised food storage, fresh food	4°C
Recommended temperature setting for optimised food storage, 4-star	-18°C
Freezing capacity	6 kg / 24 h
Defrosting type	Automatic
Minimum ambient temperature, for which the refrigerating product is suitable	10°C
Maximum ambient temperature, for which the refrigerating product is suitable	43°C
Power supply	220-240 V, 50 Hz
Maximum current	0.6 A
Rated power	100 W

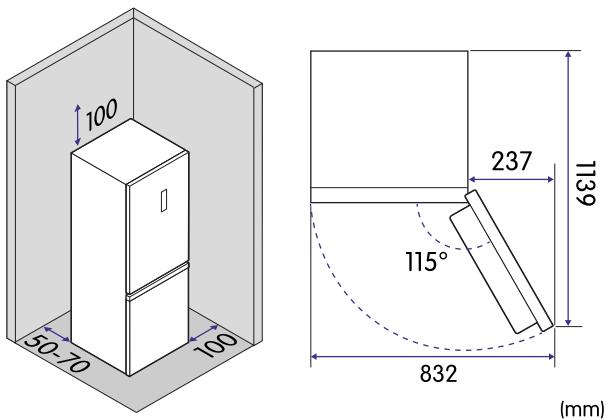
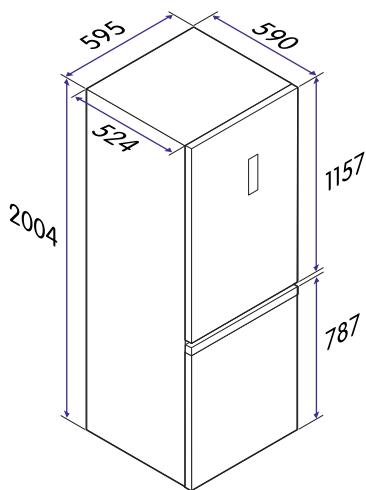
#### Energy efficiency

You can find information about the energy efficiency of this product in EPREL, the European product registry for energy labelling. Go to the EPREL website and use the model identifier to find the information. The model identifier can be found on the energy label accompanying the product.

EPREL website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Dimensions



## EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

The performance of the product has been tested in compliance with standard EN 60335 for refrigerating appliances.

## Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range
Extended temperate	SN	+10°C to +32°C
Temperate	N	+16°C to +32°C
Subtropical	ST	+16°C to +38°C
Tropical	T	+16°C to +43°C

- Extended temperate: This refrigerating product is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C.
- Temperate: This refrigerating product is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C.
- Subtropical: This refrigerating product is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C.
- Tropical: This product is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C.

## General storage recommendations

Store different foods according to the recommended compartments and target storage temperature of the food products. Do this to ensure the best preservation over the longest period and to avoid food waste.



### CAUTION!

- Two-star (\*\*) frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-star (\*), two-star (\*\*), and three-star (\*\*\*+) compartments are not suitable for the freezing of fresh food.



### NOTE!

Some fridge freezers may not have all compartment types listed in the table below.

Compartment type	Target storage temperature (°C)	Appropriate food
Refrigerator	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
(***)*-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
***-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
**-Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezeable foods).

Compartment type	Target storage temperature (°C)	Appropriate food
Chill	-2 ~ +3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no later than 2 days). Seafood (less than 0 °C for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)
Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days)
Wine	+5 ~ +20	Red wine, white wine, sparkling wine etc.



# Inhalt

<b>SICHERHEIT</b>	<b>55</b>
Überblick über die Sicherheit .....	55
Mahnungen.....	55
Verwendungszweck.....	55
Sicher für Kinder und Menschen mit Einschränkungen.....	55
Allgemeine Sicherheit .....	56
Sicherheit während der Installation .....	57
Sicherheit während des Betriebs .....	57
Sicherheit während der Wartung.....	58
Entsorgung .....	59
<b>SCHNELLSTART</b>	<b>60</b>
<b>ERSTE SCHRITTE</b>	<b>61</b>
Lernen Sie Ihren Kühl-/Gefrierschrank kennen .....	61
Kontrollen und Anzeige .....	61
Zubehör .....	61
Kühlschrankfach.....	62
Gefrierfach .....	62
Auffinden des Modellcodes.....	63
Vor dem ersten Gebrauch.....	63
<b>BENUTZUNG IHRES KÜHL-/GEFRIERSCHRANKS</b>	<b>65</b>
Den Kühl-/Gefrierschrank aus- und einschalten .....	65
Türalarm .....	65
Einstellungen und Modus.....	65
Änderung der Temperatur im Kühlschrank .....	65
Änderung der Temperatur im Gefrierschrank.....	66
Ein- und Ausschalten des Super Freeze-Modus.....	66
Ein- und Ausschalten des Eco Energy-Modus .....	66
Lagerung von Lebensmittel.....	66
Lagerung von Lebensmittel im Kühlschrank.....	66
Lagerung von Lebensmittel im Gefrierschrank .....	67
Herstellung von Eiswürfeln.....	68
Die Temperatur in der Frischhaltebox ändern .....	69
Ändern Sie den Feuchtigkeitsgrad in der Obst- und Gemüsebox .....	70
<b>REINIGUNG UND WARTUNG</b>	<b>71</b>
Reinigung des Außenbereichs .....	71
Reinigung des Innenbereichs.....	72
Reinigung der Türdichtungen.....	77
Abtauen des Gefrierschranks.....	79
Bereiten Sie sich auf längere Zeiträume der Nichtbenutzung vor .....	81
Auswechseln der LED-Leuchte .....	83

<b>FEHLERSUCHE</b>	<b>84</b>
Der Kühl-/Gefrierschrank funktioniert nicht richtig.....	84
Geruch aus den Fächern.....	84
Geräuschenentwicklung des Kühl-/Gefrierschranks. ....	84
Frostschicht im Fach. ....	85
Motor läuft kontinuierlich .....	85
Die Innentemperatur ist zu warm.....	85
Die Innentemperatur ist zu kalt .....	86
Die Türen schließen schwer.....	86
Wasser auf dem Boden.....	86
Licht funktioniert nicht.....	86
<b>INSTALLATION</b>	<b>88</b>
Installationsbereich .....	88
Packen Sie den Kühl-/Gefrierschrank aus.....	89
Nivellieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank.....	92
Türen entfernen und montieren .....	93
Die Türen umkehren.....	95
<b>SPEZIFIKATIONEN</b>	<b>101</b>
Technische Spezifikationen .....	101
Abmessungen .....	102
EU-Richtlinien und Normen.....	102
Klimaklassen .....	102
Allgemeine Empfehlungen zur Lagerung .....	103

# SICHERHEIT

## Überblick über die Sicherheit

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Produkts auf. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlischt jede Art von Garantie.

## Mahnungen



### **WARNUNG!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden besteht.



### **VORSICHT!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.



### **HINWEIS!**

Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



### **Hilfreiche Tipps, die Sie vielleicht nützlich finden.**

## Verwendungszweck

Diese Produkt darf nur verwendet werden für:

- Innenräume in einem Haushalt oder einer ähnlichen Umgebung wie z.B:
  - Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhöfe;
  - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen;
  - Bed & Breakfast typische Bereiche;
  - Gastronomie und ähnliche Nicht-Einzelhandelsanwendungen.
- Verwendung im Haushalt, wie z.B. Lagerung von Speisen und Getränken.

Bei diesem Gefriergerät handelt es sich nicht um ein Einbaugerät.

## Sicher für Kinder und Menschen mit Einschränkungen



### **WARNUNG!**

Lassen Sie die folgenden Personengruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder ab 8 Jahren und älter. (Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt werden oder vom Gerät ferngehalten werden).
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen.



### **WARNUNG!**

- Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht betreten oder in das Produkt klettern, es besteht die Gefahr des Erstickens.

**WARNUNG!**

Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern, da eine Erstickungsgefahr besteht.

## Allgemeine Sicherheit

**WARNUNG!**

- Seien Sie beim Bewegen des Produkts vorsichtig. Das Produkt ist schwer.
- Stehen Sie nicht auf den Produktteilen oder verwenden Produktteile als Stütze.

**WARNUNG!**

Gefahr eines Stromschlags!

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Wenn die Steckdose locker ist, stecken Sie den Netzstecker nicht ein. Es besteht Stromschlag oder Brandgefahr.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Produkt ausstecken. Halten Sie den Netzstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Beschädigen oder quetschen Sie das Stromkabel nicht, und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist. Jede Beschädigung des Kabels kann einen Kurzschluss, einen Brand und einen Stromschlag verursachen.

**WARNUNG!**

Brandgefahr!

- Das folgende Symbol befindet sich am Produkt. Es ist ein Warnhinweis, der darauf hinweist, dass das Kältemittel und das Treibgas der Isolierung brennbar sind.



- Achten Sie bei Transport und Installation des Produkts darauf, dass keine Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden. Das im Kältemittelkreislauf befindliche Kältemittel Isobutan (R600a) ist brennbar.
- Falls der Kältemittelkreislauf beschädigt ist, müssen Sie offene Flammen und Zündquellen vermeiden und Sie sollten die Umgebung des Produkts gründlich lüften.
- Verändern Sie die technischen Daten nicht und ändern Sie das Produkt keinesfalls.
- Wenn die Steckdose locker ist, stecken Sie den Netzstecker nicht ein. Es besteht Stromschlag- oder Brandgefahr.
- Sie dürfen das Netzkabel nicht beschädigen oder verwenden, falls es beschädigt oder abgenutzt ist. Jede Beschädigung des Kabels kann einen Kurzschluss, einen Brand und einen Stromschlag verursachen.

## Sicherheit während der Installation



### **WARNUNG!**

- Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Produkts sicher, dass Netzkabel und Netzstecker nicht eingeklemmt oder beschädigt werden. Ein beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Vergewissern Sie sich bei Aufstellung des Produkts, dass der Netzstecker zugänglich ist.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einem Standort mit direkten Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie die Belüftungsöffnungen außerhalb des Produkts frei von Hindernissen.
- Installieren Sie das Produkt nicht auf engem Raum und ohne Luftzirkulation um das Produkt herum. Dies führt zur Überhitzung.
- Installieren Sie die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand. Falls der Kompressor überhitzt, besteht Brandgefahr.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden.
- Diese Oberfläche muss stark genug sein, um ein voll beladenes Produkt tragen zu können.



### **WARNUNG!**

- Verbinden Sie das Produkt nicht mit der Steckdose, falls das Produkt beschädigt ist. Nehmen Sie mit dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, Kontakt auf.
- Das Produkt muss über eine eigene Steckdose verfügen, was bedeutet, dass die Steckdose nicht mit anderen Produkten geteilt werden darf.
- Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile hinter dem Produkt.
- Stellen Sie sicher, dass der Stromstecker ausschließlich in eine geerdete dreipolige Steckdose eingesteckt wird. Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose ordnungsgemäß und betriebssicher geerdet ist.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und verlängern Sie das Netzkabel nicht.
- Es wird empfohlen, nach der Aufstellung des Geräts mindestens vier Stunden zu warten, bevor es mit dem Stromnetz verbunden wird. Dadurch kann das Öl zurück in den Kompressor fließen.
- Falls die Spannungsschwankungen im Installationsbereich den Einphasen-Wechselstrom von 220~240 V/50 Hz überschreiten, verwenden Sie einen automatischen AC-Spannungsregler mit mehr als 350 W.

## Sicherheit während des Betriebs



### **WARNUNG!**

- Lagern Sie in diesem Produkt keine explosiven Substanzen, wie z. B. Aerosoldosen, die ein brennbares Treibmittel enthalten.
- Lagern Sie kein brennbares Gas oder Flüssigkeiten in dem Produkt, es besteht Explosionsgefahr.



### **WARNUNG!**

Halten Sie brennende Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen vom Produkt fern, um Brandgefahr zu vermeiden.



### **WARNUNG!**

- Stellen Sie keine Lebensmittel oder Behälter mit nassen Händen in den Kühl-/Gefrierschrank, wenn er läuft, insbesondere Metallbehälter, um die Gefahr von Hautabschürfungen und Eisverbrennungen zu vermeiden.
- Verzehren Sie keine gefrorenen Lebensmittel wie Eis am Stiel und Eiswürfel direkt aus dem Gefrierschrank. Dies kann Eisverbrennungen verursachen.

**WARNUNG!**

- Halten Sie die Belüftungsöffnungen innerhalb des Produkts frei von Hindernissen.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelfächern des Produkts, außer den vom Hersteller empfohlenen Fächern.
- Überladen Sie die Fächer und Türablagen nicht und legen Sie nicht zu viele Lebensmittel in die Frischhalteschubladen, um so zu vermeiden, dass Gegenstände herunterfallen und Verletzungen oder Schäden am Kühl-/Gefrierschrank verursachen.

**WARNUNG!**

Halten Sie das Gerät nicht ohne die Lichtabdeckung in Betrieb.

**VORSICHT!**

- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Kunststoffteile des Produkts.
- Legen Sie keine Lebensmittel direkt gegen den Lufteinlass an der Rückwand.

**VORSICHT!**

- Die Empfehlungen zur Lagerung sind genau einzuhalten.
- Lagern Sie abgepackte Tiefkühlkost entsprechend den Anweisungen des Tiefkühlkostherstellers.
- Frieren Sie einmal aufgetauten Tiefkühlkost nicht wieder ein. Sobald die Lebensmittel aufgetaut sind, können sie langsam an Qualität verlieren oder verderben.
- Legen Sie keine kohlensäurehaltigen oder sprudelnden Getränke in den Gefrierschrank, da dadurch Druck im Behälter ausgeübt wird, was zu einer Explosion und Schäden am Produkt führen kann.

## Sicherheit während der Wartung

**WARNUNG!**

- Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer Elektrofachkraft oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ausgeführt werden.
- Dieses Produkt muss nur von einem autorisierten Kundendienst gewartet werden, und es müssen nur Originalersatzteile verwendet werden.

**WARNUNG!**

Trennen Sie das Produkt von der Steckdose, bevor Sie es reinigen oder warten.

**WARNUNG!**

Verwenden Sie keine Werkzeuge oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

**WARNUNG!**

Ersetzen Sie die Lampen des Produkts nicht. Falls die Lampen defekt sind, rufen Sie den Kundendienst.

**VORSICHT!**

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallgegenstände, Dampfreiniger, Verdünner, Autoreiniger, Clorox, ätherische Öle, Scheuermittel oder organische Lösungsmittel wie Benzol. Sie können die Oberfläche des Produkts beschädigen und einen Brand verursachen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Frost aus dem Produkt zu entfernen. Verwenden Sie einen Kunststoffschauber.
- Stellen Sie sicher, dass die Temperatur des Gefrierguts beim Abtauen, Warten oder Reinigen des Geräts nicht ansteigt. Andernfalls könnte sich die Haltbarkeit der Lebensmittel verringern.

## Entsorgung

**WARNUNG!**

- Um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden, entfernen Sie die Türen, bevor Sie das Produkt entsorgen.
- Einige ältere Modelle verfügen über ein Federverschluss an der Tür. Vor Entsorgung des Produkts den Federverschluss unbrauchbar machen.
- Schneiden Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gerät entsorgen, um zu verhindern, dass Kinder einen Sturmschlag bekommen.

**WARNUNG!**

- Vergewissern sie sich, dass die Schläuche des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind.
- Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht bei einer zugelassenen Deponie entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündungen verursachen können. Das Kältemittel und das Isolationsblasgas sind brennbar. Nicht mit Flammen in Berührung bringen.



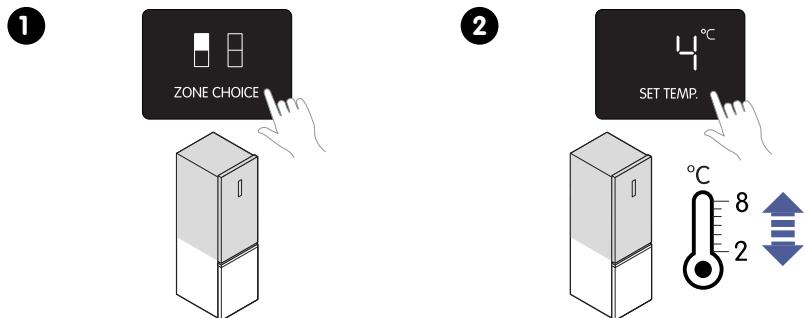
Entsorgen Sie die Verpackung in einer umweltfreundlichen Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Beachtung nationaler und lokaler Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf Deponien reduzieren.

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Es muss stattdessen einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten übergeben werden.

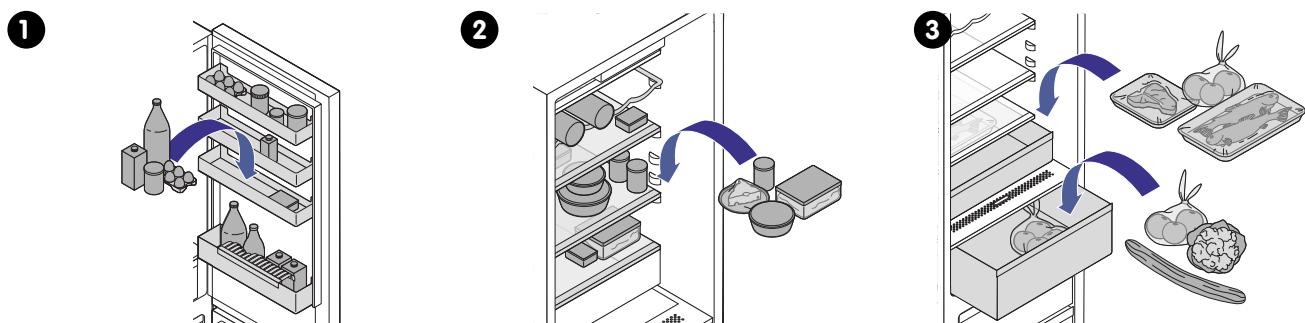
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäßen Umgang bei der Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an die zuständige kommunale Entsorgungsbehörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## SCHNELLSTART

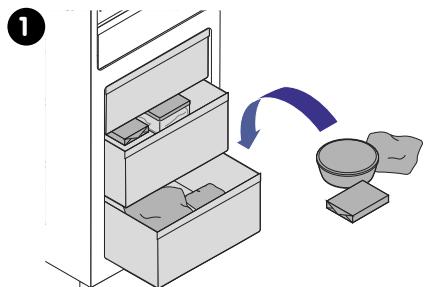
### Änderung der Temperatur im Kühlschrank



### Lagerung von Lebensmitteln im Kühlschrank



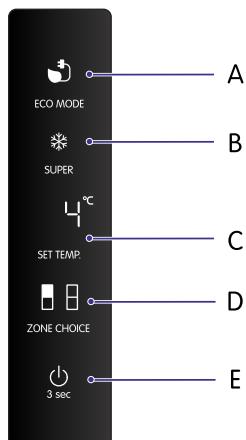
### Lagerung von Lebensmittel im Gefrierschrank



## ERSTE SCHRITTE

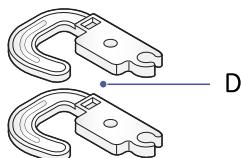
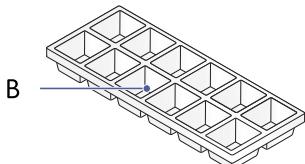
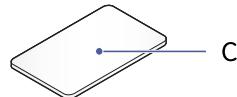
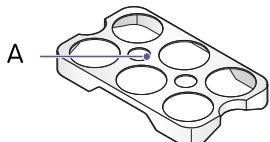
### Lernen Sie Ihren Kühl-/Gefrierschrank kennen

#### Kontrollen und Anzeige



- A. Eco-Modus
- B. Super Freeze-Modus
- C. Temperatur-Einstellung
- D. Zonenauswahl
- E. Ein/Aus, 3 Sekunden

#### Zubehör



- A. Eifach
- B. Eiswürfelbehälter
- C. Schraubenlochabdeckung
- D. Türstopper

#### Eifach

Zur Lagerung von Eiern im Kühlschrank.

#### Eiswürfelbehälter

Zur Herstellung von Eiswürfeln im Gefrierschrank

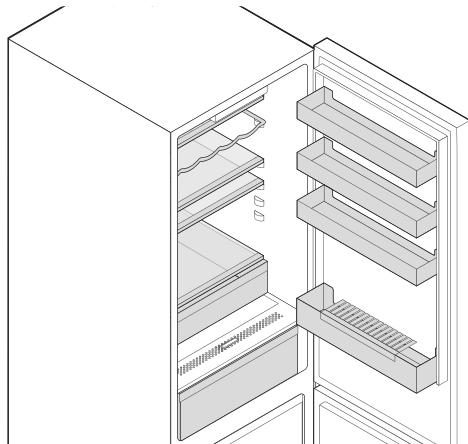
#### Schraubenlochabdeckung

Zur Abdeckung der Schraubenlöcher auf der rechten Seite oben am Kühl-/Gefrierschrank.

#### Türstopper

Zum Stoppen von linksseitig montierten Türen, um ein Anschlagen an Gegenständen in der Nähe zu verhindern.

## Kühlschrankfach



Das Kühlschrankfach eignet sich für die Aufbewahrung von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die für den baldigen Verzehr vorgesehen sind.

Im Kühlfach befinden sich Türfächer, Regalböden, ein Weinregal und zwei Schubladen.



### HINWEIS!

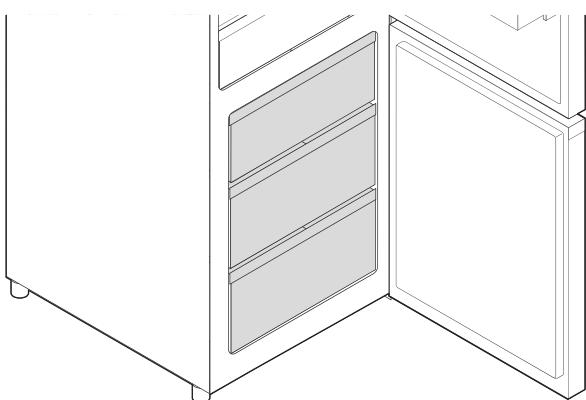
Das Gerät arbeitet am energieeffizientesten, wenn alle Fächer und Schubladen sich in ihrer Originalposition befinden. Die Fächer können aber zur Reinigung oder um mehr Platz im Kühlschrank zu schaffen entfernt werden.



### HINWEIS!

Dieses Produkt verfügt über eine Lichtquelle der Energieklasse F.

## Gefrierfach



Das Gefrierfach hält die Lebensmittel lange frisch und eignet sich zur Aufbewahrung von Fleisch, Fisch, Eis und anderen Lebensmitteln, die nicht für den baldigen Verzehr bestimmt sind.

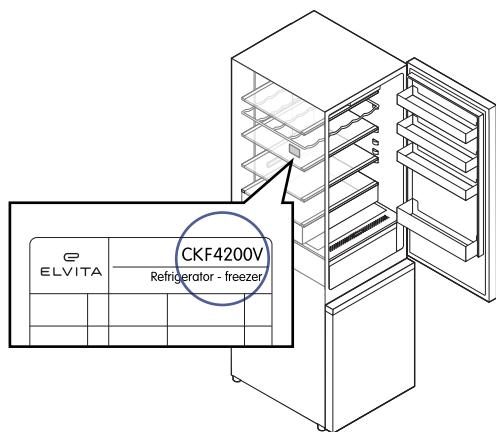
Im Gefrierfach befinden sich drei Schubladen.



### HINWEIS!

Das Gerät arbeitet am energieeffizientesten, wenn alle Fächer und Schubladen sich in ihrer Originalposition befinden. Die beiden oberen Schubladen können jedoch entfernt werden, um mehr Platz im Gefrierschrank zu schaffen.

## Auffinden des Modellcodes



Der Modellcode ist auf einem Etikett am Produkt aufgedruckt. Sie benötigen den Code, um die vollständigen und neuesten Informationen, Service und Support für Ihr Produktmodell zu finden.



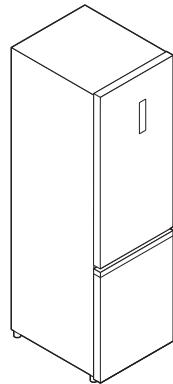
### HINWEIS!

Bei diesem Produkt und dem Labeltext handelt es sich um Beispiele. Ihr Produkt und Text können einen unterschiedlichen Text und Inhalt aufweisen.

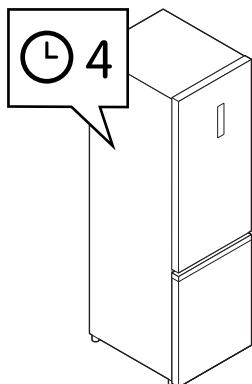
## Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie den Kühl-/Gefrierschrank für den ersten Gebrauch vor, bevor Sie ihn anschließen und Lebensmittel lagern.

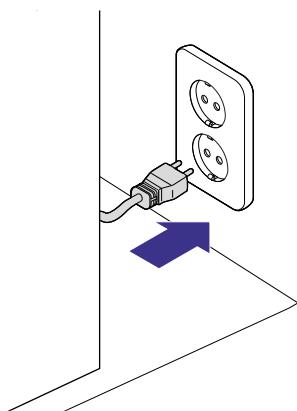
1. Vergewissern Sie sich, dass der Kühl-/Gefrierschrank ausgepackt und ordnungsgemäß platziert ist.



2. Lassen Sie den Kühl-/Gefrierschrank mindestens 4 Stunden stehen, bevor Sie ihn mit der Stromquelle verbinden.



3. Verbinden Sie das Netzkabel.



4. Lassen Sie den Kühl-/Gefrierschrank mindestens 2 Stunden bei niedrigen Temperaturreinstellungen leer laufen.  
Ihr Kühl-/Gefrierschrank ist nun einsatzbereit.

**HINWEIS!** Die Standardtemperatur im Kühlschrank beträgt 4 °C. Dies ist die empfohlene Temperatur-Einstellung, wenn der Kühlschrank zum ersten Mal eingeschaltet wird.



**HINWEIS!**

Wenn Sie beim ersten Einschalten Ihres Kühl-/Gefrierschranks zu viele Lebensmittel lagern, kann sich dies nachteilig auf die Kühlleistung auswirken.

## BENUTZUNG IHRES KÜHL-/GEFRIERSCHRANKS

### Den Kühl-/Gefrierschrank aus- und einschalten

1. Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um den Kühl-/Gefrierschrank auszuschalten.  
Ein akustisches Signal ertönt und **OFF** wird angezeigt. Der Kühl-/Gefrierschrank ist ausgeschaltet.
2. Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um den Kühl-/Gefrierschrank einzuschalten.  
Ein akustisches Signal ertönt. Der Kühl-/Gefrierschrank ist eingeschaltet.

### Türalarm



#### HINWEIS!

Um Energie zu sparen, vermeiden Sie die Tür für längere Zeit geöffnet zu halten.

Wenn die Tür des Kühlschranks länger als 2 Minuten offensteht, ertönt ein akustischer Alarm. Schalten Sie den Alarm durch Schließen der Tür aus. Wenn die Tür offensteht, ertönt der Alarm 3 mal pro Minute. Nach 8 Minuten wird der Alarm automatisch abgeschaltet.

### Einstellungen und Modus



#### ECO MODE

Stromsparen durch Reduzierung des Energieverbrauchs Siehe Abschnitt "Ein- und Ausschalten des Eco Energy-Modus", [Seite 66](#).



#### SUPER

Friert die Lebensmittel schneller als gewöhnlich ein. Siehe Abschnitt "Ein- und Ausschalten des Super Freeze-Modus", [Seite 66](#).

#### SET TEMP.

Anpasst die Temperatur an. Siehe Abschnitt "Änderung der Temperatur im Kühlschrank", [Seite 65](#) und Abschnitt "Änderung der Temperatur im Gefrierschrank", [Seite 66](#).

### Änderung der Temperatur im Kühlschrank

Stellen Sie die Durchschnittstemperatur für das gesamte Kühlfach ein.

1. drücken **ZONE CHOICE** und  wählen.
2. **SET TEMP.** um die verfügbaren Temperatureinstellungen aufzurufen. (8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C)  
Die Temperatur ist nun eingestellt.



#### HINWEIS!

Die Standardtemperatur beträgt 4 °C. Dies ist die empfohlene Temperatur-Einstellung, wenn der Kühlschrank zum ersten Mal eingeschaltet wird.



#### HINWEIS!

Die Temperaturen in den einzelnen Fächern können von dem auf dem Bedienfeld angezeigten Wert abweichen, je nachdem, wie viele Lebensmittel gelagert und wo sie platziert werden. Eine hohe oder niedrige Raumtemperatur kann sich auch auf die tatsächliche Temperatur im Kühlschrank auswirken.



#### VORSICHT!

- Eine hohe Temperatureinstellung beschleunigt die Lebensmittelverschwendungen.
- Eine niedrigere Temperatureinstellung als nötig verschwendet Energie.

## Änderung der Temperatur im Gefrierschrank

1. drücken **ZONE CHOICE** und **■** wählen.
2. **SET TEMP.** um die verfügbaren Temperatureinstellungen aufzurufen. (zwischen -14 °C und -24 °C)  
Die Temperatur ist nun eingestellt.



### VORSICHT!

- Eine hohe Temperatureinstellung beschleunigt die Lebensmittelverschwendungen.
- Eine niedrigere Temperatureinstellung als nötig verschwendet Energie.

## Ein- und Ausschalten des Super Freeze-Modus

Verwenden Sie den Super Freeze-Modus, um die Temperatur schnell zu senken. Dadurch werden die Lebensmittel schneller als gewöhnlich eingefroren. Dadurch bleiben die Lebensmittel länger frisch und Vitamine und Nährstoffe bleiben besser erhalten.

1. **SUPER** um den Super Freeze-Modus zu aktivieren.  
 wird angezeigt und die Temperatur ist eingestellt auf -24 °C.
2. Warten Sie etwa 24 Stunden.  
**HINWEIS! Wie lange es dauert, bis der Super Freeze-Modus seine volle Wirkung entfaltet, hängt von der Menge der Lebensmittel ab. Die empfohlene Zeit zum Einfrieren einer maximalen Menge an Lebensmitteln beträgt 24 Stunden.**
3. **SUPER** um den Super Freeze-Modus zu deaktivieren.  
 wird nicht mehr angezeigt und die Temperatur wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.  
Der Super Freeze-Modus schaltet sich nach 52 Stunden automatisch aus und die Temperatureinstellung im Gefrierschrank wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

## Ein- und Ausschalten des Eco Energy-Modus

Verwendung des Eco Energy-Modus, um den Stromverbrauch zu senken.

1. **ECO MODE** um den Eco Energy-Modus einzuschalten.  
 wird angezeigt, die Temperatur im Gefrierschrank wird auf -17 °C und im Kühlschrank auf 6 °C eingestellt.
2. **ECO MODE**, um den Eco Energy-Modus auszuschalten.  
 wird nicht mehr angezeigt und die Temperaturen werden auf die vorherigen Einstellungen zurückgesetzt.

Der Eco Energy-Modus muss manuell abgeschaltet werden.

## Lagerung von Lebensmittel

### Lagerung von Lebensmittel im Kühlschrank



### WARNUNG!

Überladen Sie die Fächer und Türablagen nicht und legen Sie nicht zu viele Lebensmittel in die Schubladen, um so zu vermeiden, dass Gegenstände herunterfallen und Verletzungen oder Schäden am Kühl-/Gefrierschrank verursachen.



### VORSICHT!

- Halten Sie sich immer an die von den Herstellern angegebenen Verfallsdaten.
- Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern führen.
- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.



### VORSICHT!

Schließen Sie die Tür nicht, während Regale ausgezogen oder Schubladen geöffnet sind. Dies kann die Regale, Schubladen und die Tür beschädigen.

**HINWEIS!**

Um Energieverschwendungen zu vermeiden:

- Bewahren Sie keine warmen Lebensmittel oder verdunstende Flüssigkeiten im Kühl-/Gefrierschrank auf. Wenn heiße Speisen direkt in den Kühl- oder Gefrierschrank gestellt werden, steigt die Innentemperatur, was dazu führt, dass der Kompressor härter arbeiten muss und somit mehr Energie verbraucht.
- Lassen Sie die Türen nicht über einen längeren Zeitraum geöffnet.

Beachten Sie bei der Lagerung von Lebensmitteln im Kühlschrank die folgenden Tipps und Empfehlungen.

Beim Kühlen von frischen Lebensmitteln:

- Decken Sie Lebensmittel ab oder packen Sie sie ein, besonders wenn sie einen starken Geschmack haben.
- Platzieren Sie die Lebensmittel ordentlich, damit die Luft frei zirkulieren kann.

Andere Empfehlungen für das Kühlen:

Lebensmittel	Empfehlung
Fleisch (alle Arten)	In Polyäthylen einwickeln und auf die Glasablage über der Obst- und Gemüseschublade oder in die Frischhaltebox mit niedriger Temperatur-Einstellung legen
Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen usw.	Abdecken und auf eines der Regale legen
Obst und Gemüse	Aufbewahrung in der Schublade für Obst und Gemüse
Butter und Käse	In luftdichte Folie oder Plastikfolie einwickeln
Milchflaschen, andere Getränke in Flaschen und Flüssigkeiten in Dosen	Vergewissern Sie sich, dass Flaschen einen Deckel haben und lagern Sie sie in den Türablagen oder auf dem flexiblen Weinregal
Eier und verpackte Lebensmittel	In den Türabstellern lagern, Eier in den Eierhalter legen

## Lagerung von Lebensmittel im Gefrierschrank

**WARNUNG!**

- Stellen Sie keine Lebensmittel oder Behälter mit nassen Händen in den Kühl-/Gefrierschrank, wenn er läuft, insbesondere Metallbehälter, um die Gefahr von Hautabschürfungen und Eisverbrennungen zu vermeiden.
- Verzehren Sie keine gefrorenen Lebensmittel wie Eis am Stiel und Eiswürfel direkt aus dem Gefrierschrank. Dies kann Eisverbrennungen verursachen.

**VORSICHT!**

- Halten Sie sich immer an die von den Herstellern angegebenen Verfallsdaten.
- Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern führen.
- Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
- Legen Sie keine kohlensäurehaltigen oder sprudelnden Getränke in den Gefrierschrank, da dadurch Druck im Behälter ausgeübt wird, was zu einer Explosion und Schäden am Produkt führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Flaschen nicht länger als nötig im Gefrierschrank bleiben. Das Einfrieren kann dazu führen, dass die Flaschen brechen.

**VORSICHT!**

Schließen Sie die Tür nicht, während Schubladen geöffnet sind. Dies kann die Schubladen und die Tür beschädigen.

Beachten Sie bei der Lagerung von Lebensmitteln im Gefrierschrank die folgenden Tipps und Empfehlungen.

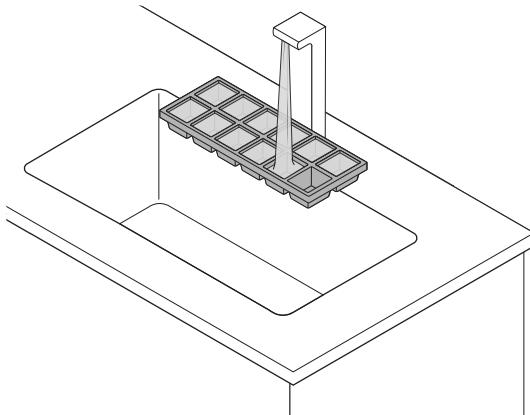
- Bereiten Sie die Lebensmittel in kleinen Portionen vor, damit sie schnell und vollständig eingefroren werden können und wiederum nur die benötigte Menge aufgetaut werden kann. Einmal aufgetaute Lebensmittel verderben schnell und sollten nicht wieder eingefroren werden.
- Wenn Lebensmittel zu langsam gefrieren, können sie an Qualität verlieren oder schlecht werden.
- Verpacken Sie die Lebensmittel in Alufolie oder Polyethylenfolien, die luftdicht sind. Wischen Sie Behälter trocken, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen.
- Etikettieren und datieren Sie jede gefrorene Packung, um die Lagerzeit nachzuvollziehen. Entfernen Sie so viele Gegenstände wie nötig auf einmal.
- Lassen Sie frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen in Berührung kommen, um eine Temperaturerhöhung zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Tiefkühlkost vom Lebensmittelhändler richtig gelagert wurde.

## Herstellung von Eiswürfeln

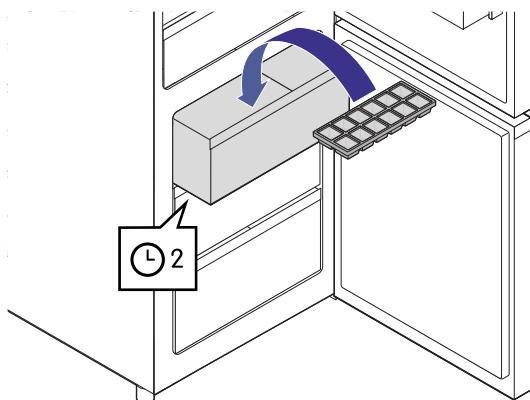
Verwenden Sie die Eismülleinschale, um Eiswürfel herzustellen.

1. Füllen Sie die Eismülleinschale mit Wasser.

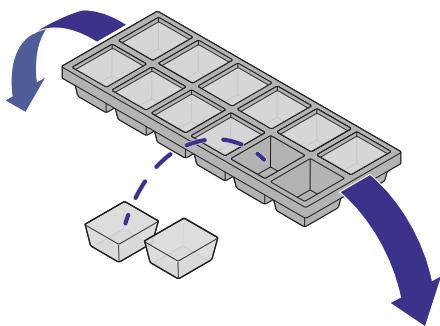
**HINWEIS! Der Wasserstand darf die obere Linie nicht überschreiten (idealerweise sind achtzig Prozent des Volumens in der Eismülleinschale mit Wasser gefüllt).**



- 2.** Stellen Sie die Eiszapfschale in eine Schublade im Gefrierschrank und warten Sie mindestens zwei Stunden, bis das Wasser zu Eiswürfeln gefriert.



- 3.** Drehen Sie die Schale vorsichtig, um die Eiswürfel von der Schale zu trennen.



### Die Temperatur in der Frischhaltebox ändern

Stellen Sie die Temperatur in der Box so ein, dass sie für verschiedene Arten von Lebensmitteln geeignet ist. In der folgenden Tabelle finden Sie Beispiele für empfohlene Einstellungen und Speicheroptionen. Die für das gesamte Kühlfach eingestellte Durchschnittstemperatur beeinflusst die Temperatur in der Box. Die Temperatur in der Box ist normalerweise 2 °C niedriger als im Rest des Fachs.

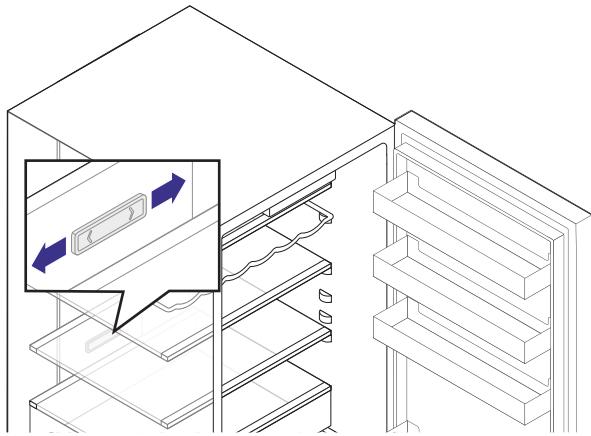


#### HINWEIS!

Es ist normal, dass Flüssigkeit in der Box gefriert, da die Temperatur unter 0 °C liegen kann.

Temperatur-Einstellung, Kühlschrank (°C)	Temperatur-Einstellung, Box (Schieberegler)	Lebensmittel	Dauer der Lagerung
2 °C	Ganz rechts	Fisch und Fleisch	<3 Tage
5°C	Ganz rechts	Obst	<2 Wochen
8°C	Ganz rechts	Gemüse	<5 Tage

1. Bewegen Sie den Schieberegler nach rechts, um die Temperatur zu verringern. Bewegen Sie den Schieberegler nach links, um die Temperatur zu steigern.



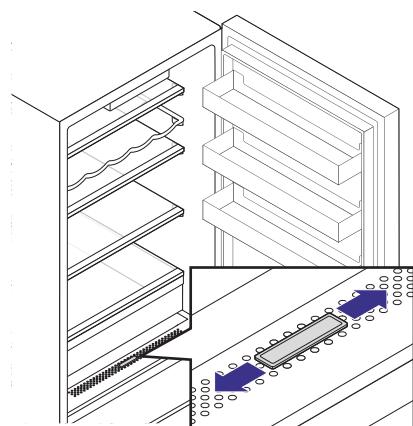
### Ändern Sie den Feuchtigkeitsgrad in der Obst- und Gemüsebox

Stellen Sie die Luftfeuchtigkeit in der Box so ein, dass sie für verschiedene Arten von Lebensmitteln geeignet ist. Die Abdeckung des Gemüsefachs für die Box ermöglicht eine bessere Kontrolle der Temperatur und verhindert, dass Obst und Gemüse Feuchtigkeit verlieren.



**Eine höhere Luftfeuchtigkeit kann Obst und Gemüse länger frisch halten.**

1. Bewegen Sie den Schieberegler nach rechts, um die Luftfeuchtigkeit zu verringern. Bewegen Sie den Schieberegler nach links, um die Luftfeuchtigkeit zu erhöhen.



## REINIGUNG UND WARTUNG

### Reinigung des Außenbereichs

Reinigen Sie den Außenbereich alle zwei Monate. Dies trägt dazu bei, ein gutes Aussehen des Kühl-/Gefrierschrank zu erhalten.



#### WARNUNG!

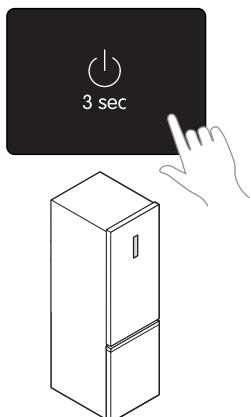
- Stecken Sie den Kühl-/Gefrierschrank vor der Reinigung aus. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallgegenstände, scharfe Gegenstände, Dampfreiniger, Verdünner, Autoreiniger, Clorox, ätherische Öle, Scheuermittel oder organische Lösungsmittel wie Benzol. Sie können die Oberfläche des Produkts beschädigen und einen Brand verursachen.



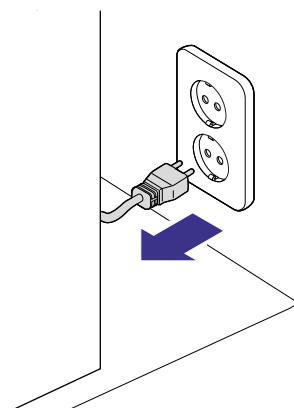
#### VORSICHT!

- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und die zugänglichen Abflusssysteme.

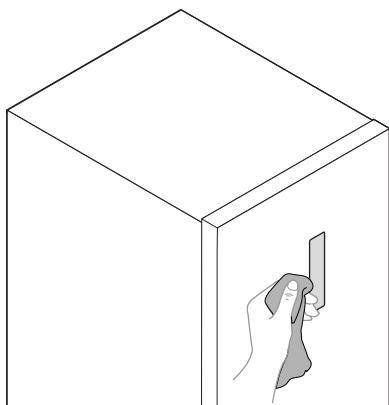
1. Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um den Kühl-/Gefrierschrank auszuschalten. Ein akustisches Signal ertönt und **OFF** wird angezeigt. Der Kühl-/Gefrierschrank ist ausgeschaltet.



2. Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank.



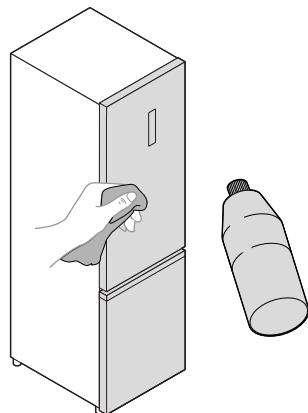
3. Wischen Sie das Bedienfeld mit einem sauberen, weichen Tuch ab.



4. Reinigen Sie die Tür, die Türgriffe und die Schrankoberflächen mit einem weichen Tuch, das beispielsweise mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.



**Sprühen Sie Wasser auf das Reinigungstuch, anstatt es direkt auf die Oberfläche des Kühl-/Gefrierschrank zu sprühen. Dies trägt zu einer gleichmäßigen Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche bei.**



5. Wischen Sie Türen, die Türgriffe und Schrankoberflächen mit einem weichen Tuch trocken.



## Reinigung des Innenbereichs.

Reinigen Sie den Innenbereich alle zwei Monate. Es ist leichter zu reinigen, wenn die Lebensmittelvorräte knapp sind.

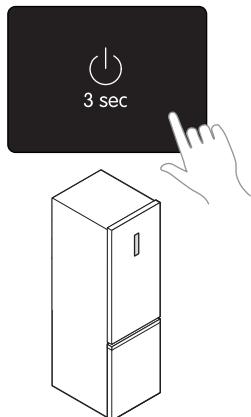
**WARNUNG!**

- Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank vor der Reinigung vom Stromnetz. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallgegenstände, scharfe Gegenstände, Dampfreiniger, Verdünner, Autoreiniger, Clorox, ätherische Öle, Scheuermittel oder organische Lösungsmittel wie Benzol. Sie können die Oberfläche des Produkts beschädigen und einen Brand verursachen.

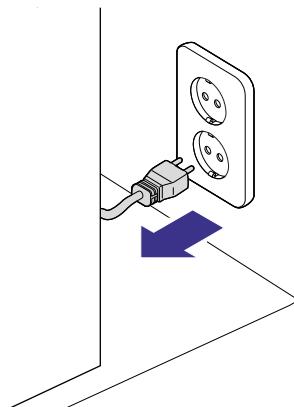
**VORSICHT!**

- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und die zugänglichen Abflusssysteme.

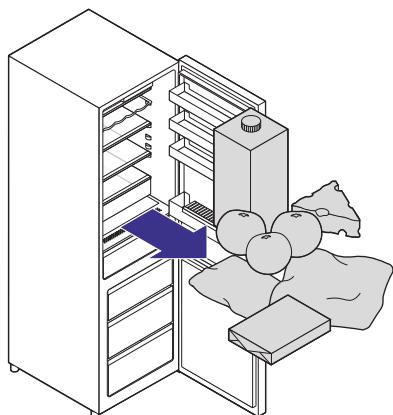
1. Drücken und halten Sie  für 3 Sekunden, um den Kühl-/Gefrierschrank auszuschalten.  
Ein akustisches Signal ertönt und **OFF** wird angezeigt. Der Kühl-/Gefrierschrank ist ausgeschaltet.



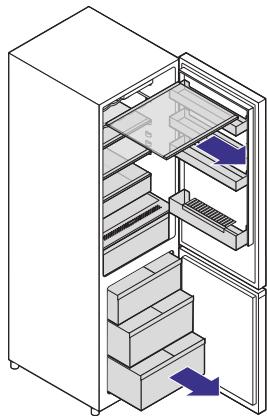
2. Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank von Stromnetz.



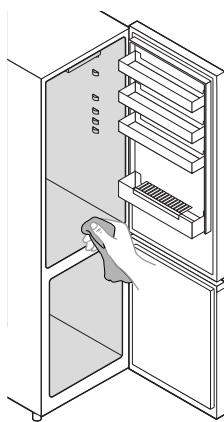
**3. Lebensmittel aus dem Kühl-/Gefrierschrank entfernen**



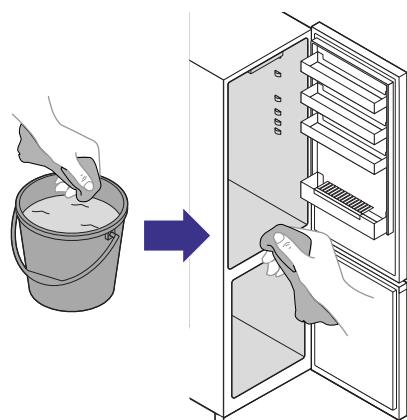
**4. Entfernen Sie Regale und Schubladen.**



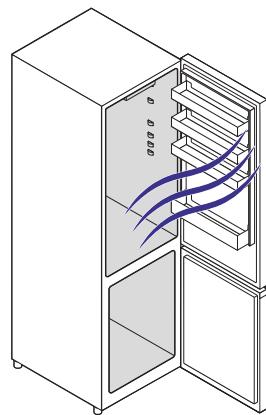
**5. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Kühl-/Gefrierschranks mit einer schwachen Lösung aus Natron abzuwischen.**



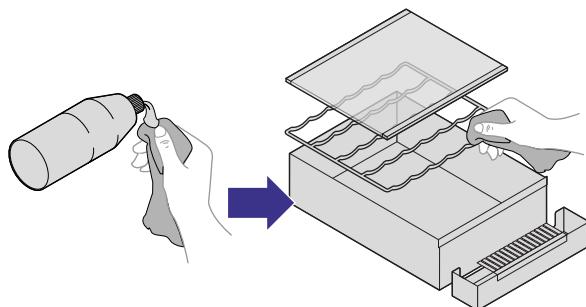
6. Mit warmem Wasser und einem ausgewrungenen Schwamm oder Tuch abspülen.



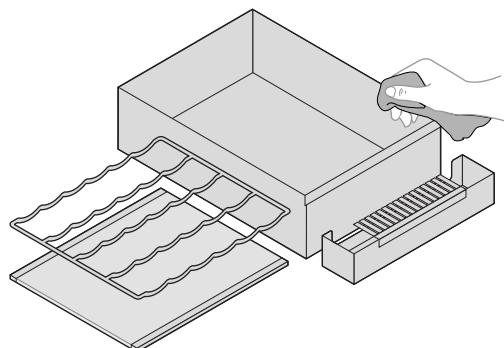
7. Wischen Sie den Innenbereich trocken oder lassen Sie ihn bei geöffneten Türen trocknen.



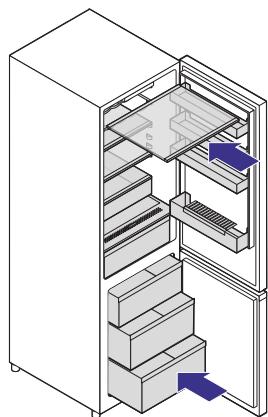
8. Reinigen Sie die Regale und Schubladen mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.



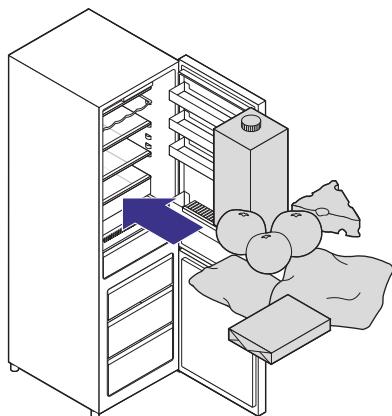
9. Wischen Sie die Regale und Schubladen trocken.

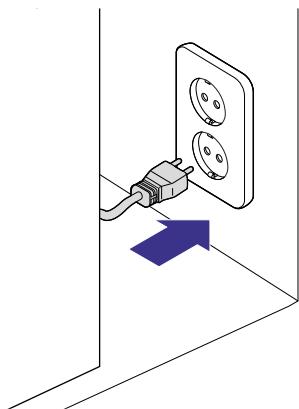


10. Installieren Sie die Regale und Schubladen.



11. Platzieren Sie die Lebensmittel wieder in den Kühl-/Gefrierschrank.



**12.** Stecken Sie den Kühl-/Gefrierschrank ein.

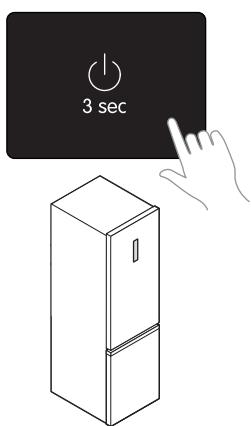
## Reinigung der Türdichtungen

Prüfen und reinigen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Klebrige Speisen und Getränke können dazu führen, dass die Dichtungen am Schrank kleben bleiben und beim Öffnen der Tür reißen.

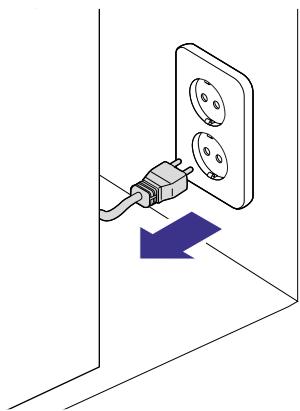
**WARNUNG!**

- Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank vor der Reinigung vom Stromnetz. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Metallgegenstände, scharfe Gegenstände, Dampfreiniger, Verdünner, Autoreiniger, Clorox, ätherische Öle, Scheuermittel oder organische Lösungsmittel wie Benzol. Sie können die Oberfläche des Produkts beschädigen und einen Brand verursachen.
- Stecken Sie den Kühl-/Gefrierschrank erst dann wieder in die Steckdose, wenn die Türdichtungen vollständig trocken sind.

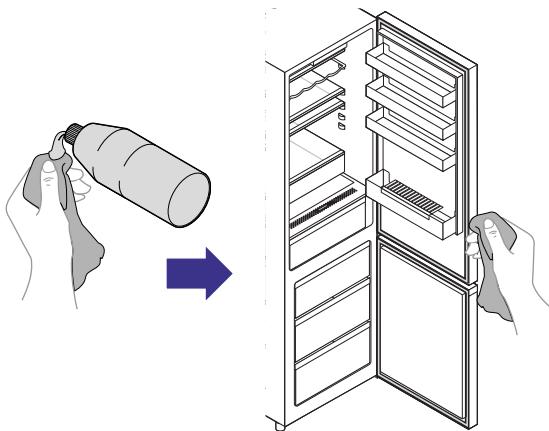
1. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden, um den Kühl-/Gefrierschrank auszuschalten.  
Ein akustisches Signal ertönt und **OF** wird angezeigt. Der Kühl-/Gefrierschrank ist ausgeschaltet.



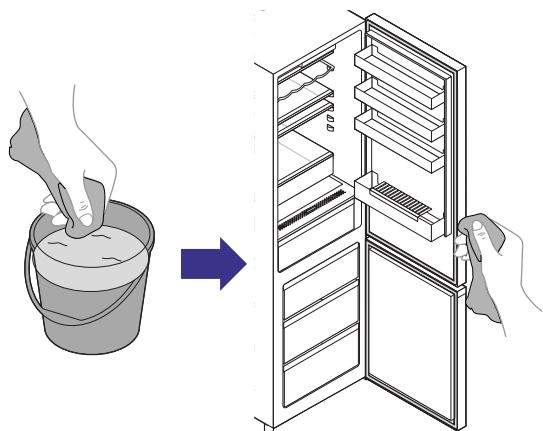
2. Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank von Stromnetz.



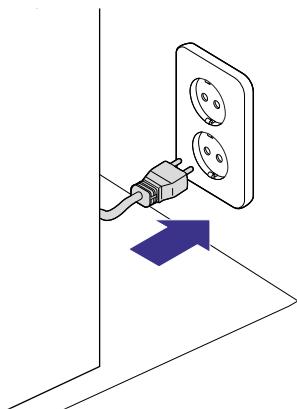
3. Waschen Sie die Dichtung mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.



4. Spülen Sie die Dichtungen nach der Reinigung gründlich ab und trocknen Sie sie.



5. Stecken Sie den Kühl-/Gefrierschrank ein.



## Abtauen des Gefrierschranks

Obwohl der Kühl-/Gefrierschrank automatisch abtaut, kann sich im Inneren der Gefrierschrankfächer eine Reifschicht bilden, wenn die Tür des Gefrierschranks häufig geöffnet oder zu lange offen gehalten wird. Der Gefrierschrank muss abgetaut werden, wenn das Eis zu dick ist. Versuchen Sie abzutauen, wenn der Gefrierschrank fast leer ist.



### **WARNUNG!**

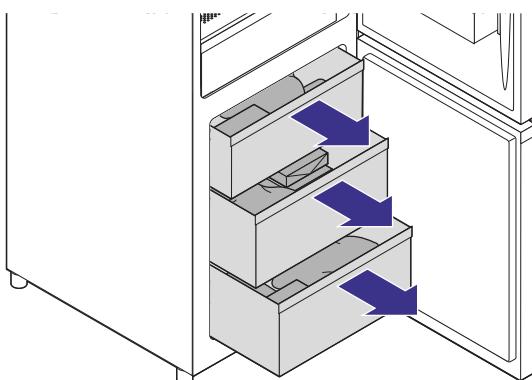
- Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank vor dem Abtauen vom Stromnetz. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.
- Schließen Sie die Kühl-Gefrierkombination erst dann wieder an die Steckdose an, wenn der Innenraum vollständig trocken ist.



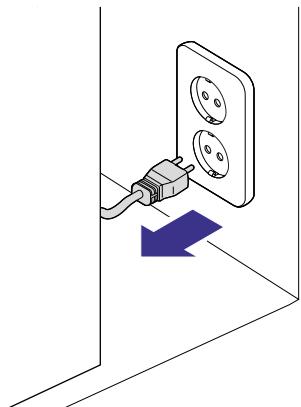
### **VORSICHT!**

- Verwenden Sie keine Metallgegenstände oder scharfen Gegenstände, um Reif aus dem Innenraum des Gefrierschranks zu entfernen. Sie können die Oberfläche des Produkts beschädigen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und die zugänglichen Abflusssysteme.

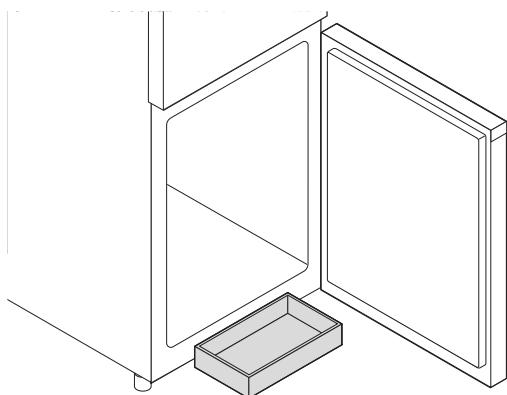
1. Entfernen Sie die Schubladen vom Gefrierschrank.



2. Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank von Stromnetz.

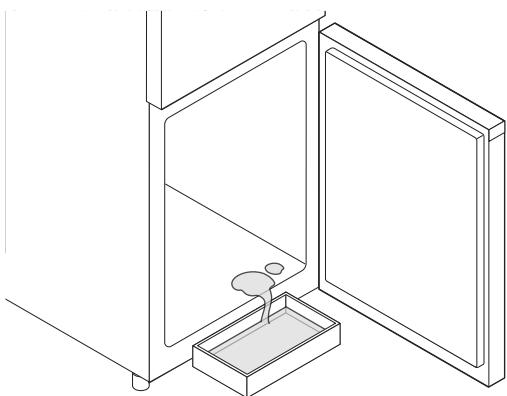


3. Aufstellen der Wasserbehälter zum Sammeln von Wasser auf.

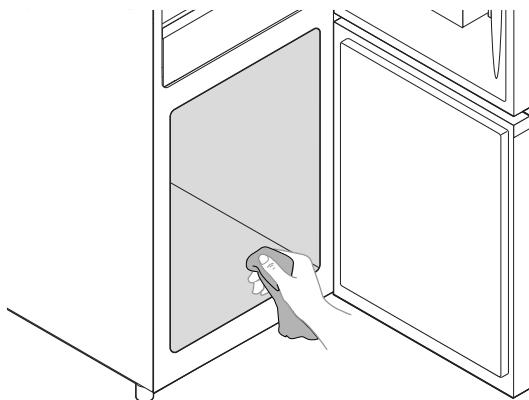


4. Lassen Sie die Kühl-Gefrierkombination abtauen.

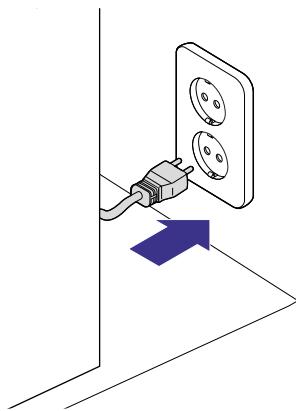
**HINWEIS! Lüften Sie den Raum gründlich, um den Vorgang zu beschleunigen.**



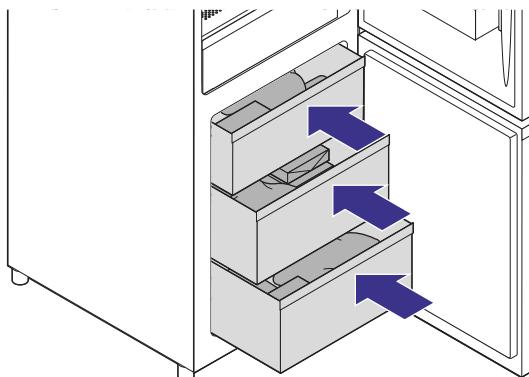
5. Reinigen Sie das Innere des Gefrierschranks. Siehe Abschnitt "Reinigung des Innenbereichs.", Seite 72.



6. Stecken Sie den Kühl-/Gefrierschrank ein.



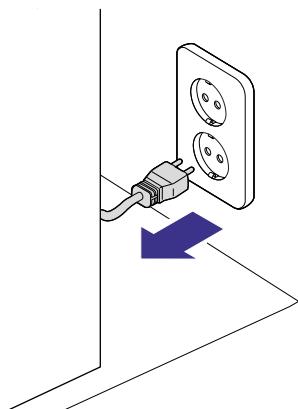
7. Wenn der Gefrierschrank kalt genug ist, stellen Sie die Schubladen wieder in den Gefrierschrank.



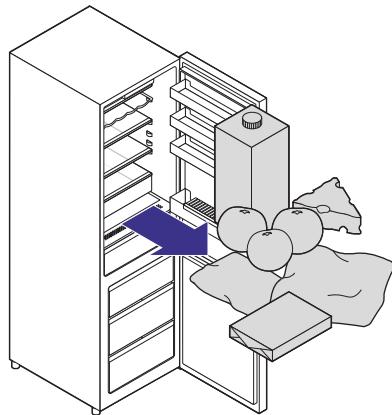
## Bereiten Sie sich auf längere Zeiträume der Nichtbenutzung vor

Wenn Sie den Kühl-/Gefrierschrank für längere Zeit ausschalten, müssen einige Vorkehrungen getroffen werden, um das Gerät in gutem Zustand zu halten und Schimmelbildung zu vermeiden.

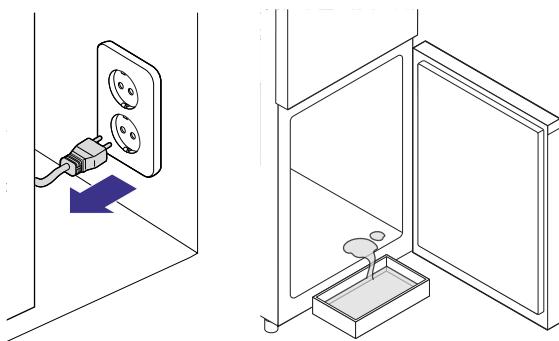
1. Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank von Stromnetz.



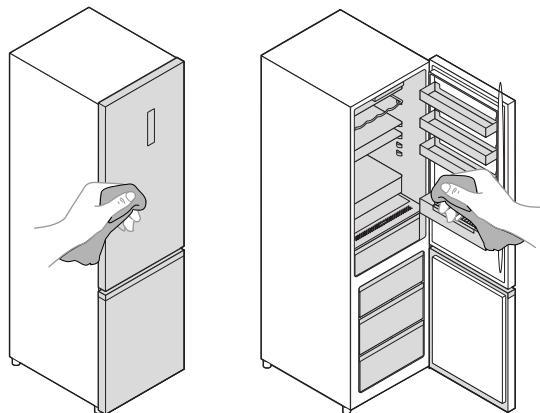
2. Lebensmittel aus dem Kühl-/Gefrierschrank entfernen



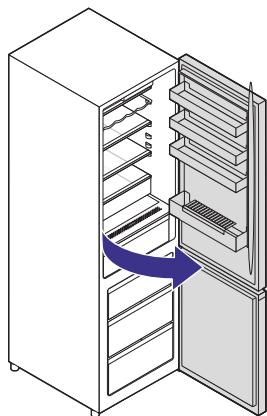
3. Tauen Sie den Gefrierschrank bei Bedarf ab. Siehe Abschnitt "Abtauen des Gefrierschranks", Seite 79.



4. Reinigen Sie den Kühl-/Gefrierschrank. Siehe Abschnitt "Reinigung des Außenbereichs", Seite 71 und siehe Abschnitt "Reinigung des Innenbereichs.", Seite 72.



5. Lassen Sie die Türen offen, um Gerüche zu vermeiden.



Wenn Sie den Kühl-/Gefrierschrank nach einer gewissen Zeit der Nichtbenutzung starten, lassen Sie ihn mindestens 2 Stunden bei niedriger Temperatur laufen, bevor Sie Lebensmittel in die Gefrierschrankfächer legen.

## Auswechseln der LED-Leuchte

Das LED-Licht darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Wenden Sie sich an **Elvita Support**, wenn Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen.



### WARNUNG!

- Alle elektrischen Arbeiten, die bei der Wartung des Produkts erforderlich sind, sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Dieses Produkt muss von einem autorisierten Kundendienst gewartet werden, und es müssen nur Originalersatzteile verwendet werden.

## FEHLERSUCHE

### Der Kühl-/Gefrierschrank funktioniert nicht richtig



#### **WARNUNG!**

- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie nach, ob die Gebrauchsanweisungen und Informationen zur Fehlerbehebung Ihnen helfen können, eine Lösung zu finden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker, qualifizierten Elektriker oder den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

#### **Die Stromversorgung funktioniert nicht.**

1. Überprüfen Sie die Sicherung und/oder den Stromkreis der Stromversorgung.
2. Wenn es nicht funktioniert, wenden Sie sich an einen autorisierten Elektriker.

#### **Der Hauptstecker ist nicht eingesteckt**

Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.

#### **Der Abtauzyklus läuft oder Kühl-/Gefrierschrank wurde kürzlich eingeschaltet**

Es ist normal, dass der Gefrierschrank während des automatischen Abtauzyklus oder für eine kurze Zeit nach dem Einschalten des Kühl-/Gefrierschranks nicht arbeitet, um den Kompressor zu schützen.

### Geruch aus den Fächern

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

#### **Der Innenraum ist nicht sauber.**

Reinigen Sie den Innenbereich. Siehe Abschnitt "Reinigung des Innenbereichs.", Seite 72.

#### **Lebensmittel, Behälter oder Verpackungen verursachen Gerüche.**

Verwenden Sie einen anderen Behälter, packen Sie Lebensmittel richtig ein oder nehmen Sie Lebensmittel aus dem Kühl-/Gefrierschrank.

### Geräuschentwicklung des Kühl-/Gefrierschranks.

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

#### **Geräusche während des Betriebs sind normal**

Die folgenden Geräusche sind während des Betriebs normal:

- Klickendes Geräusch vor dem Start des Kompressors.
- Geräusche vom laufenden Kompressor.
- Luftbewegungsgeräusche vom kleinen Lüftermotor im Gefrierfach oder anderen Fächern.
- Gluckерndes Geräusch, ähnlich wie bei kochendem Wasser.
- Ploppendes Geräusch während der automatischen Abtauung.

**Schrank ist nicht eben.**

Nivellieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank. Siehe Abschnitt "Nivellieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank", [Seite 92](#).

**Rückseite des Kühl-/Gefrierschranks berührt die Wand.**

Verschieben Sie den Kühl-/Gefrierschrank so, dass um ihn herum ausreichend Platz ist. Siehe Abschnitt "Installationsbereich", [Seite 88](#).

**Umgefallene oder rollende Flaschen oder Behälter.**

Überprüfen Sie, ob Flaschen oder Behälter umgefallen oder gerollt sind.

## Frostschicht im Fach.

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

**Der Luftauslass ist blockiert oder die Belüftung ist nicht ausreichend**

Vergewissern Sie sich, dass die Luftauslässe nicht durch Lebensmittel blockiert sind, und stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel im Gefrierschrank platziert sind, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Entfernen Sie den Reif. Siehe Abschnitt "Abtauen des Gefrierschranks", [Seite 79](#).

**Die Tür schließt nicht ordentlich.**

Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist. Entfernen Sie den Reif. Siehe Abschnitt "Abtauen des Gefrierschranks", [Seite 79](#).

## Motor läuft kontinuierlich

**Es ist normal, Motorgeräusche zu hören.**

Es ist normal, häufig Motorgeräusche zu hören. Der Motor muss mehr laufen, wenn:

- Die Temperatur auf kälter als nötig eingestellt ist;
- kürzlich viele warme Speisen eingebracht worden sind;
- Die Temperatur außerhalb des Kühl-/Gefrierschranks zu hoch ist;
- Die Tür zu lange oder zu oft offen gehalten wird;
- Der Kühl-/Gefrierschrank erst kürzlich installiert wurde oder lange Zeit ausgeschaltet gewesen ist.

## Die Innentemperatur ist zu warm

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

**Türen werden zu lange oder zu oft offen gehalten**

Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die Türen nicht durch Hindernisse offen gehalten werden.

**Um den Kühl-/Gefrierschrank herum ist nicht genügend Platz**

Verschieben Sie den Kühl-/Gefrierschrank so, dass um ihn herum ausreichend Platz ist. Siehe Abschnitt "Installationsbereich", [Seite 88](#).

## Die Innentemperatur ist zu kalt

### Die Temperatur ist zu kalt eingestellt

Erhöhen Sie die Temperatur. Siehe Abschnitt "Änderung der Temperatur im Kühlschrank", [Seite 65](#) und Abschnitt "Änderung der Temperatur im Gefrierschrank", [Seite 66](#).

## Die Türen schließen schwer.

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

### Etwas im Inneren verhindert das Schließen der Türen

Entfernen Sie den Gegenstand, der das Schließen der Türen verhindert.

### Der Kühl-/Gefrierschrank ist nicht leicht nach hinten gekippt

Wenn Sie den Kühl-/Gefrierschrank nach hinten kippen, können sich die Türen langsam von selbst schließen. Siehe Abschnitt "Nivellieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank", [Seite 92](#).

## Wasser auf dem Boden

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

### Die Wasserwanne (am hinteren Boden des Gehäuses) ist nicht richtig nivelliert

Dies kann dazu führen, dass das Wasser nicht wie vorgesehen in die Wasserwanne geleitet wird und stattdessen auf den Boden schwappt. Ziehen Sie den Gefrierschrank von der Wand weg, um die Schale und den Ausguss zu überprüfen. Entfernen Sie Schmutz und Ablagerungen.

### Der Ablassstutzen (unter der Oberseite des Kompressorbehälters) ist nicht richtig positioniert oder verstopft.

Dies kann dazu führen, dass das Wasser nicht wie vorgesehen in die Wasserwanne geleitet wird und stattdessen auf den Boden schwappt. Ziehen Sie den Gefrierschrank von der Wand weg, um die Schale und den Ausguss zu überprüfen. Entfernen Sie Schmutz und Ablagerungen.

### Kühlschrank mit Gefrierfach bleibt lange Zeit ausgeschaltet

Dies kann dazu führen, dass Eis oder Frost in einem Fach zu Wasser schmilzt und auf den Boden tropft.

## Licht funktioniert nicht



### WARNUNG!

- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Wenn Sie Probleme mit dem Produkt haben, sehen Sie nach, ob die Gebrauchsanweisungen und Informationen zur Fehlerbehebung Ihnen helfen können, eine Lösung zu finden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker, qualifizierten Elektriker oder den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Das Problem kann verschiedene Ursachen haben. Befolgen Sie die Anweisungen für die vorgeschlagenen Ursachen, um das Problem zu lösen.

### Das LED-Licht ist beschädigt.

Das LED-Licht darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Wenden Sie sich an **Elvita Support**, wenn Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen.

**Die LED-Leuchte wird von der Steuerung deaktiviert, weil die Tür zu lange offen gehalten wird**  
Schließen und öffnen Sie die Tür, um das Licht wieder zu aktivieren.

## INSTALLATION

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt zur Installation Ihres Kühl-/Gefrierschranks.



### **WARNUNG!**

Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz als Einbaugerät geeignet.



### **WARNUNG!**

Vor der Installation oder Einstellung von Zubehör vergewissern Sie sich, dass das Produkt von der Steckdose getrennt ist.



### **WARNUNG!**

- Stellen Sie beim Aufstellen des Produkts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und verlängern Sie das Netzkabel nicht.
- Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile hinter dem Produkt.
- Verwenden Sie eine eigene Steckdose, die nicht mit anderen Produkten geteilt werden darf.



### **VORSICHT!**

Seien Sie beim Umgang mit dem Produkt vorsichtig, um sicherzustellen, dass es nicht herunterfällt und Verletzungen verursacht.

## Installationsbereich



### **WARNUNG!**

- Stellen Sie beim Aufstellen des Produkts sicher, dass Netzkabel und Netzstecker nicht eingeklemmt oder beschädigt werden. Ein beschädigter Netzstecker kann überhitzen und einen Brand verursachen.
- Vergewissern Sie sich bei Aufstellung des Produkts, dass der Netzstecker zugänglich ist.
- Halten Sie die Belüftungsöffnungen außerhalb des Produkts frei von Hindernissen.
- Installieren Sie das Produkt nicht auf engem Raum und ohne Luftzirkulation um das Produkt herum. Dies führt zur Überhitzung.
- Installieren Sie die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand. Falls der Kompressor überhitzt, besteht Brandgefahr.



### **VORSICHT!**

Dieses Produkt erbringt innerhalb der Klimaklasse von SN bis T eine gute Leistung. Siehe Abschnitt "Klimaklassen", [Seite 102](#). Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen oberhalb oder unterhalb des Temperaturbereichs von 10 °C bis 43 °C ausgesetzt wird.

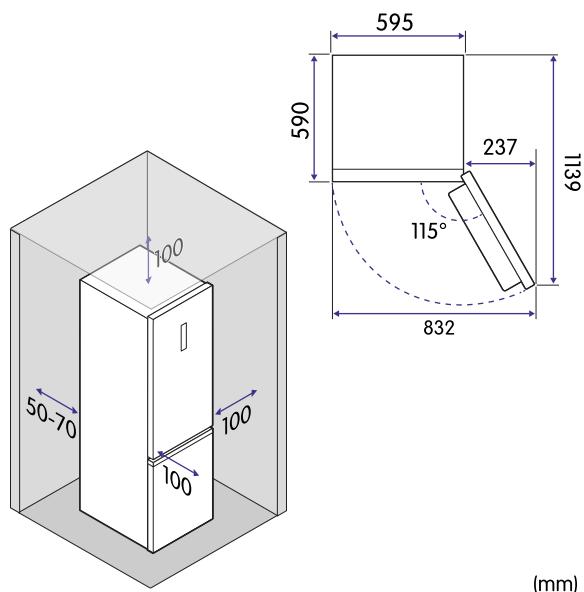
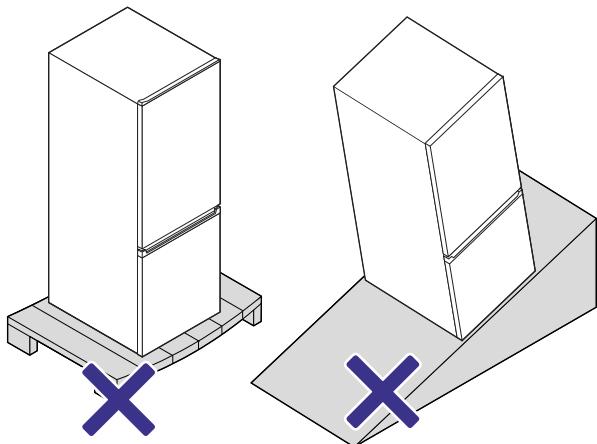
Beachten Sie Folgendes, wenn Sie einen Ort für die Installation des Kühl-/Gefrierschranks auswählen:

- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht, Regen oder Frost.
- Von Wärmequellen wie Herden, Öfen, Feuer, Heizungen oder Heizkörpern fernhalten.
- An einem gut belüfteten Ort im Innenbereich aufstellen.
- Installieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank nicht an einem feuchten oder nassen Ort.
- Der Untergrund sollte fest, trocken und eben sein.
- Lassen Sie genug Platz, damit sich die Türen und Schubladen gemäß den Abmessungen leicht öffnen lassen.

Um den Kühl-/Gefrierschrank richtig zu nivellieren und die Luftzirkulation in der unteren Rückseite des Kühl-/Gefrierschranks zu ermöglichen, müssen die Füße möglicherweise eingestellt werden. Siehe Abschnitt "Nivellieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank", [Seite 92](#).

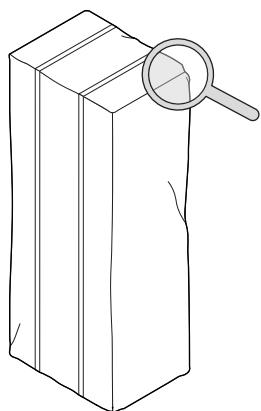


**Sie können Energie sparen und die Effizienz des Kühlsystems verbessern, indem Sie den Kühl-/Gefrierschrank mit genügend Platz um das Produkt herum installieren. Dies sorgt für eine gute Belüftung.**

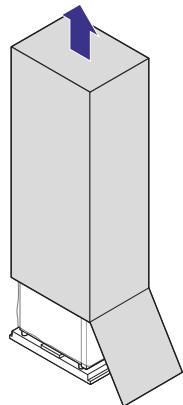


## Packen Sie den Kühl-/Gefrierschrank aus

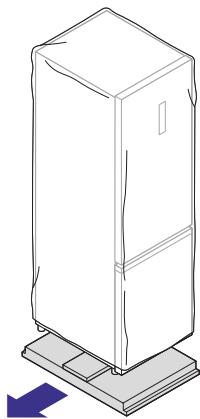
1. Prüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen. Falls die Verpackung beschädigt ist, packen Sie das Produkt nicht aus und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



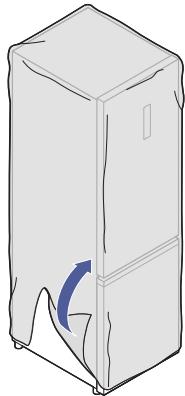
2. Entfernen Sie den Karton und die Styroporverpackung.



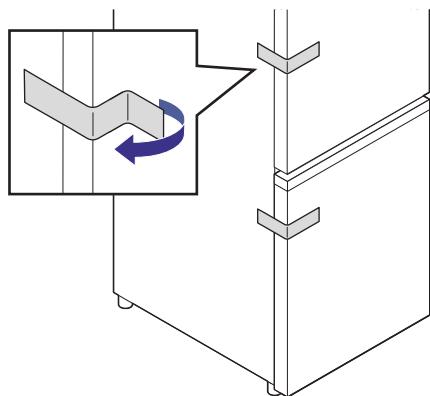
3. Drehen Sie den Kühl-/Gefrierschrank, um ihn aus der Bodenverpackung zu nehmen.



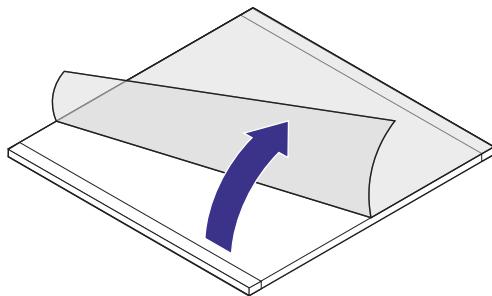
4. Entfernen Sie die Plastikverpackung.



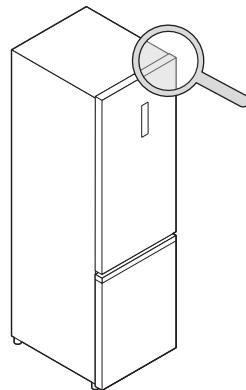
5. Entfernen Sie das Klebeband, mit dem die Türen verschlossen sind.



6. Entfernen Sie die Schutzfolie an den Einlegeböden und an den Schubladen.

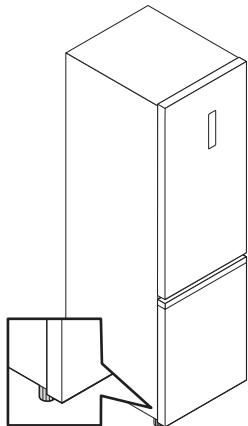


7. Prüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen. Wenn das Produkt beschädigt ist, schließen Sie das Produkt nicht an die Stromversorgung an, bewahren Sie die Verpackung auf und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



## Nivellieren Sie den Kühl-/Gefrierschrank

1. Überprüfen Sie, ob Füße den Boden nicht berühren.



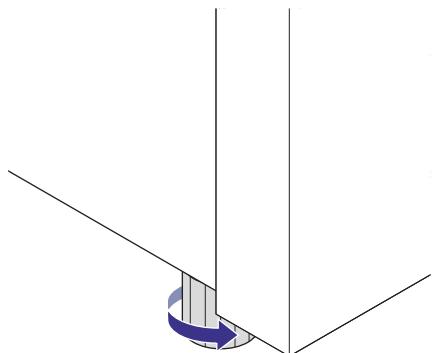
2. Wenn ein Fuß den Boden nicht berührt: Schrauben Sie den Fuß von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel heraus, bis er den Boden berührt.

**HINWEIS!**

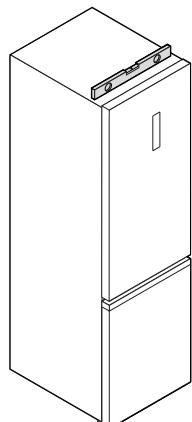
- Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühl-/Gefrierschrank anzuheben;
- Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um den Kühl-/Gefrierschrank zu senken;



**Damit die Türen langsam von selbst schließen, kippen Sie die Oberseite des Kühl-/Gefrierschranks etwa 10 mm oder 0,5° nach hinten.**



3. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um zu prüfen, ob der Kühl-/Gefrierschrank waagerecht steht, und stellen Sie die Füße bei Bedarf erneut ein.



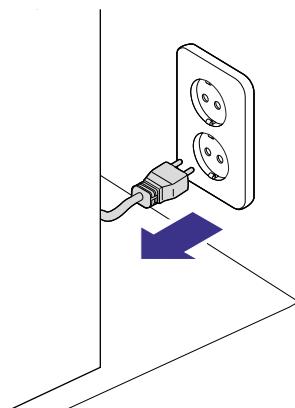
## Türen entfernen und montieren



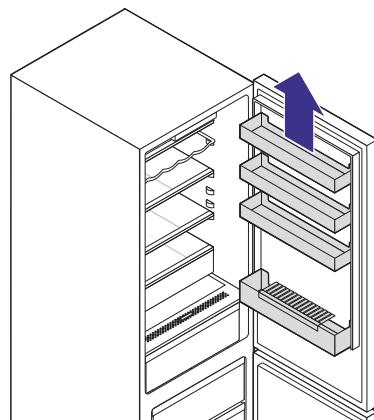
### **WARNUNG!**

Lassen Sie das Produkt beim Aus- und Einbau der Türen nicht an die Steckdose angeschlossen. Stellen Sie sicher, dass der Stromstecker aus der Steckdose gezogen ist.

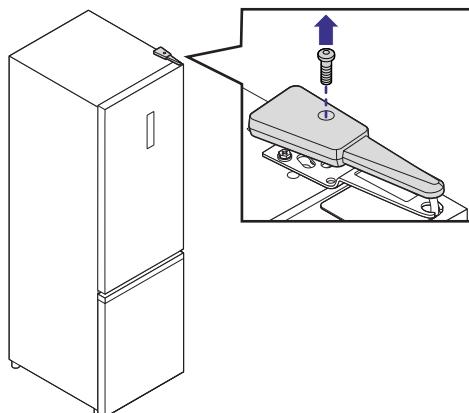
1. Trennen Sie den Kühl-/Gefrierschrank von Stromnetz.



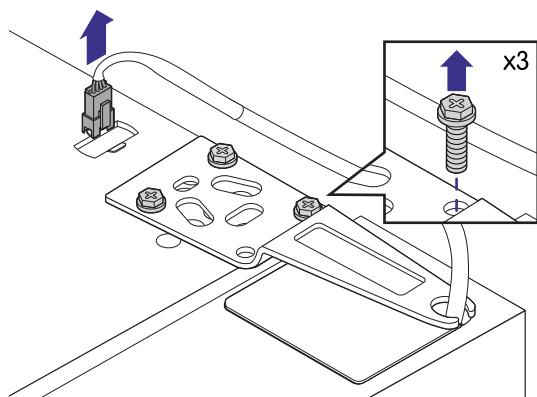
2. Heben Sie die Türablagen von der oberen Tür ab.



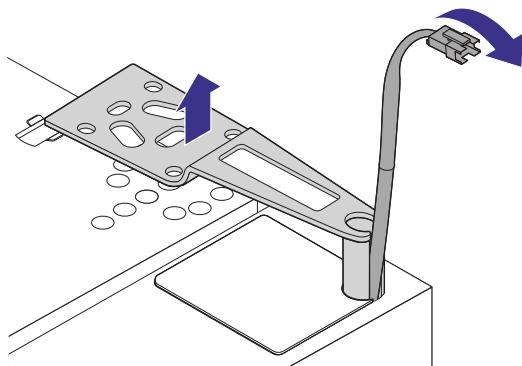
3. Entfernen Sie die Schraube und die obere Scharnierabdeckung.



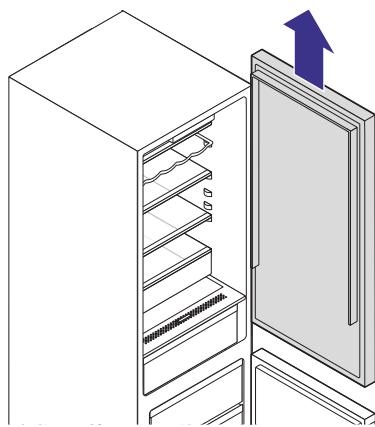
4. Entfernen Sie die Schrauben und ziehen Sie den Stecker ab.



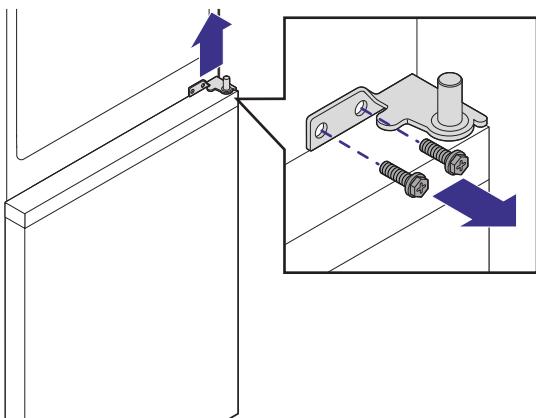
5. Heben Sie das obere Scharnier nach oben und führen Sie den Stecker durch das Loch.



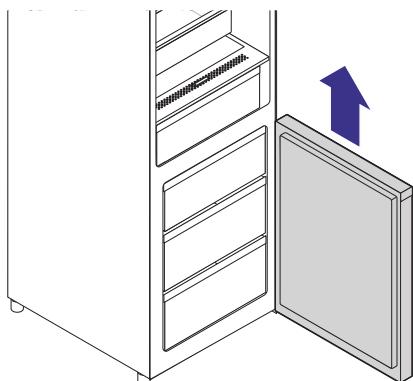
6. Heben Sie die obere Tür nach oben, um sie aus dem mittleren Scharnier zu entfernen. Legen Sie die Tür mit der Vorderseite nach oben auf eine glatte Oberfläche.



7. Entfernen Sie die Schrauben und das mittlere Scharnier.



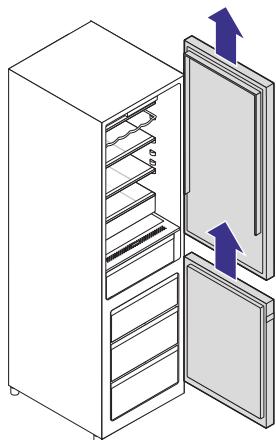
8. Heben Sie die untere Tür nach oben, um sie aus dem unteren Scharnier zu entfernen. Legen Sie die Tür mit der Vorderseite nach oben auf eine glatte Oberfläche.  
Zur Installation der Türen die Schritte in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.



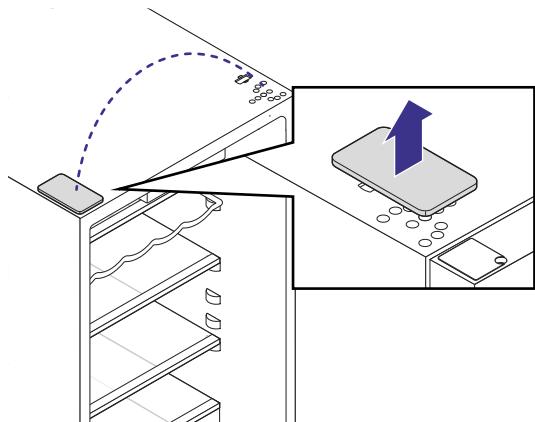
## Die Türen umkehren

Sie können ändern, auf welcher Seite die Tür sich öffnen soll, wenn der Installationsort dies erfordert.

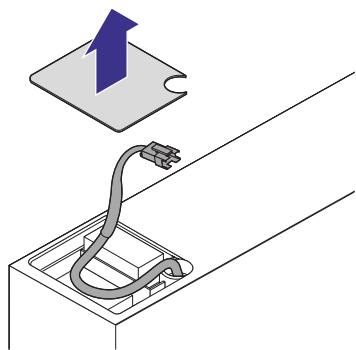
1. Nehmen Sie die Tür von den Scharnieren ab. Siehe Abschnitt "Türen entfernen und montieren", Seite 93.



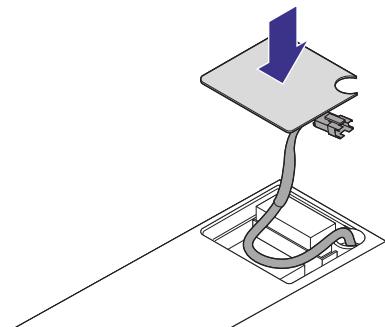
2. Entfernen Sie auf der Oberseite des Kühl-/Gefrierschranks die Abdeckung der Schraublöcher und bringen Sie die andere Abdeckung der Schraublöcher auf der gegenüberliegenden Seite des Kühl-/Gefrierschranks an.  
**HINWEIS! Die Schraublochabdeckung für die rechte Seite wird mit dem Produkt geliefert. Siehe Abschnitt "Zubehör", Seite 61.**



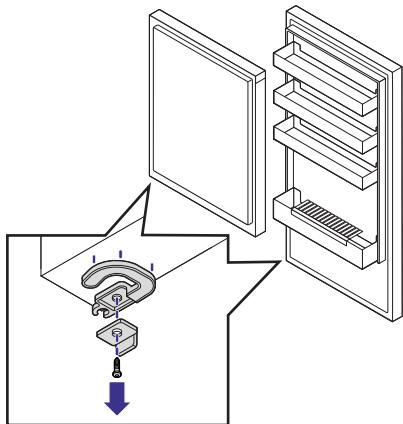
3. Entfernen Sie an der oberen Tür die Eckabdeckung und ziehen Sie das Kabel heraus.



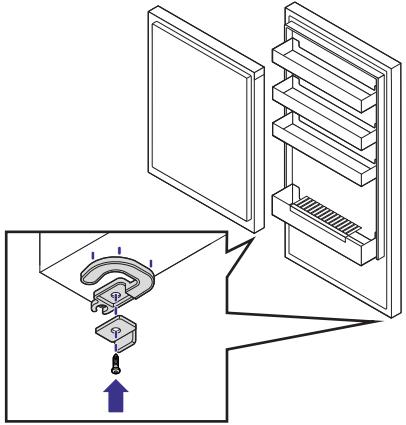
4. Verstecken Sie auf der gegenüberliegenden Seite des Kühl-/Gefrierschranks das Anschlusskabel und bringen Sie die Eckabdeckung darüber an.



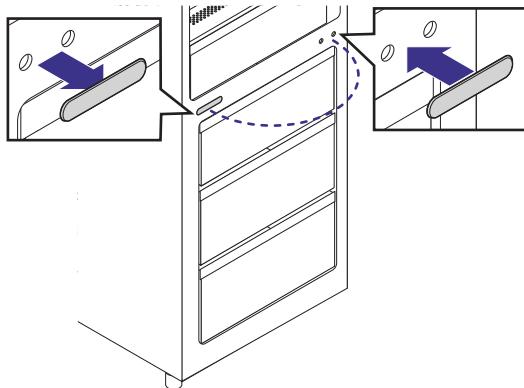
5. Entfernen Sie bei beiden Türen die Schraube, den Anschlagblock und den Türstopper.  
**HINWEIS! Bewahren Sie den Stopper an einem sicheren Ort auf, Sie brauchen ihn, wenn Sie die Türen wieder umdrehen wollen.**



6. Montieren Sie für beide Türen den anderen Türstopper mit demselben Anschlagblock und derselben Schraube auf der gegenüberliegenden Seite des Kühl-/Gefrierschranks.  
**HINWEIS! Der Türstopper für die linke Seite wird mit dem Produkt geliefert. Siehe Abschnitt "Zubehör", Seite 61.**

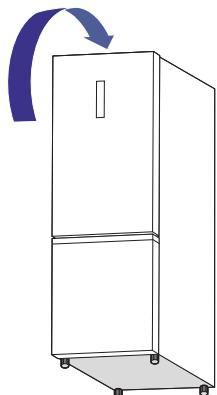


7. Entfernen Sie auf der mittleren Abdeckplatte die Abdeckung der Schraublöcher und bringen Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite des Kühl-/Gefrierschranks an.

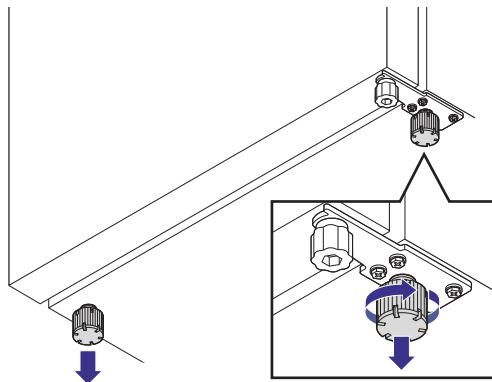


8. Kippen Sie den Kühlschrank leicht nach hinten, um Zugang zu den vorderen Füßen und dem unteren Scharnier zu erhalten.

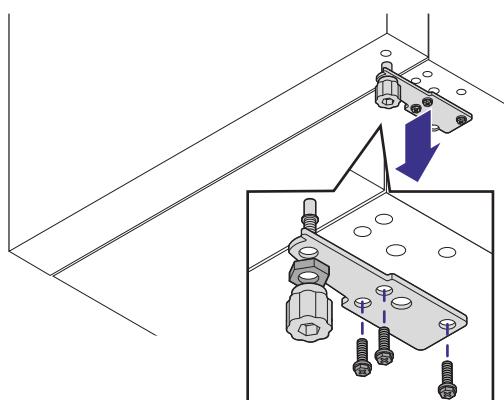
**VORSICHT! Stellen Sie den Kühl-/Gefrierschrank auf eine weiche Schaumstoffverpackung oder ähnliches Material, um eine Beschädigung der Rückwand zu vermeiden.**



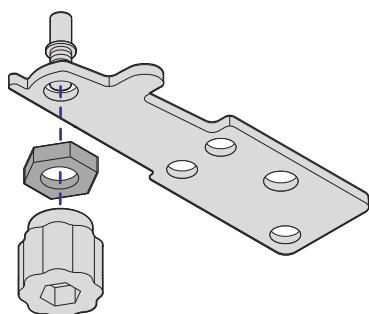
9. Schrauben Sie die beiden vorderen Füße vollständig heraus.



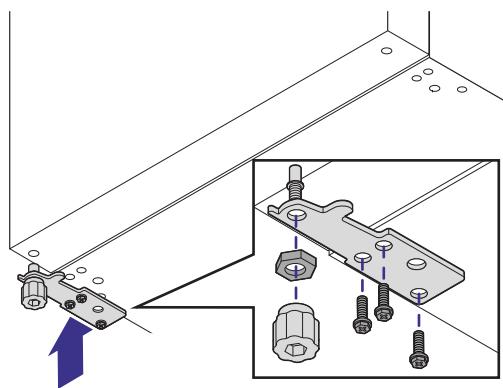
10. Entfernen Sie die Schrauben und verwenden Sie einen Schraubenschlüssel, um die Mutter zu lösen und die Scharniereinheit zu entfernen.



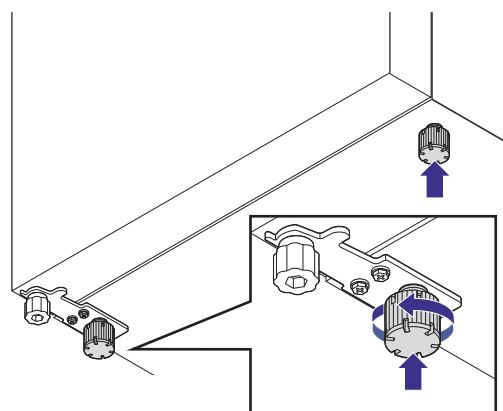
11. Tauschen Sie die Plätze für die Mutter und den Scharnierstift.



12. Installieren Sie die Scharnierbaugruppe auf der gegenüberliegenden Seite des Kühl-/Gefrierschranks, ziehen Sie die Mutter fest und befestigen Sie die Baugruppe mit den Schrauben.

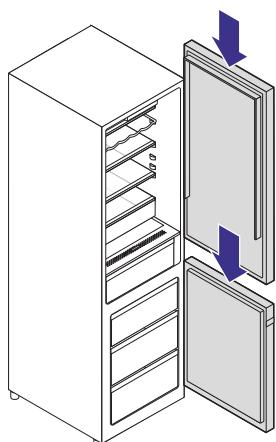


13. Installieren Sie die zwei Vorderfuße.



14. Montieren Sie die Türen an den Scharnieren. Siehe Abschnitt "Türen entfernen und montieren", Seite 93.

**HINWEIS!** Das mittlere Scharnier muss um 180° gedreht werden, wenn die Türen auf der gegenüberliegenden Seite eingebaut werden.



## SPEZIFIKATIONEN

### Technische Spezifikationen

Produktmodellcode	Siehe Abschnitt "Auffinden des Modellcodes", Seite 63.
Höhe	2004 mm
Breite	595 mm
Tiefe	590 mm
Gesamtvolumen	336 l
Kühlschrankvolumen	238 l
Gefrierschrankschrankvolumen	98 l
Empfohlene Temperaturinstellung für optimierte Lebensmittellagerung, frische Lebensmittel	4°C
Empfohlene Temperaturinstellung für optimierte Lebensmittellagerung, 4-Sterne	-18°C
Gefrierkapazität	6 kg / 24 h
Auftautyp	Automatisch
Minimale Umgebungstemperatur, für die das Produkt geeignet ist	10°C
Maximale Umgebungstemperatur, für die das Produkt geeignet ist	43°C
Stromversorgung	220-240 V, 50 Hz
Maximaler Strom	0,6 A
Nennleistung	100 W

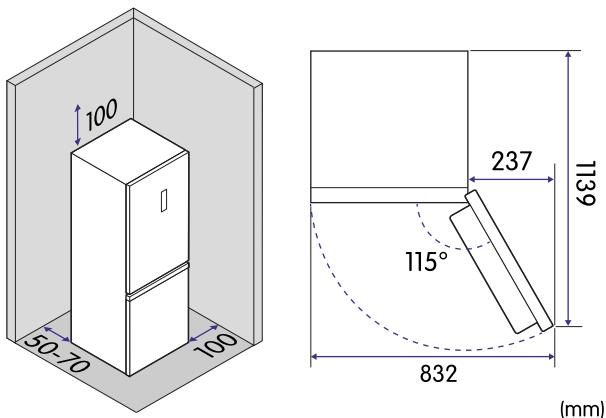
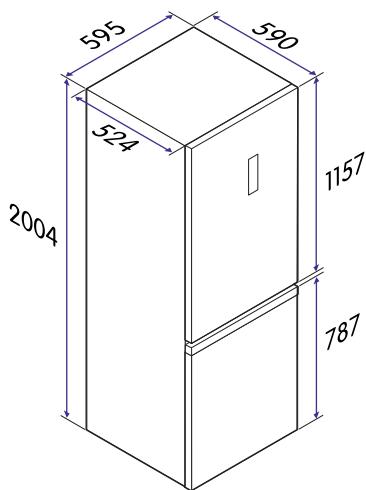
### Energieeffizienz

Informationen über die Energie-Effizienz dieses Produkts finden Sie in EPREL, dem europäischen Produktregister für das Energiezertifikat. Rufen Sie die EPREL-Webseite auf und verwenden Sie die Modellkennung, um die Informationen zu finden. Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Energieetikett, das dem Produkt beiliegt..

EPREL-Webseite: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Abmessungen



## EU-Richtlinien und Normen

Dieses Produkt erfüllt die geltenden EU-Richtlinien und Vorschriften und trägt das CE-Zeichen. Falls sie dem Produkt nicht beiliegt, ist eine Kopie der EU-Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich.

Die Leistung des Produkts wurde gemäß der Norm EN 60335 für Kühlgeräte getestet.

## Klimaklassen

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich
Ausgedehntes gemäßigtes Klima	SN	+10 °C bis +32 °C
Gemäßigt	N	+16 °C bis +32 °C
Subtropisch	ST	+16 °C bis +38 °C
Tropisch	T	+16 °C bis +43 °C

- Ausgedehntes gemäßigtes Klima: Dieses Gefriergerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen.
- Gemäßigt: Dieses Gefriergerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen.
- Subtropisch: Dieses Gefriergerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen.
- Tropisch: Dieses Produkt ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C vorgesehen;

## Allgemeine Empfehlungen zur Lagerung

Lagern Sie verschiedene Lebensmittel gemäß den empfohlenen Fächern und der Ziellagertemperatur der Lebensmittelprodukte. Tun Sie dies, um die beste Konservierung über den längsten Zeitraum zu gewährleisten und Lebensmittelverschwendungen zu vermeiden.



### VORSICHT!

- Die Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer(\*\*) eignen sich für die Aufbewahrung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, die Lagerung oder Herstellung von Eiscreme und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein Stern-(\*), Zwei Sterne- (\*) und Drei-Sterne(\*\*\*) -Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.



### HINWEIS!

Einige Kühl-/Gefrierschränke verfügen möglicherweise nicht über alle in der folgenden Tabelle aufgeführten Fachtypen.

Art des Fachs	Angestrebte Lagertemperatur (°C)	Geeignete Lebensmittel
Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, gekochte Lebensmittel, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel, die sich nicht zum Einfrieren eignen.
(***)*-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
***-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), sind nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
**-Gefrierschrank	≤ -12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), sind nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
*-Gefrierschrank	≤ -6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monat, je länger die Lagerzeit, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), sind nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.

Art des Fachs	Angestrebte Lagertemperatur (°C)	Geeignete Lebensmittel
0-Sterne	-6 ~ 0	Frisches/gefrorenes Schweine-, Rindfleisch, Hähnchen, Süßwasserprodukte usw. (Es wird empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht später als 3 Tage). Teilweise eingeschweißt verarbeitete Lebensmittel (nicht gefrierfähige Lebensmittel)
Kühlen	-2 ~ +3	Frisches/gefrorenes Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 °C und über 0 °C werden für den Verzehr innerhalb dieses Tages empfohlen, vorzugsweise nicht später als 2 Tage). Meeresfrüchte (weniger als 0 °C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen zu lagern über 0 °C)
Frische Lebensmittel	0 ~ +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, gekochte Speisen usw. (Es wird empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht später als 3 Tage)
Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Schaumwein usw.

# Innehåll

<b>SÄKERHET</b>	<b>107</b>
Säkerhetsöversikt .....	107
Uppmaningar .....	107
Avsedd användning .....	107
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar .....	107
Allmän säkerhet .....	108
Säkerhet under installation .....	108
Säkerhet under användning .....	109
Säkerhet under underhåll .....	110
Avfallshantering .....	110
<b>SNABBSTART</b>	<b>111</b>
<b>KOMMA IGÅNG</b>	<b>112</b>
Bekanta dig med kylen och frysen .....	112
Reglage och display .....	112
Tillbehör .....	112
Kylskåp .....	113
Frysdel .....	113
Hitta modellkoden .....	114
Innan första användning .....	114
<b>ANVÄND DIN KYL OCH FRYS</b>	<b>116</b>
Slå på och stänga av kylen och frysen .....	116
Dörrlarm .....	116
Inställningar och lägen .....	116
Ändra temperaturen i kylskåpet .....	116
Ändra temperaturen i frysens .....	117
Slå på och stäng av Super Freeze-läget .....	117
Slå på och stäng av Eco Energy-läget .....	117
Förvara livsmedel .....	117
Förvara livsmedel i kylskåpet .....	117
Förvara livsmedel i frysens .....	118
Göra isbitar .....	119
Ändra temperaturen i färskvarulådan .....	120
Ändra fuktnivån i frukt- och grönsakslådan .....	120
<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>	<b>121</b>
Rengör utsidan .....	121
Rengör insidan .....	122
Rengör dörrtätningarna .....	126
Afrosta frysens .....	128
Förbered dig för längre perioder utan användning .....	131
Byte av LED-lampan .....	132

<b>FELSÖKNING</b>	<b>134</b>
Kylen och frysens fungerar inte korrekt .....	134
Lukt från facken .....	134
Buller från kylen och frysens.....	134
Ett skikt av frost inuti enheten .....	135
Motorn går kontinuerligt .....	135
Temperaturen i enheten är för hög.....	135
Temperaturen i enheten är för låg .....	135
Dörrarna kan inte stängas enkelt.....	135
Vatten på golvet.....	136
Lampan lyser inte.....	136
<b>INSTALLATION</b>	<b>137</b>
Installationsplats .....	137
Packa upp kylen och frysens.....	138
Nivåjustera kylen och frysens .....	141
Ta bort och sätt tillbaka dörrarna .....	142
Vänd dörrarna.....	144
<b>SPECIFIKATIONER</b>	<b>150</b>
Tekniska specifikationer .....	150
Mått .....	151
EU-direktiv och standarder .....	151
Klimatklasser .....	151
Allmänna förvaringsrekommendationer.....	152

# SÄKERHET

## Säkerhetsöversikt

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

## Uppmaningar



### VARNING!

Används när det finns risk för personskada.



### FÖRSIKTIGHET!

Används när det finns risk för skada på produkten.



### OBS!

Allmän information som du bör känna till.



### Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

## Avsedd användning

Denna maskin är endast avsedd för:

- Inomhusbruk i ett hushåll eller i en liknande miljö som t.ex.:
  - av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
  - på lantbruk;
  - av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
  - på bed and breakfast, vandrarhem och liknande;
  - catering och liknande icke-detaljhandelsmiljöer.
- Hushållsanvändning, som förvaring av livsmedel och drycker.

Den här kylprodukten är inte avsedd att användas som inbyggnadsenhet.

## Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättningar



### VARNING!

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå riskerna det innebär.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet och kunskap.



### VARNING!

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.
- Låt inte barn gå in i eller klättra i produkten eftersom de kan kvävas eller falla.



### VARNING!

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det finns risk för kvävning.

## Allmän säkerhet

**WARNING!**

- Var försiktig när du flyttar produkten. Produkten är tung.
- Stå inte på några delar av produkten och använd inte några delar av produkten som stöd.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Om strömsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika olycksfall.
- Om nättuttaget har glapp ska du inte koppla in stickkontakten. Det finns risk för elstötar och brand.
- Dra inte i strömsladden när du kopplar bort produkten från strömförsörjning. Ta tag ordentligt i stickkontakten och dra ut den från nättuttaget.
- Skada inte eller kläm strömsladden och använd den inte om den är skadad eller sliten. Eventuell skada på strömsladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elstöt.

**WARNING!**

Brandrisk!

- Följande symbol finns på produkten. Det är en varning som indikerar att köldmedium och isoleringsgas är brandfarligt.



- Under transport och installation av produkten, se till att ingen av komponenterna i köldmediekretsen skadas. Köldmediet, isobutan (R600a) i köldmediekretsen är brandfarligt.
- Om köldmediekretsen skadas, undvik öppna lågor och antändningskällor och ventilera området runt produkten noga.
- Ändra inte specifikationerna och modifiera inte produkten på något sätt.
- Om nättuttaget har glapp ska du inte koppla in stickkontakten. Det finns risk för elstötar eller brand.
- Skada inte strömsladden och använd den inte om den är skadad eller sliten. Eventuell skada på strömsladden kan orsaka kortslutning, brand och/eller elstöt.

## Säkerhet under installation

**WARNING!**

- Skada inte köldmediekretsen.
- När du placerar produkten, se till att strömsladden och stickkontakten inte fastnat eller skadats. En skadad stickkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- När produkten placeras bör du se till att stickkontakten är lättillgänglig.
- Installera inte produkten på en plats med direkt solljus.
- Håll ventilationsöppningarna utanför produkten fria från hinder.
- Installera inte produkten om det inte finns tillräckligt med utrymme och luftventilation runt produkten. Det kan leda till överhettning.
- Installera inte baksidan av produkten för nära en vägg. Det finns risk för brand om kompressorn överhettas.
- Installera inte produkten nära element eller spisar.
- Ytan ska vara tillräckligt stark för att bära upp en fullastad produkt.

**VARNING!**

- Koppla inte produkten till nättuttaget om den är skadad. Kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av.
- Produkten måste ha ett specialiserat uttag, vilket innebär att nättuttaget inte får delas med andra produkter.
- Placera inte flera portabla vägguttag eller portabla strömförsörjningsaggregat bakom produkten.
- Säkerställ att du ansluter produktens stickkontakt till ett jordat vägguttag. Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Använd inte förlängningssladdar och skarva inte strömsladden.
- När du har placerat produkten rekommenderar vi att du väntar i minst 4 timmar innan du ansluter produkten till elnätet. Det gör att oljan kan rinna tillbaka till kompressorn.
- Om spänningsvariationen i installationsområdet överskrider enfasväxelströmmen på 220~240 V/50 Hz, använd en automatisk spänningsregulator för växelström på över 350 W.

## Säkerhet under användning

**VARNING!**

- Förvara inte explosiva ämnen i produkten, till exempel sprayburkar som innehåller brandfarlig drivgas.
- Förvara inte brandfarlig gas eller vätska i produkten. Det finns risk för explosion.

**VARNING!**

Håll brinnande ljus, lampor och andra föremål med öppen låga på säkert avstånd från produkten. Det minskar brandrisken.

**VARNING!**

- Placera inte livsmedel eller behållare (särskilt metallbehållare) i frysdelen när dina händer är våta eftersom det finns risk för skrapsår och köldskador.
- Åt inte frusna livsmedel som isglass och isbitar direkt från frysen. Det kan orsaka frysskador.

**VARNING!**

- Håll ventilationsöppningarna inuti produkten fria från hinder.
- Använd inte elektriska apparater inuti produktens utrymmen för livsmedelsförvaring med undantag för apparater som rekommenderas av tillverkaren.
- Överbelasta inte hyllorna, dörrhyllorna och placera inte för mycket livsmedel i grönsaksfacken (det finns risk att föremål faller ned och orsakar personskada eller skada på kylen och frysen).

**VARNING!**

Produkten får inte användas utan kåpa över innerbelysningen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Placera inte hetta föremål nära produktens plastkomponenter.
- Placera inte livsmedel direkt mot luftutloppet på bakväggen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Följ alltid rekommendationerna för livsmedelsförvaring.
- Förvara färdigförpackade frysta livsmedel enligt livsmedelstillverkarens anvisningar.
- Fryss inte mat igen när den har tinats upp en gång. När maten har tinat kan den långsamt tappa i kvalitet eller bli dålig.
- Placera inte kolsyrade drycker i frysdelen (behållaren blir trycksatt och kan explodera, vilket leder till skada på produkten).

## Säkerhet under underhåll

**VARNING!**

- Alla elarbeten måste utföras av en kvalificerad elektriker eller en person med jämförbar kvalificering.
- Denna produkt får endast servas av ett auktoriserat servicecenter som använder originalreservdelar.

**VARNING!**

Innan du rengör eller utför underhåll på produkten, se till att koppla bort den från nätttaget.

**VARNING!**

Använd inte verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.

**VARNING!**

Byt inte ut lamporna i produkten. Om lamporna är trasiga, kontakta support.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd inte metallföremål, ångrengöringsmaskin, bilrengöringsmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som bensen för att göra rent. De kan skada produktens yta och orsaka brand.
- Använd inte vassa föremål för att avlägsna frost från produkten. Använd plastskrapa.
- Se till att den frysta maten inte ökar i temperatur under manuell avfrostning, underhåll eller rengöring. Det kan leda till att hållbarheten förkortas.

## Avfallshantering

**VARNING!**

- Ta bort dörrarna innan du kasserar produkten för att hindra barn från att fastna inuti.
- Vissa äldre modeller har ett fjäderlås på dörren. Gör fjäderläset oanvändbart innan du kasserar produkten.
- Kapa strömsladden innan du kasserar produkten för att hindra barn från att drabbas av elstötar.

**VARNING!**

- Säkerställ att rören i köldmediekretsen inte är skadade innan enheten tas till återvinning.
- Kylskåp innehåller köldmedium och gaser i isoleringsmaterialet. Köldmedium och gaser måste kasseras professionellt på en auktoriserad avfallscentral eftersom de kan orsaka ögonskador eller brand. Köldmediet och isoleringsgasen är brandfarliga. Utsätt inte enheten för eld.



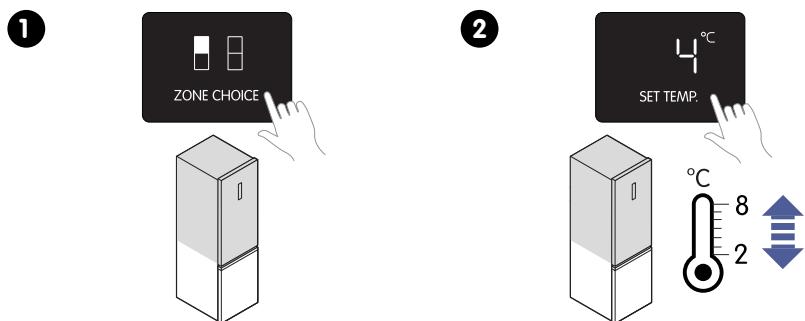
Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Den här produkten är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller på dess förpackning indikerar att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till tillämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

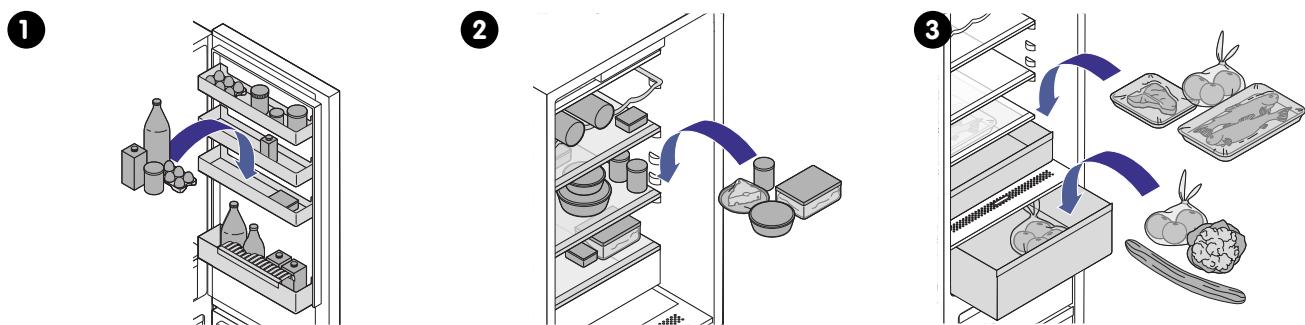
Genom att avfallshantera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshanterades. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

## SNABBSTART

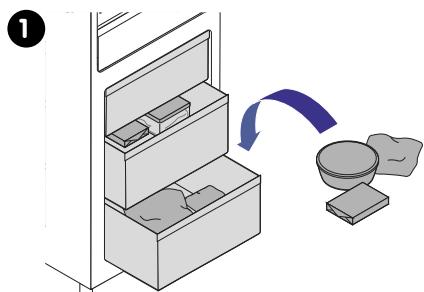
### Ändra temperatur i kylskåpet



### Förvara livsmedel i kylskåpet



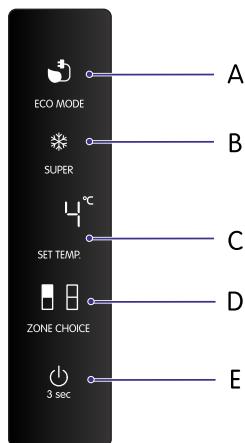
### Förvara livsmedel i frysen



## KOMMA IGÅNG

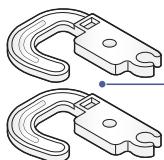
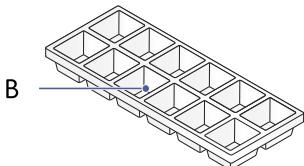
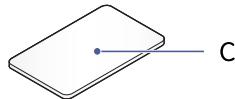
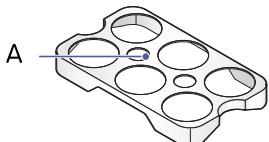
### Bekanta dig med kylen och frysen

#### Reglage och display



- A. Ekoläge
- B. Super Freeze-läge
- C. Temperaturinställning
- D. Zonväljare
- E. På/av, 3 sek.

#### Tillbehör



- A. Ägghållare
- B. Isbitsbricka
- C. Skydd för skruvhål
- D. Dörrstopp

#### Ägghållare

För förvaring av ägg i kylskåpet.

#### Isbitsbricka

För att göra isbitar i frysen.

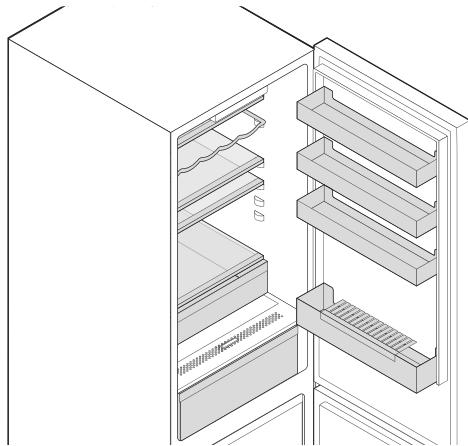
#### Skydd för skruvhål

För att täcka skruvhålen på höger sida ovanpå kylen och frysen.

#### Dörrstopp

För att stoppa dörrarna när de monterats på vänster sida och hindrar dem från att slå i föremål i närheten.

## Kylskåp



Kylskåpet är lämpligt för förvaring av frukt, grönsaker, drycker och andra livsmedel som ska förtäras inom kort. Kylskåpet består av dörrhyllor, hyllor, vinhylla och två lådor.



### OBS!

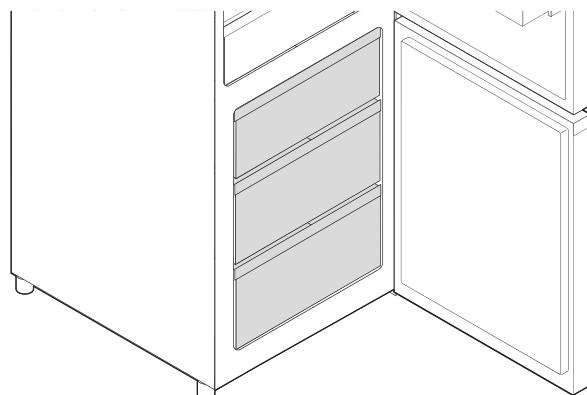
Den här produkten är mest energieffektiv när hyllorna och lådorna behålls i sina ursprungslägen. Dock kan hyllorna tas bort vid rengöring eller för att få mer plats i kylskåpet.



### OBS!

Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F.

## Frysdel



I frysdelen håller sig maten länge och den är lämplig för att förvara kött, fisk, glass och andra livsmedel som inte är avsedda att konsumeras på kort sikt.

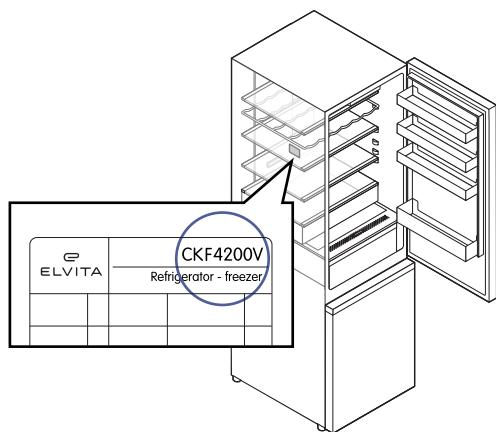
Utrymmet består av tre lådor.



### OBS!

Den här produkten är mest energieffektiv när hyllorna och lådorna behålls i sina ursprungslägen. De två övre lådorna kan tas ur för att ge mer plats i frysens.

## Hitta modellkoden



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.



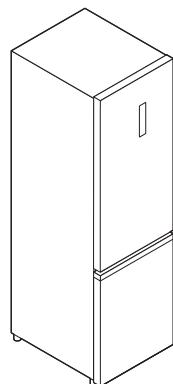
### OBS!

Denna produkt och etikettext är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

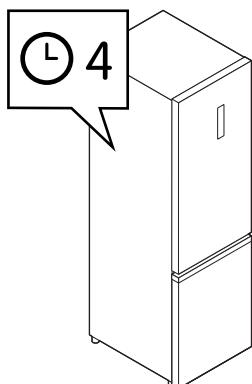
## Innan första användning

Förbered kylen och frysens för första användningen innan du kopplar in dem och förvarar livsmedel.

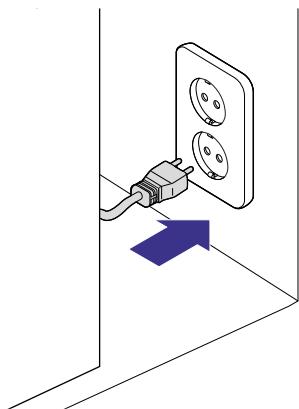
1. Se till att kylen och frysens packas upp och placeras korrekt.



2. Låt kylen och frysens stå i minst 4 timmar innan du kopplar in dem.



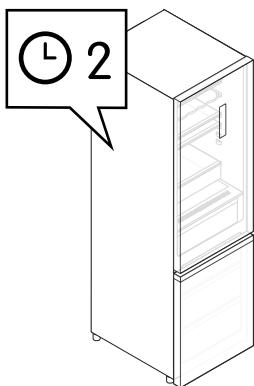
**3.** Anslut strömsladden.



**4.** Låt kylen och frysens gå tomma i minst 2 timmar med låg temperaturinställning.

Kylen och frysens är nu redo att användas.

**OBS! Standardtemperaturen i kylskåpet är 4 °C. Detta är den rekommenderade temperaturinställningen när kylskåpet först slås på.**



**OBS!**

Om du förvarar för mycket livsmedel när kylen och frysens slås på första gången kan kylningsprestandan påverkas negativt.

## ANVÄNDA DIN KYL OCH FRYS

### Slå på och stänga av kylen och frysen

- Håll in  i 3 sekunder för att stänga av kylen och frysen.  
En ljudsignal hörs och **OF** visas. Kylen och frysens dörrar stängs.
- Håll in  i 3 sekunder för att slå på kylen och frysens dörrar.  
En ljudsignal hörs. Kylen och frysens dörrar öppnas.

### Dörrlarm



#### OBS!

För att spara energi, undvik att hålla dörren öppen länge.

När kylskåpets dörr har stått öppen i över 2 minuter ljuder ett larm. Stäng av larmet genom att stänga dörren. Om dörren lämnas öppen ljuder larmet 3 gånger per minut och stängs av automatiskt efter 8 minuter.

### Inställningar och lägen



#### ECO MODE

Sparar ström genom att minska energiförbrukningen. See avsnitt "Slå på och stäng av Eco Energy-läget", [sida 117](#).



#### SUPER

Fryser livsmedel snabbare än vanligt. See avsnitt "Slå på och stäng av Super Freeze-läget", [sida 117](#).

#### SET TEMP.

Justerar temperaturen. See avsnitt "Ändra temperaturen i kylskåpet", [sida 116](#) and avsnitt "Ändra temperaturen i frysens", [sida 117](#).

### Ändra temperaturen i kylskåpet

Ställ in medeltemperaturen för hela kyldelen.

- Tryck på **ZONE CHOICE** och välj .
- Tryck på **SET TEMP.** för att växla mellan de olika temperaturerna: (8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C)  
Temperaturen är nu inställd.



#### OBS!

Förvald temperatur är 4 °C. Detta är den rekommenderade temperaturinställningen när kylskåpet först slås på.



#### OBS!

Temperaturerna i de enskilda facken kan avvika från den som visas på displayen, beroende på hur mycket matvaror du förvarar i dem och var du packar dem. Hög eller låg rumstemperatur kan också påverka den faktiska temperaturen i kylskåpet.



#### FÖRSIKTIGHET!

- En hög temperaturinställning gör att matvarorna håller kortare tid.
- Lägre temperatur än nödvändigt förbrukar energi i onödan.

## Ändra temperaturen i frysen

- Tryck på **ZONE CHOICE** och välj .
- Tryck på **SET TEMP.** för att växla mellan de olika temperaturerna: (mellan -14 °C och -24 °C)  
Temperaturen är nu inställd.



### FÖRSIKTIGHET!

- En hög temperaturinställning gör att matvarorna håller kortare tid.
- Lägre temperatur än nödvändigt förbrukar energi i onödan.

## Slå på och stäng av Super Freeze-läget

Använd Super Freeze-läget för att sänka temperaturen snabbt. Det gör att matvarorna fryser snabbare än vanligt. Det håller matvarorna färsk längre och vitaminer och näringssämnen bevaras bättre.

- Tryck på **SUPER** för att slå på Super Freeze-läge.  
 visas och temperaturen ställs in på -24 °C.
- Vänta omkring 24 timmar.  
**OBS! Hur lång tid det tar innan Super Freeze-läget är fullt aktiverat beror på mängden livsmedel. Den rekommenderade tiden för att frysa en maximal mängd livsmedel är 24 timmar.**
- Tryck på **SUPER** för att stänga av Super Freeze-läge.  
 visas inte längre och temperaturen återgår till föregående inställning.  
Super Freeze-läget stängs av automatiskt efter 52 timmar och temperaturinställningen i frysens återgår till föregående inställning.

## Slå på och stäng av Eco Energy-läget

Använd Eco Energy-läget för att minska energiförbrukningen.

- Tryck på **ECO MODE** för att slå på Eco Energy-läge.  
 visas, temperaturen i frysens är inställt på -17 °C och temperaturen i kylskåpet är inställt på 6 °C.
- Tryck på **ECO MODE** igen för att stänga av Eco Energy-läge.  
 visas inte längre och temperaturerna återgår till föregående inställningar.

Eco Energy-läge måste stängas av manuellt.

## Förvara livsmedel

### Förvara livsmedel i kylskåpet



### VARNING!

Överbelasta inte hyllorna, dörrhyllorna och placera inte för mycket livsmedel i facken (det finns risk att föremål faller ned och orsakar personskada eller skada på kylen och frysens).



### FÖRSIKTIGHET!

- Observera riktlinjerna för hur länge olika livsmedel kan förvaras och följ tillverkarnas bäst före-datum.
- Håll dörren öppen under så kort tid som möjligt (om dörren hålls öppen under längre perioder stiger temperaturen).
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att dessa livsmedel inte kommer i kontakt med eller droppar vätska på andra livsmedel.



### FÖRSIKTIGHET!

Stäng inte dörren när hyllor eller lådor är utdragna. Det kan skada hyllorna, lådorna och dörren.

**OBS!**

För att undvika att slösa energi:

- Förvara inte varma livsmedel eller flyktig vätska i kylen och frysen. Om varm mat placeras direkt i kylen eller frysen ökar temperaturen i den och kompressorn måste arbeta hårdare och förbrukar därför mer energi.
- Håll inte dörrarna öppna en längre tid.

Använd följande tips och rekommendationer när du förvarar livsmedel i kylnskåpet.

När du kyler färskt livsmedel:

- Täck över eller plasta in livsmedel, särskilt sådant som har stark smak.
- Placera matvarorna så att luft kan cirkulera fritt runt den.

Andra kylrekommendationer:

Råvara	Förslag:
Kött (alla sortter)	Täck med plastfolie och placera på glashyllan över lådan för frukt och grönsaker eller i färskvarulådan med låg temperaturinställning
Lagad mat, kalla rätter etc.	Täck över och placera på valfri hylla
Frukt och grönsaker	Förvara i lådan för frukt och grönsaker
Smör och ost	Täck med lufttät folie eller plastfilm
Mjölkflaskor, andra drycker i flaskor och burkar	Se till att flaskorna har lock och förvara dem i dörrhyllorna eller på den flexibla vinhyllan
Ägg och förpackade livsmedel	Förvara i dörrhyllorna, placera ägg i ägghållaren

## Förvara livsmedel i frysen

**VARNING!**

- Placera inte livsmedel eller behållare (särskilt metallbehållare) i frysdelen när dina händer är våta eftersom det finns risk för skrapasår och köldskador.
- Ät inte frusna livsmedel som isglass och isbitar direkt från frysen. Det kan orsaka frysskador.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Observera riktlinjerna för hur länge olika livsmedel kan förvaras och respektera tillverkarnas bäst före-datum.
- Håll dörren öppen under så kort tid som möjligt (om dörren hålls öppen under längre perioder stiger temperaturen).
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylnskåpet så att dessa livsmedel inte kommer i kontakt med eller droppar vätska på andra livsmedel.
- Placera inte kolsyrade drycker i frysdelen (behållaren blir trycksatt och kan explodera, vilket leder till skada på produkten).
- Se till att flaskor inte förvaras längre än nödvändigt i frysen. Om vätskan fryser kan flaskorna gå sönder.

**FÖRSIKTIGHET!**

Stäng inte dörren med lådor öppna. Det kan skada lådorna och dörren.

Använd följande tips och rekommendationer när du förvarar livsmedel i frysen.

- Förbered livsmedel i små portioner för att det ska kunna frysas in snabbt och fullständigt och därigenom kunna tas ut och tinas i lagom stora mängder. När livsmedel har tinat försämras de snabbt och får inte frysas in på nytt.
- När livsmedel frysas ner för långsamt kan de tappa i kvalitet eller bli dåliga.
- Slå in livsmedel i aluminium- eller plastfolie. Torka behållare torra innan du sätter in dem i frysen.

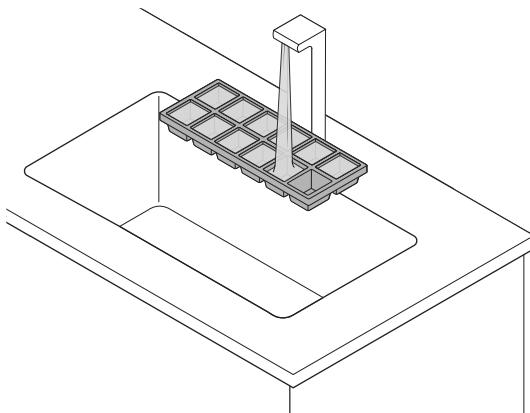
- Märk alla infrysta paket med datum för att hålla ordning på lagringstiden. Ta ut allt du behöver samtidigt.
- Låt inte färsk, ofrusen mat komma i kontakt med sådant som redan är infryst. Annars kan infrysta livsmedel delvis tina.
- Kontrollera att de frysta matvarorna har hanterats korrekt i butik.

## Göra isbitar

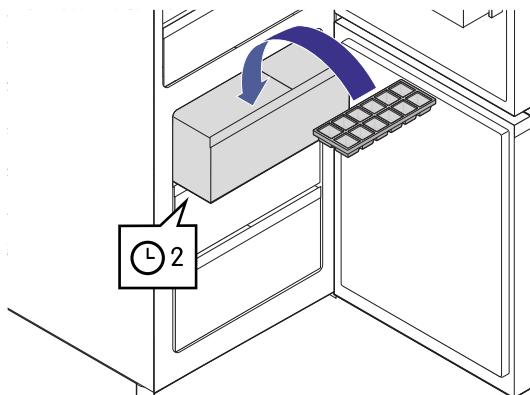
Använd isbitsbrickan för att göra isbitar.

1. Fyll isbitsbrickan med vatten.

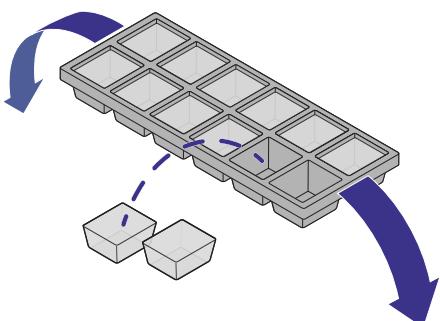
**OBS! Vattennivån ska inte passera den övre linjen (helst ska åttio procent av volymen i isbitsbrickan fyllas med vatten).**



2. Lägg tillbaka isbitsbrickan i en låda i frysens lådavara och vänta i minst två timmar så att vattnet hinner frysa till isbitar.



3. Vrid isbitsbrickan försiktigt för att lossa isbitarna från den.



## Ändra temperaturen i färskvarulådan.

Ställ lin temperaturen i lådan för att passa olika typer av livsmedel. Se följande tabell avseende exempel på rekommenderade inställningar och förvaringsalternativ. Den genomsnittliga temperaturen som är inställd för hela kyldelen påverkar temperaturen i lådan. Temperaturen i lådan är normalt 2 °C lägre än i resten av utrymmet.

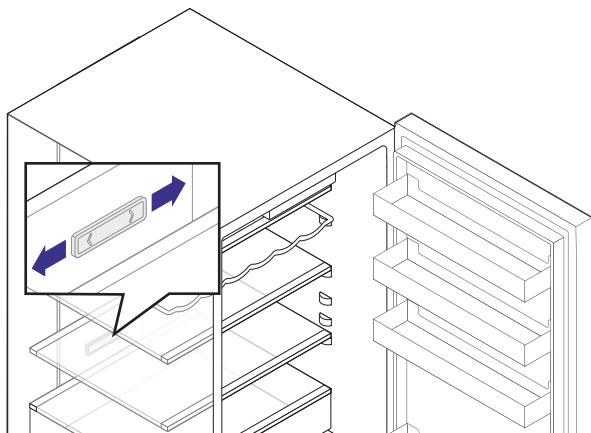


### OBS!

Det är normalt att vätska fryser i lådan eftersom temperaturen kan vara lägre än 0 °C.

Temperaturinställning, kylskåp (°C)	Temperaturinställning, låda (skjutreglage)	Råvara	Lagringsperiod
2 °C	Höger	Fisk och kött	<3 dagar
5 °C	Höger	Frukt	<2 veckor
8 °C	Höger	Grönsaker	<5 dagar

- Dra skjutreglaget åt höger för att minska temperaturen. Dra skjutreglaget åt vänster för att öka temperaturen.



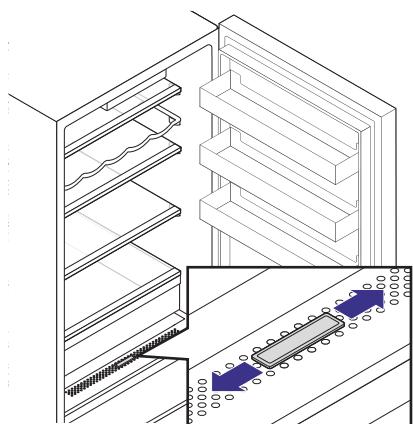
## Ändra fuktnivån i frukt- och grönsakslådan.

Ställ lin fuktnivån i lådan för att passa olika typer av livsmedel. Färskhållningslocket till lådan ger bättre temperaturkontroll och hindrar frukten och grönsakerna från att tappa fukt.



**Högre fuktnivå kan hålla frukt och grönsaker färskare längre tid.**

- Dra skjutreglaget åt höger för att minska fuktnivån. Dra skjutreglaget åt vänster för att öka fuktnivån.



## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

### Rengör utsidan

Rengör utsidan varannan månad. Det håller kylen och frysens ren och snygg.



#### VARNING!

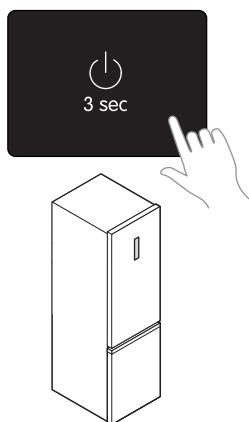
- Koppla från kylen och frysens före rengöring. Det finns risk för elstöt.
- Använd inte metallföremål, vassa föremål, ångrengöringsmaskin, bilrengöringsmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som bensen för att göra rent. De kan skada produktens yta och orsaka brand.



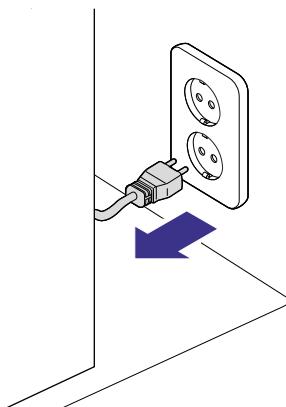
#### FÖRSIKTIGHET!

- Rengör regelbundet ytor som kommer i kontakt med livsmedel samt åtkomliga delar av tömningssystemet.

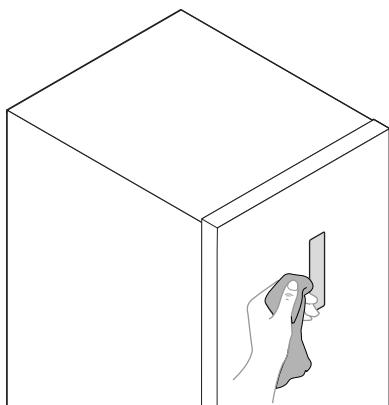
1. Håll in i 3 sekunder för att stänga av kylen och frysens. En ljudsignal hörs och **OF** visas. Kylen och frysens stängs av.



2. Koppla från kylen och frysens.



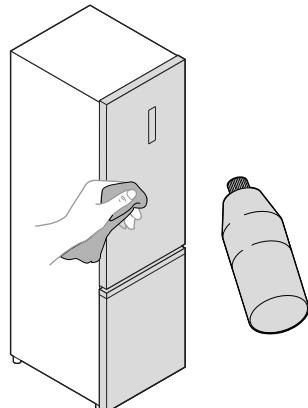
3. Torka av manöverpanelen med en ren, mjuk trasa.



4. Rengör dörrarna, handtagen och skåpstommarnas ytor med en mjuk trasa som fuktats med exempelvis milt rengöringsmedel.



**Spraya vatten på trasan istället för att spruta direkt på kylens och frysens yta. Detta fördelar fukten jämnt på ytan.**



5. Torka av dörrarna, handtagen och skåpytorna med en mjuk trasa.



## Rengör insidan

Rengör insidan varannan månad. Det är enklast att göra vid ett tillfälle när det finns lite matvaror i enheten.

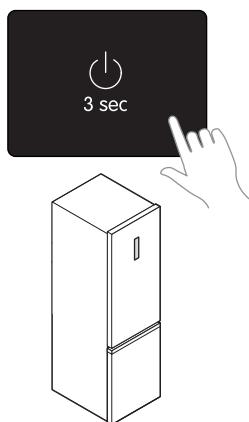
**WARNING!**

- Koppla från kylen och frysen före rengöring. Det finns risk för elstöt.
- Använd inte metallföremål, vassa föremål, ångrengöringsmaskin, bilrengöringsmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som bensen för att göra rent. De kan skada produktens yta och orsaka brand.

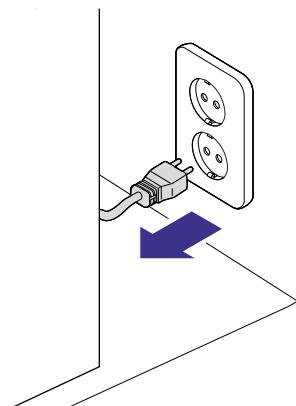
**FÖRSIKTIGHET!**

- Rengör regelbundet ytor som kommer i kontakt med livsmedel samt åtkomliga delar av dräneringssystemet.

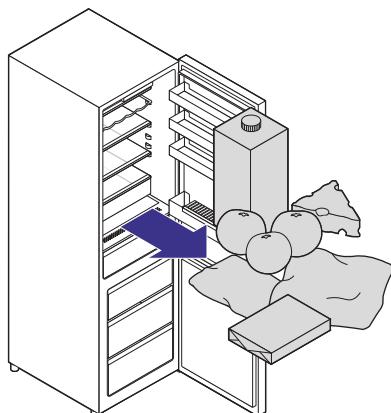
1. Håll in i 3 sekunder för att stänga av kylen och frysen.  
En ljudsignal hörs och **OF** visas. Kylen och frysen stängs av.



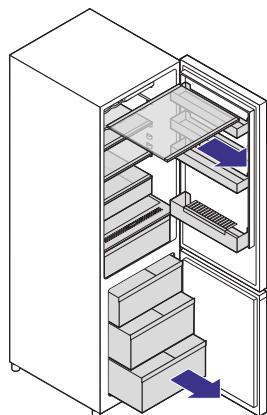
2. Koppla från kylen och frysen.



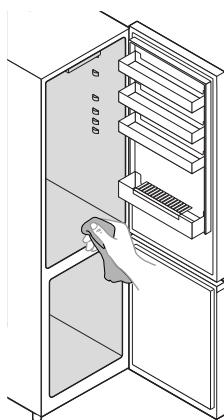
3. Ta ut livsmedlen från kylen och frysen.



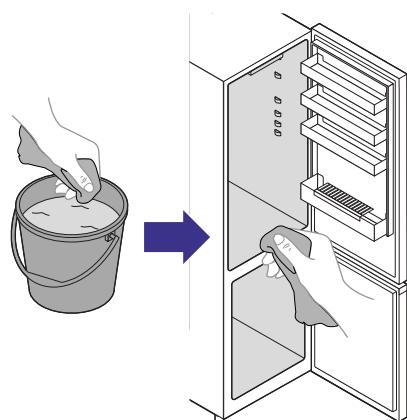
4. Ta bort hyllorna och lådorna.



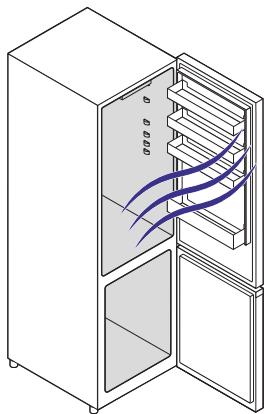
5. Använd en mjuk duk eller svamp för att torka av insidan av kylen och frysen med en svag bikarbonatlösning.



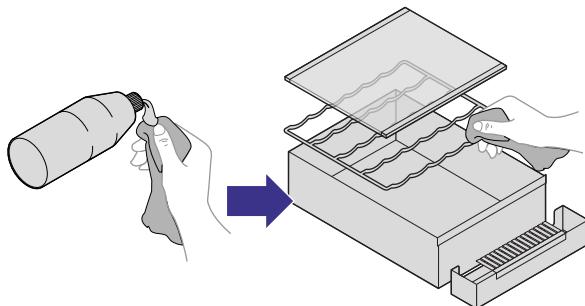
6. Skölj med varmt vatten med en urvriden svamp eller duk.



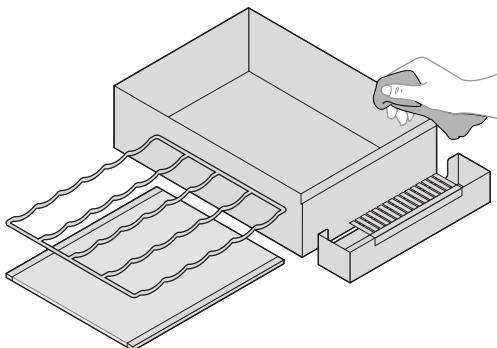
7. Torka insidan torr eller låt den stå och torka med dörrarna öppna.



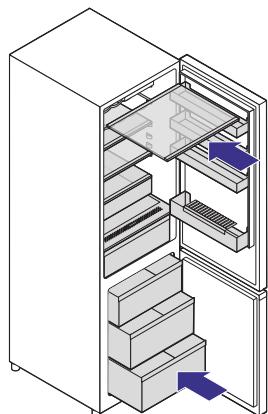
8. Rengör hyllor och lådor med en mjuk trasa fuktad i såpvatten eller utspätt rengöringsmedel.



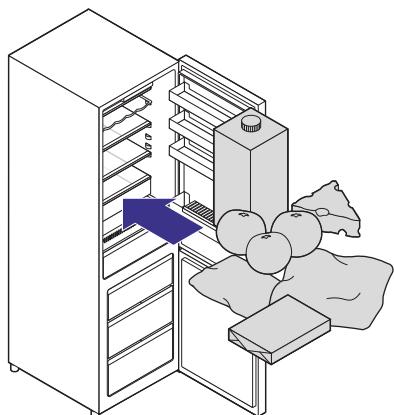
9. Torka hyllorna och lådorna torra.



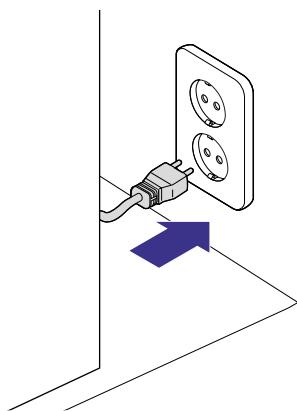
**10.** Sätt tillbaka hyllorna och lådorna.



**11.** Lägg tillbaka livsmedlen i kylen och frysen.



**12.** Koppla in kylen och frysen igen.



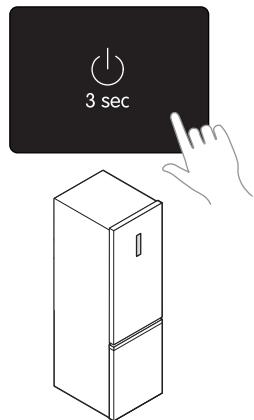
## Rengör dörrtätningarna

Kontrollera och rengör dörrtätningarna regelbundet för att se till att det inte finns något skräp där. Klippiga livsmedel och drycker kan göra att tätningarna fastnar i skåpet och skadas när du öppnar dörren.

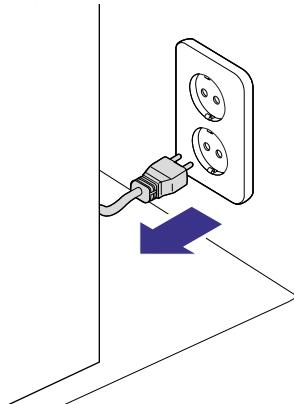
**VARNING!**

- Koppla från kylen och frysen före rengöring. Det finns risk för elstöt.
- Använd inte metallföremål, vassa föremål, ångrengöringsmaskin, bilrengöringsmedel, eteriska oljor, slipande rengöringsmedel eller organiska lösningsmedel som bensen för att göra rent. De kan skada produktens yta och orsaka brand.
- Koppla inte in kylen och frysen i nättuttaget igen om inte dörrtätningarna är helt torra.

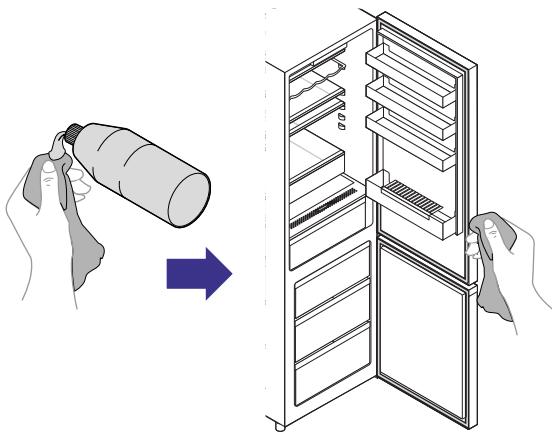
1. Håll in i 3 sekunder för att stänga av kylen och frysen.  
En ljudsignal hörs och **OF** visas. Kylen och frysen stängs av.



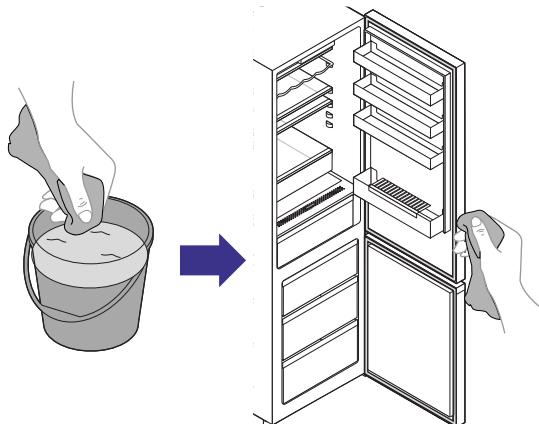
2. Koppla från kylen och frysen.



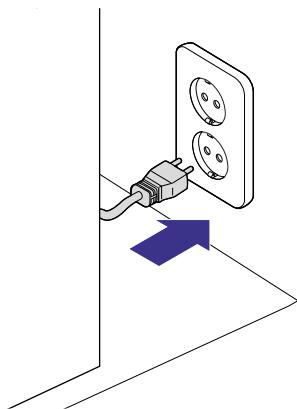
3. Rengör tätningar med ett milt rengöringsmedel och varmt vatten.



4. Skölj och torka tätningarna ordentligt efter rengöring.



5. Koppla in kylen och frysden igen.



## Avfrosta frysden

Även om kylen och frysden avfrostas automatiskt kan ett lager av frost bildas på frysdelens innerväggar om frysöppnen öppnas ofta eller hålls öppen för länge. Frysden behöver avfrostas om frostlagret blir för tjockt. Försök att avfrosta när frysden nästan är tom.



### VARNING!

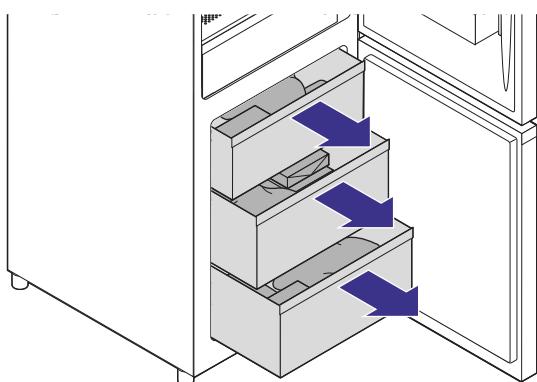
- Koppla från kylen och frysden före avfrostning. Det finns risk för elstöt.
- Koppla inte in kylen och frysden i nättuttaget igen om inte insidan är helt torr.



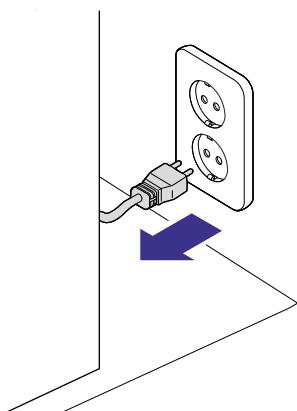
### FÖRSIKTIGHET!

- Använd inte metallredskap eller vassa föremål för att få bort frost från frysens insida. De kan skada produktens yta.
- Rengör regelbundet ytor som kommer i kontakt med livsmedel samt åtkomliga delar av dräneringssystemet.

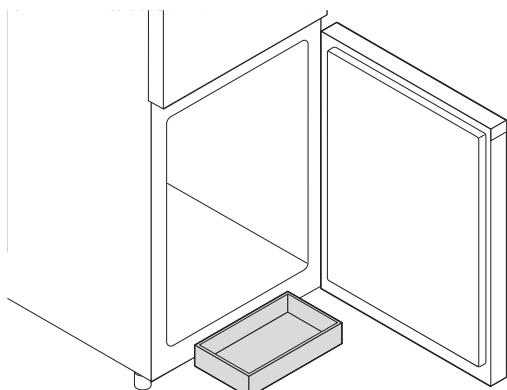
1. Ta ut lådorna ur frysen.



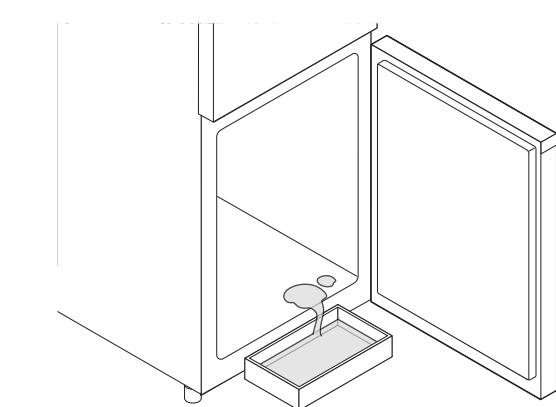
2. Koppla från kylen och frysen.



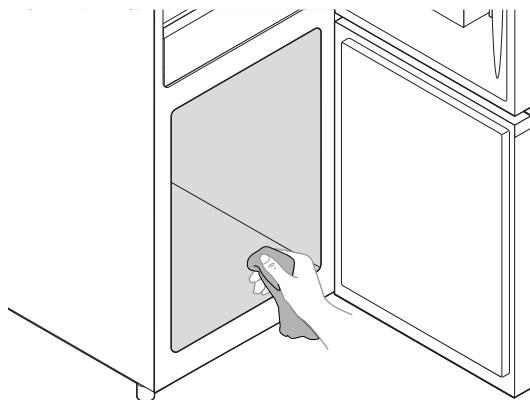
3. Ställ ut vattenbehållare för att samla upp vatten.



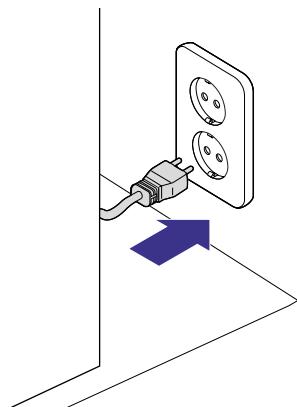
4. Låt kylen och frysens dörrar stå öppna.



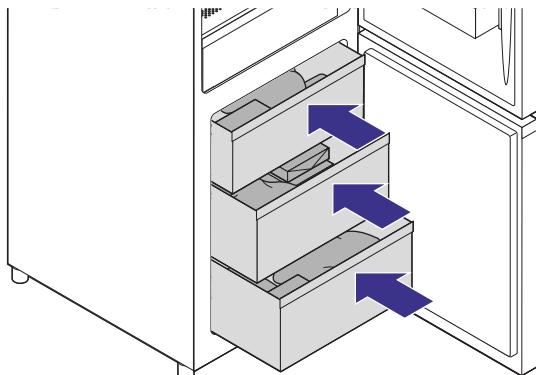
5. Rengör frysens insida. Se avsnitt "Rengör insidan", sida 122.



6. Koppla in kylen och frysens igen.



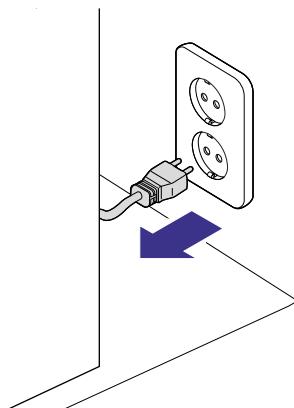
- När frysen är tillräckligt kall sätter du tillbaka lådorna i frysen.



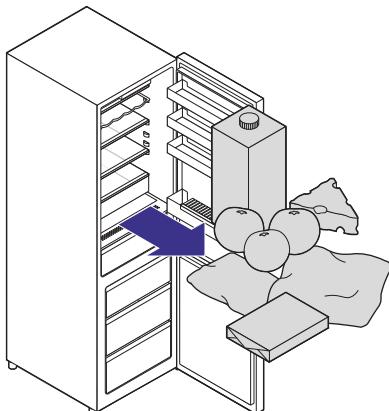
## Förbered dig för längre perioder utan användning

När du stänger av kylen och frysens under längre tid måste vissa förberedelser göras för att hålla produkten i gott skick och förhindra mögel.

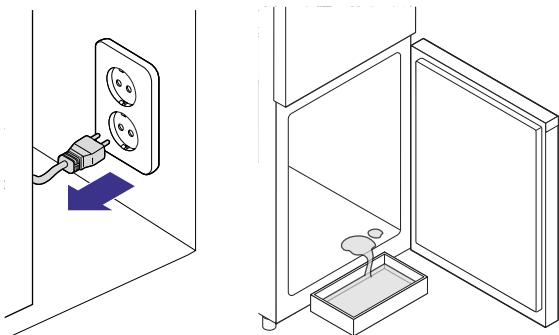
- Koppla från kylen och frysens.



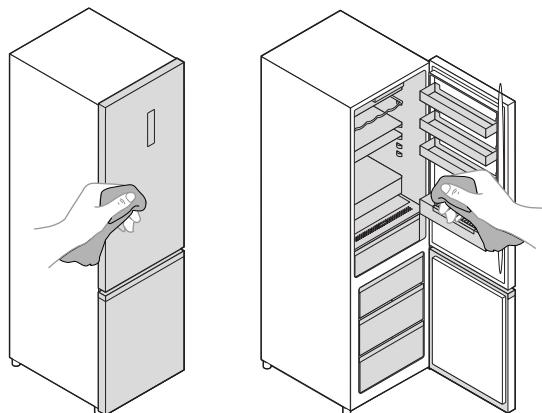
- Ta ut livsmedlen från kylen och frysens.



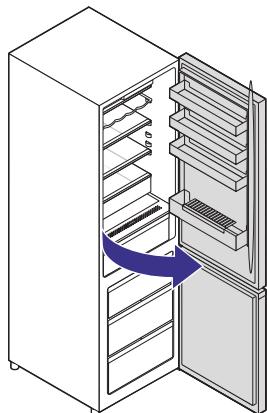
3. Avfrosta frysens dörrar vid behov. Se avsnitt "Avfrosta frysens dörrar", [sida 128](#).



4. Rengör kylen och frysens dörrar. Se avsnitt "Rengör utsidan", [sida 121](#) och avsnitt "Rengör insidan", [sida 122](#).



5. Lämna dörrarna öppna för att förhindra lukt.



När du startar kylen och frysens dörrar efter att de inte använts på ett tag, låt dem gå minst 2 timmar med låg temperaturinställning innan du lägger in livsmedel.

## Byte av LED-lampan

Byt inte ut LED-lampan. Om LED-lampan skadas, kontakta support. Kontakta **Elvitias support** om du behöver hjälp med produkten.

**WARNING!**

- Allt elrelaterat arbete som krävs i samband med service på produkten ska utföras av behörig elektriker eller annan kompetent person.
- Denna produkt får endast servas av ett auktoriserat servicecenter som använder originalreservdelar.

## FELSÖKNING

### Kylen och frysens fungerar inte korrekt



#### VARNING!

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen. Om problemet kvarstår, kontakta en auktoriserad tekniker, behörig elektriker eller återförsäljaren produkten köptes av.

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

#### Strömförsörjningen fungerar inte

1. Kontrollera säkringen och/eller strömförsörjningskretsen.
2. Kontakta en behörig elektriker om den inte fungerar.

#### Nätkontakten är inte isatt

Anslut nätkontakten till eluttaget.

#### Avfrostning pågår eller kylen och frysens har slagits på nyligen

Det är normalt att frysens inte är i drift under avfrostningscykeln, samt under en kort tid efter det att kylen och frysens slagits på – detta för att skydda kompressorn.

### Lukt från facken

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

#### Insidan är inte ren

Rengör insidan. Se avsnitt "Rengör insidan", [sida 122](#).

#### Livsmedel, behållare eller förpackningsmaterial orsakar lukt

Använd en annan behållare, förpacka livsmedlen ordentligt eller avlägsna livsmedel från kylen och frysens.

### Buller från kylen och frysens

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

#### Buller är normalt under drift

Följande ljud är normala vid drift:

- Klickljud innan kompressorn startar.
- Buller från kompressorns drift.
- Ljud av luftströmmen från den lilla fläkten i frysdelens eller andra fack.
- Gurglande ljud som när vatten kokar.
- Poppande ljud under automatisk avfrostning.

#### Skåpet är inte nivåinställt

Nivåjustera kylen och frysens. Se avsnitt "Nivåjustera kylen och frysens", [sida 141](#).

#### Bakdelen på kylen och frysens vidrör väggen

Flytta kylen och frysens så att det finns tillräckligt utrymme runt dem. Se avsnitt "Installationsplats", [sida 137](#).

**Flaskor eller behållare vänter eller rullar iväg**

Kontrollera om några flaskor eller behållare har vänt eller rullat iväg.

## Ett skikt av frost inuti enheten

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

**Luftutloppet är igensatt eller ventilationen är för svag**

Kontrollera att luftutloppen inte blockeras av livsmedel och säkerställ att matvarorna är placerade så att luft kan cirkulera i frysens. Ta bort frosten. Se avsnitt "Avfrosta frysens", [sida 128](#).

**Dörren är inte ordentligt stängd**

Säkerställ att dörren är helt stängd. Ta bort frosten. Se avsnitt "Avfrosta frysens", [sida 128](#).

## Motorn går kontinuerligt

**Det är normalt att motorljudet hörs**

Det är normalt att motorns ljud hörs ofta. Motorn måste gå mer när:

- temperaturinställningen är lägre än nödvändigt
- en stor mängd varm mat nyligen ställts in
- temperaturen utanför kylen och frysens är för hög
- dörrarna hålls öppna för länge eller för ofta
- kylen och frysens nyligen har installerats eller om de varit avstängda länge.

## Temperaturen i enheten är för hög

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

**Dörrarna lämnas öppna för länge eller för ofta**

Säkerställ att dörren är helt stängd. Kontrollera att dörrarna inte hålls öppna av något hinder.

**För lite utrymme runt kylen och frysens**

Flytta kylen och frysens så att det finns tillräckligt utrymme runt dem. Se avsnitt "Installationsplats", [sida 137](#).

## Temperaturen i enheten är för låg

**Temperaturinställningen är för kallt inställt**

Öka temperaturen. Se avsnitt "Ändra temperaturen i kylskåpet", [sida 116](#) och avsnitt "Ändra temperaturen i frysens", [sida 117](#).

## Dörrarna kan inte stängas enkelt

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

**Något inuti hindrar dörrarna från att stängas**

Ta bort föremålet som hindrar dörrarna från att stängas.

**Kylen och frysens är inte lätt bakåtlutade**

Om kylen och frysens lutas lätt bakåt kan dörrarna stängas långsamt på egen hand. Se avsnitt "Nivåjustera kylen och frysens", [sida 141](#).

## Vatten på golvet

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

### **Vattentråget (nedtill i skåpets baksida) är inte korrekt nivåjusterat**

Detta kan leda till att vattnet inte leds till vattentråget som avsett och spills ut på golvet istället. Dra bort kylen och frysens från väggen för att kontrollera tråget och utloppet. Ta bort smuts och skräp.

### **Tömningspipen (sitter under kompressorns överdel) sitter inte rätt eller är blockerad.**

Detta kan leda till att vattnet inte leds till vattentråget som avsett och spills ut på golvet istället. Dra bort kylen och frysens från väggen för att kontrollera tråget och utloppet. Ta bort smuts och skräp.

### **Kylen och frysens har varit avstängda länge**

Det kan få is eller frost i ett utrymme att smälta så att vatten rinner ut på golvet.

## Lampan lyser inte



### **VARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med produkten, se om du kan hitta en lösning i användaranvisningarna och felsökningsinformationen. Om problemet kvarstår, kontakta en auktoriserad tekniker, behörig elektriker eller återförsäljaren produkten köptes av.

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

### **LED-lampan är skadad**

Byt ut LED-lampan. Om LED-lampan skadas, kontakta support. Kontakta **Elvitas support** om du behöver hjälp med produkten.

### **LED-lampan släcks av styrsystemet eftersom dörren har varit öppen för länge**

Stäng och öppna locket för att återaktivera lampan.

## INSTALLATION

Installera kylen och frysens enligt instruktionerna i detta avsnitt.

**VARNING!**

Den här produkten är inte avsedd att användas som en inbyggd enhet.

**VARNING!**

Försäkra dig om att produkten är bortkopplad från vägguttaget innan du installerar eller justerar tillbehör.

**VARNING!**

- Försäkra dig om att nätsladden inte fastnar eller skadas när du ställer produkten på plats.
- Använd inte förlängningssladdar och skarva inte strömsladden.
- Placera inte flera portabla vägguttag eller portabla strömförslningsaggregat bakom produkten.
- Anslut enheten till ett vägguttag som inte används för andra produkter.

**FÖRSIKTIGHET!**

Var försiktig när du hanterar produkten så att den inte välter och orsakar kroppsskador.

## Installationsplats

**VARNING!**

- När du placerar produkten, se till att strömsladden och stickkontakten inte fastnat eller skadats. En skadad stickkontakt kan överhettas och orsaka brand.
- När produkten placeras bör du se till att stickkontakten är lättillgänglig.
- Håll ventilationsöppningarna utanför produkten fria från hinder.
- Installera inte produkten om det inte finns tillräckligt med utrymme och luftventilation runt produkten. Det kan leda till överhettning.
- Installera inte baksidan av produkten för nära en vägg. Det finns risk för brand om kompressorn överhettas.

**FÖRSIKTIGHET!**

Den här produkten presterar bra inom klimatklass SN till T. Se avsnitt "Klimatklasser", [sida 151](#). Produkten kanske inte fungerar korrekt om den exponeras för temperaturer över eller under temperaturområden från 10 °C till 43 °C under en lång period.

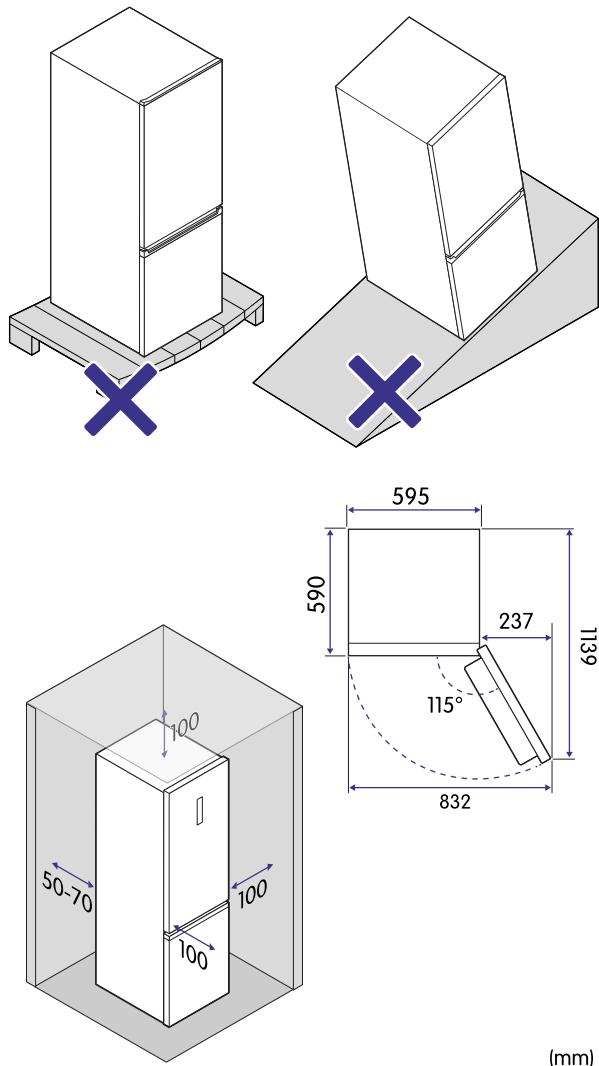
Tänk på följande när du väljer plats för att installera kylen och frysens:

- Undvik direkt solljus, regn eller frost.
- Håll avstånd från värmekällor som spis, ugn, eld och element.
- Placera på en välventilerad plats inomhus.
- Installera inte kylen och frysens på en fuktig eller blöt plats.
- Ytan bör vara stabil, torr och vågrät.
- Lämna tillräckligt utrymme för att dörrarna och lådorna ska kunna öppnas enkelt, i enlighet med måtten.

För att nivåjustera kylen och frysens korrekt och låta luften cirkulera nedtill på baksidan av kylen och frysens kan fotterna behöva justeras. Se avsnitt "Nivåjustera kylen och frysens", [sida 141](#).

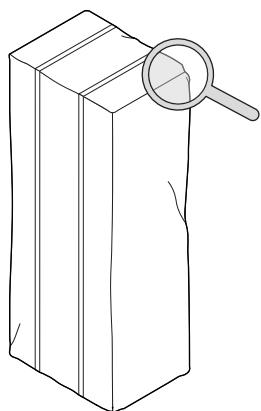


**Du kan spara energi och förbättra kylsystemets effektivitet genom att installera kylen och frysens med tillräckligt utrymme runt om. Det säkerställer god ventilation.**

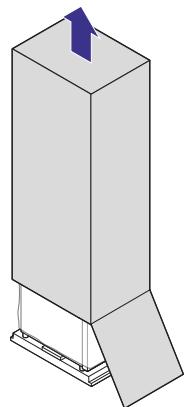


## Packa upp kylen och frysen

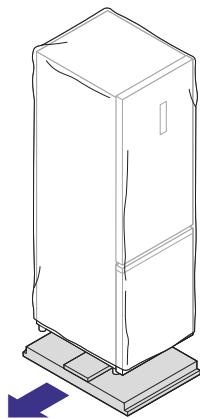
1. Kontrollera om förpackningen har några skador. Om förpackningen är skadad, packa inte upp produkten utan kontakta återförsäljaren där produkten köptes.



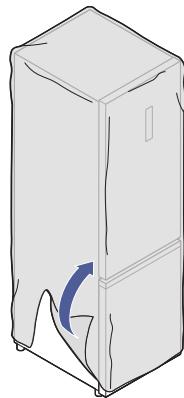
2. Avlägsna kartongen och frigolitförpackningen.



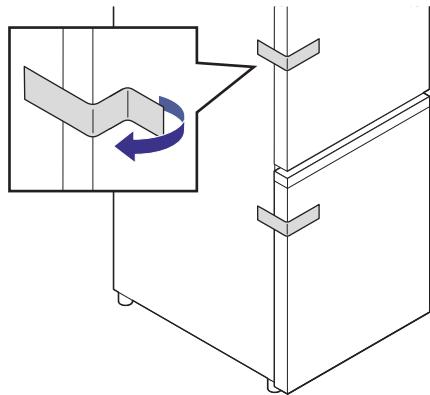
3. Vänd på kylen och frysen för att frigöra den från den undre förpackningen.



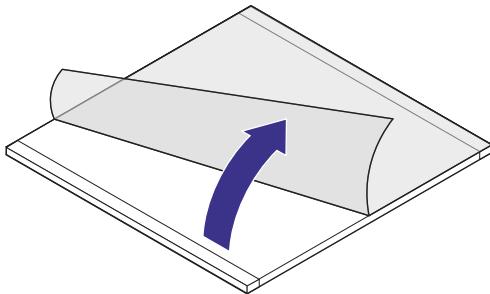
4. Ta bort plastförpackningen.



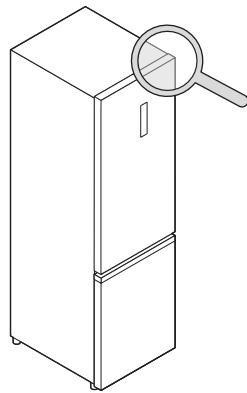
5. Ta bort tejpen som håller luckorna stängda.



6. Ta bort skyddsfilmen från hyllorna och lådorna.

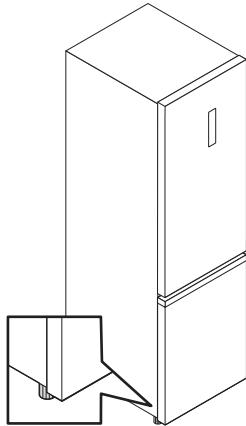


7. Kontrollera om produkten har några skador. Om produkten är skadad, anslut den inte till elnätet utan behåll förpackningen och kontakta återförsäljaren där produkten köptes.



## Nivåjustera kylen och frysen

1. Kontrollera att alla fötter har kontakt med golvet.



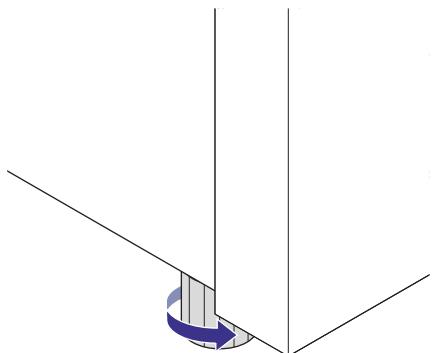
2. Om någon av fötterna inte har kontakt med golvet skruvar du ut foten för hand eller med en lämplig nyckel tills den kommer i kontakt med golvet.

**OBS!**

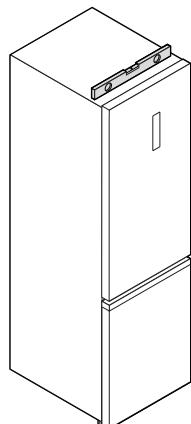
- Vrid fötterna moturs för att höja kylen och frysens dörrar.
- Vrid fötterna medurs för att sänka kylen och frysens dörrar.



För att dörrarna ska stängas långsamt av sig själva, luta kylen och frysens dörrar bakåt cirka 10 mm eller 0,5°.



3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att kylen och frysens dörrar är rätt justerade och justera fötterna vid behov.



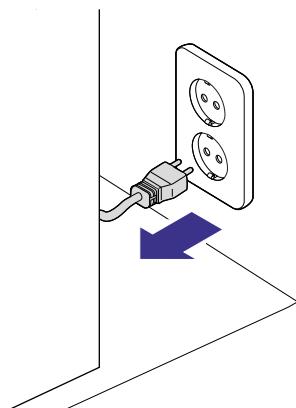
## Ta bort och sätt tillbaka dörrarna



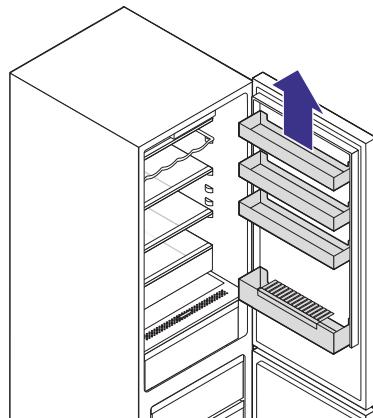
### VARNING!

Kontrollera att produkten inte är ansluten till elnätet när du tar bort och installerar dörrarna. Kontrollera att stickkontakten har tagits ut ur nättuttaget.

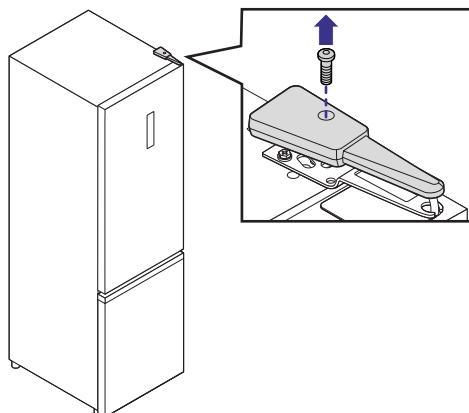
1. Koppla från kylen och frysen.



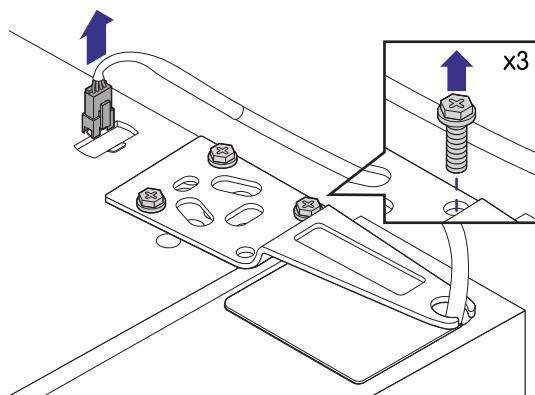
2. Lyft bort dörrhyllorna från den övre dörren.



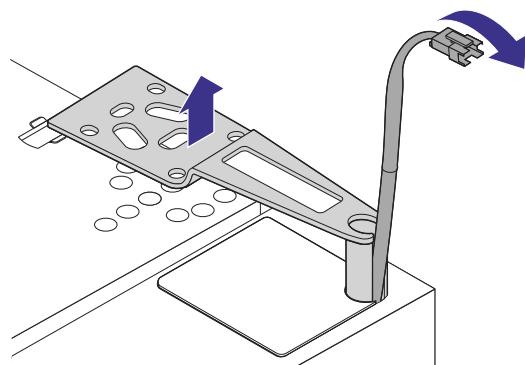
3. Ta bort skruven och den övre gångjärnskåpan.



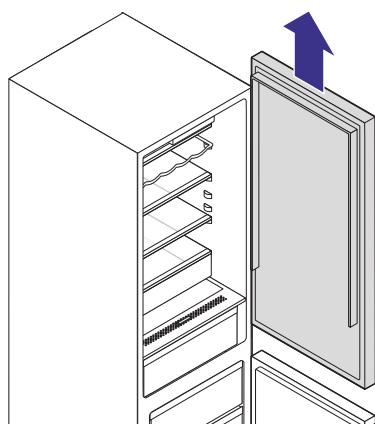
4. Ta bort skruvarna och koppla från kontaktstycket.



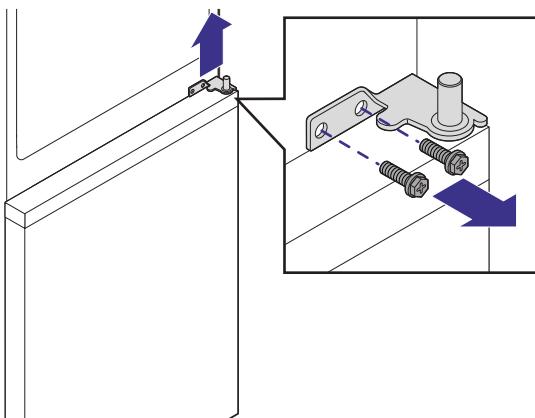
5. Lyft det övre gångjärnet uppåt och dra kontaktstycket genom hålet.



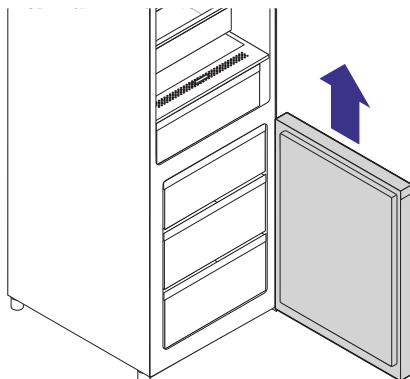
6. Lyft den övre dörren uppåt för att ta bort den från det mellersta gångjärnet. Placera dörren på en jämn yta med den främre panelen riktad uppåt.



7. Ta bort skruvarna och det mellersta gångjärnet.



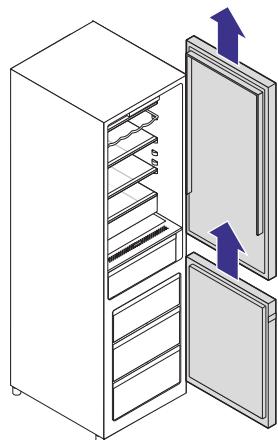
8. Lyft den nedre dörren uppåt för att ta bort den från det nedre gångjärnet. Placera dörren på en jämn yta med den främre panelen riktad uppåt.  
Upprepa steget i omvänt ordning för att installera dörrarna.



## Vänd dörrarna

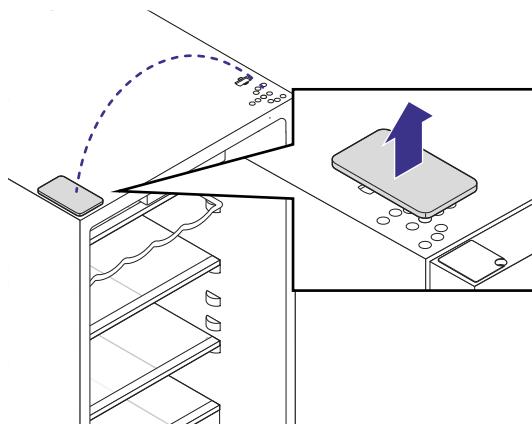
Du kan ändra vilken sida dörrarna öppnas från om det krävs på installationsplatsen.

1. Ta bort dörrarna från gångjärnen. Se avsnitt "Ta bort och sätt tillbaka dörrarna", [sida 142](#).

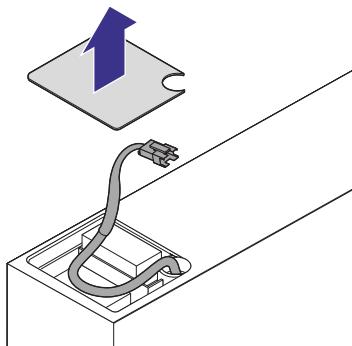


2. Ta bort skruvhålsskyddet ovanpå kylen och frysen och installera det andra skruvhålsskyddet på motsatt sida av kylen och frysen.

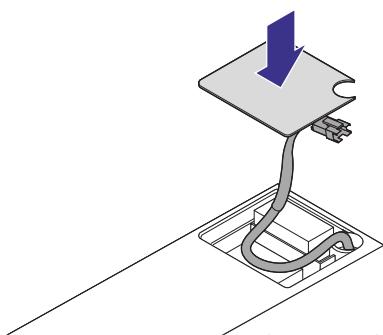
**OBS! Skruvhålsskyddet för höger sida medföljer produkten. Se avsnitt "Tillbehör", sida 112.**



3. På den övre dörren tar du bort hörnkåpan och drar ut anslutningskabeln.

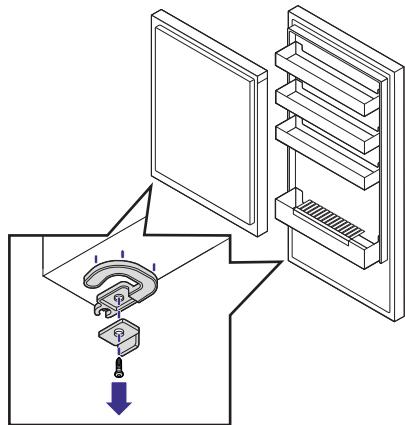


4. På motsatt sida av kylen och frysen döljer du anslutningskabeln och sätter dit hörnkåpan över den.



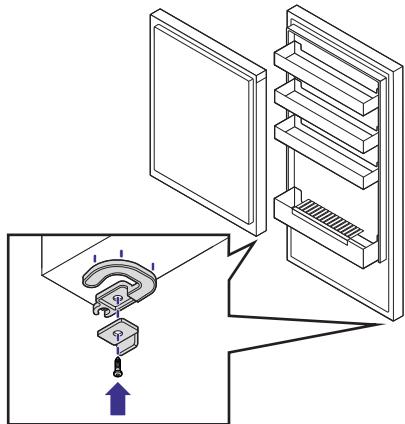
5. På båda dörrarna ska du ta bort skruven, stoppblocket och dörrstoppet.

**OBS! Lägg undan stoppet på en säker plats. Du behöver det om du vill vända på dörrarna igen.**

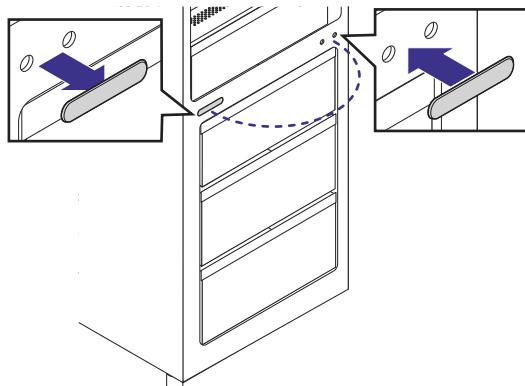


6. På båda dörrarna installerar du det andra dörrstoppet med samma stoppblock och skruv på motsatt sida av kylen och frysens.

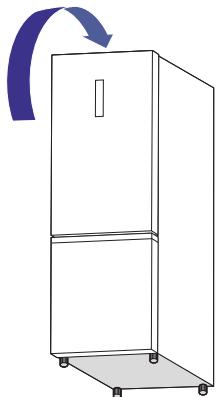
**OBS! Dörrstoppet för vänster sida medföljer produkten. Se avsnitt "Tillbehör", sida 112.**



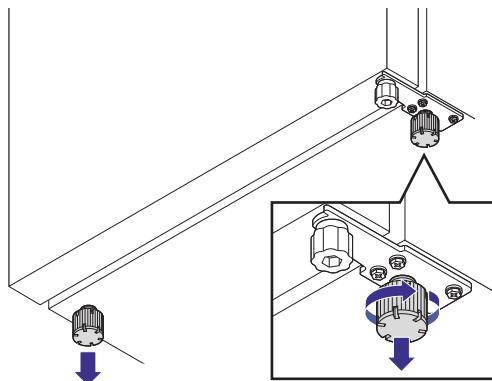
7. På mittäcklocket tar du bort skruvhålsskyddet och sätter det på motsatt sida av kylen och frysens.



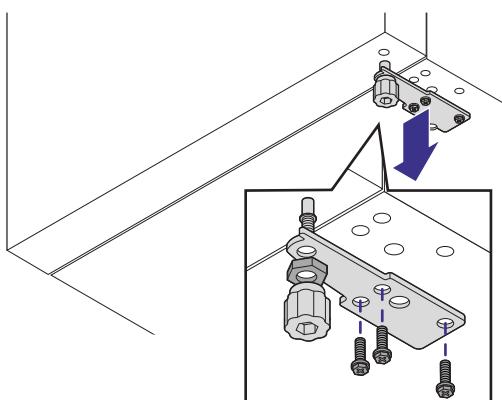
8. Luta kylskåpet något bakåt för att komma åt de främre fötterna och det nedre gångjärnet.  
**FÖRSIKTIGHET!** Vila kylen och frysen mot mjukt förpackningsskum eller liknande material för att undvika att skada bakpanelen.



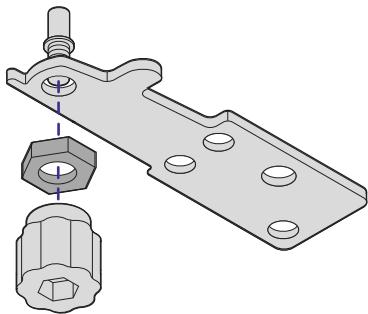
9. Skruva ut de båda främre fötterna helt.



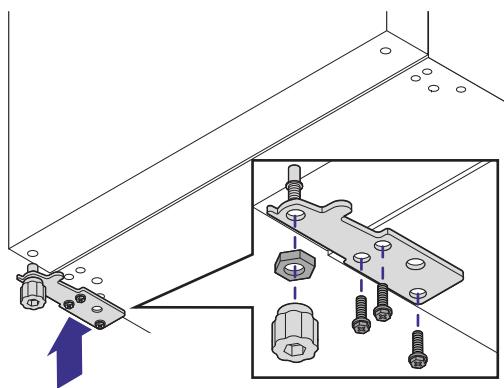
10. Ta bort skruvarna och använd en skiftnyckel för att lossa muttern och ta bort gångjärnsenheten.



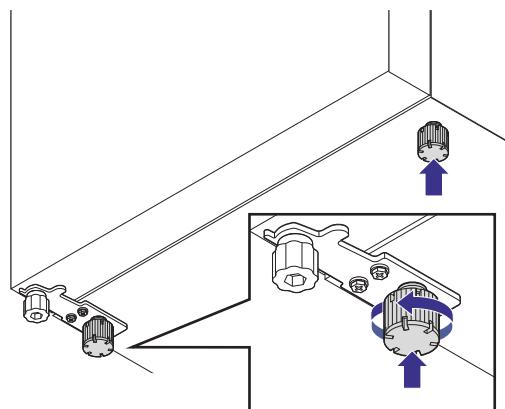
- 11.** Byt plats på muttern och gångjärnsstiftet.



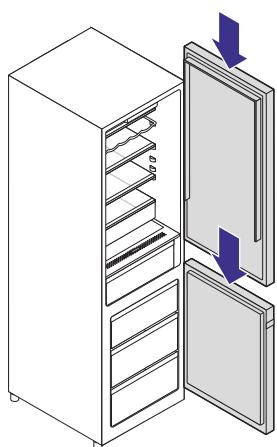
- 12.** Installera gångjärnsenheten på motsatt sida av kylen och frysens, fäst muttern och dra åt enheten med skruvarna.



- 13.** Installera de två främre fötterna.



14. Montera dörrarna på gångjärnen. Se avsnitt "Ta bort och sätt tillbaka dörrarna", [sida 142](#).  
**OBS! Det mellersta gångjärnet måste vändas 180° när dörrarna installeras på motsatt sida.**



## SPECIFIKATIONER

### Tekniska specifikationer

Maskinens modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 114
Höjd	2004 mm
Bredd	595 mm
Djup	590 mm
Total volym	336 l
Kylskåpsvolym	238 l
Frysvolym	98 l
Rekommenderad temperaturinställning för optimerad livsmedelsförvaring, fräsch mat	4 °C
Rekommenderad temperaturinställning för optimerad livsmedelsförvaring, 4-stjärning	-18 °C
Fryskapacitet	6 kg / 24 h
Avfrostningstyp	Automatisk
Minimal omgivningstemperatur för vilken kylprodukten är lämplig	10 °C
Maximal omgivningstemperatur för vilken kylprodukten är lämplig	43 °C
Strömförsörjning	220–240 V, 50 Hz
Maximal ström	0,6 A
Märkeffekt	100 W

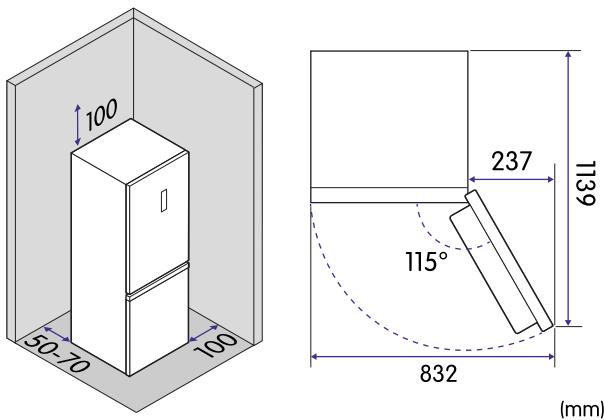
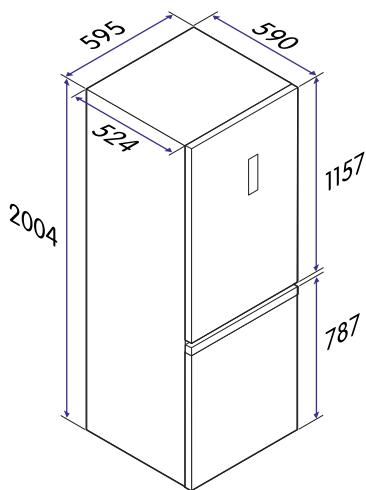
#### Energieffektivitet

Du hittar information om denna maskins energieffektivitet i EPREL, den europeiska databasen för energimärkta produkter. Besök EPREL:s webbplats och använd modellens identifikationskod för att hitta information. Du hittar modellens identifikationskod på den energidekal som medföljer maskinen.

EPREL:s webbplats: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Mått



## EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 60335 för kylanordningar.

## Klimatklasser

Klass	Symbol	Omgivningstemperaturområde
Utökad temperering	SN	10–32 °C
Tempererat	N	16–32 °C
Subtropiskt	ST	16–38 °C
Tropiskt	T	16–43 °C

- Utökad temperering: Den här kylprodukten är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 10 °C till 32 °C.
- Tempererat: Den här kylprodukten är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 32 °C.
- Subtropiskt: Den här kylprodukten är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 38 °C.
- Tropiskt: Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperaturer från 16 °C till 43 °C.

## Allmänna förvaringsrekommendationer

Förvara olika livsmedel i de rekommenderade utrymmena och enligt de rekommenderade förvaringstemperaturerna för livsmedlen. Gör detta för att säkerställa bästa möjliga hållbarhet under så lång tid som möjligt och för att undvika att kasta livsmedel.



### FÖRSIKTIGHET!

- Tvåstjärniga (\*\*) frysack är lämpliga för förvaring av frysta livsmedel eller för infrysning/förvaring av glass och isbitar.
- Frysack med en (\*), två (\*\*) eller tre (\*\*\*) stjärnor är inte lämpliga för infrysning av färskt livsmedel.



### OBS!

Vissa kylar och frysar kanske inte har alla typer av utrymmen som anges i tabellen.

Typ av förvaringsutrymme	Temperatur (°C)	Typ av livsmedel
Kylskåp	+2 ~ +8	Lämpligt för förvaring av ägg, tillagad mat, förpackade livsmedel, frukt och grönsaker, mejeriprodukter, kakor/tårter, drycker och andra livsmedel som inte är lämpliga att frysa in.
(***)*-Frys	≤ -18	Lämpligt för förvaring av fisk och skaldjur samt köttprodukter (eftersom både smak och näringssinnehåll försämras med tiden rekommenderar vi max. 3 månaders förvaringstid). Även lämpligt för förvaring av frysta färskt livsmedel.
***-Frys	≤ -18	Lämpligt för förvaring av fisk och skaldjur samt köttprodukter (eftersom både smak och näringssinnehåll försämras med tiden rekommenderar vi max. 3 månaders förvaringstid). Inte lämpligt för förvaring av frysta färskt livsmedel.
**-Frys	≤ -12	Lämpligt för förvaring av fisk och skaldjur samt köttprodukter (eftersom både smak och näringssinnehåll försämras med tiden rekommenderar vi max. 2 månaders förvaringstid). Inte lämpligt för förvaring av frysta färskt livsmedel.
*-Frys	≤ -6	Lämpligt för förvaring av fisk och skaldjur samt köttprodukter (eftersom både smak och näringssinnehåll försämras med tiden rekommenderar vi max. 1 månads förvaringstid). Inte lämpligt för förvaring av frysta färskt livsmedel.

Typ av förvaringsutrymme	Temperatur (°C)	Typ av livsmedel
Ingen stjärna	-6 ~ 0	Färskt fläskkött, nötkött, fisk, kyckling, vissa förpackade processade livsmedel osv. (Rekommenderas för att äta samma dag, helst inte senare än inom 3 dagar). Delvis förpackade processade livsmedel (ej frysbara livsmedel).
Lågtemperaturfack	-2 ~ +3	Färskt/fruset fläskkött, nötkött, kyckling, insjöfisk och skaldjur osv.(7 dagar under 0 °C och över 0 °C rekommenderas för brukning samma dag, helst inte senare än efter 2 dagar). Fisk och skaldjur från havet (under 0 °C i 15 dagar. Förvaring över 0 °C rekommenderas inte)
Färskta livsmedel	0 ~ +4	Färskt fläskkött, nötkött, fisk, kyckling, tillagade livsmedel osv. (Rekommenderas för att äta samma dag, helst inte senare än inom 3 dagar)
Vin	+5 ~ +20	Lämpligt för förvaring av rött vin, vitt vin, mousserande vin etc.



# Innhold

<b>SIKKERHET</b>	<b>157</b>
Sikkerhetsoversikt .....	157
Påminnelser .....	157
Bruksområde .....	157
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne. ....	157
Generell sikkerhet .....	158
Sikkerhet under montering .....	158
Sikkerhet under bruk .....	159
Sikkerhet under vedlikehold .....	160
Affallshåndtering .....	160
<b>HURTIGSTART</b>	<b>161</b>
<b>KOMME I GANG</b>	<b>162</b>
Bli kjent med kombiskapet.....	162
Kontroller og display .....	162
Tilbehør .....	162
Kjøleskapsdel .....	163
Fryseboks .....	163
Finne modellkoden.....	164
Før første gangs bruk.....	164
<b>BRUKE KOMBISKAPET</b>	<b>166</b>
Slå av og på kombiskapet .....	166
Døralarm .....	166
Innstillinger og moduser .....	166
Endre temperaturen i kjøleskapet .....	166
Endre temperaturen i fryseren.....	167
Slå på og av Super Freeze-modus .....	167
Slå på og av Øko-strømmodus .....	167
Oppbevare mat .....	167
Oppbevare mat i kjøleskapet .....	167
Oppbevare mat i fryseren.....	168
Lage isbiter .....	169
Endre temperaturen i freshboksen.....	170
Endre luftfuktighetsnivået i frukt- og grønnsaksboksen.....	170
<b>RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD</b>	<b>171</b>
Utvendig rengjøring .....	171
Rengjøre innsiden.....	172
Rengjøre dørtetningene .....	176
Avrime fryseren .....	178
Hvis apparatet ikke skal brukes på lengre tid .....	181
Bytte LED-lampen.....	182

<b>FEILSØKING</b>	<b>184</b>
Kombiskapet fungerer ikke slik det skal .....	184
Lukt fra innsiden.....	184
Lyd fra kombiskapet.....	184
Frost på innsiden av apparatet.....	185
Motoren kjører kontinuerlig .....	185
Temperaturen på innsiden er for høy .....	185
Temperaturen på innsiden er for lav.....	185
Dørene er vanskelige å lukke .....	185
Vann på gulvet .....	186
Lyset virker ikke .....	186
<b>INSTALLERING</b>	<b>187</b>
Installasjonsområde .....	187
Pakk ut kombiskapet .....	188
Være kombiskapet .....	191
Ta av og sette på dørene .....	192
Vende dørene.....	194
<b>SPESIFIKASJONER</b>	<b>200</b>
Tekniske spesifikasjoner .....	200
Mål .....	201
EU-direktiver og standarder .....	201
Klimaklasser .....	201
Generelle anbefalinger for oppbevaring .....	202

# SIKKERHET

## Sikkerhetsoversikt

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

## Påminnelser



### ADVARSEL!

Brukes hvis det er risiko for personskade.



### OBS!

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.



### NB:

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



### Nyttige tips som kan være til hjelp.

## Bruksområde

Dette produktet er kun ment for:

- Innendørs bruk i husholdninger eller lignende miljøer som for eksempel:
  - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - gårder;
  - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnatningssteder;
  - pensjonater;
  - cateringfirmaer og tilsvarende virksomheter.
- Husholdningsbruk som f.eks. oppbevaring av mat og drikke.

Dette kjøleproduktet er ikke beregnet på innbygging.

## Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne.



### ADVARSEL!

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger i hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn fra 8 år og oppover. (Barn under 8 år må hele tiden være under tilsyn eller holdes unna produktet.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller kognitiv funksjonsevne.
- Personer som mangler erfaring og kunnskap.



### ADVARSEL!

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.
- Ikke la barn klatre eller på andre måter stige inn i produktet, da de risikerer å bli kvælt eller ramle.



### ADVARSEL!

På grunn av kvelningsfare, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.

## Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Vær forsiktig når du flytter produktet. Produktet er tungt.
- Ikke stå på eller bruk produktet som støtte.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Dersom strømledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke sett i støpselet dersom stikkontakten er løs. Det vil være risiko for elektrisk støt og brann.
- Ikke trekk i strømledningen når du kobler fra produktet. Hold godt rundt støpselet og trekk det ut av strømkontakten.
- Pass på at strømledningen ikke skades eller kommer i klem, og ikke bruk den hvis den er skadet eller slitt. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og elektrisk støt.

**ADVARSEL!**

Brannfare!

- Produktet er merket med følgende symbol. Det er en advarsel om at kjølemeddelet og isolasjonsgassen er brennbare.



- Pass på at ingen av komponentene i kjølekretsen skades under transport og installering av produktet. Kjølemeddelet, isobutan (R600a), i kjølekretsen er brennbart.
- Hvis kjølekretsen er skadet, unngår du åpen ild og tennkilder og sørger for god ventilasjon av området rundt produktet.
- Spesifikasjonene eller produktet får ikke på noen måte endres.
- Ikke sett i støpselet dersom stikkontakten er løs. Det vil være risiko for elektrisk støt eller brann.
- Unngå å skade strømledningen eller bruke den hvis den er skadet/slitt. Enhver skade på ledningen kan forårsake kortslutning, brann og elektrisk støt.

## Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

- Kjølekretsen må ikke skades.
- Pass på når du plasserer produktet at strømledningen og støpselet ikke kommer i klem eller skades. Hvis støpselet er skadet, kan det bli overopphetet og forårsake brann.
- Pass på tilkomsten til støpselet når du plasserer produktet.
- Ikke installer produktet på et sted med direkte sollys.
- Påse at ventilasjonsåpningene på utsiden av produktet ikke blokkeres.
- Pass på ved installering at det blir tilstrekkelig klaring og ventilasjon rundt produktet. I motsatt fall kan det oppstå overoppheting.
- Sørg for tilstrekkelig klaring til veggen bak produktet. Hvis kompressoren overopphettes, vil det medføre brannfare.
- Unngå å installere produktet for nær en radiator eller komfyr.
- Dette underlaget må være sterkt nok til å holde produktet når det er fullt lastet.

**ADVARSEL!**

- Ikke koble produktet til strømkontakten hvis det er skadet. Kontakt forhandleren du kjøpte produktet fra.
- Produktet må ha en egen strømkontakt (strømkontakten får ikke deles med andre produkter).
- Ikke plasser flere bærbare kontaktutganger eller bærbare strømforsyninger bak produktet.
- Støpslet må kobles til en jordet stikkontakt. Forsikre deg om at stikkontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Ikke bruk skjøteleddninger og ikke forsøk å forlenge strømledningen.
- Etter at du har plassert produktet, anbefales det at du venter i minst 4 timer før du kobler det til nettet. Dette gir oljen tid til å renne tilbake til kompressoren.
- Hvis spenningsvariasjonen i monteringsområdet overskriver 220~240 V / 50 Hz enfaset vekselstrøm, bruker du en automatisk AC-spenningsregulator på over 350 W.

## Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Eksplosjonsfarlige stoff som f.eks. spraybokser med brennbar drivgass, får ikke oppbevares i dette produktet.
- På grunn av eksplosjonsfarens får det ikke oppbevares brennbare gasser eller væsker i produktet.

**ADVARSEL!**

Hold tente stearinlys, lamper og annet med åpen flamme unna produktet for å unngå brannfare.

**ADVARSEL!**

- For å unngå å skrape opp huden eller få frostskader er det viktig at du ikke er våt på hendene når du legger mat eller beholdere (særlig av metall) i fryseboksen mens kombiskapet er slått på.
- Ikke spis frossen mat som f.eks. ispinner og isbiter direkte fra fryseren. Du risikerer ellers frostskader.

**ADVARSEL!**

- Påse at ventilasjonsåpningene på innsiden av produktet ikke blokkeres.
- Ikke bruk elektriske apparater i matoppbevaringsrommene i produktet med mindre det dreier seg om apparater som produsenten har anbefalt.
- Ikke overbelast hyllene i kjøleskapet og døren, og ikke overfyll grønnsaksskuffene. Varer kan ellers falle ut og forårsake personskader eller skader på kombiskapet.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk produktet uten at lampedekselet på innsiden er på plass.

**OBS!**

- Ikke plasser varme gjenstander nær plastkomponenter i produktet.
- Ikke plasser matvarer rett foran lufteåpningen på bakveggen.

**OBS!**

- Følg nøyne anbefalingene for oppbevaring.
- Oppbevar dypfrysede matvarer i tråd med anvisningene fra frossenmatprodusenten.
- Frossen mat som har blitt fint opp, får ikke frysnes på nytt. Når maten er fint opp, kan den gradvis tape seg i kvalitet eller bli skjemt.
- Ikke la nullsyreholdig drikke ligge i fryseboksen, da dette skaper et trykk i beholderen som kan føre til at den eksploderer og skader produktet.

## Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Eventuelle elektriske arbeider må utføres av en kvalifisert elektriker eller person med tilsvarende kvalifikasjoner.
- Service på enheten får kun utføres av et autorisert servicesenter, og det må brukes originale reservedeler.

**ADVARSEL!**

Trekk støpselet ut av kontakten før rengjøring eller vedlikehold av produktet.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk verktøy eller annet for å fremskynde avisingsprosessen, med unntak av det som er anbefalt av fabrikanten.

**ADVARSEL!**

Ikke bytt lampene i produktet. Kontakt kundestøtte hvis lampene er ødelagt.

**OBS!**

- Ikke bruk metallgjenstander, dampvasker, fortynningsmiddel, bilrensegjøringsmiddel, klorin, eteriske oljer, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som f.eks. benzen ved rengjøringen. Disse kan skade overflaten på produktet og forårsake brann.
- Ikke bruk skarpe gjenstander til å fjerne rim på produktet. Bruk en plastskrapa.
- Pass på at frosne matvarer ikke får høyere temperatur under manuell avriming, vedlikehold eller rengjøring. Holdbarheten kan ellers bli forkortet.

## Avfallshåndtering

**ADVARSEL!**

- For å hindre at et barn utilsiktet sperres inne, skal dørene tas av før produktet kasseres.
- Enkelte eldre modeller har en springfjær på døren. Inaktiver springfjæren før produktet kasseres.
- For å unngå at barn får elektrisk støt, skal strømledningen kuttes av før produktet kasseres.

**ADVARSEL!**

- Kontroller før kassering at røret til kjølekreten ikke er skadet.
- Kjøleskap inneholder kjølemedium og gass i isolasjonen. Kjølemedium og gass må kasseres profesjonelt hos et autorisert avfallsanlegg, da de kan forårsake øyeskader eller antenning. Kjølemediet og isolasjonsgassen er brennbare. Unngå eksponering for åpen ild.



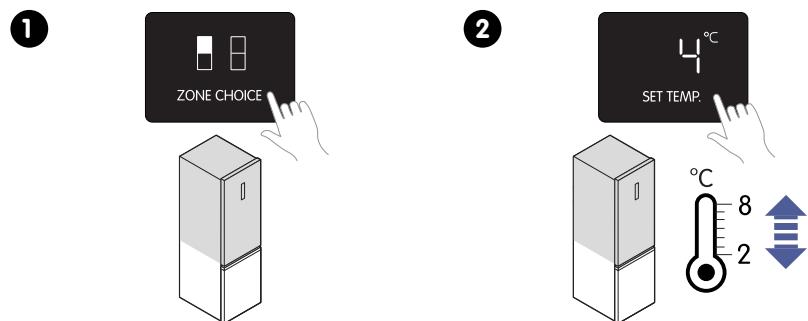
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnert returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

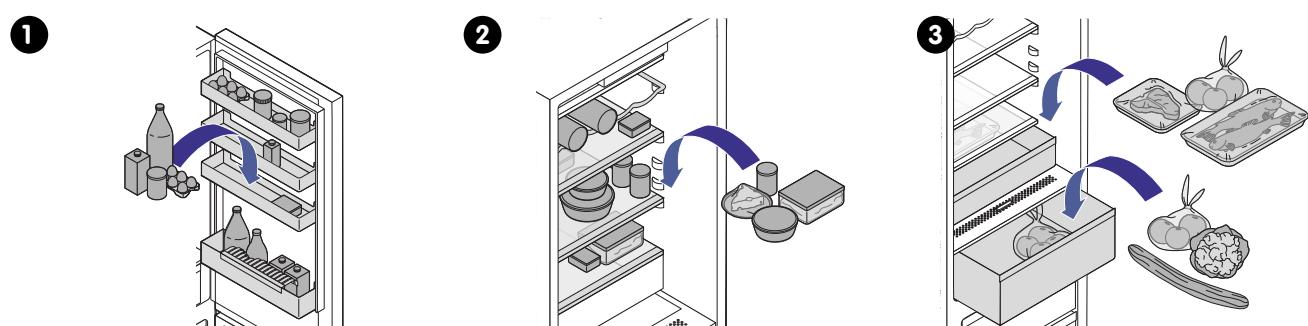
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

## HURTIGSTART

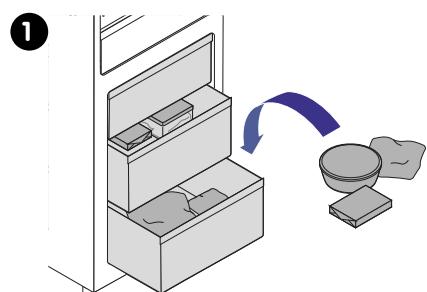
### Endre temperaturen i kjøleskapet



### Oppbevare mat i kjøleskapet



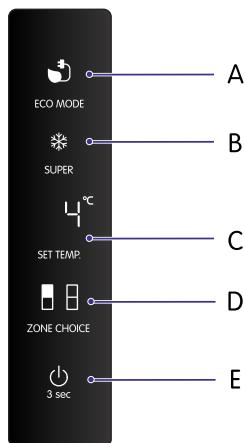
### Oppbevare mat i fryseren



## KOMME I GANG

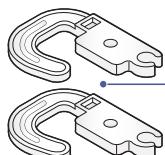
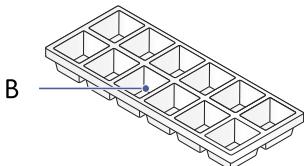
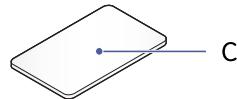
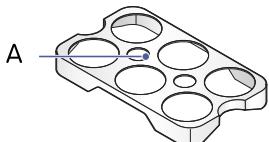
### Bli kjent med kombiskapet

#### Kontroller og display



- A. Øko-modus
- B. Super Freeze-modus
- C. Temperaturinnstilling
- D. Sonevelger
- E. På/av, 3 sek.

#### Tilbehør



##### Eggeholder

Brukes til oppbevaring av egg i kjøleskap.

##### Isbitbrett

Brukes til å lage isbiter i fryseren.

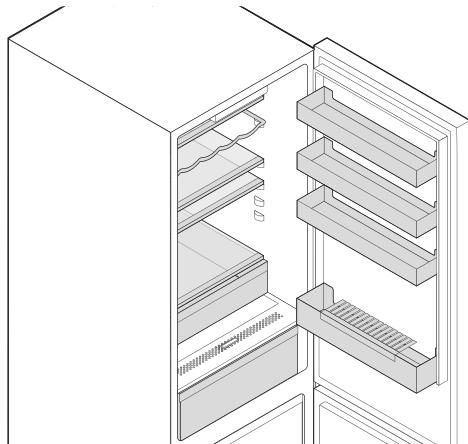
##### SkruehuldekSEL

Brukes til å dekke over skruehullene til høyre oppå kombiskapet.

##### Dørstoppere

Brukes til å stoppe dørene når montert på venstre side, slik at de ikke slår borti gjenstander i nærheten.

## Kjøleskapsdel



Kjøleskapsdelen er beregnet på oppbevaring av ulike typer frukt, grønnsaker, drikker og andre matvarer som skal brukes innen kort tid.

Den har hyller i selve skapdelen og dørene, vinstativ og to skuffer.

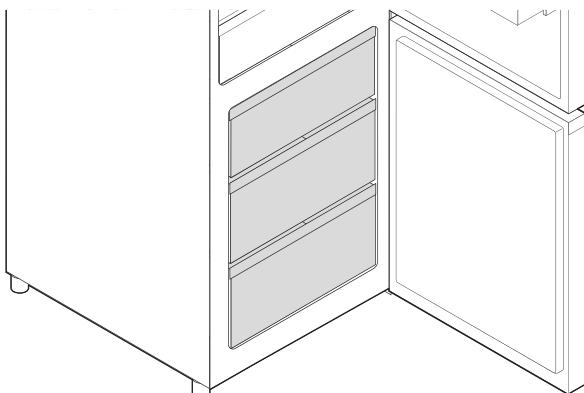
**NB:**

Produktet er mest energieffektivt når alle hyllene og skuffene er i opprinnelig posisjon. Hyllene kan imidlertid tas ut for rengjøring eller for å skape mer plass i kjøleskapet.

**NB:**

Produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse F.

## Fryseboks



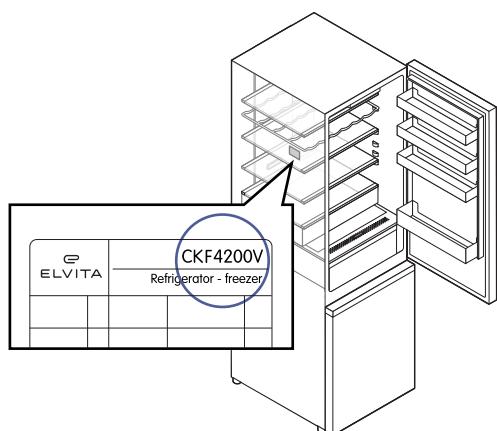
Fryseboksen kan holde mat fersk lenge og egner seg for oppbevaring av kjøtt, fisk, iskrem og andre matvarer som ikke skal brukes med det første.

Boksen består av tre skuffer.

**NB:**

Produktet er mest energieffektivt når alle hyllene og skuffene er i opprinnelig posisjon. De to øverste skuffene kan imidlertid tas ut for å skape mer plass i fryseren.

## Finne modellkoden



Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktet samt service og brukerstøtte.



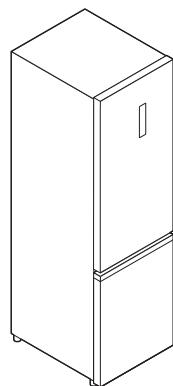
### NB:

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

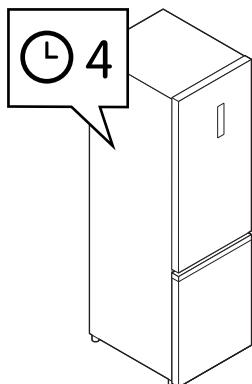
## Før første gangs bruk

Klargjør kombiskapet for førstegangsbruk før du kobler det til og legger inn matvarer.

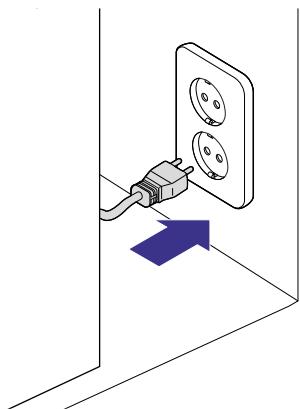
1. Forsikre deg om at kombiskapet er pakket ut og riktig plassert.



2. La kombiskapet stå i minst 4 timer før du kobler det til.



**3.** Sett inn strømledningen.



**4.** La det tomme kombiskapet stå på ved en lav temperaturinnstilling i minst 2 timer.

Kombiskapet er nå klart til bruk.

**NB:** Standardtemperatur i kjøleskapet er 4 °C. Dette er den anbefalte temperaturinnstillingen når kjøleskapet slås på for første gang.



**NB:**

Hvis du overfyller kombiskapet første gang du slår det på, vil det virke negativt inn på kjøleeffekten.

## BRUKE KOMBISKAPET

### Slå av og på kombiskapet

1. Hold inne  i 3 sekunder for å slå av kombiskapet.  
Det høres et lydsignal og **OF** vises. Kombiskapet slår seg av.
2. Hold inne  i 3 sekunder for å slå på kombiskapet.  
Det høres et lydsignal. Kombiskapet slår seg på.

### Døralarm


**NB:**

For å spare strøm bør du unngå å la døren stå åpen lenge om gangen.

Hvis kjøleskapsdøren har stått åpen i mer enn 2 minutter, høres en varsellyd. Lukk døren for å slå av alarmen. Hvis døren blir stående åpen, vil alarmen lyde 3 ganger i minuttet og slå seg av automatisk etter 8 minutter.

### Innstillinger og moduser


**ECO MODE**

Sparer strøm ved å redusere strømforbruket. See del "Slå på og av Øko-strømmodus", [side 167](#).


**SUPER**

Fryser maten raskere enn vanlig. See del "Slå på og av Super Freeze-modus", [side 167](#).

**SET TEMP.**

Justerer temperaturen. See del "Endre temperaturen i kjøleskapet", [side 166](#) and del "Endre temperaturen i fryseren", [side 167](#).

### Endre temperaturen i kjøleskapet

Still inn gjennomsnittstemperaturen for hele kjøleskapdelen.

1. Trykk på **ZONE CHOICE** og velg .
2. Trykk på **SET TEMP.** for å bla gjennom de tilgjengelige temperaturene: (8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C)  
Temperaturen er nå stilt.


**NB:**

Standardtemperaturen er 4 °C. Dette er den anbefalte temperaturinnstillingen når kjøleskapet slås på for første gang.


**NB:**

Temperaturen i hver del kan avvike fra den viste temperaturen på panelet, avhengig av hvor mye mat som oppbevares og hvor den er plassert. Høy eller lav romtemperatur kan også påvirke den faktiske temperaturen i kjøleskapet.


**OBS!**

- En høy temperaturinnstilling vil gjøre at maten får kortere holdbarhet.
- En unødvendig lav temperaturinnstilling medfører økt strømforbruk.

## Endre temperaturen i fryseren

- Trykk på **ZONE CHOICE** og velg .
- Trykk på **SET TEMP.** for å bla gjennom de tilgjengelige temperaturene: (mellan -14 °C og -24 °C)  
Temperaturen er nå stilt.



### OBS!

- En høy temperaturinnstilling vil gjøre at maten får kortere holdbarhet.
- En unødvendig lav temperaturinnstilling medfører økt strømforbruk.

## Slå på og av Super Freeze-modus

Bruk Super Freeze-modus for å senke temperaturen raskt. Maten fryses da raskere enn vanlig. Dette holder maten fersk lenger og sørger for at vitaminer og næringsstoffer bevares mer effektivt.

- Trykk på **SUPER** for å slå på Super Freeze-modus.  
 vises og temperaturen stilles til -24 °C.
- Vent i ca. 24 timer.  
**NB:** Det vil variere alt etter mengden med mat hvor lang tid det tar før Super Freeze-modus gir full effekt. Hvis du fryser maksimalt med matvarer, anbefales en frysetid på 24 timer.
- Trykk på **SUPER** for å slå av Super Freeze-modus.  
 blir ikke lengre vist og temperaturen går tilbake til forrige innstilling.  
Super Freeze-modus slår seg av automatisk etter 52 timer, og fryseren går tilbake til forrige temperaturinnstilling.

## Slå på og av Øko-strømmodus

Bruk Øko-strømmodus for å redusere strømforbruket.

- Trykk på **ECO MODE** for å slå på Øko-strømmodus.  
 vises, temperaturen settes til -17 °C i fryseren og 6 °C i kjøleskapet.
- Trykk på **ECO MODE** en gang til for å slå av Øko-strømmodus.  
 blir ikke lengre vist og temperaturene går tilbake til forrige innstilling.

Øko-strømmodus må slås av manuelt.

## Oppbevare mat

### Oppbevare mat i kjøleskapet



#### ADVARSEL!

Ikke overbelast hyllene i kjøleskapet og døren, og ikke overfyll skuffene. Varer kan ellers falle ut og forårsake personskader eller skader på kombiskapet.



#### OBS!

- Følg alltid anbefalingene fra produsenten når det gjelder lagringstid og holdbarhet på mat.
- Hvis døren blir stående åpen over lengre tid, kan temperaturen i skuffene øke betraktelig.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at disse produktene ikke kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.



#### OBS!

Ikke lukk døren mens en hylle er trukket ut eller en skuff er åpen. Dette kan føre til skader på hyllen, skuffen og døren.

**NB:**

Slik unngår du å slose med energi:

- Ikke oppbevar varm mat eller fordampende væske i kombiskapet. Hvis du setter varm mat direkte i kjøleskapet eller fryseren, vil temperaturen på innsiden øke. Dette gjør at kompressoren må jobbe med høy effekt og dermed forbruke mer energi.
- Ikke la dørene være åpne lenge.

Følg tipsene og anbefalingene under for oppbevaring av mat i kjøleskapet.

Ved oppbevaring av fersk mat:

- Dekk til eller pakk inn matvarene – spesielt hvis de avgir mye lukt.
- Plasser matvarene slik at luften kan sirkulere fritt rundt dem.

Andre anbefalinger:

Mat	Anbefaling
Kjøtt (alle typer)	Pakk i polyetylen og plasser på glasshyllen over frukt- og grønnsaksskuffen, eller legg i freshboksen med lav temperaturinnstilling
Tilberedt mat, kaldretter osv.	Dekk over og plasser på en hylle
Frukt og grønnsaker	Oppbevar i frukt- og grønnsaksskuffen
Smør og ost	Pakk i lufttett folie eller plastfolie
Drikkevarer på flaske eller i boks	Plasser flaskene med påskrudd topp i dørhyllene eller vinstativet
Egg og emballert mat	Oppbevar i dørhyllene, legg eggene i eggeholderen

## Oppbevare mat i fryseren

**ADVARSEL!**

- For å unngå å skrape opp huden eller få frostskader er det viktig at du ikke er våt på hendene når du legger mat eller beholdere (særlig av metall) i fryseboksen mens kombiskapet er slått på.
- Ikke spis frossen mat som f.eks. ispinner og isbiter direkte fra fryseren. Du risikerer ellers frostskader.

**OBS!**

- Følg alltid anbefalingene fra produsenten når det gjelder lagringstid og holdbarhet på mat.
- Hvis døren blir stående åpen over lengre tid, kan temperaturen i skuffene øke betraktelig.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at disse produktene ikke kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
- Ikke la kullsyreholdig drikke likke i fryseboksen, da dette skaper et trykk i beholderen som kan føre til at den eksploderer og skader produktet.
- Pass på at flasker ikke blir liggende lenger enn nødvendig i fryseren. Hvis flaskene fryser, kan de sprekke.

**OBS!**

Ikke lukk døren mens en skuff er åpen. Dette kan føre til skader på skuffen og døren.

Følg tipsene og anbefalingene under for oppbevaring av mat i fryseren.

- Pakk maten i små porsjoner, slik at den kan fryses helt på kort tid og du kan tine opp kun den mengden du trenger. Optitt mat taper seg raskt i kvalitet og skal ikke fryses på nytt.
- Når mat fryses for langsomt, kan kvaliteten reduseres eller maten kan bli dårlig.
- Pakk maten i aluminiumsfolie eller lufttett plastfolie. Tørk beholdere før de plasseres i fryseren.

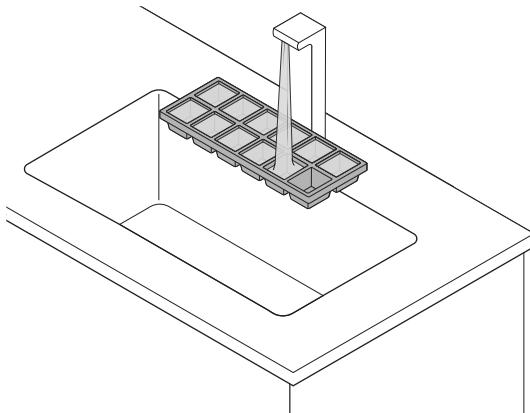
- Merk og dater de frosne matvarene for å holde oversikt over oppbevaringstiden. Ta ut alle matvarene du trenger på én gang.
- For å unngå at temperaturen til dypfryst mat stiger, er det viktig at du ikke lar fersk, ufrosset mat berøre mat som allerede er frosset.
- Pass på å oppbevare frossen mat i tråd med anbefalingene fra produsenten.

## Lage isbiter

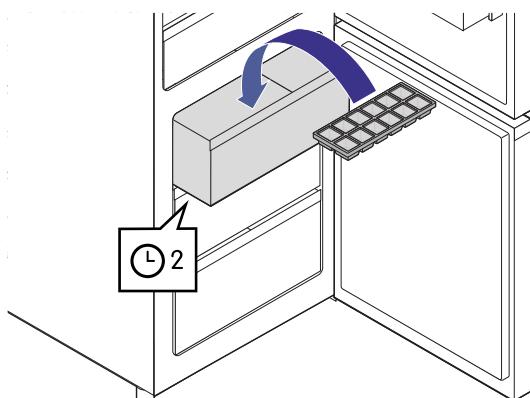
Bruk isbitbrettet til å lage isbiter.

1. Fyll isbitbrettet med vann.

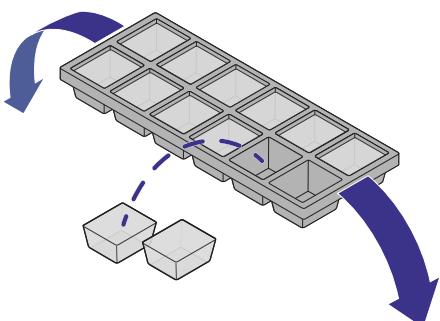
**NB: Vannivået skal ikke være over topplinjen (ideelt sett bør isbitbrettet være fylt åtti prosent med vann).**



2. Sett isbitbrettet i en skuff i fryseren og vent i minst to timer for å la vanne fryse til isbiter.



3. Vri forsiktig på brettet for å få ut isbitene.



## Endre temperaturen i freshboksen

Reguler temperaturen i boksen ut fra matvarene som oppbevares. Se tabellen under for eksempler på anbefalte innstillinger og oppbevaringsalternativer. Den gjennomsnittlige temperaturen i hele kjøleskapdelen påvirker temperaturen i boksen. Temperaturen i boksen vil normalt sett være 2 °C lavere enn i resten av kjøleskapet.

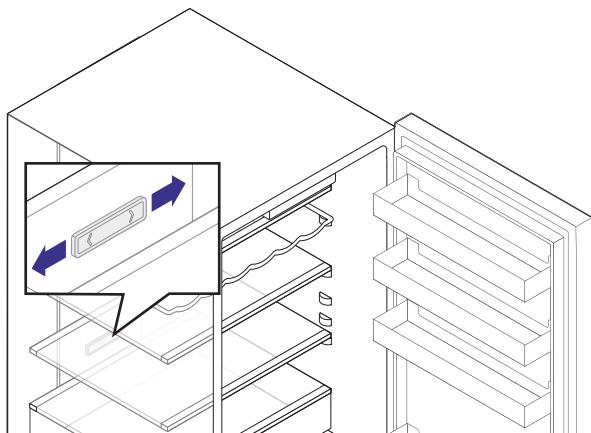


### NB:

Det er normalt at væske i boksen fryser, da temperaturen kan komme under 0 °C.

Temperaturinnstilling, kjøleskap (°C)	Temperaturinnstilling, boks (glidebryter)	Mat	Oppbevaringstid
2 °C	Lengst til høyre	Fisk og kjøtt	<3 dager
5 °C	Lengst til høyre	Frukt	<2 uker
8 °C	Lengst til høyre	Grønnsaker	<5 dager

1. Flytt glidebryteren mot høyre for å senke temperaturen. Flytt glidebryteren mot venstre for å øke temperaturen.



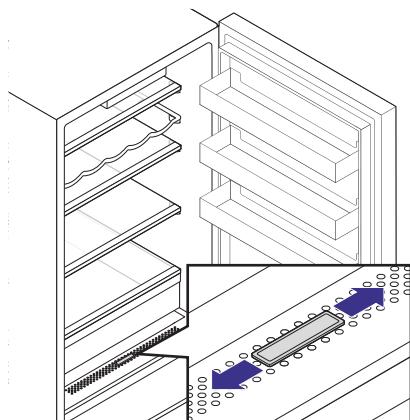
## Endre luftfuktighetsnivået i frukt- og grønnsaksboksen

Reguler luftfuktighetsnivået i boksen ut fra matvarene som oppbevares. Dekselet over boksen muliggjør bedre temperaturkontroll og hindrer at frukt og grønnsaker tørker ut.



**Et høyere luftfuktighetsnivå kan bidra til at frukt og grønnsaker holder seg ferske lengre.**

1. Flytt glidebryteren mot høyre for å redusere luftfuktigheten. Flytt glidebryteren mot venstre for å økte luftfuktigheten.



## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

### Utvendig rengjøring

Rengjør utsiden annenhver måned. Dette bidrar til at kombiskapet fortsetter å se fint ut.



#### ADVARSEL!

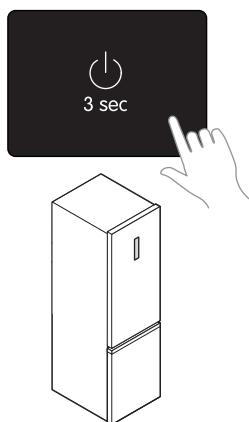
- Koble fra kombiskapet før du går i gang med rengjøring. Det vil være risiko for elektrisk støt.
- Ikke bruk metallgjenstander, skarpe gjenstander, dampvasker, fortynningsmiddel, bilrengjøringsmiddel, klor, eteriske oljer, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som f.eks. benzen ved rengjøringen. Disse kan skade overflaten på produktet og forårsake brann.



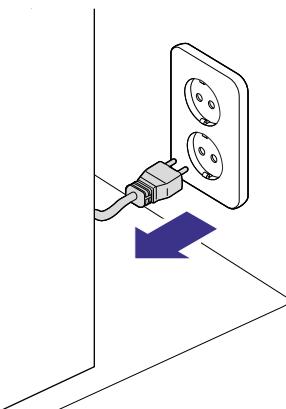
#### OBS!

- Sørg for jevnlig rengjøring av tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i kontakt med mat.

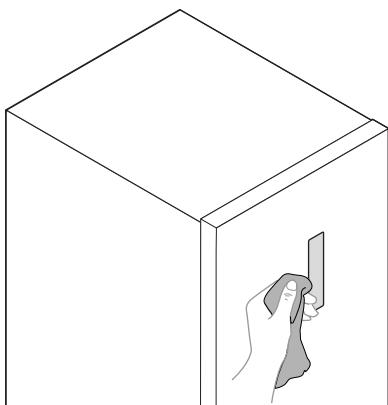
1. Hold inne  i 3 sekunder for å slå av kombiskapet.  
Det høres et lydsignal og **OF** vises. Kombiskapet slår seg av.



2. Koble fra kombiskapet.



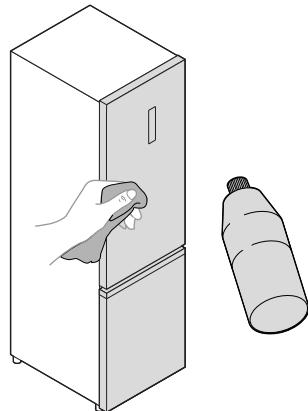
3. Tørk av kontrollpanelet med en ren, myk klut.



4. Rengjør dørene, håndtaket og skapoverflatene med en myk klut fuktet med f.eks. mildt rengjøringsmiddel.



**Spray vann på kluten i stedet for direkte på overflatene i kombiskapet. Fuktigheten fordeles på den måten jevnere på overflaten.**



5. Gå over dørene, håndtakene og skapoverflatene med en myk, tørr klut.



## Rengjøre innsiden

Rengjør innsiden annenhver måned. Rengjøringen går lettere når det er lite innhold i kjøleskapet.

**ADVARSEL!**

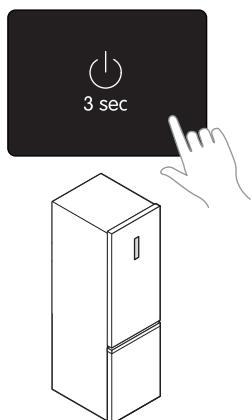
- Koble fra kombiskapet før du går i gang med rengjøring. Det vil være risiko for elektrisk støt.
- Ikke bruk metallgjenstander, skarpe gjenstander, dampvasker, fortynningsmiddel, bilrengjøringsmiddel, klorin, eteriske oljer, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som f.eks. benzen ved rengjøringen. Disse kan skade overflaten på produktet og forårsake brann.

**OBS!**

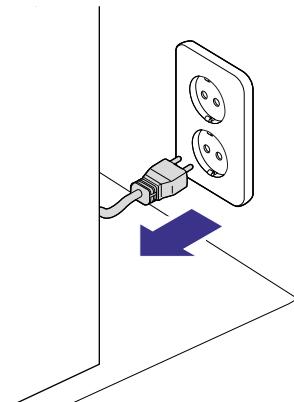
- Rengjør jevnlig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i kontakt med mat.

1. Hold inne i 3 sekunder for å slå av kombiskapet.

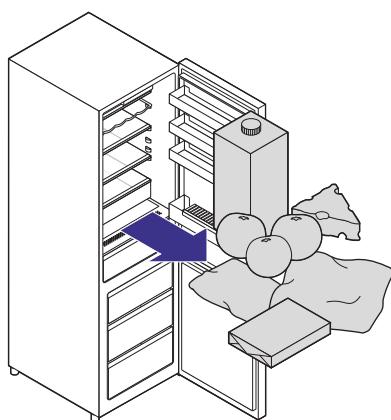
Det høres et lydsignal og **OF** vises. Kombiskapet slår seg av.

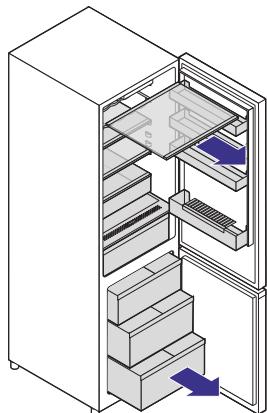
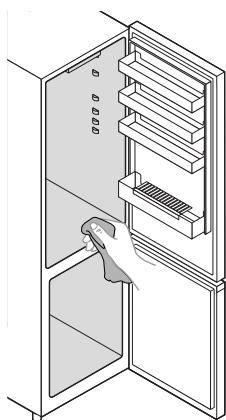
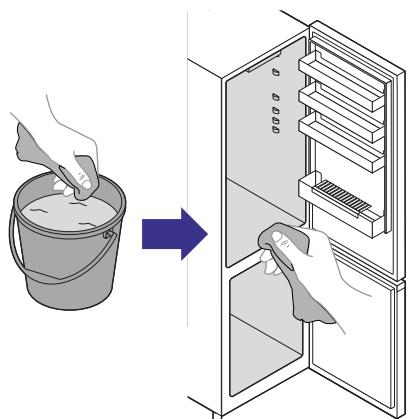


2. Koble fra kombiskapet.

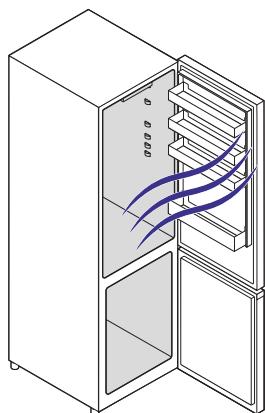


3. Ta ut maten i kombiskapet.

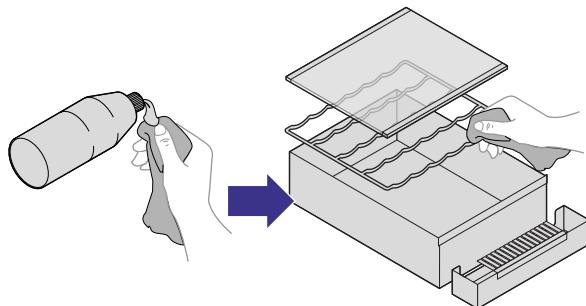


**4. Ta ut hyller og skuffer.****5. Tørk av innsiden av kombiskapet med en myk klut eller svamp fuktet med en svak blanding av vann og bakepulver.****6. Gå over med en svamp eller klut som har blitt skylt i varmt vann og er godt oppvridd.**

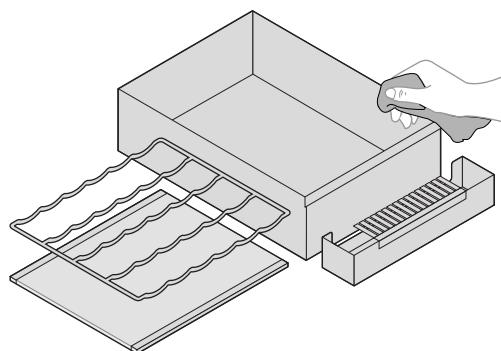
7. Tørk over innsiden og la dørene stå på gløtt til all fuktighet er borte.



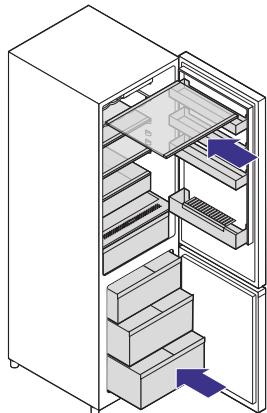
8. Rengjør hyllene og skuffene med en myk klut som er fuktet med såpevann eller uttynnet vaskemiddel.



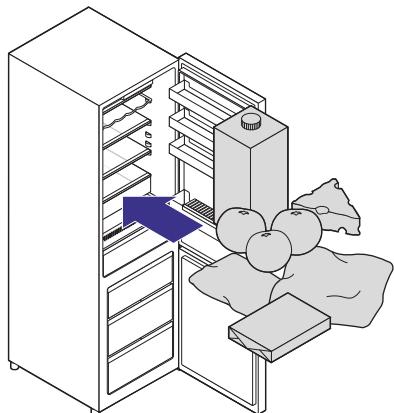
9. Gå over og tørk hyllene og skuffene.



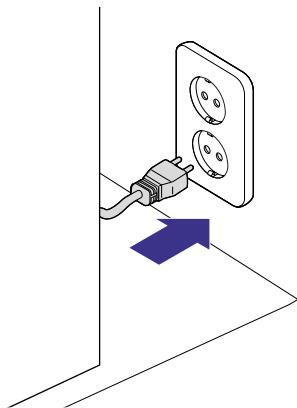
**10.** Sett på plass hyllene og skuffene.



**11.** Sett maten tilbake på plass i kombiskapet.



**12.** Koble til kombiskapet.



## Rengjøre dørtetningene

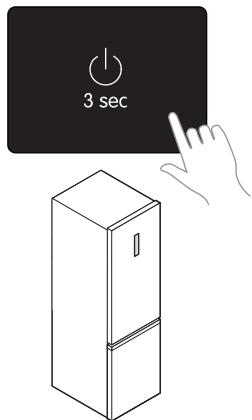
Kontroller og rengjør dørtetningene med jevne mellomrom for å holde dem i ren og god stand. Klebrig mat og drikke kan gjøre at tetningene klistrer seg til skapet og rives når du åpner døren.

**ADVARSEL!**

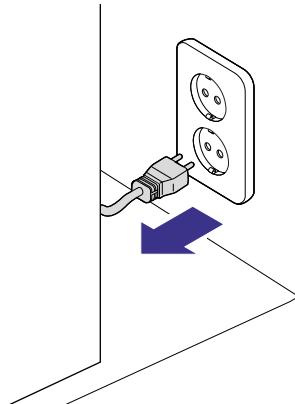
- Koble fra kombiskapet før du går i gang med rengjøring. Det vil være risiko for elektrisk støt.
- Ikke bruk metallgjenstander, skarpe gjenstander, dampvasker, fortynningsmiddel, bilrengjøringsmiddel, klorin, eteriske oljer, slipende rengjøringsmidler eller organiske løsemidler som f.eks. benzen ved rengjøringen. Disse kan skade overflaten på produktet og forårsake brann.
- Vent til dørtetningene er helt tørre før du kobler kombiskapet til strømnettet igjen.

1. Hold inne i 3 sekunder for å slå av kombiskapet.

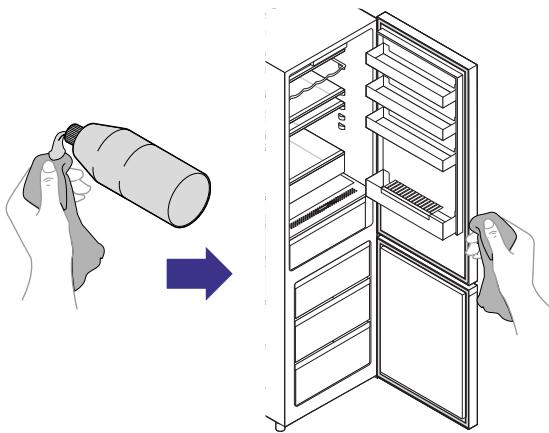
Det høres et lydsignal og **OF** vises. Kombiskapet slår seg av.



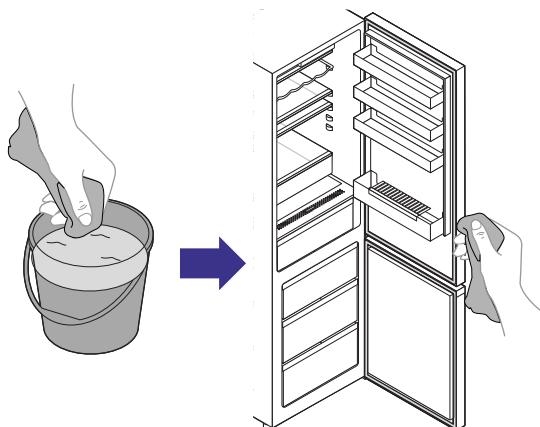
2. Koble fra kombiskapet.



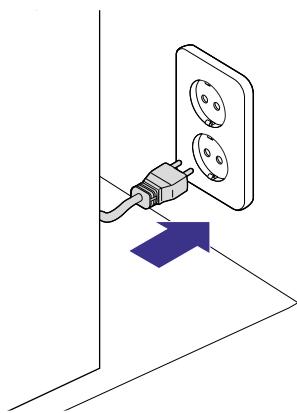
3. Vask tetningene med varmt vann tilsatt mildt rengjøringsmiddel.



4. Skyll og tørk tetningene grundig etter rengjøring.



5. Koble til kombiskapet.



## Avrime fryseren

Selv om kombiskapet har automatisk avriming, kan det dannes et lag med frost innvendig i fryseboksen hvis døren på fryseren åpnes hyppig eller holdes åpen for lenge. Hvis laget med frost blir for tykt, må fryseren avrimes. Forsøk å avrime fryseren når den er nesten tom.



### ADVARSEL!

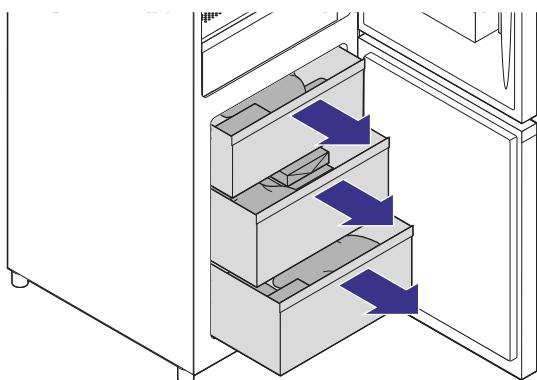
- Koble fra kombiskapet før du går i gang med avrimingen. Det vil være risiko for elektrisk støt.
- Vent til kombiskapet er helt tørt på innsiden før du kobler det til strømnettet igjen.



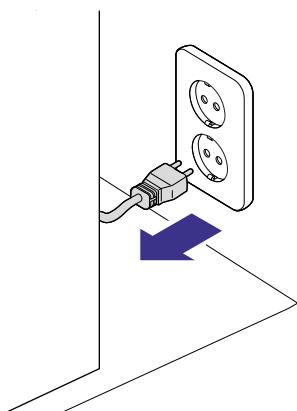
### OBS!

- Ikke bruk metallgjenstander eller skarpe gjenstander til å fjerne frost i fryseren. Disse kan skade overflaten på produktet.
- Rengjør jevnlig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i kontakt med mat.

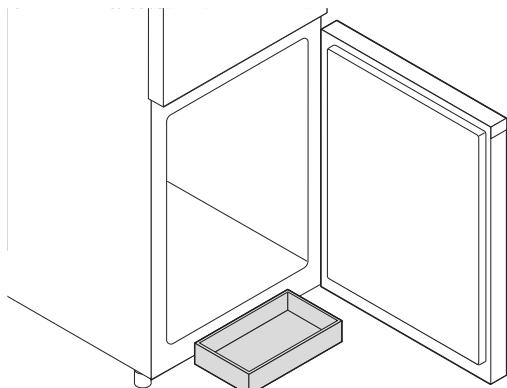
1. Ta ut skuffene i fryseren.



2. Koble fra kombiskapet.

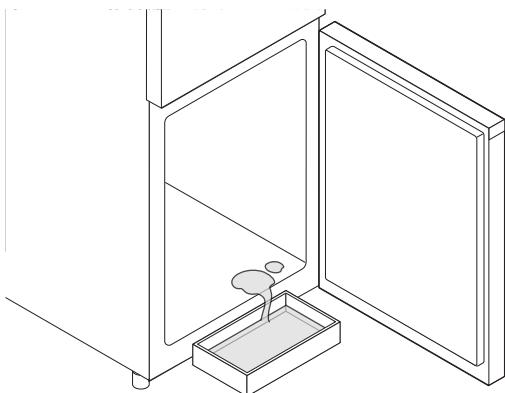


3. Plasser vannbeholdere for oppsamling av vann.

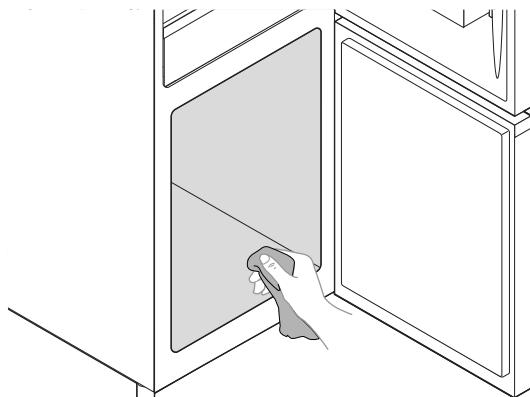


4. La kombiskapet avrimes.

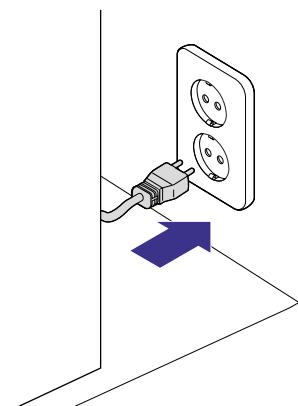
**NB:** Ventiler rommet godt for å få fortgang på prosessen.



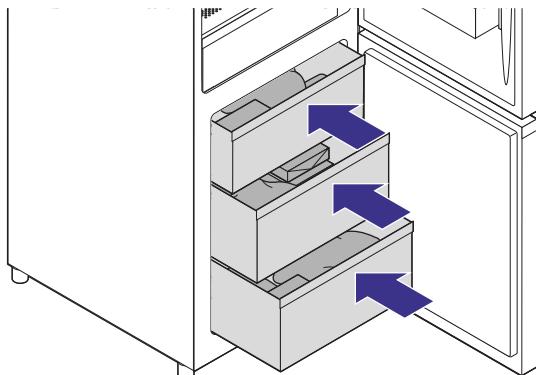
5. Rengjør fryseren på innsiden. Se del "Rengjøre innsiden", [side 172](#).



6. Koble til kombiskapet.



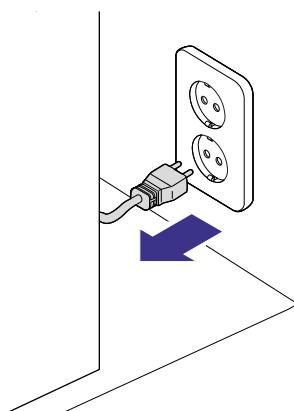
- Sett skuffene tilbake på plass i fryseren når den er tilstrekkelig kald.



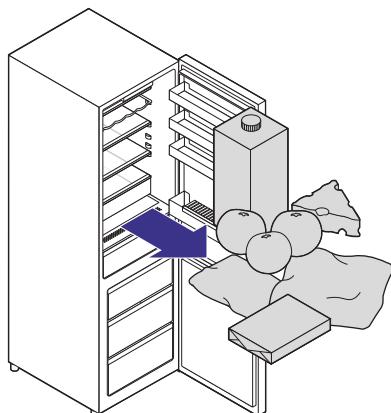
## Hvis apparatet ikke skal brukes på lengre tid

Hvis kombiskapet skal være avslått i lengre tid, må du ta visse forholdsregler for å holde produktet i god stand og forebygge mugg.

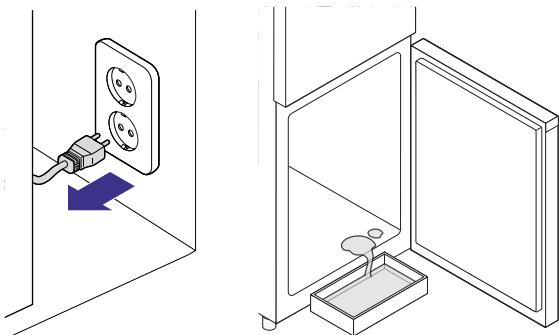
- Koble fra kombiskapet.



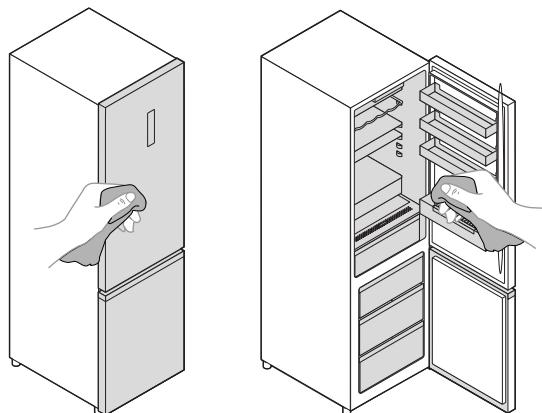
- Ta ut maten i kombiskapet.



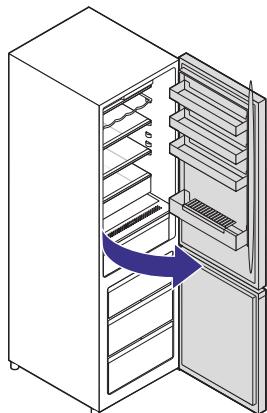
3. Avrim fryseren hvis nødvendig. Se del "Avrime fryseren", side 178.



4. Rengjør kombiskapet. Se del "Utvendig rengjøring", [side 171](#) og del "Rengjøre innsiden", [side 172](#).



5. La dørene stå åpne for å unngå at det dannes vond lukt.



Når du starter kombiskapet etter at det har vært ute av bruk i lengre tid, lar du det kjøre i minst 2 timer på en lav temperaturinnstilling før du fyller på mat.

## Bytte LED-lampen

Ikke bytt LED-lampen. Kontakt kundestøtte hvis LED-lampen er ødelagt. Kontakt **brukerstøtte hos Elvita** hvis du trenger hjelp med produktet.

**ADVARSEL!**

- Eventuelle nødvendige elektriske servicearbeider på produktet må utføres av en kvalifisert elektriker eller annen fagkyndig.
- Service på enheten skal utføres av et autorisert servicesenter, og det får kun brukes originale reservedeler.

## FEILSØKING

### Kombiskapet fungerer ikke slik det skal



#### ADVARSEL!

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer, kontakter du en autorisert tekniker, en kvalifisert elektriker eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

#### Strømtilførselen fungerer ikke

1. Kontroller sikringen og/eller strømkretsen.
2. Kontakt en autorisert elektriker hvis den ikke fungerer som den skal.

#### Støpselet er ikke satt inn

Koble støpselet til en stikkontakt.

#### Avriming pågår eller kombiskapet ble nylig slått på

Under avriming eller en kort stund etter at kombiskapet har blitt slått på, vil fryseren være koblet ut for å beskytte kompressoren.

### Lukt fra innsiden

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

#### Innsiden er ikke ren

Rengjør innsiden. Se del "Rengjøre innsiden", [side 172](#).

#### Det kommer lukt fra mat, beholdere eller emballasje.

Pakk inn maten bedre, ha den over i andre beholdere eller fjern den fra kombiskapet.

### Lyd fra kombiskapet

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

#### Lyd under drift er normalt

Følgende lyder er normale under drift:

- Klikkelyd før kompressoren starter.
- Kjørestøy fra kompressoren.
- Viftestøy fra den lille viftemotoren i fryseboksen eller andre rom.
- Gurgelyd, omtrent som når vann koker.
- Poppelyd under automatisk avriming.

#### Kabinettet er ikke i vater

Sørg for at kombiskapet er i vater. Se del "Vatre kombiskapet", [side 191](#).

#### Baksiden av kombiskapet tar borti veggen

Flytt kombiskapet slik at det er nok klaring rundt det. Se del "Installasjonsområde", [side 187](#).

**Flasker eller beholdere velter eller ruller**

Sjekk om flasker eller beholdere har veltet eller ruller.

## Frost på innsiden av apparatet

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

**Luftehull er blokkert eller ventilasjonen er utilstrekkelig**

Kontroller at maten er plassert slik at den ikke blokkerer luftehullene eller hindrer god ventilasjon. Fjern frost. Se del "Avrime fryseren", [side 178](#).

**Døren er ikke ordentlig lukket**

Påse at døren er helt lukket. Fjern frost. Se del "Avrime fryseren", [side 178](#).

## Motoren kjører kontinuerlig

**Motorlyd er normalt**

At det ofte høres lyd fra motoren er helt normalt. Motoren må i følgende tilfeller kjøre ekstra:

- Temperaturinnstillingen er stilt lavere enn nødvendig.
- Det har nylig blitt fylt på store mengder varm mat.
- Temperaturen utenfor kombiskapet er for høy.
- Dørene åpnes hyppig eller holdes åpne for lenge.
- Kombiskapet har nettopp blitt installert eller har vært avslått i lengre tid.

## Temperaturen på innsiden er for høy

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

**Dørene åpnes hyppig eller holdes åpne for lenge.**

Påse at døren er helt lukket. Kontroller at det ikke finnes hindringer som gjør at dørene ikke lukkes helt.

**Det er for lite klaring rundt kombiskapet**

Flytt kombiskapet slik at det er nok klaring rundt det. Se del "Installasjonsområde", [side 187](#).

## Temperaturen på innsiden er for lav

**Temperaturinnstillingen er stilt for lav**

Øk temperaturen. Se del "Endre temperaturen i kjøleskapet", [side 166](#) og del "Endre temperaturen i fryseren", [side 167](#).

## Dørene er vanskelige å lukke

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

**Noe på innsiden hindrer dørene i å lukkes**

Fjern det som hindrer dørene i å lukkes.

**Kombiskapet er ikke vippet lett bakover**

Hvis kombiskapet er vippet lett bakover, kan dørene gå sakte igjen av seg selv. Se del "Vatre kombiskapet", [side 191](#).

## Vann på gulvet

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

### **Vannkaret (i bunnen på baksiden av kabinetten) er ikke i vater**

Dette kan gjøre at vannet renner ut over gulvet i stedet for å fanges opp i karet. Trekk kombiskapet frem fra veggen for å kontrollere karet og tuten. Fjern smuss og rusk.

### **Dreneringstuten (under toppen av kompressordepotet) er feilposisjonert eller tilstoppet.**

Dette kan gjøre at vannet renner ut over gulvet i stedet for å fanges opp i karet. Trekk kombiskapet frem fra veggen for å kontrollere karet og tuten. Fjern smuss og rusk.

### **Kombiskapet har vært avslått lenge**

Dette kan føre til at is eller frost på innsiden smelter og renner ut på gulvet.

## Lyset virker ikke



### **ADVARSEL!**

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Se om du finner en løsning i brukerinstruksjonene og feilsøkingsinformasjonen hvis du opplever problemer med produktet. Hvis problemet vedvarer, kontakter du en autorisert tekniker, en kvalifisert elektriker eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslalte årsakene for å løse problemet.

### **LED-lampen er ødelagt**

Ikke bytt LED-lampen. Kontakt kundestøtte hvis LED-lampen er ødelagt. Kontakt **brukerstøtte hos Elvita** hvis du trenger hjelp med produktet.

### **LED-lyset er deaktivert av kontrollsystemet på grunn av at lokket eller døren har vært åpen(t) for lenge**

Lukk og åpne døren/lokket for å aktivere lyset igjen.

## INSTALLERING

Følg instruksjonene i denne delen for å installere kombiskapet.

**ADVARSEL!**

Dette produktet er ikke beregnet på innbygging.

**ADVARSEL!**

Sørg for å koble fra produktet fra stikkontakten før du installerer eller justerer tilbehør.

**ADVARSEL!**

- Pass på når du plasserer produktet at strømledningen ikke kommer i klem eller skades.
- Ikke bruk skjøteleddninger og ikke forsøk å forlenge strømledningen.
- Ikke plasser flere bærbare kontaktutganger eller bærbare strømforsyninger bak produktet.
- Bruk en egen stikkontakt som ikke deles med andre produkter.

**OBS!**

Vær forsiktig når du håndterer produktet, så det ikke velter og forårsaker personskader.

## Installasjonsområde

**ADVARSEL!**

- Pass på når du plasserer produktet at strømledningen og støpselet ikke kommer i klem eller skades. Hvis støpselet er skadet, kan det bli overopphetet og forårsake brann.
- Pass på tilkomsten til støpselet når du plasserer produktet.
- Påse at ventilasjonsåpningene på utsiden av produktet ikke blokkeres.
- Pass på ved installering at det blir tilstrekkelig klaring og ventilasjon rundt produktet. I motsatt fall kan det oppstå overoppheting.
- Sørg for tilstrekkelig klaring til veggen bak produktet. Hvis kompressoren overopphetes, vil det medføre brannfare.

**OBS!**

Dette produktet fungerer godt innenfor klimaklasse SN til T. Se del "Klimaklasser", [side 201](#). Lengre tids eksponering for temperaturer under 10 °C eller over 43 °C kan gjøre at produktet slutter å fungere slik det skal.

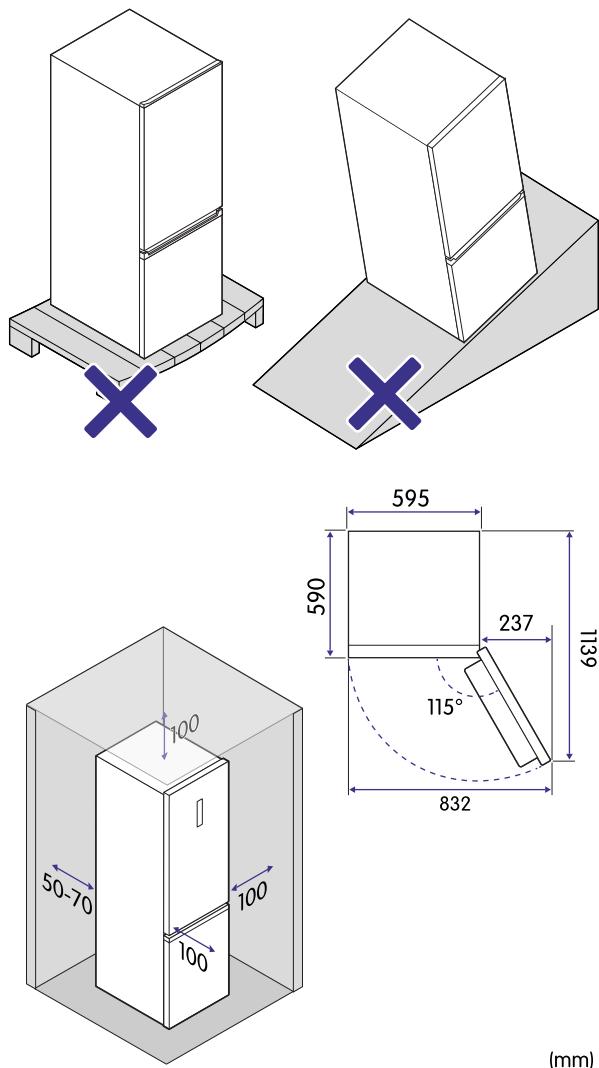
Ha følgende i bakhodet når du velger hvor kombiskapet skal stå:

- Unngå direkte sollys, regn og frost.
- Hold avstand til varmekilder som f.eks. komfyrer, ovner, peiser, varmtvannsberedere eller radiatorer.
- Plasser produktet på et godt ventilert sted innendørs.
- Ikke installer kombiskapet i fuktige eller våte omgivelser.
- Underlaget skal være hardt, tørt og i vater.
- Sørg for tilstrekkelig klaring til at dørene og skuffene enkelt lar seg åpne.

Det kan hende at føttene må justeres for at kombiskapet skal kunne vatres og luften kan sirkulere fritt i nedre, bakre del av kombiskapet. Se del "Vatre kombiskapet", [side 191](#).

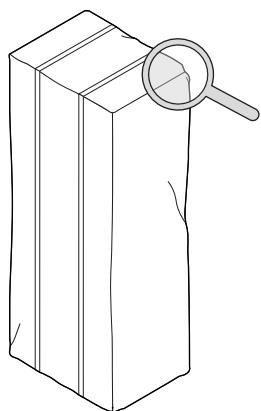


**For å spare strøm og sikre at kjølesystemet fungerer mest mulig effektivt, er det viktig å sørge for tilstrekkelig klaring når du installerer kombiskapet. Dette garanterer god ventilasjon.**

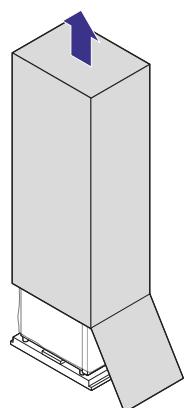


## Pakk ut kombiskapet

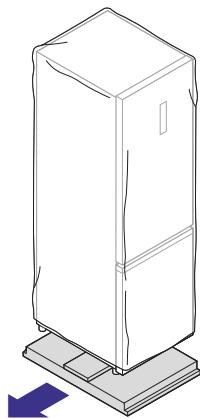
1. Kontroller emballasjen med tanke på skader. Ikke pakk ut produktet hvis emballasjen er skadet. Kontakt i stedet forhandleren som solgte deg produktet.



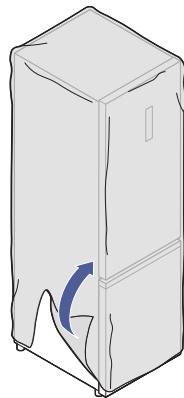
- 2.** Fjern pappesken og isoporemballasjen.



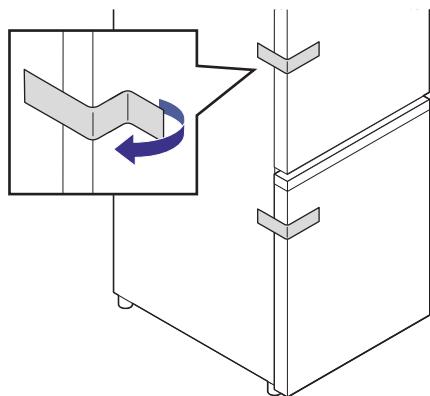
- 3.** Snu kombiskapet for å ta det ut av basisemballasjen.



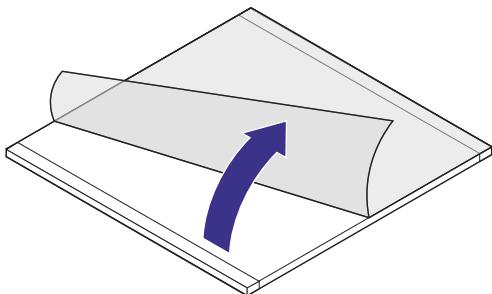
- 4.** Ta av plastfolien.



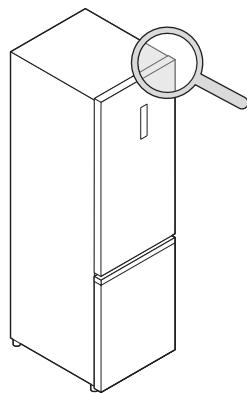
5. Trekk av teipen som holder dørene lukket.



6. Ta av beskyttelsesfolien på hyllene og skuffene.

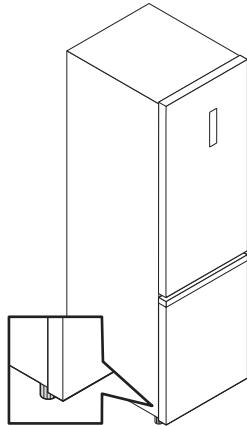


7. Kontroller produktet med tanke på skader. Ikke koble produktet til strømforsyningen hvis det er skadet. Behold i dette tilfellet emballasjen og kontakt forhandleren som solgte deg produktet.



## Vatre kombiskapet

1. Undersøk om noen av føttene ikke berører gulvet.



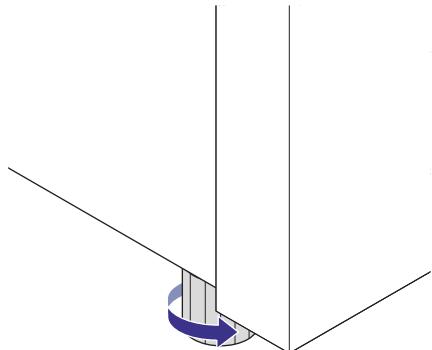
2. Hvis en fot ikke berører gulvet: Skru ut føtten for hånd eller med en egnet skiftnøkkel inntil den berører gulvet.

**NB:**

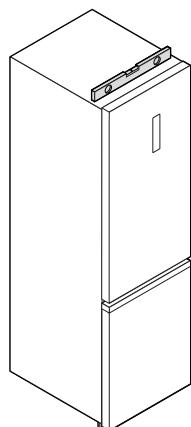
- Vri føttene mot klokken for å heve kombiskapet.
- Vri føttene med klokken for å senke kombiskapet.



**For å la dørene lukkes sakte av seg selv vipper du toppen av kombiskapet ca. 10 mm eller 0,5° bakover.**



3. Bruk et vater til å kontrollere at kombiskapet er riktig vatre, og eventuelt juster føttene på nytt.



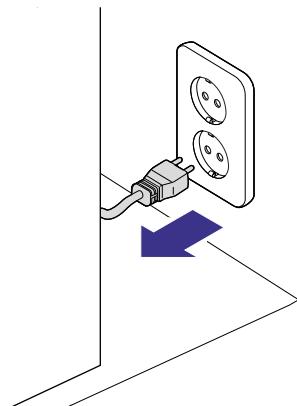
## Ta av og sette på dørene



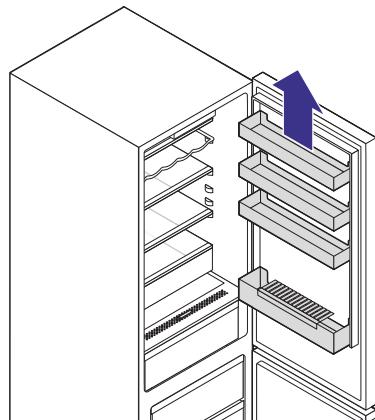
### ADVARSEL!

Ikke la produktet være koblet til strømnettet når du tar av og setter på dørene. Påse at støpselet er tatt ut av strømkontakten.

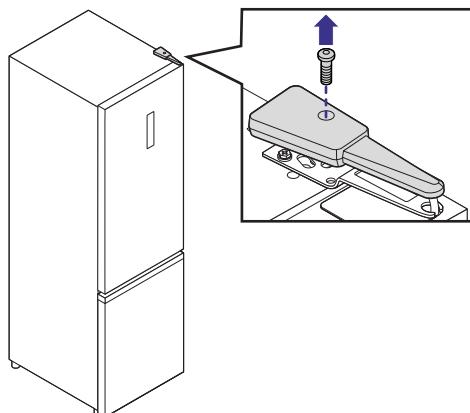
1. Koble fra kombiskapet.



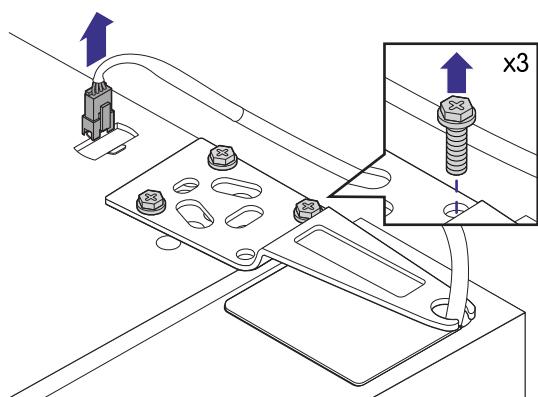
2. Løft dørhyllene av øvre dør.



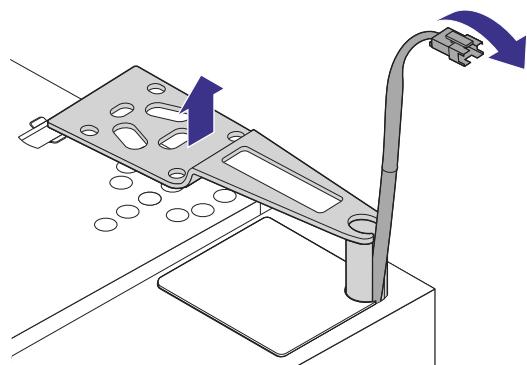
3. Fjern skruen og øvre hengseldeksel.



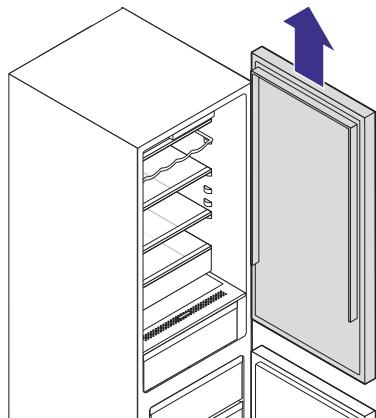
4. Fjern skruene og koble fra kontakten.



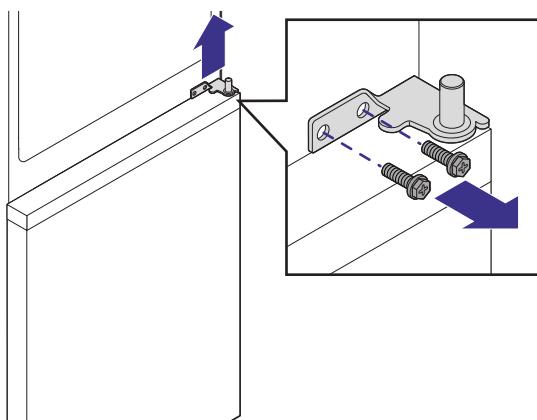
5. Løft øvre hengsel oppover og trekk kontakten gjennom hullet.



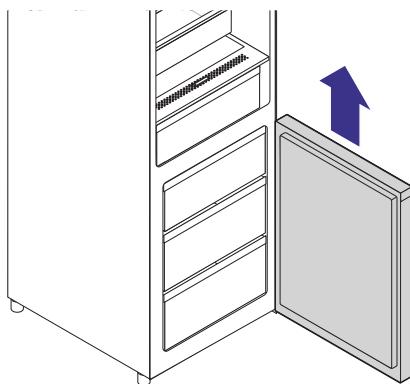
6. Løft øvre dør oppover for å ta den av midtre hengsel. Legg døren på et glatt underlag med frontpanelet vendt opp.



7. Fjern skruene og midtre hengsel.



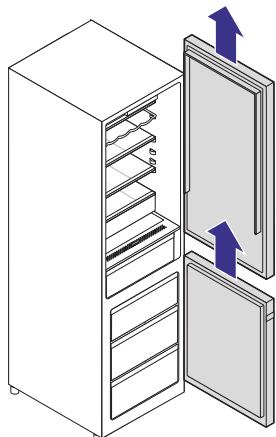
8. Løft nedre dør oppover for å ta den av nedre hengsel. Legg døren på et glatt underlag med frontpanelet vendt opp. Gjenta trinnene i motsatt rekkefølge når du skal sette på dørene.



## Vende dørene

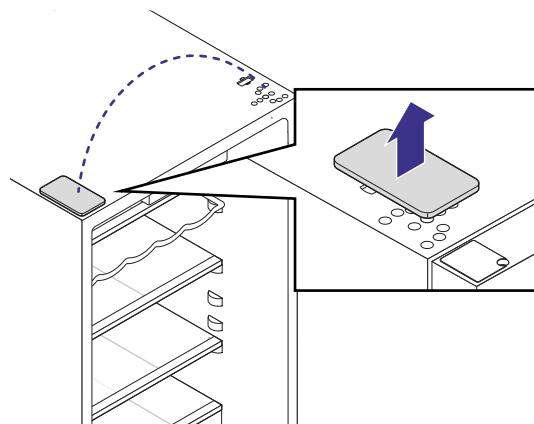
Hvis ønskelig, kan du endre hvilken side døren åpnes mot.

1. Ta dørene av hengslene. Se del "Ta av og sette på dørene", [side 192](#).

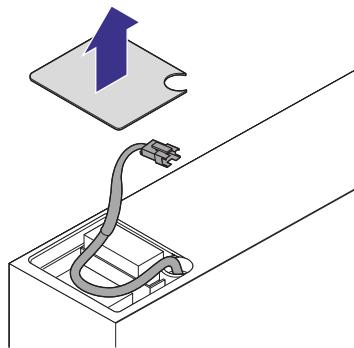


2. Fjern skruehulldekselet øverst på kombiskapet og installer det andre skruehulldekselet på motsatt side av kombiskapet.

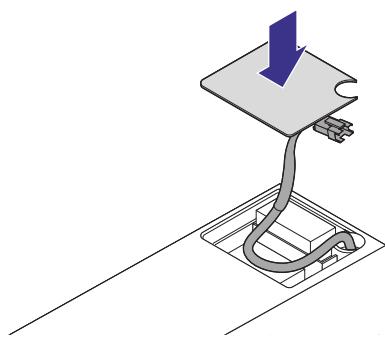
**NB:** Skruehulldekselet for høyre side medfølger ved levering. Se del "Tilbehør", side 162.



3. Ta av hjørnedekselet på øvre dør og trekk ut kontaktledningen.

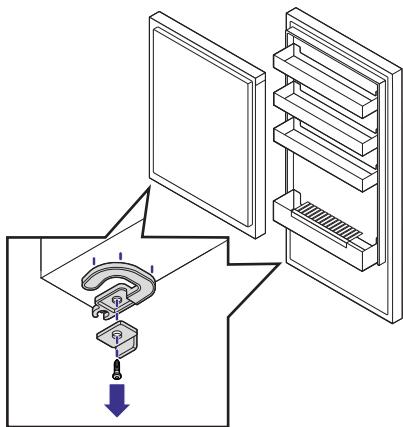


4. Skjul kontaktledningen på motsatt side av kombiskapet og installer hjørnedekselet over.



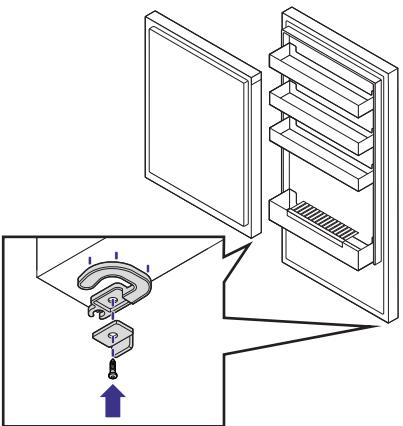
5. Ta av skruen, stoppblokken og dørstopperen på begge dører.

**NB:** Oppbevar stopperen på et trygt sted i tilfelle du senere skulle ønske å vende dørene igjen.

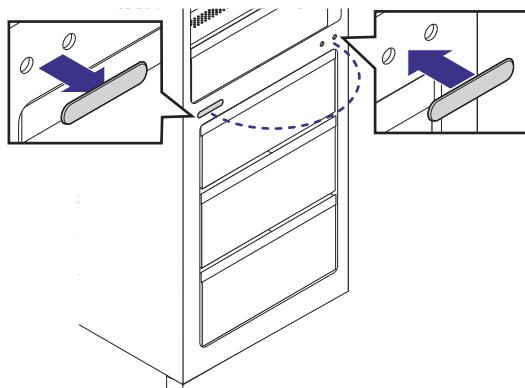


6. Installer den andre dørstopperen – med samme stoppblokk og skrue – på motsatt side av kombiskapet. Gjør dette for begge dører.

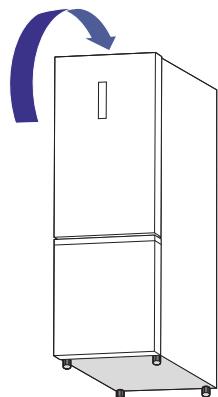
**NB:** Dørstopper for venstre side medfølger ved levering. Se del "Tilbehør", [side 162](#).



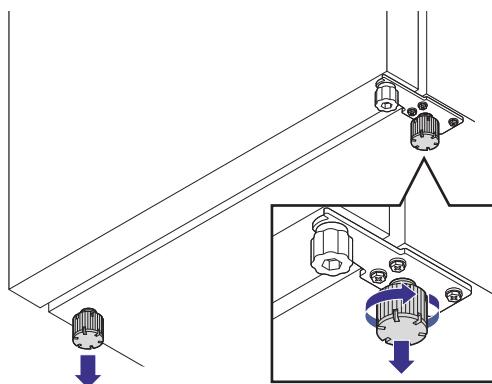
7. Fjern skruehuldekselet på midtre dekselplate og installer det på motsatt side av kombiskapet.



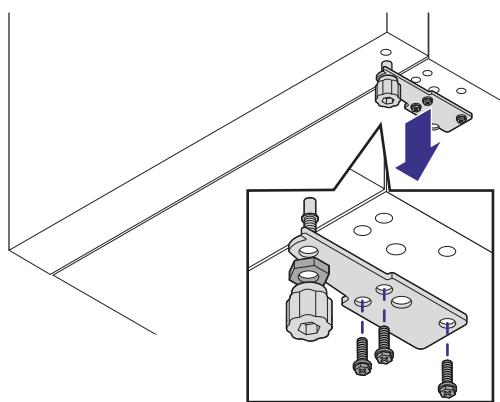
8. Vipp kjøleskapet forsiktig bakover for å komme til føttene foran og nedre hengsel.  
**OBS! La kombiskapet hvile på myk skumemballasje eller tilsvarende materiale for å unngå skader på bakplaten.**



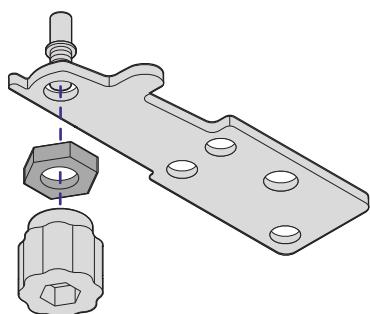
9. Skru de to føttene foran helt ut.



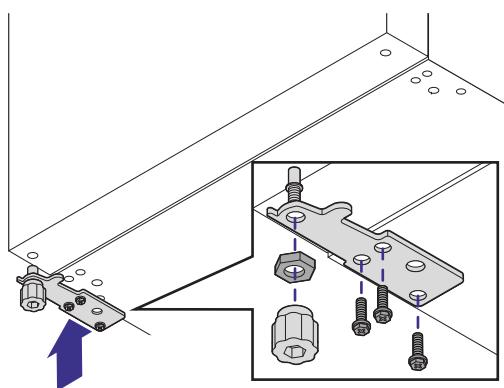
10. Fjern skruene og bruk en skiftenøkkel til å løse mutteren og ta av hengselet.



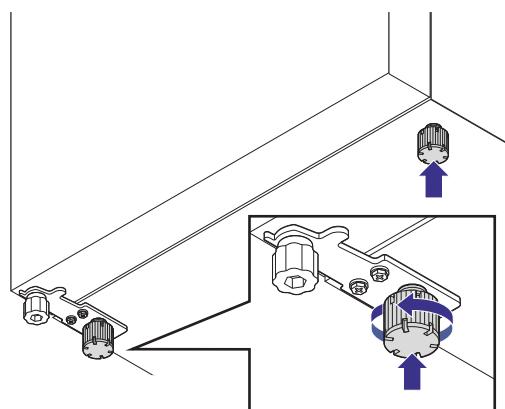
**11.** La mutteren og hengselstiften bytte plass.



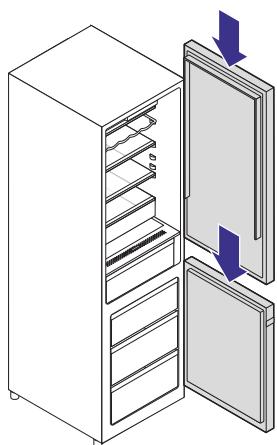
**12.** Installer hengselet på motsatt side av kombiskapet, trekk til mutteren og fest med skruene.



**13.** Installer de to føttene foran.



- 14.** Monter dørene på hengslene. Se del "Ta av og sette på dørene", side 192.  
**NB:** Midtre hengsel må vris 180° når dørene installeres på motsatt side.



## SPESIFIKASJONER

### Tekniske spesifikasjoner

Produktmodellkode	Se del "Finne modellkoden", side 164
Høyde	2004 mm
Bredde	595 mm
Dybde	590 mm
Totalt volum	336 l
Kjøleskapvolum	238 l
Fryservolum	98 l
Anbefalt temperaturinnstilling for optimal oppbevaring av mat – ferske matvarer	4°C
Anbefalt temperaturinnstilling for optimal oppbevaring av mat – 4 stjerner	-18 °C
Frysekapasitet	6 kg / 24 t
Type avriming	Automatisk
Laveste anbefalte omgivelsestemperatur for produktet	10 °C
Høyeste anbefalte omgivelsestemperatur for produktet	43°C
Strømforsyning	220–240 V, 50 Hz
Maksimal strøm	0,6 A
Nominell effekt	100 W

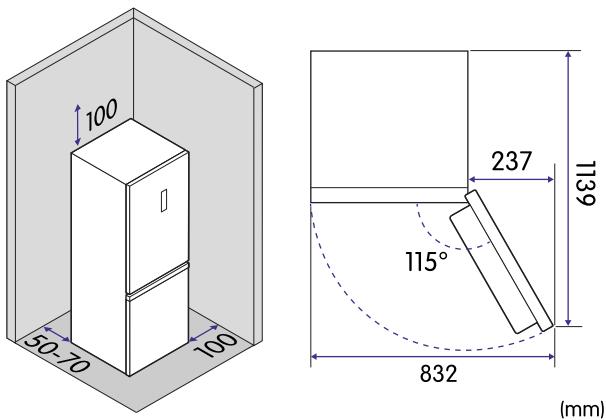
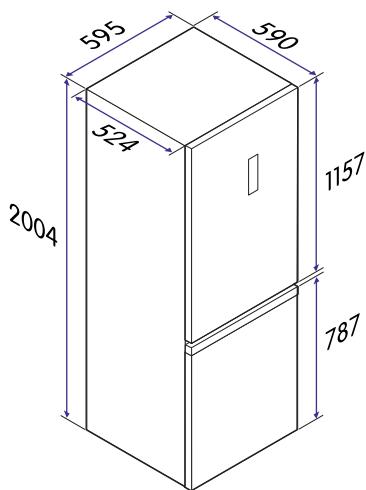
#### Energieffektivitet

Du finner informasjon om produktets energieffektivitet i EPREL, det europeiske produktregisteret for energimerking. Gå til EPREL-nettstedet og bruk modellidentifikatoren til å finne informasjonen. Modellidentifikatoren finnes på energietiketten som følger med produktet.

EPREL-nettstedet: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Mål



## EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

Produktets ytelse er testet i samsvar med standarden EN 60335 for kjøleapparater.

## Klimaklasser

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperaturområde
Subnormal	SN	+10 °C til +32 °C
Normal	N	+16 °C til +32 °C
Subtropisk	ST	+16 °C til +38 °C
Tropisk	T	+16 °C til +43 °C

- Subnormal: Dette kjøleapparatet er ment å skulle brukes ved omgivelsestemperaturer på mellom 10 °C og 32 °C.
- Normal: Dette kjøleapparatet er ment å skulle brukes ved omgivelsestemperaturer på mellom 16 °C og 32 °C.
- Subtropisk: Dette kjøleapparatet er ment å skulle brukes ved omgivelsestemperaturer på mellom 16 °C og 38 °C.
- Tropisk: Dette produktet er ment å skulle brukes ved omgivelsestemperaturer på mellom 16 °C og 43 °C.

## Generelle anbefalinger for oppbevaring

Oppbevar de ulike matvarene på anbefalt sted og ved anbefalt temperatur. Dette maksimerer holdbarheten og forebygger matsvinn.


**OBS!**

- Fryseboksene med to stjerner (\*\*) til å oppbevare allerede frossen mat samt til å lage isbiter og lage/oppbevare iskrem.
- Oppbevaringsrommene som er merket med én (\*), to (\*\*) eller tre stjerner (\*\*\*) er ikke egnet for frysing av fersk mat.


**NB:**

Ikke alle kombiskap har alle oppbevaringsrommene som oppført i tabellen under.

Type oppbevaringsrom	Anbefalt oppbevaringstemperatur (°C)	Egnede matvarer
Kjøleskap	+2 til +8	Egg, tilberedt mat, emballert mat, frukt og grønnsaker, meieriprodukter, kaker, drikkevarer og andre matvarer som ikke eigner seg for frysing.
(***)*-fryser	≤ -18	Sjømat (fisk, reker, skalldyr), ferskvanns- og kjøttprodukter (anbefalt oppbevaringstid er maks 3 måneder; etter dette vil smaken og næringsverdien forringes). Egnet for frossen fersk mat.
***-fryser	≤ -18	Sjømat (fisk, reker, skalldyr), ferskvanns- og kjøttprodukter (anbefalt oppbevaringstid er maks 3 måneder; etter dette vil smaken og næringsverdien forringes). Ikke egnet for frossen fersk mat.
**-fryser	≤ -12	Sjømat (fisk, reker, skalldyr), ferskvanns- og kjøttprodukter (anbefalt oppbevaringstid er maks 2 måneder; etter dette vil smaken og næringsverdien forringes). Ikke egnet for frossen fersk mat.
*-fryser	≤ -6	Sjømat (fisk, reker, skalldyr), ferskvanns- og kjøttprodukter (anbefalt oppbevaringstid er maks 1 måned; etter dette vil smaken og næringsverdien forringes). Ikke egnet for frossen fersk mat.
0-stjerne	-6 til 0	Fersk fisk, ferskt svine-, storfe- og kyllingkjøtt, visse typer emballert ferdigmat osv. (Anbefales å spises samme dag, og helst ikke etter mer enn 3 dager). Delvis emballert ferdigmat (ikke egnet for frysing).

Type oppbevaringsrom	Anbefalt oppbevaringstemperatur (°C)	Egnede matvarer
Kjøling	-2 til +3	Ferskt/frosset svine-, storfe- og kyllingkjøtt, ferskvannsprodukter osv. (7 dager under 0 °C; ved temperaturer over 0 °C bør produktet spises samme dag, og helst ikke etter mer enn 2 dager). Sjømat (15 dager ved temperaturer under 0 °C; oppbevaring ved temperaturer over 0 °C anbefales ikke)
Fersk mat	0 til +4	Ferskt svine-, storfe- og kyllingkjøtt, fersk fisk, tilberedt mat osv. (Anbefales å spises samme dag, og helst ikke etter mer enn 3 dager)
Vin	+5 til +20	Rødvin, hvitvin, musserende vin osv.



# Indhold

<b>SIKKERHED</b>	<b>207</b>
Sikkerhedsoversigt .....	207
Formaninger .....	207
Tilsigtet anvendelse .....	207
Sikkerhed for børn og handicappede .....	207
Generel sikkerhed .....	208
Sikkerhed ved installation .....	208
Sikkerhed ved brug .....	209
Sikkerhed ved vedligeholdelse .....	210
Bortskaffelse .....	210
<b>HURTIG START</b>	<b>211</b>
<b>KOM I GANG</b>	<b>212</b>
Lær dit kølefryseskab at kende .....	212
Betjeningsknapper og display .....	212
Tilbehør .....	212
Køleskabsrum .....	213
Frostboks .....	213
Find modelkoden .....	214
Inden første anvendelse .....	214
<b>BRUG AF DIT KØLEFRYSESKAB</b>	<b>216</b>
Sluk og tænd på kølefryseskabet .....	216
Døralarm .....	216
Indstillinger og tilstande .....	216
Skift temperaturen i køleskabet .....	216
Skift temperaturen i fryseren .....	217
Slå Super Freeze-tilstand til og fra .....	217
Slå Eco-tilstand til og fra .....	217
Opbevaring af madvarer .....	217
Opbevar mad i køleskabet .....	217
Opbevar madvarer i fryseren .....	218
Lav isterninger .....	219
Ændr temperaturen i friskvareskuffen .....	220
Ændr fugtigheden i frugt- og grøntsagskuffen .....	221
<b>RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE</b>	<b>222</b>
Rengør ydersiden .....	222
Rengør indersiden .....	223
Rengør dørens tætningslister .....	227
Afrim fryseren .....	229
Forbered til en længere periode uden brug .....	232
Udskiftning af LED-lampe .....	233

<b>FEJLFINDING</b>	<b>235</b>
Kølefryseskabet fungerer ikke korrekt .....	235
Lugt fra rummene .....	235
Støj fra kølefryseskabet.....	235
Lag af rimfrost i rummet .....	236
Motoren kører konstant .....	236
Temperaturen indeni er for høj .....	236
Temperaturen indeni er for lav.....	236
Dørene er svære at lukke.....	236
Vand på gulvet .....	237
Lyset fungerer ikke .....	237
<b>INSTALLATION</b>	<b>238</b>
Installationsområde .....	238
Pak kølefryseskabets ud .....	239
Sæt kølefryseskabet i vater.....	242
Fjern og montér dørene .....	243
Vend dørene om.....	245
<b>SPECIFIKATIONER</b>	<b>251</b>
Tekniske specifikationer .....	251
Mål .....	252
EU-direktiver og standarder.....	252
Klimaklasser .....	252
Generelle opbevaringsanbefalinger .....	253

## SIKKERHED

### Sikkerhedsoversigt

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

### Formaninger

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.

**Nyttige tips, som kan være nyttige.**

### Tilsigtet anvendelse

Produktet er kun beregnet til:

- Indendørs brug i en husholdning eller et lignende miljø som f.eks.:
  - medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
  - staldbygninger;
  - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer;
  - bed and breakfast-miljøer;
  - catering og lignende ikke-detail anvendelsesområder.
- Brug i en husholdning, f.eks. til opbevaring af mad- og drikkevarer.

Dette køleprodukt er ikke beregnet til brug som et indbygget produkt.

### Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn, der er 8 år eller ældre. (Børn under 8 år skal overvåges konstant eller holdes på afstand af produktet.)
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Lad ikke børn gå eller kravle ind i produktet, ellers kan de blive kvælt eller falde.

**ADVARSEL!**

Hold al emballage på afstand af børn, da der er risiko for kvælning.

## Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Vær forsigtig ved flytning af produktet. Produktet er tungt.
- Stå ikke på nogen dele af produktet, og brug ikke nogen dele af produktet som underlag.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis strømkablet beskadiges, skal det udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Hvis stikkontakten er løs, må strømstikket ikke tilsluttes. Der er risiko for elektrisk stød og brand.
- Træk ikke i elledningen, når du afbryder produktet fra stikkontakten. Grib fat i strømstikket, og træk det ud af stikkontakten.
- Strømkablet må ikke beskadiget eller mases, og det må ikke bruges, hvis det er beskadiget eller slidt. Beskadigelser af ledningen kan medføre kortslutning, brand og elektrisk stød.

**ADVARSEL!**

Risiko for brand!

- Følgende symbol kan ses på produktet. Det er en advarsel og angiver, at kølemiddel og isolationsopskumningsgas er brændbart.



- Under transport og installation af produktet skal man sørge for, at ingen af komponenterne i kølekredsløbet bliver beskadiget. Kølemidlet i kølekredsløbet, isobutan (R600a), er brændbart.
- Hvis kølekredsløbet bliver beskadiget, skal man undgå åben ild og antændelseskilder og udlufte området omkring produktet grundigt.
- Undlad at ændre produktets specifikationer eller at modifcere det på nogen måde.
- Hvis stikkontakten er løs, må strømstikket ikke tilsluttes. Der er risiko for elektrisk stød eller brand.
- Undlad at beskadige elledningen, og brug den ikke, hvis den er beskadiget eller slidt. Beskadigelser af ledningen kan medføre kortslutning, brand og elektrisk stød.

## Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

- Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- Pas på ikke at fastklemme eller beskadige elledningen og strømstikket, når produktet sættes på plads. Et beskadiget strømstik kan overophede og resultere i brand.
- Sørg for, at der er adgang til strømstikket, når produktet sættes på plads.
- Installer ikke produktet på et sted med direkte sollys.
- Hold produktets udvendige ventilationsåbninger fri for forhindringer.
- Installer ikke produktet et sted, hvor der ikke er tilstrækkelig plads og luftventilation rundt om det. Det fører til overophedning.
- Installer ikke produktet med bagsiden for tæt på en væg. Der er risiko for brand, hvis kompressoren bliver overophedet.
- Installer ikke produktet for tæt på radiatorer eller komfurter.
- Denne overflade skal være stærk nok til at være et fuldt lastet produkt.

**ADVARSEL!**

- Tilslut ikke produktet til stikkontakten, hvis den er beskadiget. Kontakt den forhandler, som du købte produktet af.
- Produktet skal tilsluttet en dedikeret stikkontakt, dvs. at stikkontakten ikke må bruges til andre produkter samtidigt.
- Placer ikke en transportabel stikkontakt med flere udtag eller transportable strømforsyninger bag ved produktet.
- Sørg for at tilslutte strømstikket til en jordet, trepolet stikkontakt. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Brug ikke forlængerledninger, og forlæng ikke elledningen.
- Når produktet er blevet placeret, anbefales det at vente i mindst 4 timer, før det tilsluttet til lysnettet. Det vil tillade olien at flyde tilbage i kompressoren.
- Hvis spændingsudsvingene i installationsområdet overstiger en enkeltfaset vekselstrøm på 220~240 V/50 Hz, skal du bruge en automatisk jævnstrømsspændingsregulator på mere end 350 W.

## Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

- Opbevar ikke eksplorative stoffer i dette produkt såsom spraydåser, som kan indeholde et brændbart drivmiddel.
- Opbevar ikke brændbare gasser eller væsker i produktet, der er risiko for ekslosion.

**ADVARSEL!**

Hold brændende stearinlys, lamper og andre genstande med åben ild væk fra produktet for at undgå risikoen for brand.

**ADVARSEL!**

- Anbring ikke madvarer eller beholdere i frostboksen med våde hænder, mens kølefryseskabet er tændt, især metalbeholdere, for at undgå risikoen for hudafskrabninger og isforbrændinger.
- Spis ikke frosne madvarer som f.eks. ispinde og isterninger lige ud af fryseren. Det kan forårsage isforbrændinger.

**ADVARSEL!**

- Hold ventilationsåbningerne inden i produktet fri for forhindringer.
- Brug ikke elektriske apparater inden i produktets madvareopbevaringsrum, bortset fra dem, som anbefales af producenten.
- Undlad at overlæsse hylderne og dørhylderne, eller at anbringe for mange madvarer i grøntsagskufferne for at undgå, at elementer falder ud og forårsager personskade eller beskadiger køleskabet med frostboks.

**ADVARSEL!**

Betjen ikke produktet uden dækslet på lampen til indvendig belysning.

**FORSIGTIG!**

- Anbring ikke varme elementer i nærheden af produktets plastkomponenter.
- Anbring ikke madvarer direkte mod ventilationsåbningen på bagvæggen.

**FORSIGTIG!**

- Overhold nøje anbefalingerne for opbevaring.
- Opbevar færdigpakrede frosne madvarer i overensstemmelse med vejledningen fra producenten af de frosne madvarer.
- Fryd ikke frosne madvarer ned igen, når de først er blevet optøet. Når madvarerne er optøet, kan de langsom falder i kvalitet eller blive fordærvet.
- Anbring ikke kulsyreholdige eller brusende drikkevarer i frostboksen, da det skaber tryk i beholderen, som kan få den til at eksplodere og beskadige produktet.

## Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

- Alt elektrisk arbejde skal udføres af en kvalificeret elektriker eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Dette produkt må kun serviceeres af et autoriseret servicecenter, og der må kun anvendes originale reservedele.

**ADVARSEL!**

Før produktet rengøres eller vedligeholdes, skal produktet afbrydes fra stikkontakten.

**ADVARSEL!**

Brug ikke værktøj eller andre midler til at fremskynde afrmningsprocessen bortset fra dem, som anbefales af producenten.

**ADVARSEL!**

Udskift ikke lamperne i produktet. Hvis lamperne er itu, skal du kontakte support.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke metalgenstande, damprenser, fortynder, bilrensemiddel, clorox, æterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organisk oplosningsmiddel som f.eks. benzen til rengøring. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne frost fra produktet. Brug en plastikskraber.
- Sørg for, at temperaturen af de frosne madvarer ikke stiger under manuel afrmning, vedligeholdelse eller rengøring. Det kan resultere i reduceret opbevaringstid.

## Bortskaffelse

**ADVARSEL!**

- Fjern dørene, før produktet bortskaffes, for at forhindre børn i at blive fanget indeni.
- Visse ældre modeller har en fjederlås på døren. Ødelæg fjederlåsen, før produktet bortskaffes.
- Skær elledningen over, før produktet bortskaffes, for at forhindre børn i at få elektrisk stød.

**ADVARSEL!**

- Kontrollér, at rørene i kølekredsløbet ikke er beskadigede før bortskaffelse.
- Køleskabe indeholder kølemiddel og gasser i isoleringen. Kølemiddel og gasser skal bortskaffes professionelt af et autoriseret affaldsbortskaffelsescenter, da de kan forårsage øjenskade eller antænding. Kølemiddel og isolationsopskumningsgas er brændbart. Udsæt dem ikke for ild.



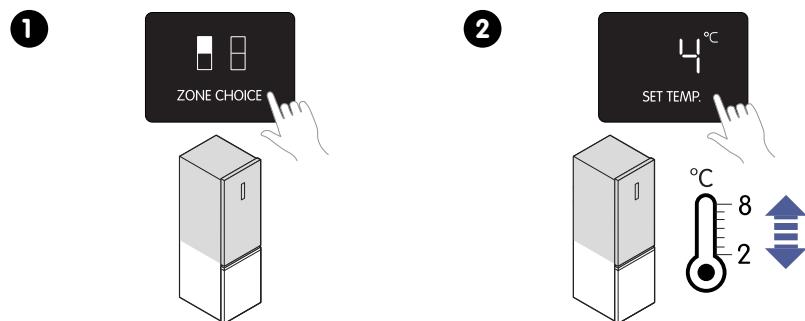
Bortskaft emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

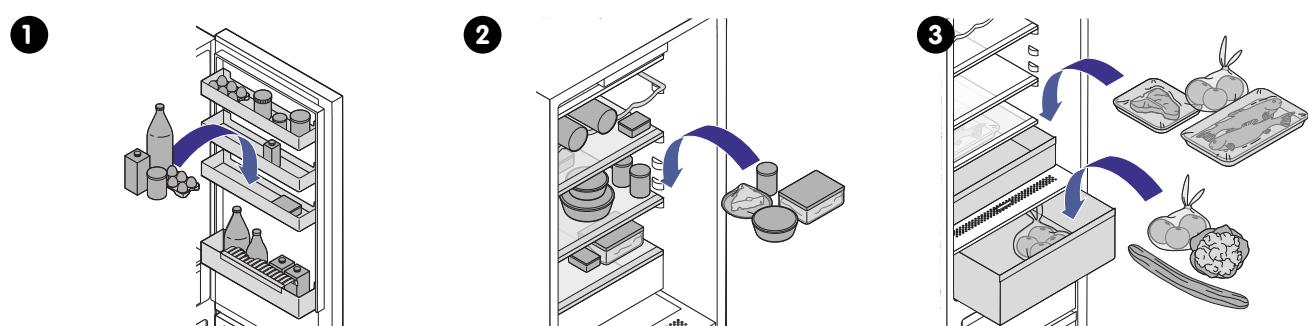
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og gevinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

## HURTIG START

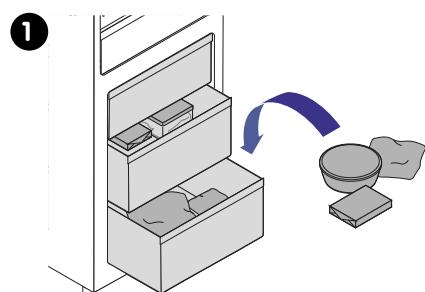
### Ændring af temperaturen i køleskabet



### Opbevaring af mad i køleskabet



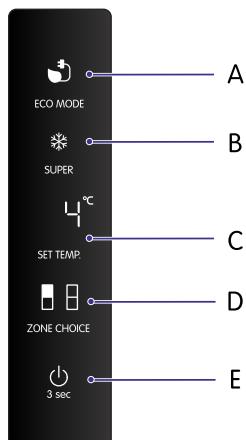
### Opbevaring af mad i fryseren



## KOM I GANG

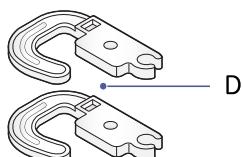
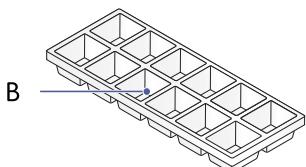
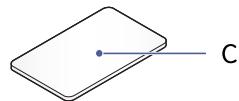
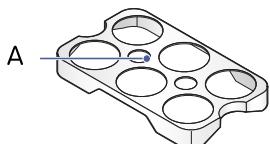
### Lær dit kølefryseskab at kende

#### Betjeningsknapper og display



- A. Eco-tilstand
- B. Super Freeze-tilstand
- C. Temperaturindstilling
- D. Zonevælger
- E. Til/Fra, 3 sek.

#### Tilbehør



- A. Æggeholder
- B. Isterningebakke
- C. Skruehulsdæksel
- D. Dørstoppere

#### Æggeholder

Til opbevaring af øg i køleskabet.

#### Isterningebakke

Til at lave isterninger i fryseren.

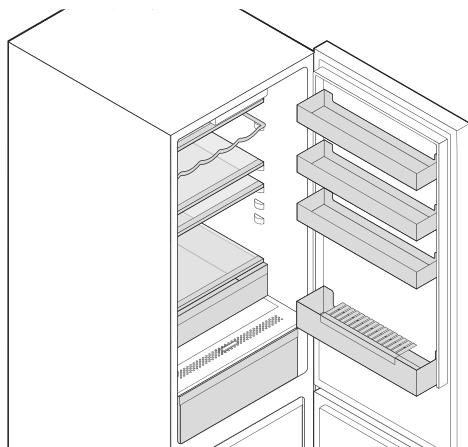
#### Skruehulsdæksel

Til overdækning af skruehullerne i højre side oven på kølefryseskabet.

#### Dørstoppere

Til at stoppe dørene, når de er monteret i venstre side, for at forhindre dem i at ramme genstande i nærheden.

## Køleskabsrum



Køleskabsrummet er egnet til at opbevare forskellige typer af frugt, grøntsager, drikkevarer og andre madvarer til forbrug på kort sigt.

Rummet består af dørhylder, hylder, vinhylde og to skuffer.



### BEMÆRK!

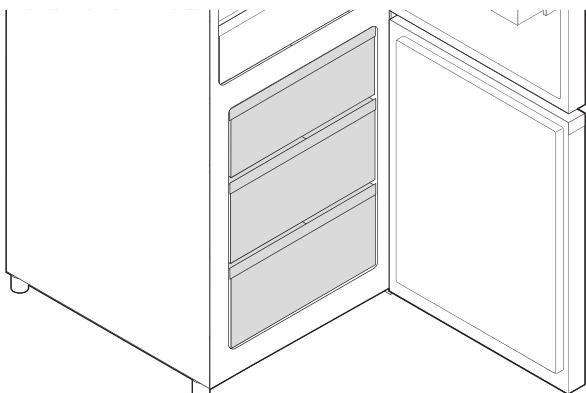
Dette produkt er mest energieffektivt med alle hylder og skuffer i den oprindelige position. Hylderne kan dog fjernes med henblik på rengøring eller for at få mere plads i køleskabet.



### BEMÆRK!

Dette produktet indeholder en lyskilde i energiklasse F.

## Frostboks



Frostboksen kan holde madvarer friske i lang tid og er egnet til at opbevare kød, fisk, is og andre madvarer, som ikke er beregnet til at blive konsumteret lige med det samme.

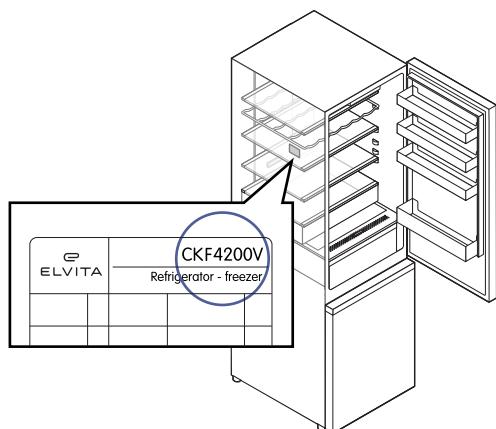
Rummet består af tre skuffer.



### BEMÆRK!

Dette produkt er mest energieffektivt med alle hylder og skuffer i den oprindelige position. De øverste to skuffer kan dog fjernes for at få mere plads i fryseren.

## Find modelkoden



Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din produktmodel.



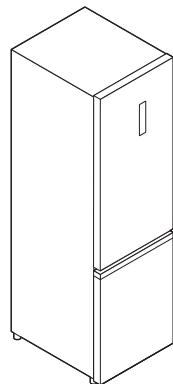
### BEMÆRK!

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.

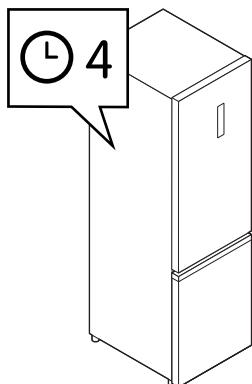
## Inden første anvendelse

Klargør kølefryseskabet til den første brug, før du tilslutter det og opbevarer madvarer i det.

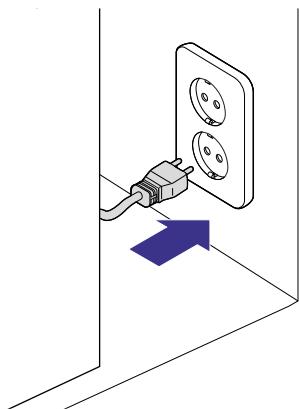
1. Sørg for, at kølefryseskabet pakkes ud og placeres korrekt.



2. Lad kølefryseskabet stå i mindst 4 timer, før du tilslutter det.



**3.** Tilslut strømledningen.



**4.** Lad kølefryseskabet køre i tom tilstand i mindst 2 timer på lav temperaturindstilling.

Dit kølefryseskab er nu klar til brug.

**BEMÆRK!** Standardtemperaturen i køleskabet er 4 °C. Dette er den anbefalede temperaturindstilling, første gang køleskabet tændes.



**BEMÆRK!**

Hvis der opbevares for mange madvarer i dette kølefryseskab, første gang det slås til, kan det påvirke køleeffektiviteten negativt.

## BRUG AF DIT KØLEFRYSESKAB

### Sluk og tænd på kølefryseskabet

- Tryk på og hold  i 3 sekunder for at slukke for kølefryseskabet.  
Der afgives et lydsignal, og **OF** vises. Kølefryseskabet er slukket.
- Tryk på og hold  i 3 sekunder for at tænde for kølefryseskabet.  
Der afgives et lydsignal. Kølefryseskabet er tændt.

### Døralarm



#### BEMÆRK!

Spar på energien ved at undgå at holde døren åben i længere tid.

Når døren til køleskabet har været åben i over 2 minutter, lyder der en alarm. Sluk for alarmen ved at lukke døren. Hvis døren forbliver åben, lyder alarmen 3 gange hvert minut og slukker automatisk efter 8 minutter.

### Indstillinger og tilstande



#### ECO MODE

Sparer strøm ved at reducere energiforbruget. See afsnit "Slå Eco-tilstand til og fra", [side 217](#).



#### SUPER

Fryser madvarerne hurtigere end normalt. See afsnit "Slå Super Freeze-tilstand til og fra", [side 217](#).

#### SET TEMP.

Justerer temperaturen. See afsnit "Skift temperaturen i køleskabet", [side 216](#) and afsnit "Skift temperaturen i fryseren", [side 217](#).

### Skift temperaturen i køleskabet

Indstil den gennemsnitlige temperatur for hele køleskabsrummet.

- Tryk på **ZONE CHOICE**, og vælg .
- Tryk på **SET TEMP.** for at skifte mellem mulige temperaturer: (8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C)  
Temperaturen er nu indstillet.



#### BEMÆRK!

Standardtemperaturen er 4 °C. Dette er den anbefalede temperaturindstilling, første gang køleskabet tændes.



#### BEMÆRK!

Temperaturerne inden i hvert rum kan afvige fra den temperaturværdi, der vises på panelet, afhængigt af, hvor mange madvarer, der opbevares, og hvor de er placeret. Høj eller lav rumtemperatur kan også påvirke den faktiske temperatur inden i køleskabet.



#### FORSIGTIG!

- En høj temperaturindstilling vil fremskynde madvarernes øeldning.
- En lavere temperaturindstilling end nødvendigt spilder energi.

## Skift temperaturen i fryseren

- Tryk på **ZONE CHOICE**, og vælg .
- Tryk på **SET TEMP.** for at skifte mellem mulige temperaturer: (mellem -14 °C og -24 °C)  
Temperaturen er nu indstillet.



### FORSIGTIG!

- En høj temperaturindstilling vil fremskynde madvarernes ældning.
- En lavere temperaturindstilling end nødvendigt spilder energi.

## Slå Super Freeze-tilstand til og fra

Brug Super Freeze-tilstand til at sænke temperaturen hurtigt. Det bevirker, at madvarerne fryser hurtigere end normalt. Det vil holde madvarerne friske i længere tid, og vitaminer og næringsstoffer bevares mere effektivt.

- Tryk på **SUPER** for at slå Super Freeze-tilstand til.  
 vises, og temperaturen er indstillet til -24 °C.
- Vent cirka 24 timer.  
**BEMÆRK!** Den tid, det tager Super Freeze-tilstand at blive helt aktiveret, afhænger af mængden af madvarer.  
Den anbefalede tid for den maksimale mængde madvarer, der skal nedfrysese, er 24 timer.
- Tryk på **SUPER** for at slå Super Freeze-tilstand fra.  
 vises ikke længere, og temperaturen vender tilbage til den forrige indstilling.  
Super Freeze-tilstand slår automatisk fra efter 52 timer, og temperaturindstillingen i fryseren vender tilbage til den forrige indstilling.

## Slå Eco-tilstand til og fra

Brug Eco Energy-tilstand til at reducere energiforbruget.

- Tryk på **ECO MODE** for at aktivere Eco Energy-tilstand.  
 vises, temperaturen i fryseren er indstillet til -17 °C, og temperaturen i køleskabet er indstillet til 6 °C.
- Tryk på **ECO MODE** igen for at deaktivere Eco Energy-tilstand.  
 vises ikke længere, og temperaturerne vender tilbage til de forrige indstillinger.

Eco Energy-tilstand skal deaktiveres manuelt.

## Opbevaring af madvarer

### Opbevar mad i køleskabet



#### ADVARSEL!

Undlad at overlæsse hylderne og dørhylderne, eller at anbringe for mange madvarer i skufferne for at undgå, at elementer falder ud og forårsager personskade eller beskadiger kølefryseskabet.



#### FORSIGTIG!

- Overhold altid opbevaringstiderne for madvarer og de udløbsdatoer, som producenterne anbefaler.
- Hvis døren åbnes i længere tid, kan temperaturen i rummene stige betragteligt.
- Opbevar råt kød og rå fisk i velegnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller dryppe på andre madvarer.



#### FORSIGTIG!

Luk ikke døren, hvis nogen af hylderne eller skufferne er trukket ud. Det kan beskadige hylderne, skufferne og døren.

**BEMÆRK!**

Sådan undgår du at spilde energi:

- Opbevar ikke varme madvarer eller fordampende væske i kølefryseskabet. Hvis der placeres varme madvarer direkte i køleskabet eller fryseren, stiger den indvendige temperatur, så kompressoren skal arbejde hårdere og dermed bruge mere energi.
- Lågerne må ikke holdes åbne i længere tid.

Brug følgende tips og anbefalingerne, når der opbevares madvarer i køleskabet.

Når der køles friske madvarer:

- Overdæk eller pak madvarerne ind, især hvis de har en stærk duft.
- Placér madvarerne, så luften frit kan cirkulere omkring dem.

Andre anbefalinger for køling:

Madvare	Anbefaling
Kød (alle typer)	Pak ind i polythen, og placér på glashylden over skuffen til frugt og grøntsager eller i friskvareskuffen med en lav temperaturindstilling
Tilberedte madvarer, kolde retter osv.	Overdæk og placér på en hvilken som helst hylde
Frugt og grøntsager	Opbevar i skuffen til frugt og grøntsager
Smør og ost	Pak ind i lufttæt folie eller plastfolie
Mælkekartonter, andre drikkevarer i flasker og væsker på dåse	Sørg for, at flasker har et låg, og opbevar i hylderne i døren eller på vinstativet
Æg og pakkede madvarer	Opbevar i dørstative, læg æg i øggeholderen

## Opbevar madvarer i fryseren

**ADVARSEL!**

- Anbring ikke madvarer eller beholdere i frostboksen med våde hænder, mens kølefryseskabet er tændt, især metalbeholdere, for at undgå risikoen for hudafskrabninger og isforbrændinger.
- Spis ikke frosne madvarer som f.eks. ispinde og isterninger lige ud af fryseren. Det kan forårsage isforbrændinger.

**FORSIGTIG!**

- Overhold altid opbevaringstiderne for madvarer og de anvendelsesdatoer, som producenterne anbefaler.
- Hvis døren åbnes i længere tid, kan temperaturen i rummene stige betragteligt.
- Opbevar råt kød og rå fisk i velegnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller dryppe på andre madvarer.
- Anbring ikke kulsyreholdige eller brusende drikkevarer i frostboksen, da det skaber tryk i beholderen, som kan få den til at eksplodere og beskadige produktet.
- Sørg for, at flasker ikke opbevares i fryseren længere end nødvendigt. Frysning kan få flasker til at gå i stykker.

**FORSIGTIG!**

Luk ikke døren, mens nogen af skufferne er trukket ud. Det kan beskadige skufferne og døren.

Brug følgende tips og anbefalingerne, når der opbevares madvarer i fryseren.

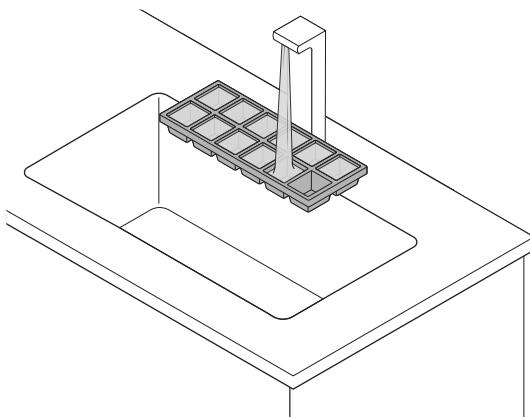
- Tilbered madvarer i små portioner, så de kan nedfryses hurtigt og fuldstændigt og derefter kan optøs kun i den påkrævede mængde. Når madvarer er optøet, forringes kvaliteten hurtigt, og de bør ikke nedfryses igen.
- Når madvarer frysese for langsomt ned, kan deres kvalitet forringes, eller de kan blive dårlige.
- Pak madvarerne ind i alufolie eller polyethylenfolie, der er lufttæt. Tør beholdere af, så de er tørre, inden de lægges i fryseren.
- Sæt datomærke på hver frosset pakke for at holde styr på opbevaringstiden. Fjern så mange elementer som nødvendigt ad gangen.
- Friske, ikke-frosne madvarer må ikke røre ved madvarer, der allerede er frosne, for at undgå, at temperaturen stiger i de frosne madvarer.
- Sørg for, at frosne madvarer er blevet opbevaret korrekt ifølge fødevareforhandleren.

## Lav isterninger

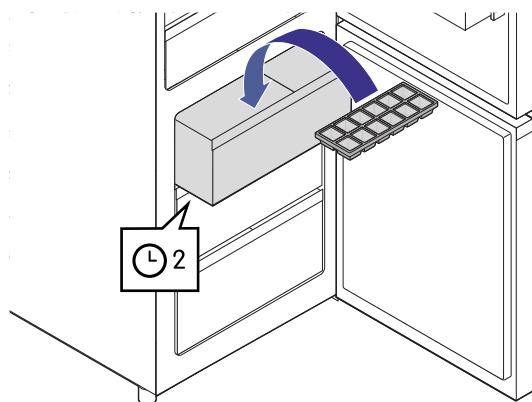
Brug isterningbakken til at lave isterninger.

1. Fyld isterningbakken med vand.

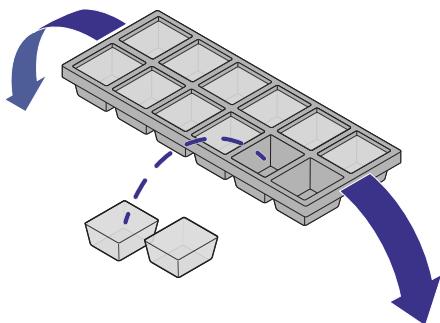
**BEMÆRK! Vandniveauet må ikke komme over den øverste streg (ideelt 80% af isterningbakkens rumfang fyldes med vand).**



- 2.** Placér isterningbakken i en skuffe i fryseren, og vent mindst to timer, mens vandet fryser til isterninger.



- 3.** Vrid forsigtigt bakken for at få isterningerne ud af bakken.



### Ændr temperaturen i friskvareskuffen

Indstil temperaturen i skuffen, så den passer til forskellige typer madvarer. Se følgende tabel for eksempler på anbefalede indstillinger og opbevaringsmuligheder. Den gennemsnitstemperatur, der er indstillet for hele køleskabsrummet, påvirker temperaturen i skuffen. Temperaturen i skuffen er normalt 2 °C lavere end i resten af rummet.

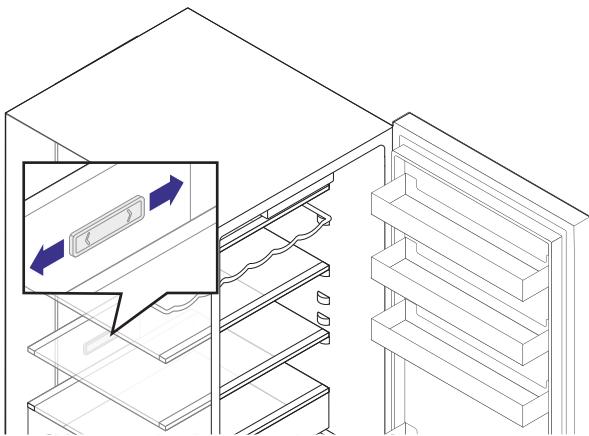


#### BEMÆRK!

Det er normalt at væske fryser i skuffen, da temperaturen kan være under 0 °C.

Temperaturindstilling, køleskab (°C)	Temperaturindstilling, skuffe (skyder)	Madvare	Opbevaringsperiode
2 °C	Yderst til højre	Fisk og kød	<3 dage
5 °C	Yderst til højre	Frugt	<2 uger
8 °C	Yderst til højre	Grøntsager	<5 dage

1. Flyt skyderen til højre for at sænke temperaturen. Flyt skyderen til venstre for at øge temperaturen.



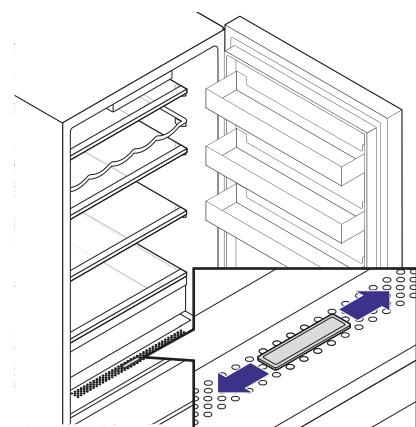
### Ændr fugtigheden i frugt- og grøntsagsskuffen

Indstil fugtigheden i skuffen, så den passer til forskellige typer madvarer. Grøntsagsskuffens låg tillader bedre styring af temperaturen og forhindrer frugterne og grøntsagerne i at miste fugtighed.



**En højere fugtighed kan holde frugt og grøntsager friske i længere tid.**

1. Flyt skyderen til højre for at sænke fugtigheden. Flyt skyderen til venstre for at øge fugtigheden.



## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

### Rengør ydersiden

Rengør ydersiden hver anden måned. Dette er med til at bevare et godt udseende af kølefryseskabet.



#### ADVARSEL!

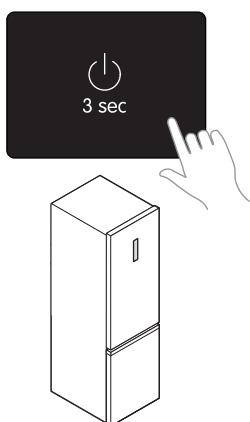
- Træk kølefryseskabets stik ud før rengøring. Der er risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke metalgenstande, skarpe genstande, damprenser, fortynder, bilrensemiddel, clorox, cæterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organisk opløsningsmiddel som f.eks. benzen til rengøring. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.



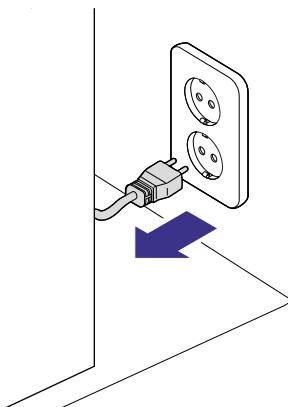
#### FORSIGTIG!

- Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer og tilgængelige afløb.

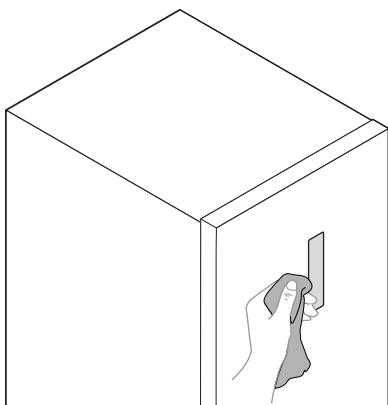
1. Tryk på og hold i 3 sekunder for at slukke for kølefryseskabet.  
Der afgives et lydsignal, og **OF** vises. Kølefryseskabet er slukket.



2. Træk kølefryseskabets stik ud.



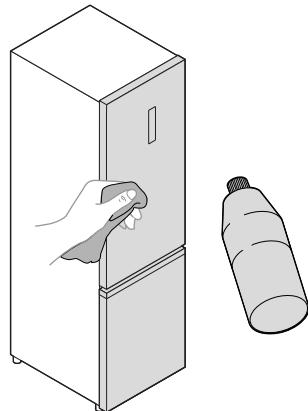
- Aftør betjeningspanelet med en ren, blød klud.



- Rengør overfladerne på døre, håndtag og kabinetter med en blød klud fugtet med f.eks. et mildt rengøringsmiddel.



**Sprøjt vand på rengøringskluden i stedet for at sprøjte direkte på kølefryseskabets overflade. Det er med til at sikre en jævn fordeling af fugt på overfladen.**



- Tør overfladerne på døre, håndtag og kabinet tørre med en blød klud.



## Rengør indersiden

Rengør indersiden hver anden måned. Det er nemmere at rengøring, når mængden af madvarer er begrænset.

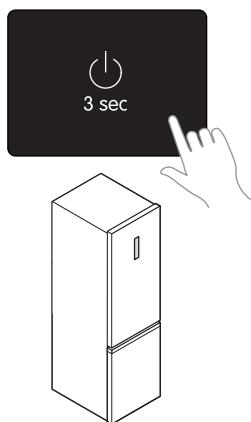
**ADVARSEL!**

- Træk kølefryseskabets stik ud før rengøring. Der er risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke metalgenstande, skarpe genstande, damprenser, fortynder, bilrensemiddel, clorox, øterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organisk opløsningsmiddel som f.eks. benzen til rengøring. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.

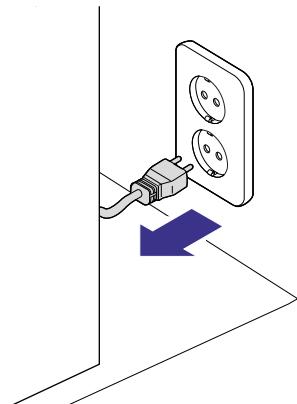
**FORSIGTIG!**

- Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer og tilgængelige afløb.

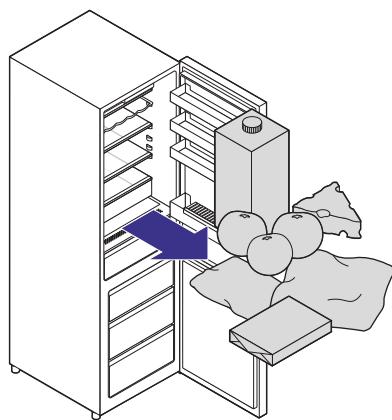
1. Tryk på og hold i 3 sekunder for at slukke for kølefryseskabet. Der afgives et lydsignal, og **OF** vises. Kølefryseskabet er slukket.



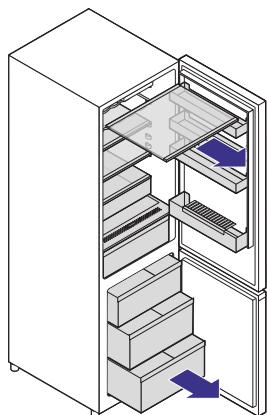
2. Træk kølefryseskabets stik ud.



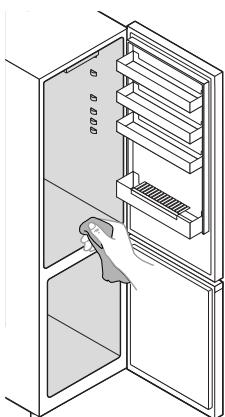
3. Tag madvarer ud af kølefryseskabet.



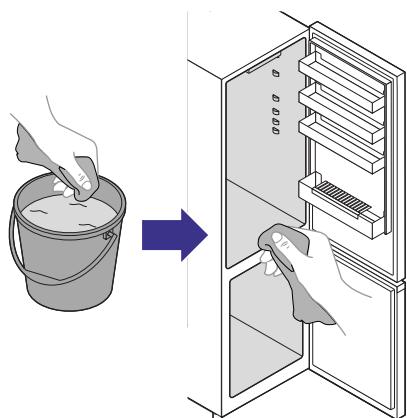
**4.** Fjern hylder og skuffer.



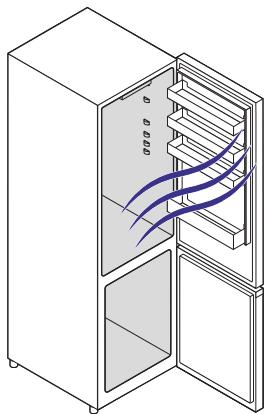
**5.** Brug en blød klud eller svamp til at aftørre indersiden af kølefryseskabet med en svag opløsning af natriumhydrogencarbonat.



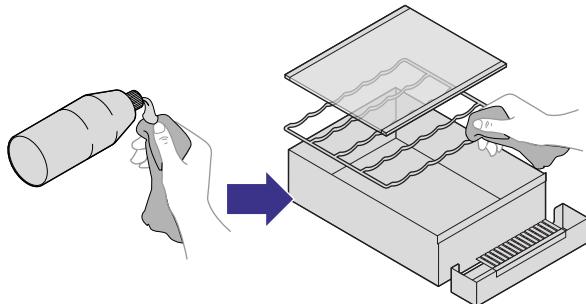
**6.** Skyl med varmt vand ved hjælp af en opvredet svamp eller klud.



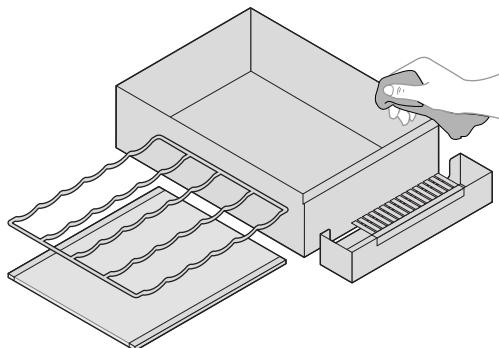
7. Tør indersiden tør, eller lad den tørre med dørene åben.



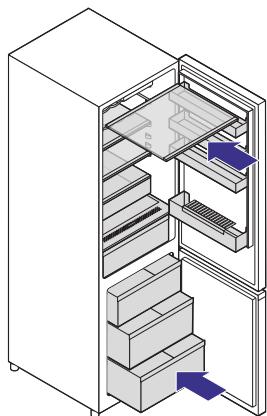
8. Rengør hylderne og skufferne med en blød klud fugtet med sæbevand eller fortyndet rengøringsmiddel.



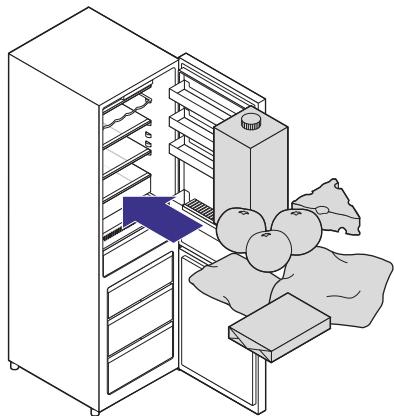
9. Tør hylderne og skufferne tørre.



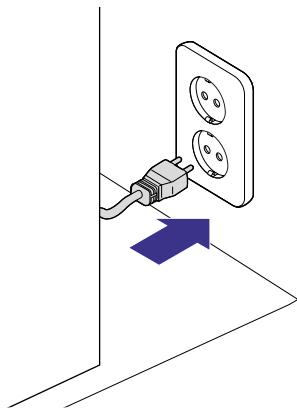
**10.** Sæt hylderne og skufferne på plads igen.



**11.** Sæt madvarerne tilbage i kølefryseskabet.



**12.** Sæt kølefryseskabets stik i igen.



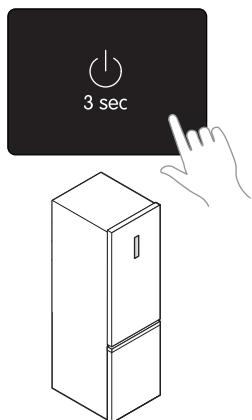
## Rengør dørens tætningslister

Kontrollér og rengør dørens tætningslister regelmæssigt for at sikre, at der ikke sidder rester i. Klistrede mad- eller drikkevarer kan få listerne til at klæbe fast til kabinetet og rykke dem af, når du åbner døren.

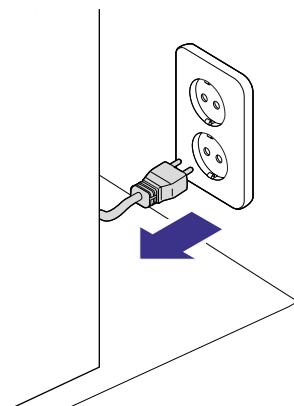
**ADVARSEL!**

- Træk kølefryseskabets stik ud før rengøring. Der er risiko for elektrisk stød.
- Brug ikke metalgenstande, skarpe genstande, damprenser, fortynder, bilrensemiddel, clorox, øterisk olie, slibende rengøringsmidler eller organisk opløsningsmiddel som f.eks. benzen til rengøring. De kan beskadige produktets overflade og forårsage brand.
- Tilslut ikke kølefryseskabets stik til stikkontakten, før dørens tætningslister er helt tørre.

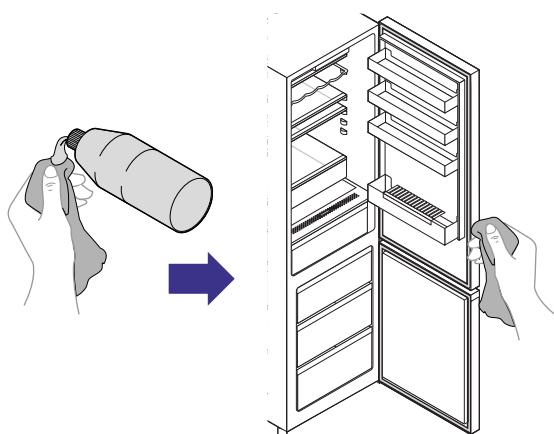
1. Tryk på og hold i 3 sekunder for at slukke for kølefryseskabet.  
Der afgives et lydsignal, og **OF** vises. Kølefryseskabet er slukket.

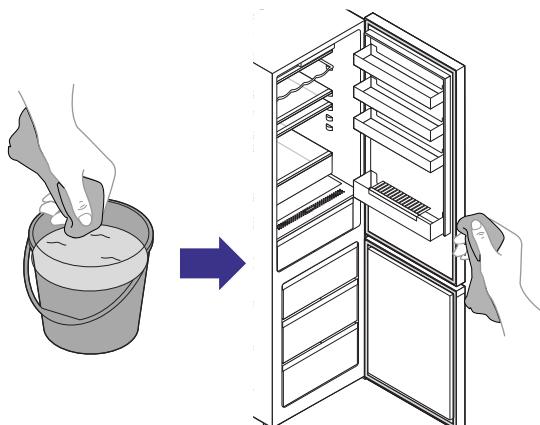
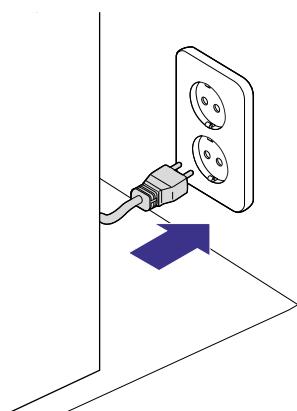


2. Træk kølefryseskabets stik ud.



3. Vask tætningslisterne med et mildt rengøringsmiddel og varmt vand.



**4.** Skyl og rør tætningslisterne grundigt efter rengøring.**5.** Sæt kølefryseskabets stik i igen.

## Afrim fryseren

Selvom dette kølefryseskab afrimer automatisk, kan der dannes et lag rimfrost på frostboksens indervægge, hvis fryserdøren åbnes ofte eller holdt åben for længe. Fryseren skal afrimes, hvis rimfosten bliver for tyk. Forsøg at afrime, når fryseren er næsten tom.

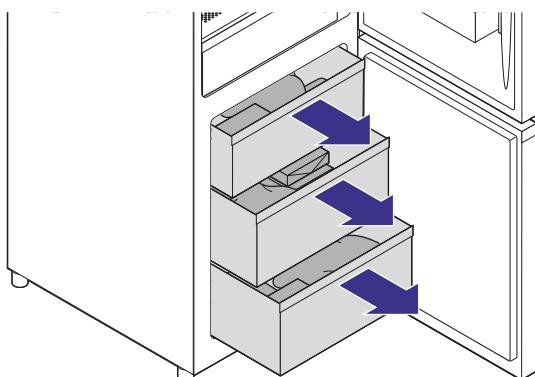
**ADVARSEL!**

- Træk kølefryseskabets stik ud før afrimming. Der er risiko for elektrisk stød.
- Tilslut ikke kølefryseskabets stik til strømstikket, medmindre skabet er helt tør indeni.

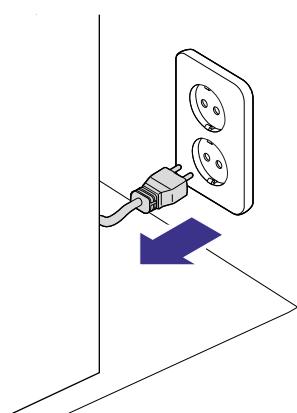
**FORSIGTIG!**

- Der må ikke anvendes metalgenstande eller skarpe genstande til at fjerne frost fra fryseren indeni. De kan beskadige produktets overflade.
- Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer og tilgængelige afløb.

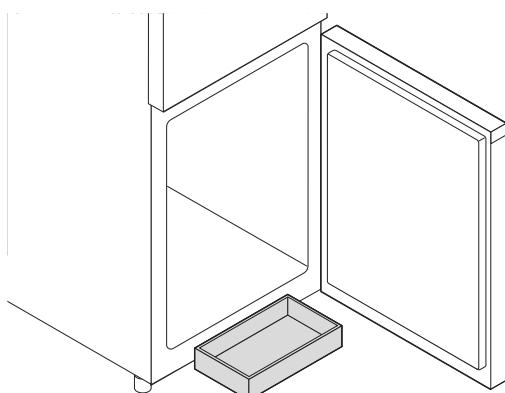
1. Tag skufferne ud af fryseren.



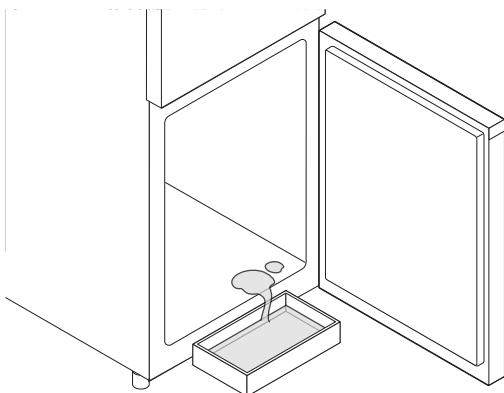
2. Træk kølefryseskabets stik ud.



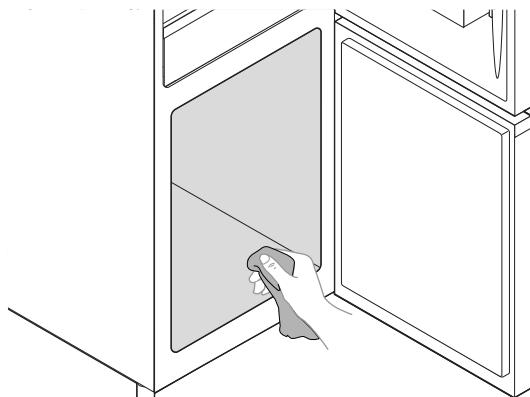
3. Placér vandbeholderen til at opsamle vand.



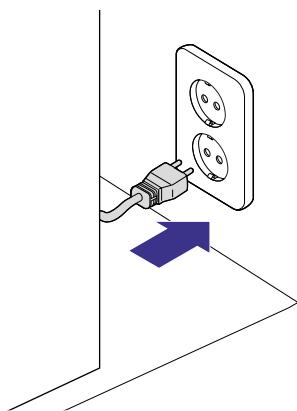
4. Lad kølefryseskabet afribe.  
**BEMÆRK! Ventilér lokalet grundigt for at fremskynde processen.**



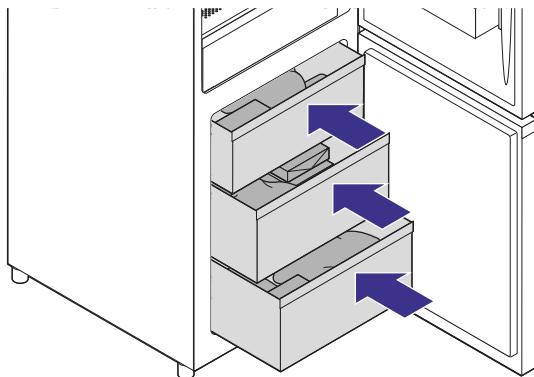
5. Rengør fryseren indvendigt. Se afsnit "Rengør indersiden", side 223.



6. Sæt kølefryseskabets stik i igen.



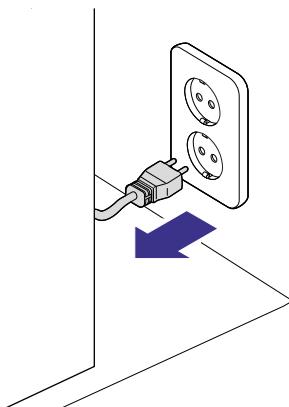
- Når fryseren er tilstrækkeligt kold, skal skufferne sættes tilbage i fryseren.



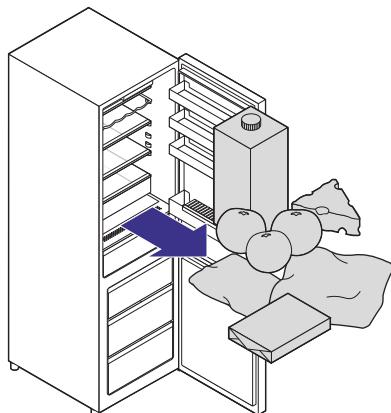
## Forbered til en længere periode uden brug

Når kølefryseskabet slukkes i længere tid, skal der laves nogle forberedelser for at holde det i god stand og undgå mug.

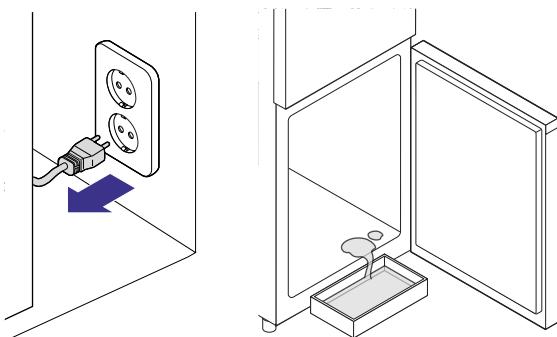
- Træk kølefryseskabets stik ud.



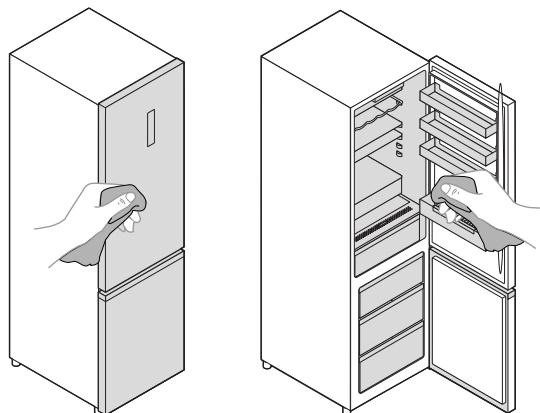
- Tag madvarer ud af kølefryseskabet.



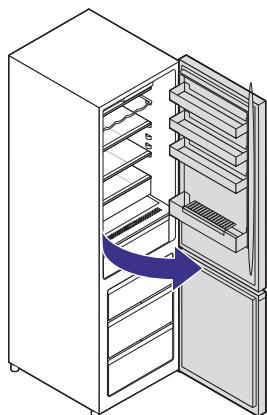
- Afrim fryseren, hvis det er nødvendigt. Se afsnit "Afrim fryseren", [side 229](#).



- Rengør kølefryseskabet. Se afsnit "Rengør ydersiden", [side 222](#), og se afsnit "Rengør indersiden", [side 223](#).



- Lad dørene stå åben for at undgå dårligt lugt.



Når kølefryseskabet tændes igen efter en slukket periode, skal kølefryseskabet køre i mindst 2 timer på lave temperaturindstillinger, før der lægges madvarer i det.

## Udskiftning af LED-lampe

Udskift ikke LED-lampen. Hvis LED-lampen er beskadiget, skal du kontakte support. Kontakt **Elvita Support**, hvis du har brug for hjælp med produktet.

**ADVARSEL!**

- Eventuelt servicearbejde på produktets elektriske dele skal udføres af en kvalificeret elektriker eller kompetent person.
- Dette produkt skal serviceres af et autoriseret servicecenter, og der må kun anvendes originale reservedele.

## FEJLFINDING

### Kølefryseskabet fungerer ikke korrekt



#### ADVARSEL!

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte en autoriseret tekniker, en kvalificeret elektriker eller forhandleren, hvor produktet blev købt.

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslæde årsager for at løse problemet.

#### Strømforsyningen virker ikke

1. Kontrollér sikringen og/eller strømforsyningskredsløbet.
2. Hvis den ikke fungerer, skal du kontakte en autoriseret elektriker.

#### Netstikket er ikke tilsluttet

Tilslut netstikket til stikkontakten.

#### Optøring er i gang, eller kølefryseskabet er lige blevet tændt

Det er normalt, at fryseren ikke kører under optøring eller en kort periode, efter at kølefryseskabet er tændt for at beskytte kompressoren.

### Lugt fra rummene

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslæde årsager for at løse problemet.

#### Ikke rengjort indeni

Rengør indersiden. Se afsnit "Rengør indersiden", [side 223](#).

#### Madvarer, beholdere eller indpakning lugter dårligt

Brug en anden beholder, pak madvarerne korrekt ind, eller tag madvarerne ud af kølefryseskabet.

### Støj fra kølefryseskabet

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslæde årsager for at løse problemet.

#### Støj er normalt under brug

Følgende lyde er normale under brug:

- Kliklyde, før kompressoren starter.
- Støj fra kompressoren, der kører.
- Lyd af luftbevægelse fra en lille blæser i frostboksen eller andre rum.
- Kluklyde, der lyder som vand, der koger.
- Smøld under automatisk optøring.

#### Kabinetter er ikke i vater

Sæt kølefryseskabet i vater. Se afsnit "Sæt kølefryseskabet i vater", [side 242](#).

#### Kølefryseskabets bagside rører ved væggen

Flyt kølefryseskabet, så der er nok plads omkring det. Se afsnit "Installationsområde", [side 238](#).

**Flasker eller beholdere, der vælter eller ruller**

Kontrollér, om der er flasker eller beholdere, der er væltet eller ruller.

## Lag af rimfrost i rummet

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

**Luftudsugningen er blokeret, eller ventilationen er ikke tilstrækkelig**

Kontrollér, at luftudsugningen ikke er blokeret af madvarer, og sorg for, at madvarer er placeret i fryseren, så der tillades tilstrækkelig ventilation. Fjern rimfosten. Se afsnit "Afrim fryseren", [side 229](#).

**Døren lukkes ikke helt**

Sørg for, at døren er helt lukket. Fjern rimfosten. Se afsnit "Afrim fryseren", [side 229](#).

## Motoren kører konstant

**Normalt at høre lyden af motoren**

Det er normalt at høre lyden af motoren ofte. Motoren skal køre mere, når:

- temperaturindstillingen er sat lavere, end det er nødvendigt,
- der er lagt en stor mængde varme madvarer ind for nylig,
- temperaturen uden for kølefryseskabet er for høj,
- dørene holdes åbne for længe eller for ofte,
- kølefryseskabet er monteret for nylig, eller det har været slukket i lang tid.

## Temperaturen indeni er for høj

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

**Dørene har stået åbne for længe eller for ofte**

Sørg for, at døren er helt lukket. Kontrollér, at dørene ikke holdes åbne på grund af en hindring.

**Der er ikke tilstrækkelig plads omkring kølefryseskabet**

Flyt kølefryseskabet, så der er nok plads omkring det. Se afsnit "Installationsområde", [side 238](#).

## Temperaturen indeni er for lav

**Temperaturindstillingen er sat for lavt**

Øg temperaturen. Se afsnit "Skift temperaturen i køleskabet", [side 216](#) og afsnit "Skift temperaturen i fryseren", [side 217](#).

## Dørene er svære at lukke

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

**Noget indeni forhindrer dørene i at lukke**

Fjern den genstand, der forhindrer dørene i at lukke.

**Kølefryseskabet er ikke vippet en smule bagud**

Hvis kølefryseskabet vuples bagud, kan dørene lukke sig selv langsomt. Se afsnit "Sæt kølefryseskabet i vater", [side 242](#).

## Vand på gulvet

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

### **Vandbakken (placeret nederst bag på kabinetten) er ikke korrekt i vater**

Det kan medføre, at vandet ikke ledes ned i vandbakken som tilsigtet, men spildes på gulvet i stedet. Træk kølefryseskabet væk fra væggen, og kontrollér bakken og tuden. Fjern evt. snavs og rester.

### **Afløbsrør (sidder under kompressordepotets overdel) er ikke placeret korrekt eller er blokeret**

Det kan medføre, at vandet ikke ledes ned i vandbakken som tilsigtet, men spildes på gulvet i stedet. Træk kølefryseskabet væk fra væggen, og kontrollér bakken og tuden. Fjern evt. snavs og rester.

### **Kølefryseskabet slukkes i længere tid**

Det kan medføre, at isen eller frosten i et rum smelter og drypper på gulvet.

## Lyset fungerer ikke



### **ADVARSEL!**

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du oplever problemer med produkter, skal du se, om brugervejledningen og fejlfindingsoplysningerne kan hjælpe dig med at finde en løsning. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte en autoriseret tekniker, en kvalificeret elektriker eller forhandleren, hvor produktet blev købt.

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

### **LED-lampen er beskadiget**

Udskift ikke LED-lampen. Hvis LED-lampen er beskadiget, skal du kontakte support. Kontakt **Elvita Support**, hvis du har brug for hjælp med produktet.

### **Styringssystemet har slået LED-lyset fra, fordi lågen holdes åben for lang tid**

Luk og åben lågen for at tænde lyset igen.

## INSTALLATION

Følg vejledningen i dette afsnit for at montere kølefryseskabet.



### ADVARSEL!

Produktet er ikke beregnet til indbygning.



### ADVARSEL!

Inden der monteres eller justeres tilbehør, skal du sikre, at produktet er afbrudt fra stikkontakten.



### ADVARSEL!

- Pas på ikke at fastklemme eller beskadige elledningen, når produktet sættes på plads.
- Brug ikke forlængerledninger, og forlæng ikke elledningen.
- Placer ikke en transportabel stikkontakt med flere udtag eller transportable strømforsyninger bag ved produktet.
- Brug en stikkontakt, hvor der ikke er tilsluttet andre produkter.



### FORSIGTIG!

Håndtér produktet forsigtigt for at sikre, at det ikke vælter og medfører personskader.

## Installationsområde



### ADVARSEL!

- Pas på ikke at fastklemme eller beskadige elledningen og strømstikket, når produktet sættes på plads. Et beskadiget strømstik kan overophede og resultere i brand.
- Sørg for, at der er adgang til strømstikket, når produktet sættes på plads.
- Hold produktets udvendige ventilationsåbninger fri for forhindringer.
- Installer ikke produktet et sted, hvor der ikke er tilstrækkelig plads og luftventilation rundt om det. Det fører til overophedning.
- Installer ikke produktet med bagsiden for tæt på en væg. Der er risiko for brand, hvis kompressoren bliver overophedet.



### FORSIGTIG!

Produktet præsterer godt i klimaklassen fra SN til T. Se afsnit "Klimaklasser", [side 252](#). Produktet fungerer muligvis ikke, hvis det udsættes for temperaturer over eller under temperaturområder, der går fra 10 °C til 43 °C, i længere tid.

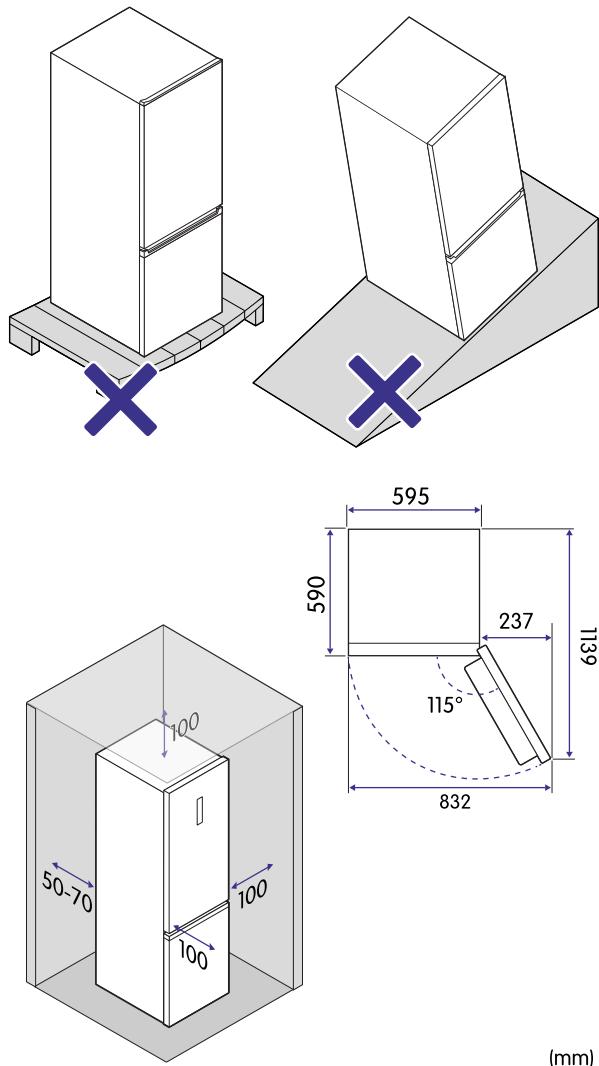
Husk følgende, når du vælger en placering til montering af kølefryseskabet:

- Undgå direkte sollys, regn eller frost.
- Holdes på afstand af varmekilder, f.eks. komfurer, ovne, bål, varmeapparater eller radiatorer.
- Placering et godt ventilert sted indendørs.
- Kølefryseskabet må ikke monteres et sted, hvor det er fugtigt eller vådt.
- Overfladen skal være fast, tør og jævn.
- Der skal være nok plads til, at døre og skuffer nemt kan åbnes i henhold til dimensionerne.

For at få kølefryseskabet til at stå lige og tillade, at der cirkulerer luft for neden og bagtil på kølefryseskabet, skal fødderne muligvis justeres. Se afsnit "Sæt kølefryseskabet i vater", [side 242](#).

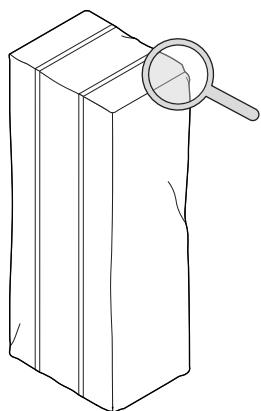


Du kan spare energi og forbedre kølesystemets effektivitet ved at montere kølefryseskabet med tilstrækkeligt plads omkring det. Dette sikrer god ventilation.

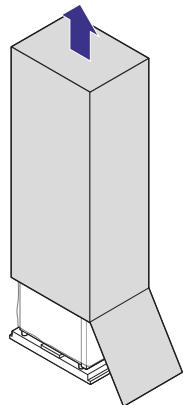


## Pak kølefryseskabets ud

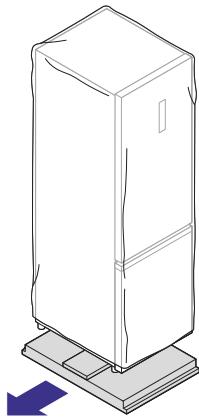
1. Kontrollér emballagen for skader. Hvis emballagen er beskadiget, skal du ikke pakke produktet ud, men kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt.



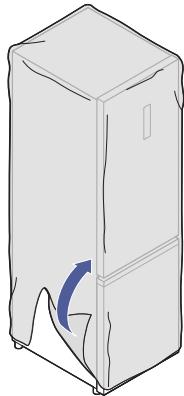
2. Fjern papkassen og flamingoemballagen.



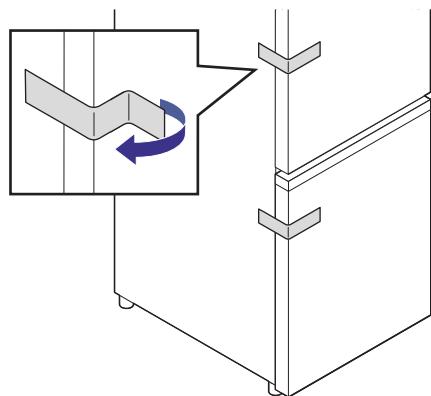
3. Vend kølefryseskabet for at fjerne den fra den nederste emballage.



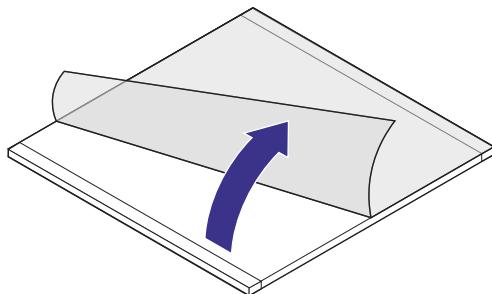
4. Fjern plastfolien.



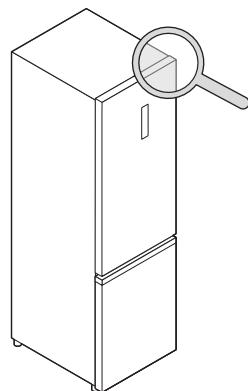
5. Fjern tapen, der holder dørene lukket.



6. Fjern beskyttelsesfilmen på hylderne og på skufferne.

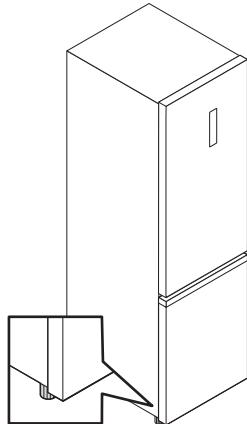


7. Kontrollér produktet for skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke tilsluttes til strømforsyningen. Behold emballagen, og kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt.



## Sæt kølefryseskabet i vater

1. Kontrollér, om nogen af fødderne ikke rører gulvet.



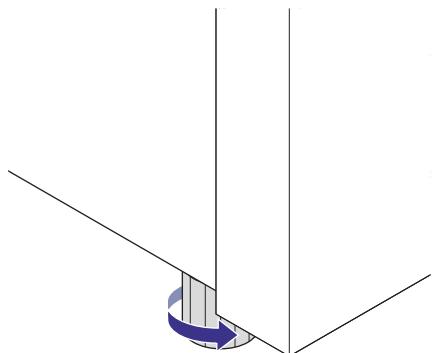
2. Hvis én af fødderne ikke rører gulvet, skal fodden skrues ud, med fingrene eller en egnet skruenøgle, indtil det rører ved gulvet.

**BEMÆRK!**

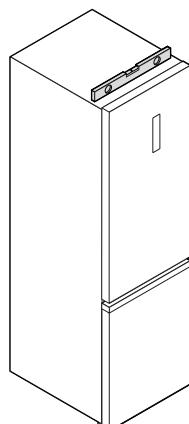
- Drej fødderne mod uret for at hæve kølefryseskabet.
- Drej fødderne med uret for at sænke kølefryseskabet.



**For at få dørene til at lukke sig langsomt af sig selv skal det øverste af kølefryseskabet vippes cirka 10 mm eller 0,5 grad bagud.**



3. Brug et vaterpas til at kontrollere, om kølefryseskabet står i vater, og justér fødderne igen, hvis det er nødvendigt.



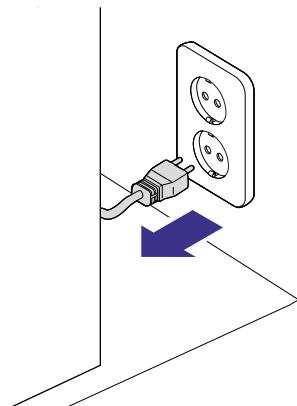
## Fjern og monter dørene



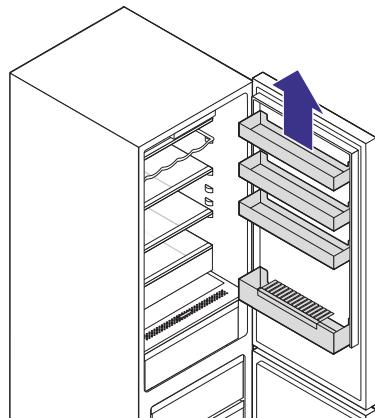
### ADVARSEL!

Produktet må ikke være tilsluttet til strømkontakten, når dørene fjernes og monteres. Sørg for, at strømstikket tages ud af stikkontakten.

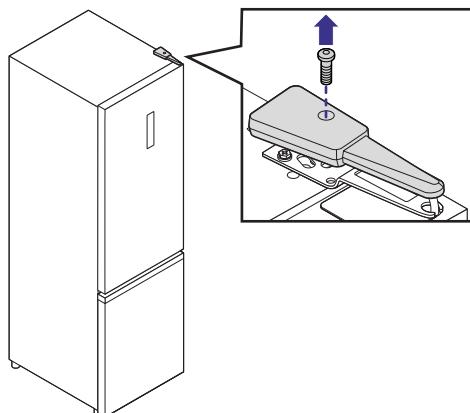
- Træk kølefryseskabets stik ud.



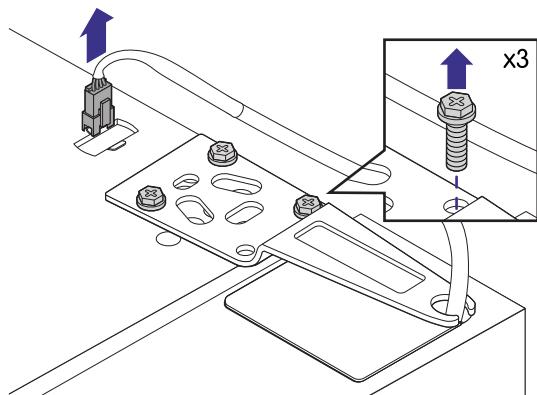
- Løft dørbeslagene af på den øverste del af døren.



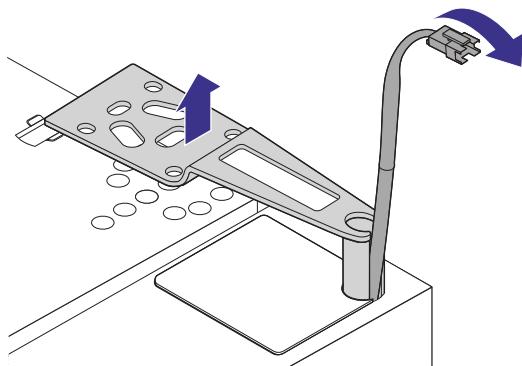
- Fjern skruen og det øverste hængseldæksel.



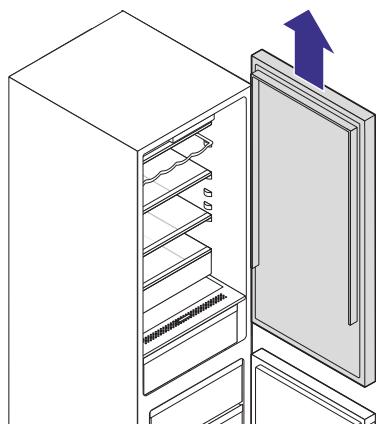
4. Fjern skruerne, og afbryd stikket.



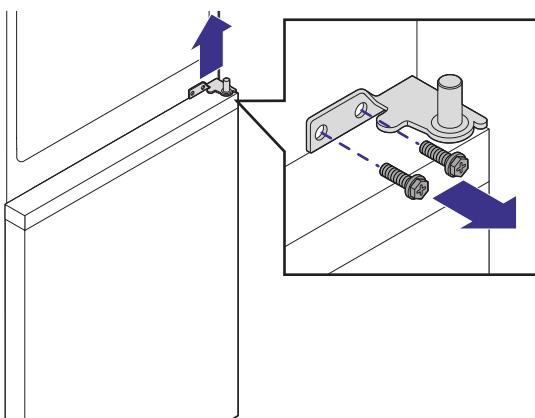
5. Løft det øverste hængsel opad, og før stikket gennem hullet.



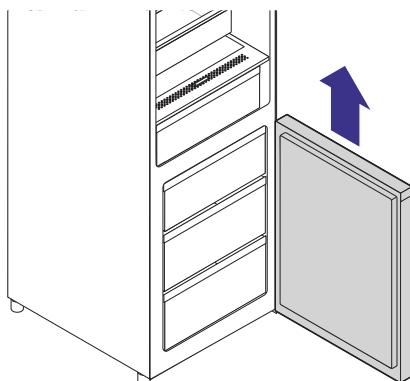
6. Løft den øverste dør opad for at tage den af det midterste hængsel. Placér døren på en jævn overflade, så frontpanelet vender opad.



**7.** Fjern skruerne og det midterste hængsel.



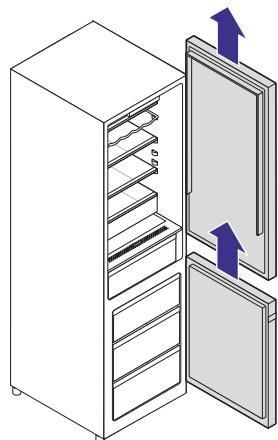
- 8.** Løft den nederste dør opad for at tage den af det nederste hængsel. Placér døren på en jævn overflade, så frontpanelet vender opad.  
Montér dørene ved at gentage trinene i omvendt rækkefølge.



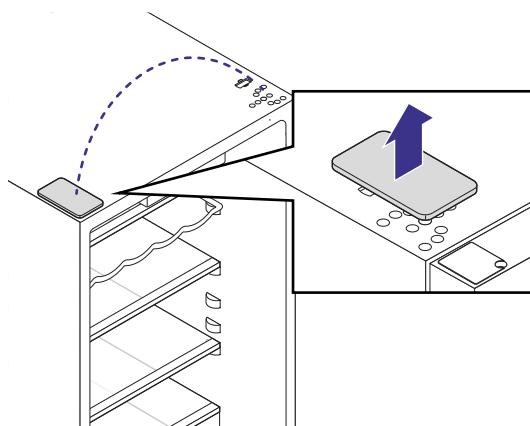
## Vend dørene om

Du kan cæn dre, hvilken side døren åbnes, hvis installationsstedet kræver det.

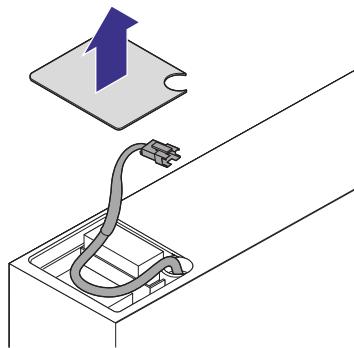
- 1.** Tag dørene af hængslerne. Se afsnit "Fjern og montér dørene", [side 243](#).



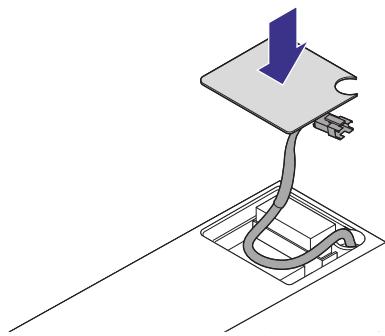
2. Oven op kølefryseskabet skal skruehullets dæksel og det andet skruehuls dæksel på modsatte side af kølefryseskabet.  
**BEMÆRK!** Skruehullets dæksel for højre side leveres sammen med produktet. Se afsnit "Tilbehør", [side 212](#).



3. På den øverste dør fjernes hjørnebeslaget, og tilslutningskablet tages ud.

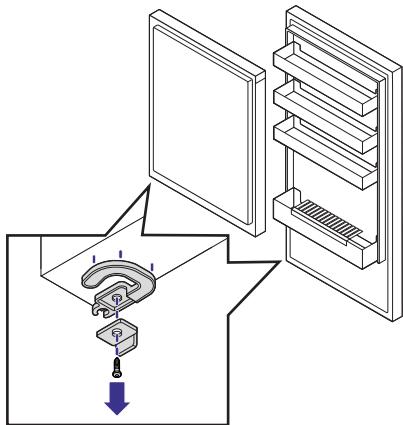


4. På den modsatte side af kølefryseskabet skal tilslutningskablet skjules og hjørnebeslaget monteres over det.



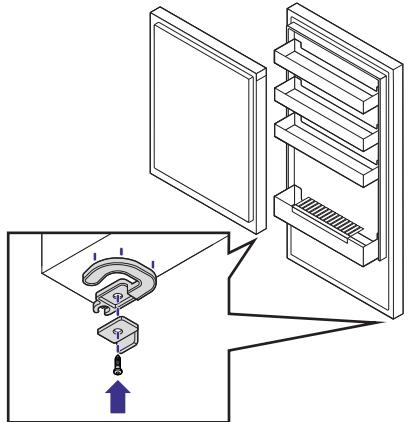
5. Fjern skruen, stopkloden og dørstopperen for begge døre.

**BEMÆRK!** Gem stopperen et sikkert sted, da du skal bruge dem, hvis dørene skal vendes igen.

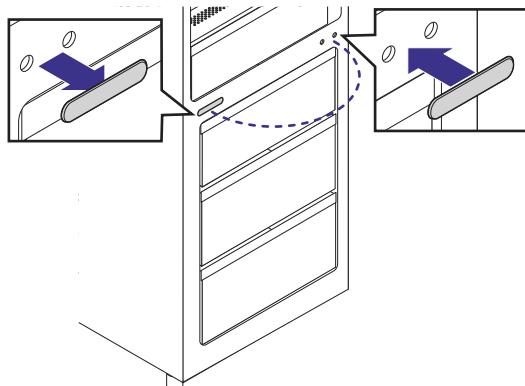


6. For begge døre skal den anden dørstopper monteres ved hjælp af den samme stopklods og skrue på modsatte side af kølefryseskabet.

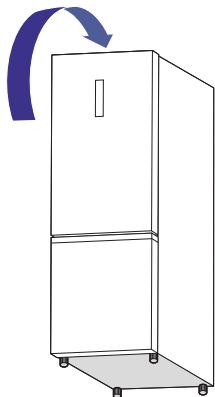
**BEMÆRK!** Dørstopperen for venstre side leveres sammen med produktet. Se afsnit "Tilbehør", side 212.



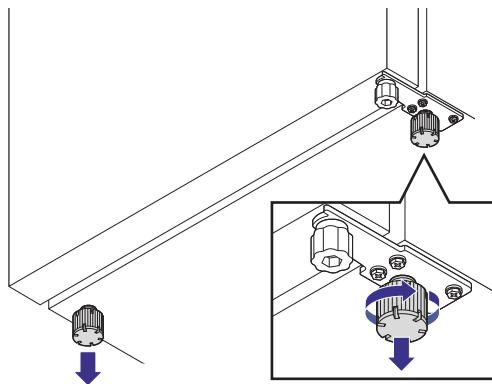
7. På den midterste dækplade fjernes skruehullets dæksel, og det monteres i modsatte side af kølefryseskabet.



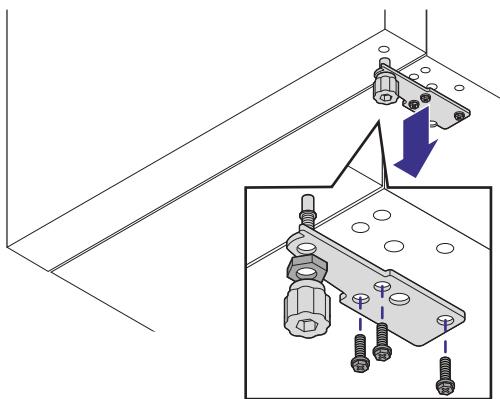
8. Vip køleskabet en smule bagud for at få adgang til de forreste fødder og det nederste hængsel.  
**FORSIGTIG! Kølefryseskabet skal hviles på blød skumemballage eller lignende materiale for at undgå at beskadige bagbeklædningen.**



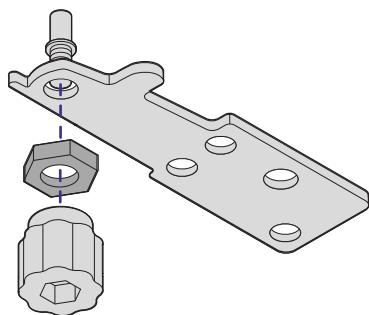
9. Skru de to forreste fødder helt ud.



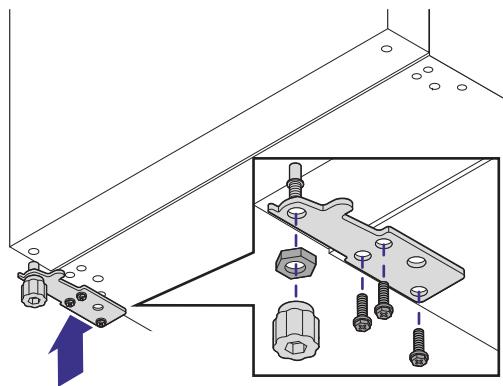
10. Afmonter skruerne, og brug en skruenøgle til at løsne møtrikken og afmontere hængselenheden.



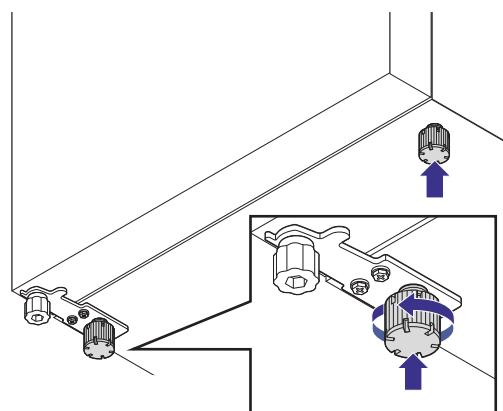
11. Flyt møtrikken og hængselpinden.



12. Montér hængselenheden på den modsatte side af kølefryseskabet, fastgør møtrikken, og fastgør enheden med skruerne.

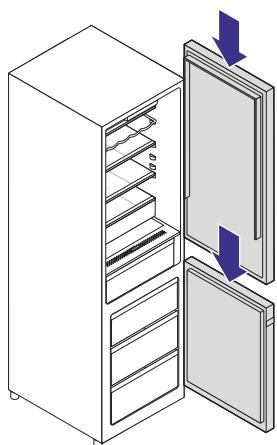


13. Montér de to forreste fødder.



14. Montér dørene på hængslerne. Se afsnit "Fjern og montér dørene", side 243.

**BEMÆRK! Det midterste hængsel skal vendes 180 grader, når dørene monteres på modsatte side.**



## SPECIFIKATIONER

### Tekniske specifikationer

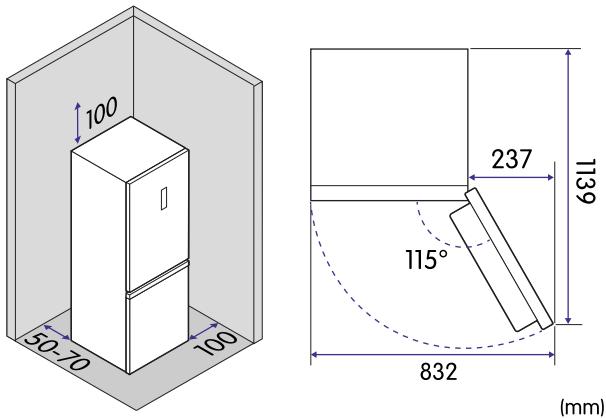
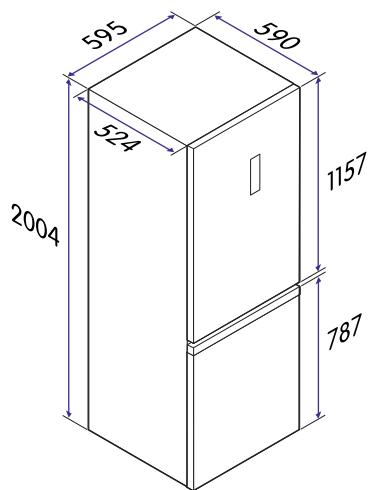
Produktets modelkode	Se afsnit "Find modelkoden", side 214
Højde	2004 mm
Bredde	595 mm
Dybde	590 mm
Samlet volume	336 l
Køleskabsvolume	238 l
Fryservolume	98 l
Anbefalet temperaturindstilling for optimal opbevaring af friske madvarer	4 °C
Anbefalet temperaturindstilling for optimal opbevaring af madvarer, 4-stjernet	-18 °C
Frysekapacitet	6 kg / 24 t
Optønningstype	Automatisk
Laveste omgivelsestemperatur, som køleproduktet er velegnet til	10 °C
Højeste omgivelsestemperatur, som køleproduktet er velegnet til	43 °C
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strømstyrke	0,6 A
Mærkeeffekt	100 W

#### Energieffektivitet

Du kan finde oplysninger om dette produkts energieffektivitet i EPREL, EU's produktregister for energimærkning. Gå til EPREL's websted, og brug modelkoden til at finde oplysningerne. Modelkoden kan findes på energimærket til produktet. EPREL's websted: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Mål



## EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

Produktets ydeevne er afprøvet i overensstemmelse med standard EN 60335 for køle/fryseapparater.

## Klimaklasser

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperaturområde
Udvidet tempereret	SN	+10 °C til +32 °C
Tempereret	N	+16 °C til +32 °C
Subtropisk	ST	+16 °C til +38 °C
Tropisk	T	+16 °C til +43 °C

- Udvidet tempereret: Dette køleprodukt er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 10 °C og 32 °C.
- Tempereret: Dette køleprodukt er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16 °C og 32 °C.
- Subtropisk: Dette køleprodukt er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16 °C og 38 °C.
- Tropisk: Dette produkt er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16°C og 43°C.

## Generelle opbevaringsanbefalinger

Opbevare forskellige madvarer i henhold til de anbefalede rum og ønskede opbevaringstemperatur for fødevareprodukterne. Gør dette for at sikre optimal bevarelse over længst mulig tid og undgå madspild.



### FORSIGTIG!

- Tostjernede (\*\*) frostvarerum er egnet til opbevaring af forfrosne madvarer, opbevaring eller fremstilling af is alle isterninger.
- Etstjernede (\*), tostjernede (\*\*) og trestjernede (\*\*\*) rum er ikke egnet til at nedfryse friske madvarer.



### BEMÆRK!

Nogle kølefryseskabe har muligvis ikke alle de rumtyper, der er angivet i tabellen nedenfor.

Rumtype	Ønsket opbevaringstemperatur (°C)	Passende madvare
Køleskab	+2 ~ +8	Æg, tilberedt mad, indpakket mad, frugt og grøntsager, mejeriprodukter, kager, drikkevarer og andre fødevarer, der ikke er egnet til frysning.
(***)*-fryser	≤ -18	Fisk og skaldyr (fisk, rejer, skaldyr), ferskvandsprodukter og kødprodukter (anbefalet for 3 måneder, jo længere opbevaringstid, desto dårligere smag og ernæring), er velegnet til frosne friske madvarer.
***-fryser	≤ -18	Fisk og skaldyr (fisk, rejer, skaldyr), ferskvandsprodukter og kødprodukter (anbefalet for 3 måneder, jo længere opbevaringstid, desto dårligere smag og ernæring), er ikke velegnet til frosne friske madvarer.
**-fryser	≤ -12	Fisk og skaldyr (fisk, rejer, skaldyr), ferskvandsprodukter og kødprodukter (anbefalet for 2 måneder, jo længere opbevaringstid, desto dårligere smag og ernæring), er ikke velegnet til frosne friske madvarer.
*-fryser	≤ -6	Fisk og skaldyr (fisk, rejer, skaldyr), ferskvandsprodukter og kødprodukter (anbefalet for 1 måned, jo længere opbevaringstid, desto dårligere smag og ernæring), er ikke velegnet til frosne friske madvarer.
0-stjernet	-6 ~ 0	Frisk svinekød, oksekød, fisk, kylling, nogle emballerede forarbejdede madvarer osv. (Anbefalet at blive spist samme dag, fortørnvis ikke senere end 3 dage). Delvist indkapslede forarbejdede madvarer (ikke-fryseegnede madvarer).

Rumtype	Ønsket opbevaringstemperatur (°C)	Passende madvare
Køling	-2 ~ +3	Frisk/frosset svinekød, oksekød, kylling, ferskvandprodukter osv. (7 dage under 0 °C og over 0 °C anbefales til konsum samme dag, fortrinsvis ikke senere end 2 dage). Fisk og skaldyr (under 0 °C i 15 dage, anbefales ikke at blive opbevaret over 0 °C)
Friske madvarer	0 ~ +4	Frisk svinekød, oksekød, fisk, kylling, tilberedte madvarer osv. (Anbefalet at blive spist samme dag, fortrinsvis ikke senere end 3 dage)
Vin	+5 ~ +20	Rødvin, hvidvin, mousserende vin osv.

## Sisällysluettelo

<b>TURVALLISUUS</b>	<b>257</b>
Turvallisuden yleiskuvaus .....	257
Varoitukset.....	257
Aiottu käyttötarkoitus.....	257
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus .....	257
Yleinen turvallisuus.....	258
Turvallisuus asennuksen aikana .....	258
Turvallisuus käytön aikana.....	259
Turvallisuus huollon aikana.....	259
Hävittäminen.....	260
<b>PIKAOPAS</b>	<b>261</b>
<b>ALOITAMINEN</b>	<b>262</b>
Jääkaappipakastimeen tutustuminen .....	262
Säätimet ja näyttö .....	262
Varusteet.....	262
Jääkaappiosa .....	263
Pakastinosa .....	263
Etsi mallikoodi.....	264
Ennen ensimmäistä käyttökertaa .....	264
<b>JÄÄKAAPPIPAKASTIMESI KÄYTÖ</b>	<b>266</b>
Jääkaappipakastimen sammutus ja käynnistys.....	266
Ovhälytin .....	266
Asetukset ja tilat.....	266
Muuta jääkaapin lämpötilaa .....	266
Muuta pakastimen lämpötilaa .....	267
Ota Super Freeze -tila käyttöön ja pois käytöstä .....	267
Eco Energy -tilan ottaminen käyttöön ja pois käytöstä.....	267
Ruoan säilyttäminen .....	267
Ruoan säilyttäminen jääkaapissa .....	267
Ruoan säilyttäminen pakastimessa .....	268
Jääpalojen tekeminen.....	269
Fresh Box -laatikon lämpötilan muuttaminen .....	270
Hedelmä- ja vihanneslaatikon kosteustason muuttaminen.....	271
<b>PUHDISTUS JA HUOLTO</b>	<b>272</b>
Puhdista ulkopinta .....	272
Sisäpuolen puhdistus .....	273
Puhdista oven tiivisteet .....	277
Pakastimen sulatus .....	279
Pidempään käyttämättä olemiseen valmistautuminen .....	282
LED-valon vaihtaminen .....	283

<b>VIANMÄÄRITYS</b>	<b>285</b>
Jääkaappipakastin ei toimi oikein.....	285
Haju lokerista .....	285
Melu jääkaappipakastimesta .....	285
Huurrekerros lokerossa .....	286
Moottori käy jatkuvasti .....	286
Sisälämpötila on liian lämmin.....	286
Sisälämpötila on liian kylmä.....	286
Ovia ei voi sulkea helposti.....	286
Vettä lattialla .....	287
Valo ei toimi.....	287
<b>ASENNUS</b>	<b>288</b>
Asennusalue.....	288
Pura jääkaappipakastin pakkauksesta.....	289
Jääkaappipakastimen suoristaminen.....	292
Ovien irrotus ja asennus.....	293
Kätilyyden vaihtaminen.....	295
<b>TEKNISET TIEDOT</b>	<b>301</b>
Tekniset tiedot .....	301
Mitat .....	302
EU-direktiivit ja -standardit .....	302
Ilmastoluokat.....	302
Yleisiä säilytyssuosituksia .....	303

## TURVALLISUUS

### Turvallisuuden yleiskuvaus

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuu raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

### Varoitukset



#### VAROITUS!

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.



#### OLE VAROVAINEN!

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.



#### HUOMAA!

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



#### Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

### Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Sisäkäyttö kotitaloudessa tai vastaanassa ympäristössä, kuten:
  - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
  - maatalat;
  - asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
  - aamiaismajoituspaikoissa;
  - ruokapalvelu ja vastaavat ei-vähittäismyyntisovellukset.
- Kotitalouskäyttö, kuten ruokien ja juomien säilytys.

Tätä jäähdystuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi integroituna laitteena.

### Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus



#### VAROITUS!

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Yli 8-vuotiaat lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa tai heidät tulee pitää poissa laitteen luota.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.



#### VAROITUS!

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä anna lasten mennä tai kiivetä laitteen sisään, muuten he voivat tukehtua tai pudota.



#### VAROITUS!

Pidä kaikki pakausmateriaalit kaukana lapsista tukehumisvaaran vuoksi.

## Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!**

- Ole varovainen liikuttaessasi laitetta. Tuote on painava.
- Älä seisoo millään laitteen osilla tai käytä mitään laitteen osia tukena.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Jos pistorasia on irti, älä kytke pistoketta. Sähköiskun ja tulipalon vaara.
- Älä vedä virtajohdosta, kun irrotat laitteen pistoketta. Tartu virtapistokkeeseen tiukasti ja vedä se irti pistorasiasta.
- Älä vaurioita tai purista virtajohtoa, äläkä käytä sitä, jos se on vaurioitunut tai kulunut. Johdon vauriot voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja sähköiskun.

**VAROITUS!**

Tulipalovaara!

- Laitteessa on seuraava symboli. Se on varoitus siitä, että kylmääaine ja eristeenvaahdotuskaasu ovat syttyviä.



- Varmista laitteen kuljetuksen ja asennuksen aikana, ettei mikään kylmääinepiiriin komponenteista vaurioudu. Kylmääinepiirissä oleva kylmääaine isobutaani (R600a) on syttyvä.
- Jos kylmääinepiiri vaurioituu, vältä avotulta ja syttymislähteistä ja tuuleta laitteen ympärillä oleva alue perusteellisesti.
- Älä muuta teknisiä tietoja tai laitetta millään tavalla.
- Jos pistorasia on irti, älä kytke pistoketta. Sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Älä vaurioita virtajohtoa tai käytä virtajohtoa, jos se on vahingoittunut tai kulunut. Johdon vauriot voivat aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja sähköiskun.

## Turvallisuus asennuksen aikana

**VAROITUS!**

- Älä vaurioita kylmääinepiiriä.
- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtajohto ja virtapistoke eivät jää väliin tai vaurioitu. Vaurioitunut virtapistoke voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtapistokkeeseen pääsee käsiksi.
- Älä asenna laitetta paikkaan, johon aurinko paistaa suoraan.
- Pidä laitteen ulkopinnalla olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä asenna laitetta ilman riittävää tilaa ja ilmanvaihtoa laitteen ympärillä. Tämä johtaa ylikuumenemiseen.
- Älä asenna laitteen takasivua liian lähelle seinää. Tulipalovaara, jos kompressorri ylikuumenee.
- Älä asenna laitetta patterien tai liesien lähelle.
- Tämän pinnan tulee olla riittävän vahva kannattamaan täynnä olevaa laitetta.

**VAROITUS!**

- Älä kytke laitetta pistorasiaan, jos laite on vaurioitunut. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.
- Laitteen on käytettävä omaa pistorasiaansa, eli pistorasiaa ei saa jakaa muiden laitteiden kanssa.
- Älä laite useita jatkojohtoja tai kannettavia virtalähteitä laitteen taakse.
- Kytke virtapistoke maadoitettuun kolminapaiseen pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Älä käytä jatkojohtoja äläkä pidennä virtajohtoa.
- Laitteen sijoittamisen jälkeen on suositteltavaa odottaa vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä verkkovirtaan. Näin öljy pääsee virtaamaan takaisin kompressorisiin.
- Jos jännitteen vaihtelu asennusalueella ylittää 220~240V/50Hz:n yksivaihevaihtovirran, käytä yli 350 W:n automaattista vaihtovirran jännitteentasainta.

## Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvää ponnekaasua sisältäviä aerosolitölkkejä.
- Älä säilytä laitteessa sytyyi kaasuja tai nesteitä, räjähdyksvaara.

**VAROITUS!**

Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut avoliekit kaukana laitteesta tulipalovaaran välittämiseksi.

**VAROITUS!**

- Älä lataa ruokaa tai asioita pakastinosaan märillä käsillä, kun jääräkappipakastin on toiminnassa, etenkään metalliastioita, välittääksesi ihohävät ja kylmävammat.
- Älä syö pakasteruokia, kuten mehujäitä ja jäätelöitä, suoraan pakastimesta. Seuraus voi olla kylmäammoja.

**VAROITUS!**

- Pidä laitteen sisällä olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä käytä laitteen ruoansäilytysosien sisällä muita sähkölaitteita kuin valmistajan suosittelemia.
- Älä ylikuormita hyllyjä, ovihyllyjä tai lataa liian paljon ruokaa vetolaatikkoihin, etteivät tuotteet putoa ja aiheuta henkilövahinkoja tai vaurioita jääräkappipakastinta.

**VAROITUS!**

Älä käytä laitetta ilman sisävalon suojakantta.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä lataa kuumia tavaroita lähelle laitteen muoviosia.
- Älä lataa elintarvikkeita suoraan kiinni takaseinän ilmanpoistoaukkoihin.

**OLE VAROVAINEN!**

- Säilytyssuositukset tulee noudattaa tiukasti.
- Säilytä valmiiksi pakattuja pakastettuja ruokia pakasteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä pakasta sulaneita pakastettuja ruokia uudelleen. Kun ruoka on sulanut, sen laatu voi hitaasti heikentyä tai se voi pilaaantua.
- Älä lataa hiilihapotettuja tai kuplivia juomia pakastinosaan, sillä se aiheuttaa painetta astiassa, mikä voi saada ne räjähtämään ja vaurioittamaan laitetta.

## Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vain valtuutettu sähköasentaja tai henkilö, jolla on vastaava pätevyys, saa tehdä sähköötötä.
- Tämä laite on huollettava valtuutetussa huoltokeskuksessa, ja vain alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

**VAROITUS!**

Ennen tuotteen puhdistusta tai huoltotöiden tekemistä irrota tuote pistorasiasta.

**VAROITUS!**

Älä käytä työkaluja tai muita keinoja sulatusprosessin nopeuttamiseen lukuun ottamatta valmistajan suosittelemia.

**VAROITUS!**

Älä vaihda laitteen lamppuja. Jos lamput rikkoutuvat, ota yhteys tukeen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä puhdistukseen metalliesineitä, höyrypuhdistinta, tinneriää, autonpesuainetta, klooria, eteeristää öljyä, hankaavia pesuaineita tai orgaanisia liuottimia, kuten bentseeniä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä poista huurretta laitteesta terävillä esineillä. Käytä muoviraaputinta.
- Varmista, että pakastetun ruoan lämpötila ei kohoa manuaalisen sulatuksen, huoltotoimien tai puhdistuksen aikana. Tämä voi lyhentää säilyvyttä.

## Hävittäminen

**VAROITUS!**

- Jotta lapset eivät jääisi ansaan laitteen sisälle, irrota ovat ennen laitteen hävittämistä.
- Joissakin vanhemmissa malleissa on jousilukko ovessa. Tee jousilukko käyttökelvottomaksi ennen laitteen hävittämistä.
- Jotta lapset eivät saisi sähköiskua, leikkaa virtajohto ennen laitteen hävittämistä.

**VAROITUS!**

- Varmista ennen hävittämistä, että kylmääinepiirin putket eivät ole vaurioituneet.
- Jääkaapeissa on kylmääineettä ja kaasuja eristeessä. Kylmääine ja kaasut on hävitettävä ammattimaisesti valtuutetussa jätteenkäsittelylaitoksessa, sillä ne voivat aiheuttaa silmäammoja tai syttymisen. Kylmääine ja eristeen vaahdotuskaasut ovat sytytyä. Älä altista avotulelle.



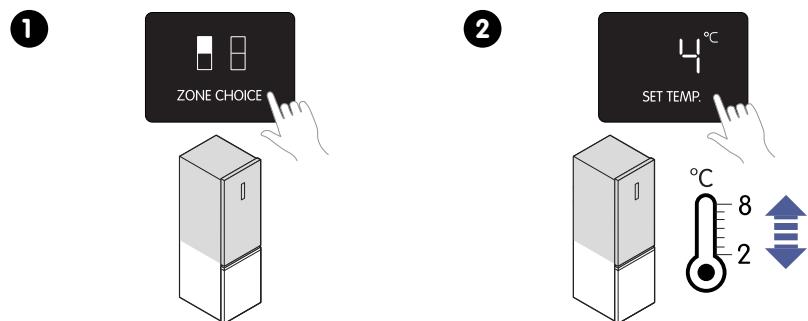
Häitä pakaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteron koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tästä tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteesseen sähkö- ja elektroniikkalaiteron kierräykseen.

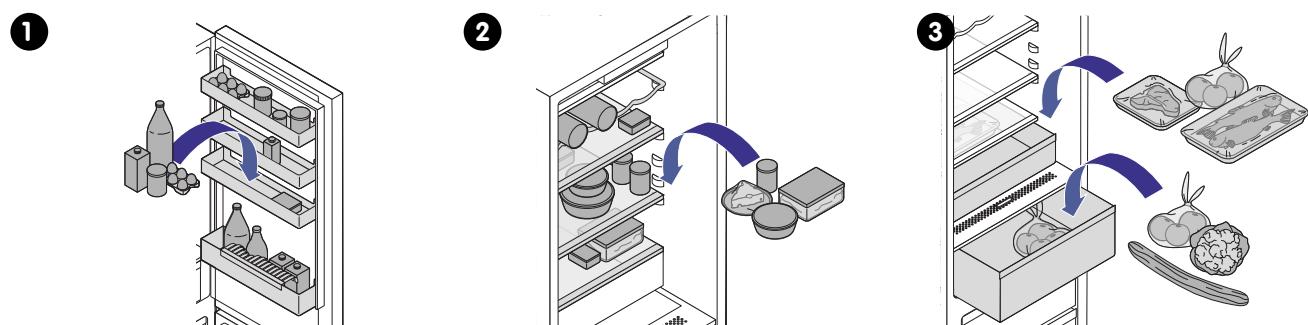
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierräyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollostaan vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

## PIKAOPAS

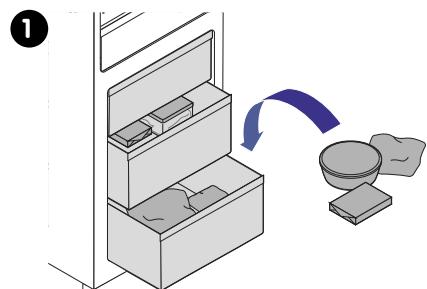
### Jääkaapin lämpötilan muuttaminen



### Ruoan säilyttäminen jääkaapissa



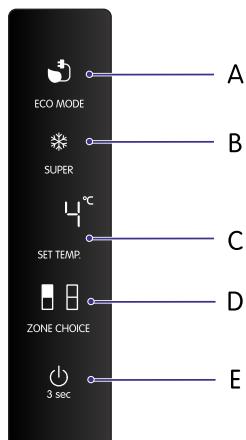
### Ruoan säilyttäminen pakastimessa



## ALOITTAMINEN

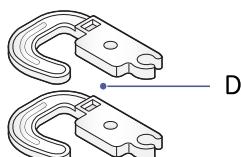
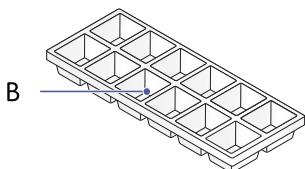
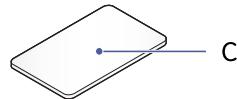
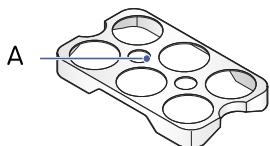
### Jääkaappipakastimeen tutustuminen

#### Säätimet ja näyttö



- A. Eco-tila
- B. Super Freeze -tila
- C. Lämpötila-asetus
- D. Aluevalitsin
- E. On/off, 3 s

#### Varusteet



- A. Kananmunateline
- B. Jääpalateline
- C. Ruuvin reiän kanssi
- D. Oven pysäytimet

#### Kananmunateline

Kananmunien säilyttämiseen jääkaapissa.

#### Jääpalateline

Jääpalojen tekemiseen pakastimessa.

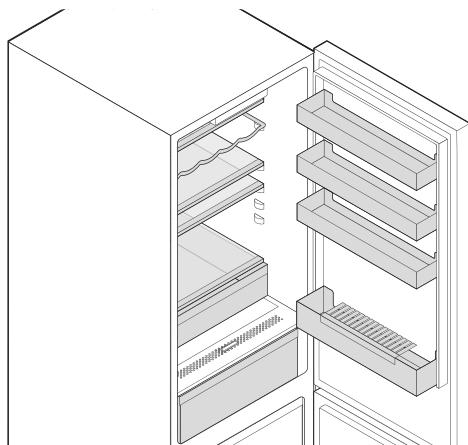
#### Ruuvin reiän kanssi

Hääkaappipakastimen yläosassa oikealla olevin ruuvin reikien peittämiseen.

#### Oven pysäytimet

Ovien pysäytämiseen, kun ne on asennettu vasemmalle puolelle, jotta ne eivät osu lähellä oleviin esteisiin.

## Jääkaappiosa



Jääkaappiosa sopii erilaisten hedelmien, kasvisten, juomien ja muiden elintarvikkeiden säilyttämiseen. Osassa on ovitelineet, hyllyjä, viiniteline ja kaksi vetolaatikkoja.



### HUOMAA!

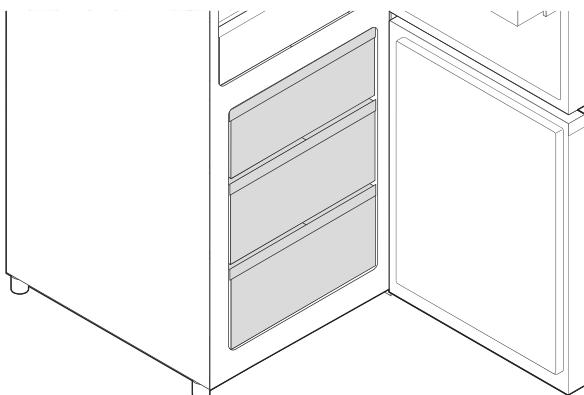
Tämä tuote on energiatehokkain, kun kaikki hyllyt ja vetolaatikot ovat alkuperäisessä paikassaan. Hyllyt voi kuitenkin irrottaa puhdistusta varten tai lisätilan saamiseksi jääkaappiin.



### HUOMAA!

Tässä tuotteessa on energiatehokuusluokan F valo.

## Pakastinosa



Pakastinosa pystyy pitämään ruoan tuoreena pitkään, ja se sopii lihan, kalan jäätelön ja muun pitkään säilytettävän ruoan säilyttämiseen.

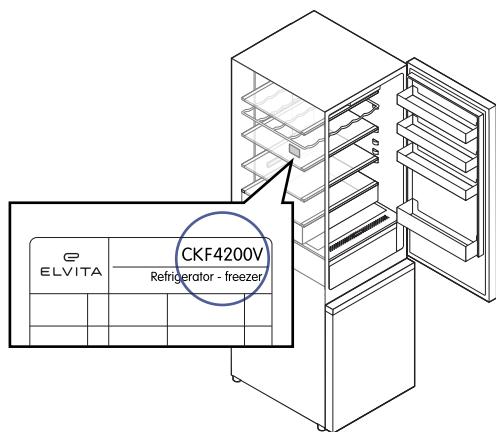
Osassa on kolme vetolaatikkoa.



### HUOMAA!

Tämä tuote on energiatehokkain, kun kaikki hyllyt ja vetolaatikot ovat alkuperäisessä paikassaan. Ylimmät kaksi vetolaatikkoja voi kuitenkin ottaa pois lisätilan saamiseksi pakastimeen.

## Etsi mallikoodi



Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.



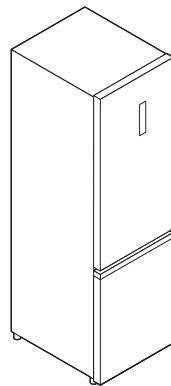
### HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

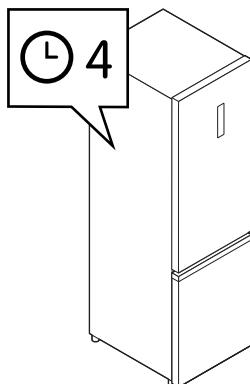
## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Valmistele jääkaappipakastin ensimmäistä käyttökertaa varten ennen virtapistokkeen kytkemistä ja ruoan säilyttämistä.

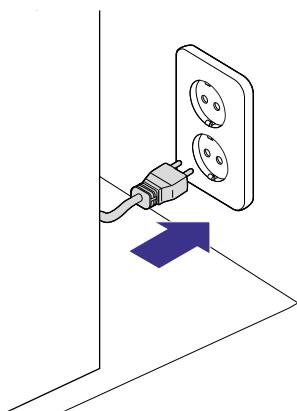
1. Varmista, että jääkaappipakastin on purettu pakauksesta ja sijoitettu asianmukaisesti.



2. Jätä jääkaappipakastin seisomaan vähintään 4 tunniksi ennen virtapistokkeen kytkemistä.



**3.** Kytke virtajohto.



- 4.** Anna jäääkaappipakastimen käydä tyhjänä ainakin 2 tuntia matalalla lämpötila-asetuksella.

Jääääkaappipakastimesi on nyt valmis käyttöön.

**HUOMAA!** Jääääkaapin oletuslämpötila-asetus on 4 °C. Tämä on suositeltu lämpötila-asetus, kun jääääkaappiin kytetään virta ensimmäisen kerran.



**HUOMAA!**

Liian suuren ruokamäään säilyttäminen, kun jääääkaappipakastimeen kytetään virta ensimmäisen kerran, voi vaikuttaa haitallisesti jäähdytystehoon.

## JÄÄKAAPPIPAKASTIMESI KÄYTÖ

### Jääkaappipakastimen sammutus ja käynnistys

1. Sammuta jääkaappipakastin painamalla  3 sekunnin ajan. Äänimerkki kuuluu ja **OF** näkyy. Jääkaappipakastin sammuu.
2. Käynnistä jääkaappipakastin painamalla  3 sekunnin ajan. Äänimerkki kuuluu. Jääkaappipakastin kytkeytyy päälle.

### Ovhälytin



#### HUOMAA!

Säästä energiaa välittämällä oven pitämistä auki pitkään.

Kun jäääkaapin ovi on ollut auki yli 2 minuuttia, hälytsäni kuuluu. Sammuta hälytys sulkemalla ovi. Jos ovi jäätää auki, hälytys soi 3 kertaa minuutissa ja sammuu automaattisesti 8 minuutin jälkeen.

### Asetukset ja tilat



#### ECO MODE

Säästävirtaa vähentämällä energiankulutusta. See kappale "Eco Energy -tilan ottaminen käyttöön ja pois käytöstä", [sivu 267](#).



#### SUPER

Pakastaa ruoan tavallista nopeammin. See kappale "Ota Super Freeze -tila käyttöön ja pois käytöstä", [sivu 267](#).

#### SET TEMP.

Säättää lämpötilaa. See kappale "Muuta jäääkaapin lämpötilaa", [sivu 266](#) and kappale "Muuta pakastimen lämpötilaa", [sivu 267](#).

### Muuta jäääkaapin lämpötilaa

Aseta koko jääkaappiosan keskilämpötila.

1. Paina **ZONE CHOICE** ja valitse .
2. Käy käytettäväissä olevat lämpötilat läpi painamalla **SET TEMP.**: (8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C) Lämpötila on nyt asetettu.



#### HUOMAA!

Oletuslämpötila on 4 °C. Tämä on suositeltu lämpötila-asetus, kun jääkaappiin kytetään virta ensimmäisen kerran.



#### HUOMAA!

Eri osien sisäiset lämpötilat voivat vaihdella paneelissa näytetystä lämpötila-arvosta riippuen siitä, kuinka paljon ruokaa niissä on ja miten ruoka on aseteltu. Myös korkeat tai matalat huoneenlämpötilat voivat vaikuttaa jäääkaapin sisällä olevaan todelliseen lämpötilaan.



#### OLE VAROVAINEN!

- Korkea lämpötila-asetus nopeuttaa ruoan pilaantumista.
- Tarvittavaa matalampi lämpötila-asetus tuhlaa energiota.

## Muuta pakastimen lämpötilaa

1. Paina **ZONE CHOICE** ja valitse .
2. Käy käytettävissä olevat lämpötilat läpi painamalla **SET TEMP.**: (-14 °C - -24 °C)  
Lämpötila on nyt asetettu.



### OLE VAROVAINEN!

- Korkea lämpötila-asetus nopeuttaa ruoan pilaantumista.
- Tarvittavaa matalampi lämpötila-asetus tuhlaa energiaa.

## Ota Super Freeze -tila käyttöön ja pois käytöstä

Käytä Super Freeze -tilaa lämpötilan laskemiseen nopeasti. Tällöin ruoka pakastuu tavallista nopeammin. Tämä pitää ruoan tuoreena pidempään, ja vitamiinit ja ravinteet säilyvät tehokkaammin.

1. Paina **SUPER** ottaaksesi Super Freeze -tilan käyttöön.  
 näkyy ja lämpötilaksi asetetaan -24 °C.
2. Odota noin 24 tuntia.  
**HUOMAA!** Super Freeze -tilan täyden vaikutuksen voimaantuloon kuluva aika riippuu ruoan määrästä.  
**Suositeltu aika pakastettavan ruoan enimmäismäärälle on 24 tuntia.**
3. Paina **SUPER** ottaaksesi Super Freeze -tilan pois käytöstä.  
 ei enää näy ja lämpötila palaa takaisin aiempaan asetukseen.  
Super Freeze -tila sammuu automaattisesti 52 tunnin jälkeen ja pakastimen lämpötila-asetus palaa aiempaan asetukseensa.

## Eco Energy -tilan ottaminen käyttöön ja pois käytöstä

Vähennä energiankulutusta käyttämällä Eco Energy -tilaa.

1. Paina **ECO MODE** kytkeäksesi Eco Energy -tilan päälle.  
 näkyy, pakastimen lämpötilaksi asetetaan -17 °C ja jääräpin lämpötilaksi asetetaan 6 °C.
2. Paina **ECO MODE** uudelleen sammuttaaksesi Eco Energy -tilan.  
 ei enää näy ja lämpötilat palaavat takaisin aiempiin asetuksiin.

Eco Energy -tila pitää kytkeä automaattisesti pois pääältä.

## Ruoan säilyttäminen

### Ruoan säilyttäminen jääräpissä



### VAROITUS!

Älä ylikuormita hyllyjä tai ovitelineitä tai laita liikaa ruokaa vetolaatikkoihin välttääksesi ruokien tippumisen ja loukkaantumisen tai jääräpakkastimen vaurioitumisen.



### OLE VAROVAINEN!

- Noudata aina valmistajien ilmoittamia ruoan säilytysaijkoja ja viimeisiä käyttöpäiviä.
- Oven avaaminen pitkäksi ajaksi voi aiheuttaa merkittävästi lämpötilan nousua lokeroissa.
- Säilytä raaka liha ja kala sopivissa astioissa jääräpissä niin, etteivät ne ole kosketuksissa muiden ruokien kanssa tai valu niihin.



### OLE VAROVAINEN!

Älä sulje ovea, kun jokin hyllyistä on vedetty ulos tai vetolaatikot ovat auki. Seurausena voi olla hyllyjen, vetolaatikoiden ja oven vaurioituminen.

**HUOMAA!**

Energiahukan välttämiseksi:

- Älä säilytä lämmintä ruokaa tai haihtuvaa nestettä jääkaappipakastimessa. Kuuman ruovan laittaminen suoraan jäätäkseen tai pakastimeen saa sisälämpötilan nousemaan, jolloin kompressorin pitää tehdä enemmän työtä ja se kuluttaa siten enemmän energiota.
- Älä pidä ovia auki pitkään.

Hyödynnä seuraavia vinkkejä ja suosituksia, kun säilytetät ruokaa jääkaapissa.

Tuorettä ruokaa jäädytettäessä:

- Peitä tai kelmuta ruoka, erityisesti jos siinä on voimakas haju.
- Laita ruoka niin, että ilma pääsee kiertämään vapaasti sen ympäri.

Muita jääkaapissa säilyttämistä koskevia suosituksia:

Ruoka	Suositus
Liha (kaikki tyyppit)	Kääri polyeteeniin ja lataa vihannes- ja hedelmävetolaatikon yläpuolella olevalle lasihyllylle tai tuorelaatikkoon matalalla lämpötila-asetuksella.
Kypsennetty ruoka, kylmät ruoat jne.	Peitä ja lataa mille tahansa hyllylle
Hedelmät ja vihannekset	Säilytä hedelmä- ja kasvisvetolaatikossa
Voi ja juusto	Kääri ilmatiiviiseen folioon tai muovikelmuun
Maitopullot, muut pullotetut juomat ja tölkitytyt nesteet	Varmista, että pulloissa on kanssi, ja säilytä ovihyllyllä tai joustavassa viinitelineessä
Kananmunat ja pakatut ruoat	Säilytä ovihyllyllä, lataa kananmunat kananmunatelineeseen

## Ruoan säilyttäminen pakastimessa

**VAROITUS!**

- Älä lataa ruokaa tai asioita pakastinosaan märillä käsillä, kun jääkaappipakastin on toiminnessa, etenkään metalliastioita, välttääksesi ihohaavat ja kylmävammat.
- Älä syö pakasteruokia, kuten mehujäitä ja jääkuutioita, suoraan pakastimesta. Seurauksena voi olla kylmäammoja.

**OLE VAROVAINEN!**

- Noudata aina valmistajien ilmoittamia ruoan säilytysaijkoja ja viimeisiä käyttöpäiviä.
- Oven avaaminen pitkäksi ajaksi voi aiheuttaa merkittävästi lämpötilan nousua lokeroissa.
- Säilytä raaka liha ja kala sopivissa astioissa jääkaapissa niin, etteivät ne ole kosketuksissa muiden ruokien kanssa tai valu niihin.
- Älä lataa hiilipotettuja tai kuplivia juomia pakastinosaan, sillä se aiheuttaa painetta astiassa, mikä voi saada ne räjähäytävän ja vaurioittamaan laitetta.
- Varmista, ettei pulloja jätetä pakastimeen kauemmaksi kuin tarpeen. Jäätyminen voi saada pullot rikkoutumaan.

**OLE VAROVAINEN!**

Älä sulje ovea, kun jokin vetolaatikoista on auki. Seurauksena voi olla vetolaatikoiden ja oven vaurioituminen.

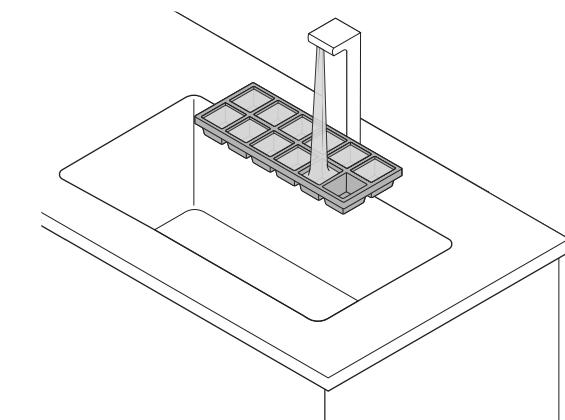
Hyödynnä seuraavia vinkkejä ja suosituksia, kun säilytetät ruokaa pakastimessa.

- Jaa ruoka pieniin annoksiin, jotta se voi pakastua nopeasti ja kokonaan, ja jotta toisaalta voit sulattaa vain tarvittavan määärän. Sulatettu ruoka pilaantuu nopeasti, eikä sitä saa pakastaa uudelleen.
- Kun ruoka pakastuu liian hitaasti, sen laatu voi heikentyä tai se voi pilaantua.
- Kääri ruoka alumiinifolioon tai ilmatiiviiseen kelmuun. Pyyhi astiat kuivaksi ennen kuin laitat ne pakastimeen.
- Merkitse ja päivää jokainen pakastettu pakaus, jotta voit seurata säilytsaikaa. Ota mahdollisimman monta tavaraa pois kerralla.
- Älä anna tuoreiden pakastamattomien ruokien olla kosketuksissa aiemmin pakastettuun ruokaan jälkimmäisen lämpötilan nousemisen välttämiseksi.
- Varmista, että ruokakauppa on säilyttänyt pakasteruokaa oikein.

## Jääpalojen tekeminen

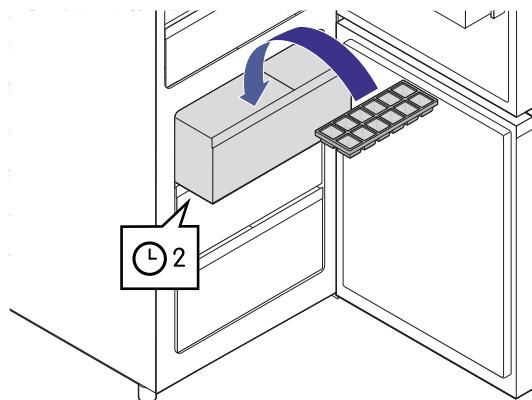
Käytä jäätelolinettä jäätalojen tekemiseen.

1. Täytä jääteloline vedellä.

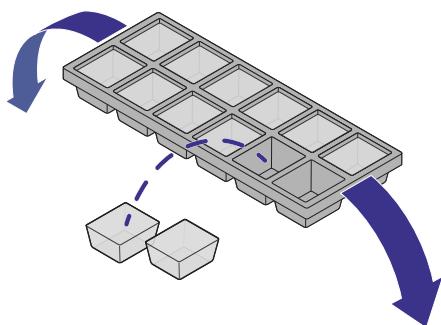


**HUOMAA! Veden pinnan taso ei saa ylittää ylöviivaa (ihanteellisesti jäätelolineen tilavuudesta kahdeksankymmentä prosenttia täytetään vedellä).**

- 2.** Laita jäälataline pakastimen vetolaatikkoon ja odota ainakin kaksi tuntia, että vesi jäätyy jäälaloiksi.



- 3.** Väänä telinettä varovasti, että jäälatalat irtoavat telineestä.



### Fresh Box -laatikon lämpötilan muuttaminen

Aseta laatikon lämpötila eri ruoille sopivaksi. Katso seuraavasta taulukosta esimerkkejä suositelluista asetuksista ja säilytysvaihtoehdosta. Koko jääkaappiosalle asetettu keskilämpötila vaikuttaa laatikon lämpötilaan. Laatikon lämpötila on normaalisti 2 °C alempi kuin muualla jääkaapissa.

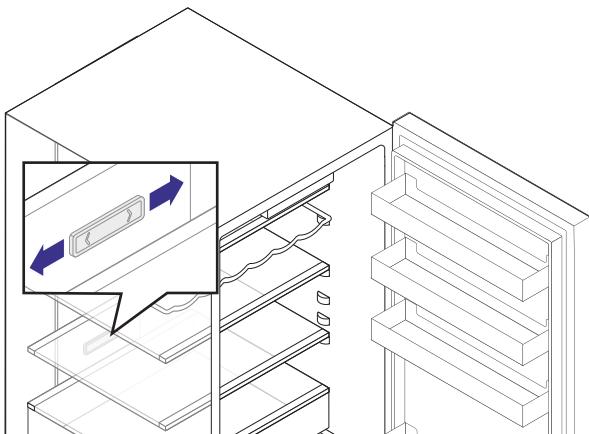


#### HUOMAA!

On normaalia, että neste jäätyy laatikossa, sillä lämpötila voi olla alle 0 °C.

Lämpötila-asetus, jääkaappi (°C)	Lämpötila-asetus, laatikko (liukupalkki)	Ruoka	Säilytsaika
2 °C	Oikeanpuoleisin	Kala ja liha	<3 päivää
5 °C	Oikeanpuoleisin	Hedelmät	<2 viikkoa
8 °C	Oikeanpuoleisin	Kasvikset	<5 päivää

1. Alenna lämpötilaa siirtämällä liukupalkkia oikealle. Nosta lämpötilaa siirtämällä liukupalkkia vasemmalle.



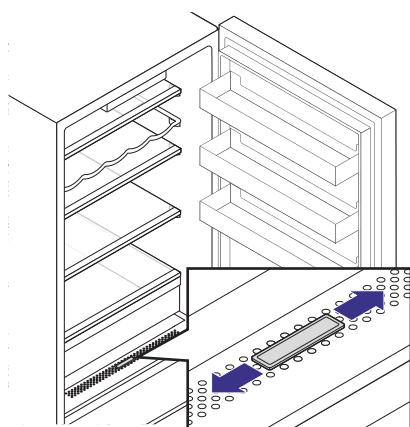
### Hedelmä- ja vihanneslaatikon kosteustason muuttaminen

Aseta laatikon kosteustaso eri ruoille sopivaksi. Laatikon rapeutuskansi mahdollistaa paremman lämpötilan hallinnan ja estää hedelmiä ja vihannekseja menettämästä kosteutta.



**Korkeampi kosteustaso voi pitää hedelmät ja vihannekset tuoreina pidempään.**

1. Alenna kosteustasoa siirtämällä liukupalkkia oikealle. Nosta kosteustasoa siirtämällä liukupalkkia vasemmalle.



## PUHDISTUS JA HUOLTO

### Puhdista ulkopinta

Puhdista ulkopinta kahden kuukauden välein. Tämä auttaa pitämään jääkaappipakastimen ulkonäön hyvänä.



#### VAROITUS!

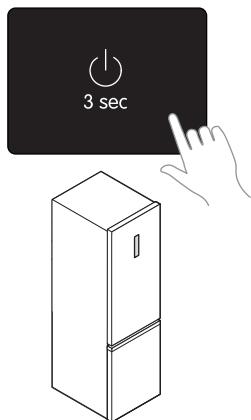
- Irrota jääkaappipakastin pistorasiasta ennen puhdistusta. Sähköiskun vaara.
- Älä käytä puhdistamiseen metalliesineitä, teräviä esineitä, höyrypuhdistinta, liuotinta, autonpesuainetta, kloria, eteeristä öljyä, hankaavia pesuaineita tai orgaanista liuotinta, kuten bensiiniä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaan ja aiheuttaa tulipalon.



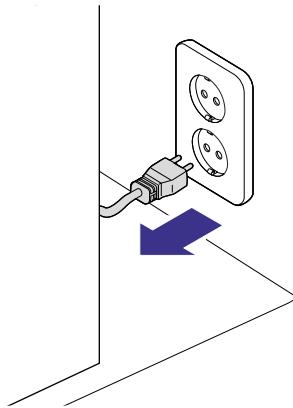
#### OLE VAROVAINEN!

- Puhdista ruoakaan ja vedenpoistojärjestelmiin mahdollisesti kosketuksissa olevat pinnat säännöllisesti.

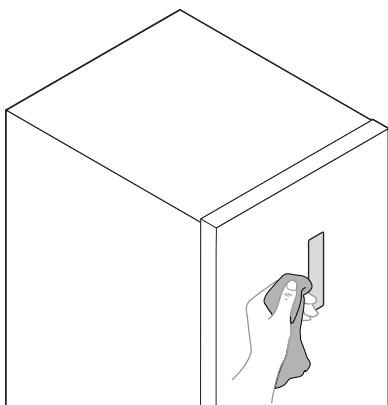
- Sammuta jääkaappipakastin painamalla 3 sekunnin ajan.  
Äänimerkki kuuluu ja **OF** näkyi. Jääkaappipakastin sammuu.



- Irrota jääkaappipakastin pistorasiasta.



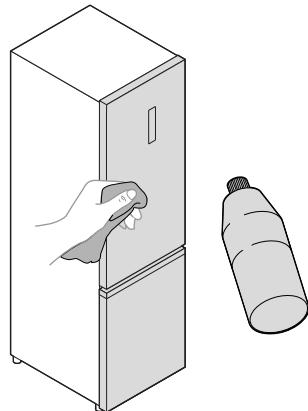
3. Pyyhi ohjauspaneeli puhtaalla pehmeällä liinalla.



4. Puhdista ovet, kahvat ja kaapin pinnat pehmeällä liinalla, joka on kostutettu esimerkiksi miedolla pesuaineella.



**Suihkuta vettä puhdistusliinaan sen sijaan, että suihkuttaisit suoraan jäätäkappipakastimen pinnalle. Tämä auttaa varmistamaan kosteuden tasaisen jakautumisen pinnalle.**



5. Pyyhi ovet, kahvat ja kaapin pinnat kuivaksi pehmeällä liinalla.



## Sisäpuolen puhdistus

Puhdista sisäpinta kahden kuukauden välein. Puhdistaminen on helpompaa, kun ruokia ei ole paljon.

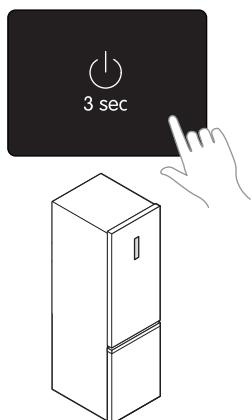
**VAROITUS!**

- Irrota jäääkaappipakastin pistorasiasta ennen puhdistusta. Sähköiskun vaara.
- Älä käytä puhdistamiseen metalliesineitä, teräviä esineitä, höyrypuhdistinta, liuotinta, autonpesuainetta, kloria, eteeristä öljyä, hankaavia pesuaineita tai orgaanista liuotinta, kuten bensiiniä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaan ja aiheuttaa tulipalon.

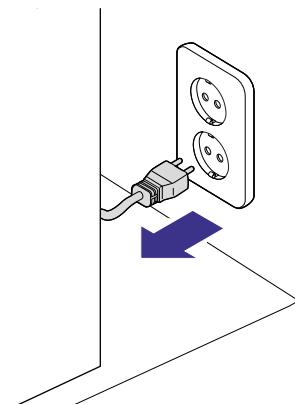
**OLE VAROVAINEN!**

- Puhdista ruoakaan ja vedenpoistojärjestelmiin mahdollisesti kosketuksissa olevat pinnat säänöllisesti.

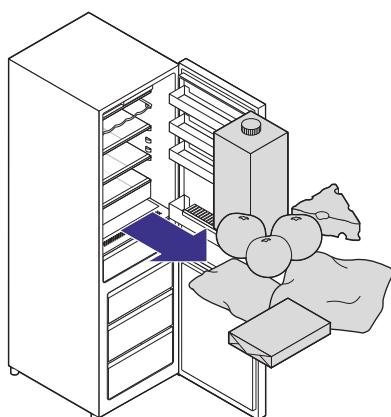
- Sammuta jäääkaappipakastin painamalla 3 sekunnin ajan. Äänimerkki kuuluu ja **OF** näky. Jääkaappipakastin sammuu.



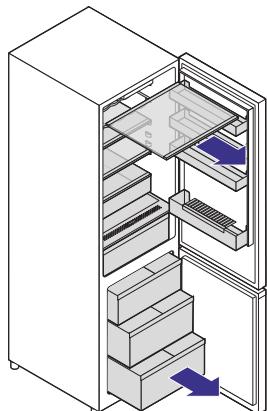
- Irrota jäääkaappipakastin pistorasiasta.



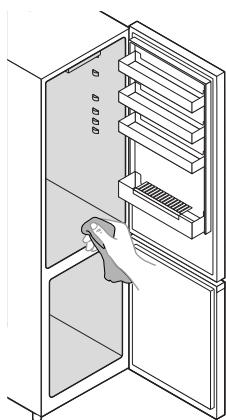
- Ota ruoat pois jäääkaappipakastimesta.



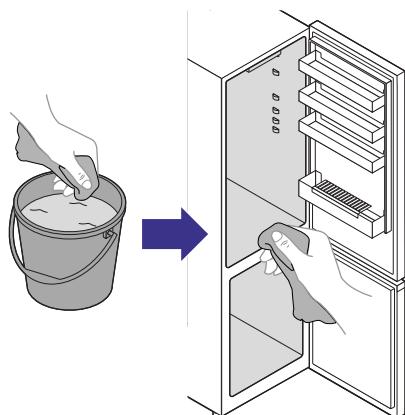
4. Irrota hyllyt ja vetolaatikot.



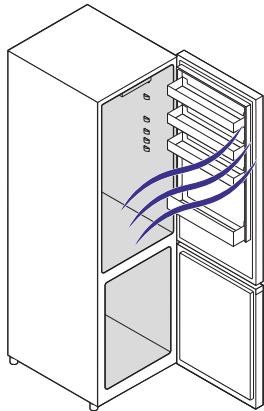
5. Käytä pehmeää liinaa tai sientä jääkaappipakastimen sisäpuolen pyyhkimiseen käyttäen mietoa ruokasoodaliusta.



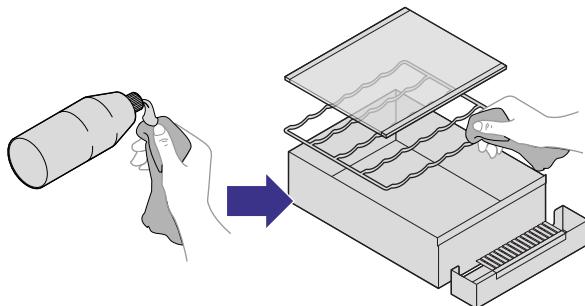
6. Huuhtele lämpimällä vedellä kuivaksi puristettua sientä tai liinaa käyttäen.



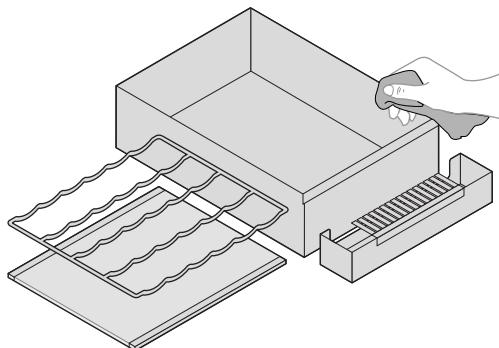
7. Pyyhi sisäpinta puhtaaksi tai anna sen kuivua ovet auki.

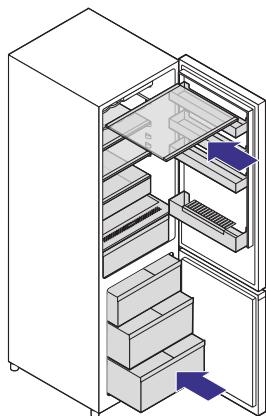
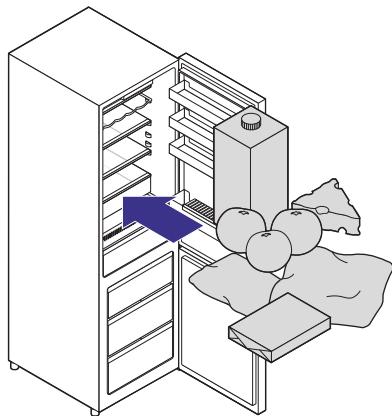
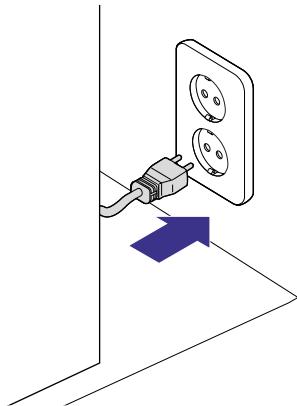


8. Puhdista hyllyt ja vetolaatikot pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä tai laimennetulla pesuaineella.



9. Pyyhi hyllyt ja vetolaatikot kuivaksi.



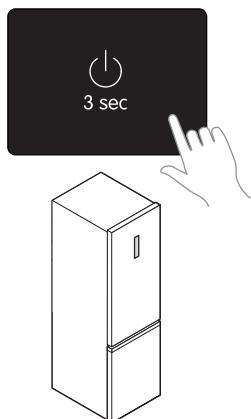
**10.** Asenna hyllyt ja vetolaatikot.**11.** Laita ruoat takaisin jääkaappipakastimeen.**12.** Kytke jääkaappipakastin pistorasiaan.**Puhdista oven tiivisteet.**

Tarkasta ja puhdista oven tiivisteet säännöllisesti varmistaaksesi, ettei niissä ole roskia. Tarjutunut ruoka ja juoma voivat saada tiivisteet tarttumaan kaappiin ja repeämään, kun avaat oven.

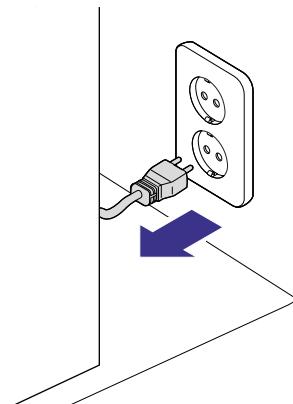
**VAROITUS!**

- Irrota jäääkaappipakastin pistorasiasta ennen puhdistusta. Sähköiskun vaara.
- Älä käytä puhdistamiseen metalliesineitä, teräviä esineitä, höyrypuhdistinta, liuotinta, autonpesuainetta, kloria, eteeristä öljyä, hankaavia pesuaineita tai orgaanista liuotinta, kuten bensiiniä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaan ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä kytke jäääkaappipakastinta takaisin verkkovirtapistokkeeseen ennen kuin oven tiivisteet ovat täysin kuivat.

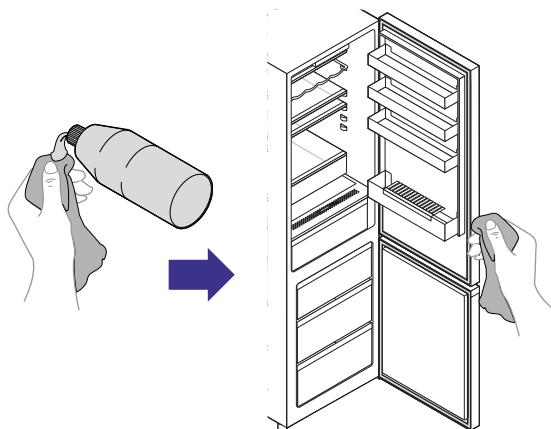
1. Sammuta jäääkaappipakastin painamalla 3 sekunnin ajan. Äänimerkki kuuluu ja **OF** näky. Jääkaappipakastin sammuu.



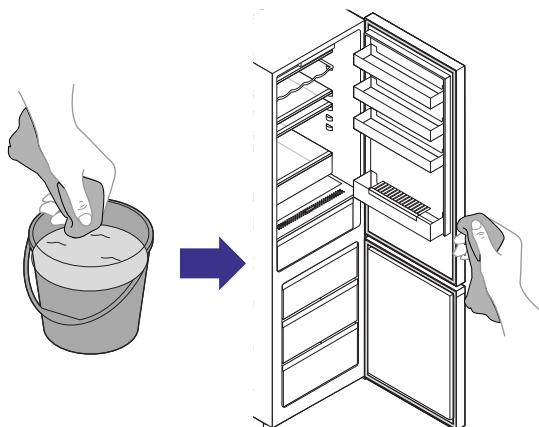
2. Irrota jäääkaappipakastin pistorasiasta.



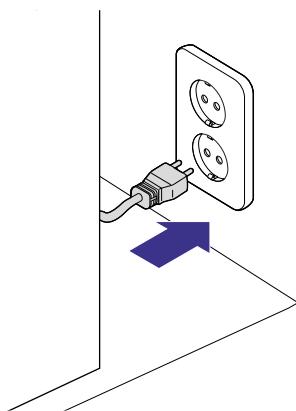
3. Pese tiivisteet miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä.



4. Huuhtele ja kuivaa tiivistet perusteellisesti puhdistuksen jälkeen.



5. Kytke jääkaappipakastin pistorasiaan.



## Pakastimen sulatus

Vaikka tässä jääkaappipakastimessa on automaattinen sulattaa, pakastinosan sisäseinille voi muodostua huurrekerros, jos pakastimen ovi avataan usein tai sitä pidetään liian pitkään auki. Pakastin tulee sulattaa, jos huurre on liian paksua. Yritä sulattaa, kun pakastin on lähes tyhjä.



### VAROITUS!

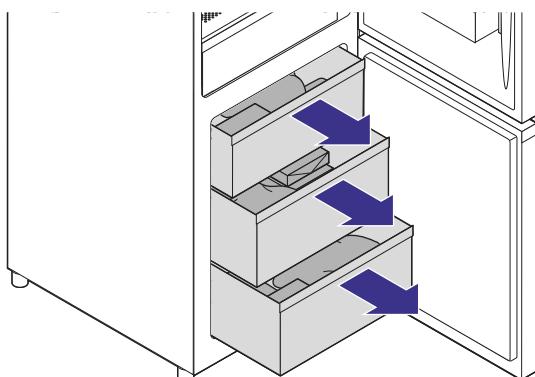
- Irrota jääkaappipakastin pistorasiasta ennen sulatusta. Sähköiskun vaara.
- Älä kytke jääkaappipakastinta takaisin pistorasiaan ennen kuin sisäpuoli on täysin kuiva.



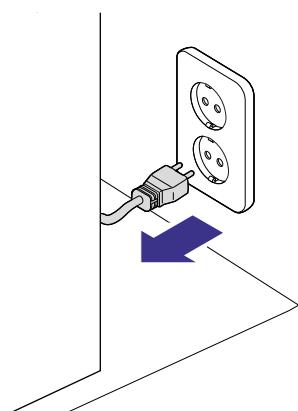
### OLE VAROVAINEN!

- Älä irrota huurretta pakastimen sisältä metalliesineillä tai terävillä esineillä. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- Puhdista ruokaan ja vedenpoistojärjestelmiin mahdollisesti kosketuksissa olevat pinnat säännöllisesti.

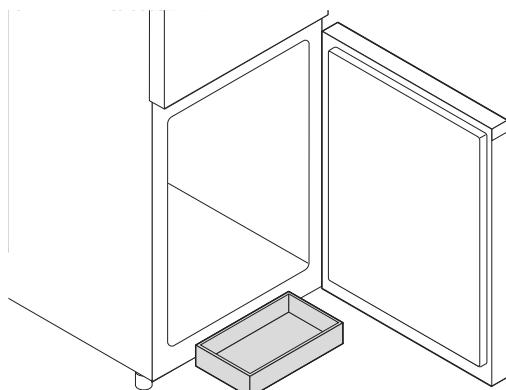
1. Ota vetolaatikot pois pakastimesta.



2. Irrota jäääkaappipakastin pistorasiasta.

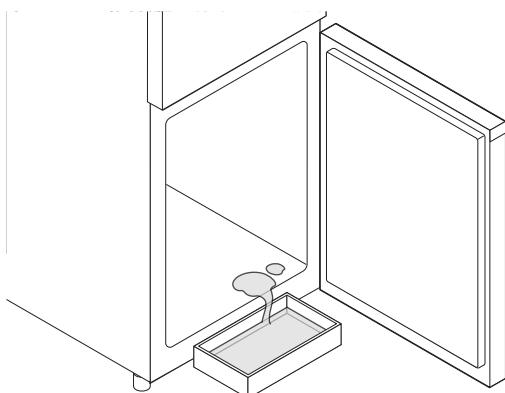


3. Laita vesiastiat veden keräämiseksi.

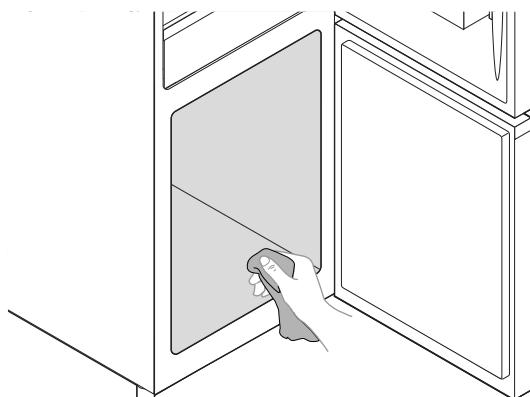


4. Jätä jäääkaappipakastin sulamaan.

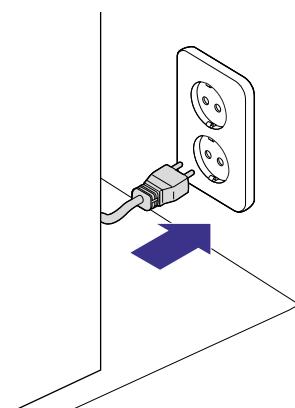
**HUOMAA! Nopeuta prosessia tuulettamalla huone perusteellisesti.**



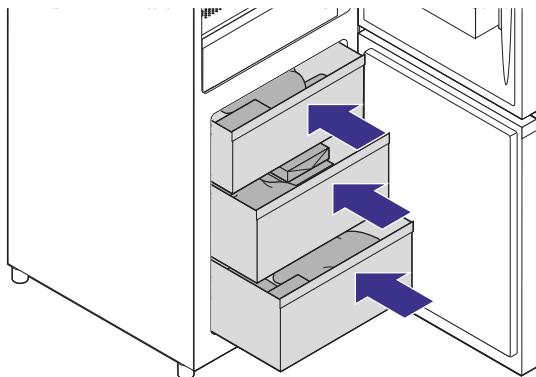
5. Puhdista pakastimen sisäpuoli. Katso kappale "Sisäpuolen puhdistus", [sivu 273](#).



6. Kytke jäääkaappipakastin pistorasiaan.



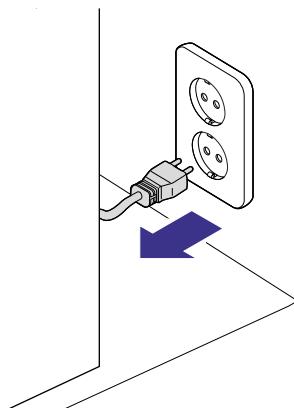
7. Kun pakastin on tarpeeksi kylmä, laita vetolaatikot takaisin pakastimeen.



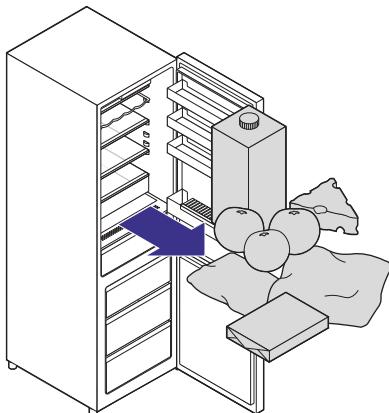
## Pidempää käytämättä olemiseen valmistautuminen

Kun sammutat jääkaappipakastimen pitkäksi aikaa, jotkin valmistautumistoimet ovat tarpeen, jotta laite pysyy hyvässä kunnossa eikä hometta tule.

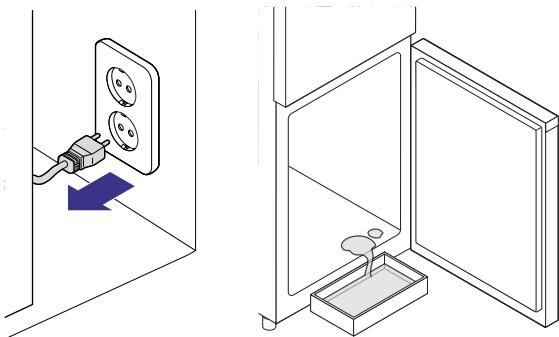
1. Irrota jääkaappipakastin pistorasiasta.



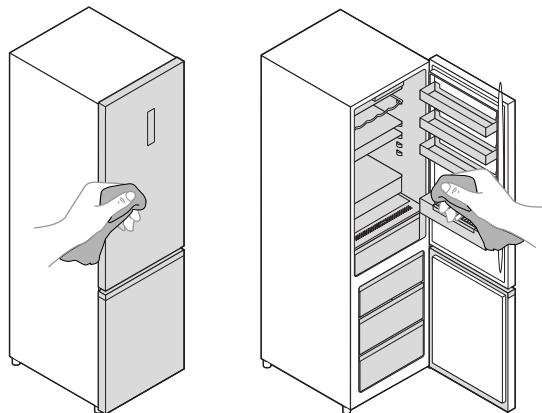
2. Ota ruoat pois jääkaappipakastimesta.



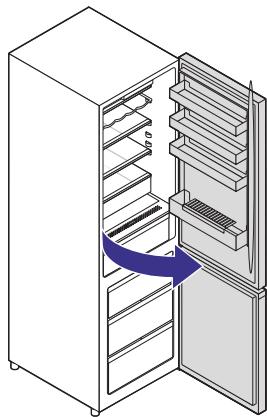
3. Sulata pakastin tarvittaessa. Katso kappale "Pakastimen sulatus", sivu 279.



4. Puhdista jäääkaappipakastin. Katso kappale "Puhdista ulkopinta", sivu 272 ja kappale "Sisäpuolen puhdistus", sivu 273.



5. Jätä ovet auki hajujen välttämiseksi.



Kun jäääkaappipakastin käynnistetään pitkän käyttötauon jälkeen, anna jäääkaappipakastimen käydä vähintään 2 tuntia matalalla lämpötila-asetuksella ennen kuin laitat ruokaa lokeroon.

## LED-valon vaihtaminen

Älä vaihda LED-valoa. Jos LED-valo on vaurioitunut, ota yhteyttä tukeen. Ota yhteyttä **Elviran tukeen**, jos tarvitset apua laitteesi kanssa.

**VAROITUS!**

- Laitteen huoltamiseksi tarvittavat sähkötyöt tulee tehdä valtuutetun sähköasentajan tai osaavan henkilön toimesta.
- Tämä laite on huollettava valtuutetussa huoltokeskuksessa, ja vain alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

## VIANMÄÄRITYS

### Jääkaappipakastin ei toimi oikein.



#### VAROITUS!

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjausia.
- Jos kohtaat ongelmia laitteessa, katso, voisiko apu löytyä käyttöohjeesta ja vianmääritystiedoista. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun teknikkoon, valtuutettuun sähköasentajaan tai kauppaan, josta laite oli ostettu.

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

#### Virtalähde ei toimi

1. Tarkasta sulake ja/tai virtalähteen piiri.
2. Jos ei toimi, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.

#### Virtapistoketta ei ole kytketty

Kytke virtapistoke pistorasiaan.

#### Sulatusjakso on meneillään tai jääkaappipakastimeen on äskettäin kytketty virta

On normaalia, että jääkaappipakastin ei toimi sulatusjakson aikana tai hetkeen, kun jääkaappipakastimeen on kytketty virta, kompressorin suojelemiseksi.

### Haju lokerista

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

#### Sisäpuoli ei ole puhdas

Puhdista sisäpuoli. Katso kappale "Sisäpuolen puhdistus", [sivu 273](#).

#### Ruoka, astiat tai kelmut aiheuttavat hajun

Käytä eri astiaa, käri ruoka kunnolla tai ota ruoka pois jääkaappipakastimesta.

### Melu jääkaappipakastimesta

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

#### Melu on normaalia käytön aikana

Seuraavat äänit ovat normaaleja käytön aikana:

- Naksuva ääni ennen kuin kompressorori käynnistyy.
- Melu kompressorin käymisestä.
- Ilman liikkumisen ääni pakastinosan tai muiden lokeroiden pienestä puhallinmoottorista.
- Pulputtava ääni, joka muistuttaa veden kiehumista.
- Poksuva ääni automaattisen sulatuksen aikana.

#### Kaappi ei ole suorassa

Suorista jääkaappipakastin. Katso kappale "Jääkaappipakastimen suoristaminen", [sivu 292](#).

#### Jääkaappipakastimen on kiinni seinässä

Siirrä jääkaappipakastinta niin, että sen ympärillä on riittävästi tilaa. Katso kappale "Asennusalue", [sivu 288](#).

**Pullot tai astiat putoavat tai vierivät**

Tarkasta, onko pulloja tai astioita pudonnut tai vierinyt.

## Huurrekerros lokerossa

Ongelmalta voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

**Ilmanpoistoaukko on tukossa tai ilmanvaihto ei ole riittävä**

Tarkasta, että ruoka ei tuki ilmanpoistoaukkoja ja varmista, että ruoka on laitettu pakastimeen niin, että ilmanvaihto on riittävä. Poista huurre. Katso kappale "Pakastimen sulatus", [sivu 279](#).

**Ovea ei ole suljettu kunnolla**

Varmista, että ovi on kokonaan kiinni. Poista huurre. Katso kappale "Pakastimen sulatus", [sivu 279](#).

## Moottori käy jatkuvasti

**Normaalialia kuulla moottorin ääni**

On normaalialia kuulla toistuvasti moottorin ääni. Moottorin on käytävä enemmän, kun:

- lämpötila-asetus on asetettu tarpeettoman viileäksi
- suuri määrä lämmintä ruokaa on laitettu säilöön äskettäin
- lämpötila jäääkaappipakastimen ulkopuolella on liian korkea
- ovia pidetään auki liian pitkään tai liian usein
- jäääkaappipakastin on asennettu äskettäin tai se on ollut pitkään sammutettuna.

## Sisälämpötila on liian lämmin.

Ongelmalta voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

**Ovet on jätetty liian pitkäksi ajaksi tai liian usein auki**

Varmista, että ovi on kokonaan kiinni. Tarkasta, että jokin este ei pidä ovia auki.

**Jäääkaappipakastimen ympäillä ei ole tarpeeksi tilaa**

Siirrä jäääkaappipakastinta niin, että sen ympäillä on riittävästi tilaa. Katso kappale "Asennusalue", [sivu 288](#).

## Sisälämpötila on liian kylmä.

**Lämpötila-asetus on asetettu liian kylmäksi**

Nosta lämpötilaa. Katso kappale "Muuta jäääkaapin lämpötilaa", [sivu 266](#) ja kappale "Muuta pakastimen lämpötilaa", [sivu 267](#).

## Ovia ei voi sulkea helposti

Ongelmalta voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

**Jokin sisällä estää ovea sulkeutumasta**

Ota oven sulkeutumisen estävä esine pois.

**Jäääkaappipakastinta ei ole kallistettu hieman taaksepäin**

Jäääkaappipakastimen kallistaminen taakse mahdollistaa oven sulkeutumisen hitaasti itsekseen. Katso kappale "Jäääkaappipakastimen suoristaminen", [sivu 292](#).

## Vettä lattialla

Ongelmalta voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

### **Vesiastia (kaapin takana pohjassa) ei ole vaakasuorassa**

Tämän seurausena voi olla, että vesi ei valuu vesiaistiaan tarkoitettuna tavalla ja se valuu sen sijaan lattialle. Vedä jäääkaappipakastin pois seinästä tarkastaaksesi astian ja kanavan. Poista lika ja roskat.

### **Tyhjennyskanava (sijaitsee kompressorilokeron alapuolella) ei ole oikeassa paikassa tai se on tukossa.**

Tämän seurausena voi olla, että vesi ei valuu vesiaistiaan tarkoitettuna tavalla ja se valuu sen sijaan lattialle. Vedä jäääkaappipakastin pois seinästä tarkastaaksesi astian ja kanavan. Poista lika ja roskat.

### **Jäääkaappipakastimesta on ollut virta sammutettuna pitkään**

Tämä voi aiheuttaa sen, että lokerossa oleva jäät tai huurre sulaa vedeksi ja valuu lattialle.

## Valo ei toimi



### **VAROITUS!**

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjaukset.
- Jos kohtaat ongelmia laitteessa, katso, voisiko apu löytyä käyttöohjeesta ja vianmääritystiedoista. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun teknikkoon, valtuutettuun sähköasentajaan tai kauppaan, josta laite oli ostettu.

Ongelmalta voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

### **LED-valo on vaurioitunut**

Älä vaihda LED-valoa. Jos LED-valo on vaurioitunut, ota yhteyttä tukeen. Ota yhteyttä **Elviran tukeen**, jos tarvitset apua laitteesi kanssa.

### **Ohjausjärjestelmä on ottanut LED-valon pois käytöstä, koska ovea on pidetty liian pitkään auki Sulje ja avaa ovi valon aktivoimiseksi uudelleen.**

## ASENNUS

Noudata tämän osion ohjeita jääkaappipakastimen asentamiseksi.



### **VAROITUS!**

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi integroituna kodinkoneena.



### **VAROITUS!**

Ennen lisävarusteiden asentamista tai säätämistä varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta.



### **VAROITUS!**

- Kun sijoitat laitteen, varmista, että virtajohto ei ole puristuksissa tai vaurioitunut.
- Älä käytä jatkojohtoja äläkä pidennä virtajohtoa.
- Älä laite useita jatkojohtoja tai kannettavia virtalähteitä laitteen taakse.
- Käytä erillistä pistorasiaa, jota ei saa jakaa muiden laitteiden kanssa.



### **OLE VAROVAINEN!**

Ole varovainen laitetta käsitellessäsi varmistaaksesi, ettei se kaudu ja aiheuta loukkaantumista.

## Asennusalue



### **VAROITUS!**

- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtajohto ja virtapistoke eivät jäädä väliin tai vaurioitu. Vaurioitunut virtapistoke voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista laitteen sijoittamisessa, että virtapistokkeeseen pääsee käsiksi.
- Pidä laitteen ulkopinnalla olevat ilmanvaihtoaukot vapaina.
- Älä asenna laitetta ilman riittävää tilaa ja ilmanvaihtoa laitteen ympärillä. Tämä johtaa ylikuumenemiseen.
- Älä asenna laitteen takasivua liian lähelle seinää. Tulipalovaara, jos kompressorri ylikuumenee.



### **OLE VAROVAINEN!**

Tämä laite toimii hyvin ilmastoluokassa SN - T. Katso kappale "Ilmastoluokat", [sivu 302](#). Laite ei välttämättä toimi oikein, jos se altistuu lämpötila-alueen 10 - 43 °C ylä- tai alapuolella oleville lämpötiloille pitkäksi ajaksi.

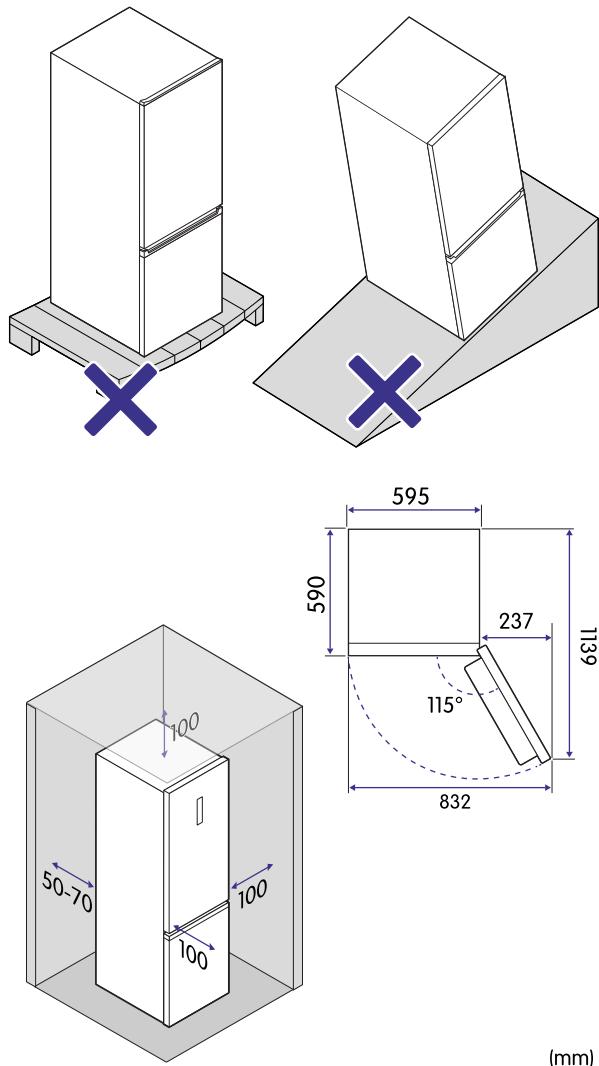
Pidä seuraavat asiat mielessä, kun valitset paikkaa jääkaappipakastimen asentamiseen:

- Vältä suoraa auringonvaloa, sadetta tai pakkasta.
- Pidä kaukana lämmönlähteistä, kuten liesistä, uuneista, tulisijoista, lämmittimistä tai pattereista.
- Sijoita sisätilaan, jossa on hyvä ilmanvaihto.
- Älä asenna jääkaappipakastinta kosteaan tai märkään paikkaan.
- Pinnan tulee olla kestävä, kuiva ja tasainen.
- Jätä riittävästi tilaa, että ovet ja vetolaatikot pystyvät avautumaan helposti mittojen mukaisesti.

Jotta jääkaappipakastin olisi suorassa ja ilma pääsisi kiertämään jääkaappipakastimen takana alhaalla, jalkoja voi olla tarpeen säätää. Katso kappale "Jääkaappipakastimen suoristaminen", [sivu 292](#).

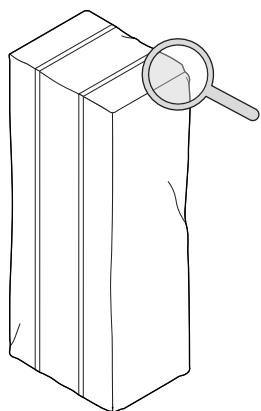


**Voit säästää energiota ja parantaa jäähdysjärjestelmän tehokkuutta asentamalla jääkaappipakastimen niin, että sen ympärillä on riittävästi tilaa. Tämä varmistaa hyvän ilmanvaihdon.**

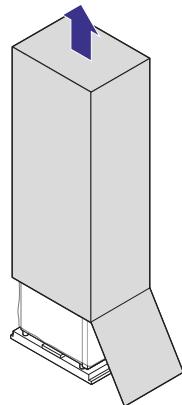


## Pura jäääkaappipakastin pakkauksesta.

1. Tarkasta pakaus vaurioiden varalta. Jos pakaus on vaurioitunut, älä pura laitetta pakkausta vaan ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan.



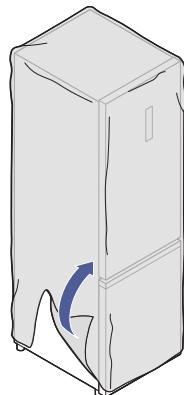
- 2.** Poista pahvilaatikko ja vaahtomuovit.



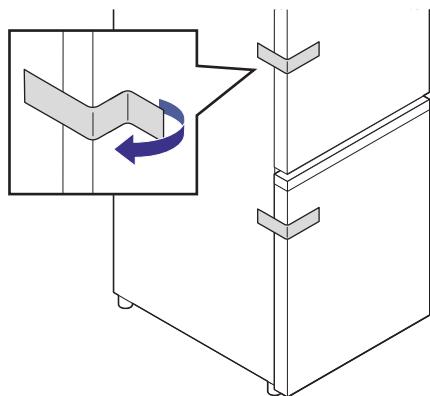
- 3.** Irrota jääkaappipakastinta pohjapakkauksesta käänämällä sitä.



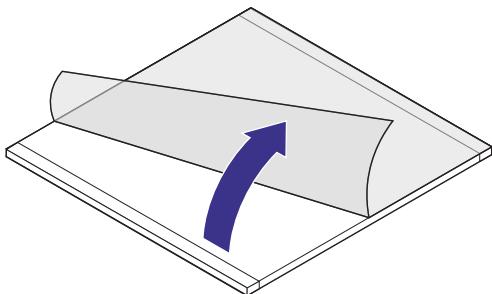
- 4.** Poista muovikääre.



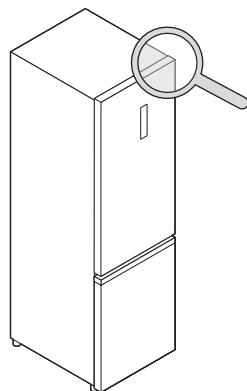
5. Poista teippi, joka pitää ovet kiinni.



6. Poista suojakalvo hyllyistä ja vetolaatikoista.

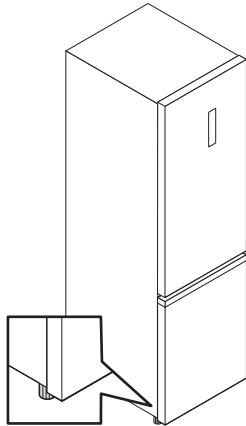


7. Tarkasta laite vaurioiden varalta. Jos laite on vaurioitunut, älä kytke laitetta virtalähteesseen, säilytä pakaus ja ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan.



## Jääkaappipakastimen suoristaminen

1. Tarkista, onko jokin jaloista irti lattiasta.

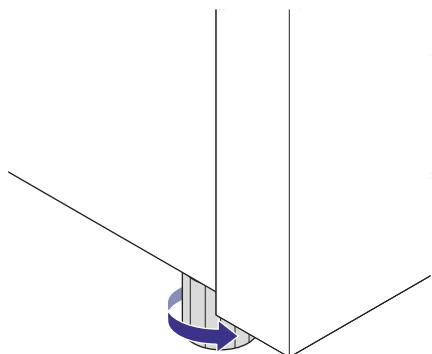


2. Jos jokin jaloista ei ole kiinni lattiassa: ruuvaa jalkaa ulos käsin tai sopivalla avaimella, kunnes se on kiinni lattiassa.  
**HUOMAA!**

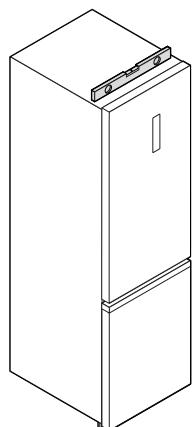
- Nosta jääkaappipakastinta käänämällä jalkoja vastapäivään.
- Laske jääkaappipakastinta käänämällä jalkoja myötäpäivään.



**Jotta ovet sulkeutuisivat hitaasti itsestään, kallista jääkaappipakastimen yläosaa taaksepäin noin 10 mm tai 0,5°.**



3. Tarkasta vesivaa'an avulla, että jääkaappipakastin on suorassa, ja säädä jalkoja uudelleen tarvittaessa.



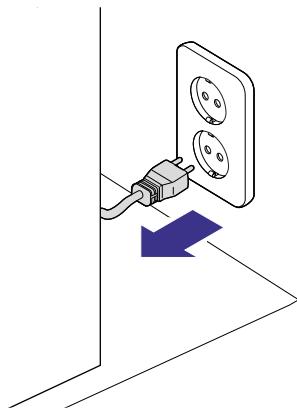
## Ovien irrotus ja asennus



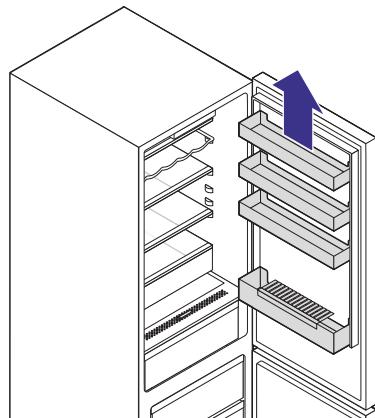
### VAROITUS!

Älä pidä laitetta kytkettynä pistorasiaan, kun irrotat ja asennat ovia. Varmista, että virtapistoke on irrotettu pistorasiasta.

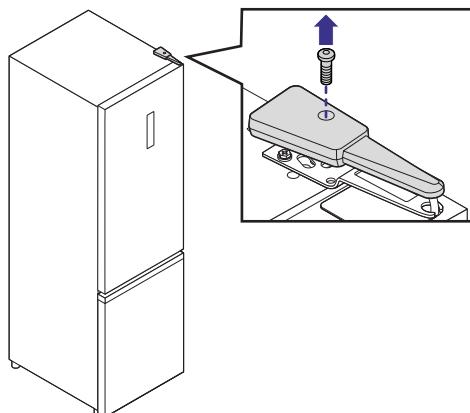
1. Irrota jäakaappipakastin pistorasiasta.



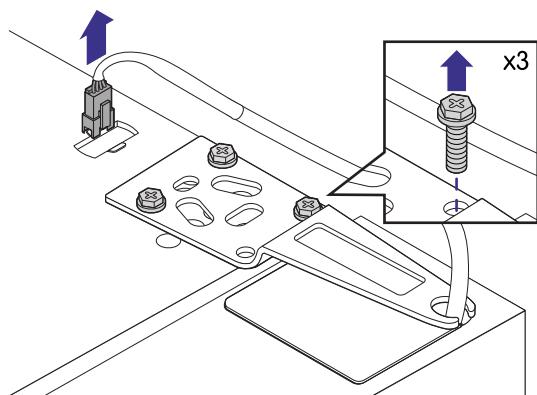
2. Nosta yläoven ovitelinit pois.



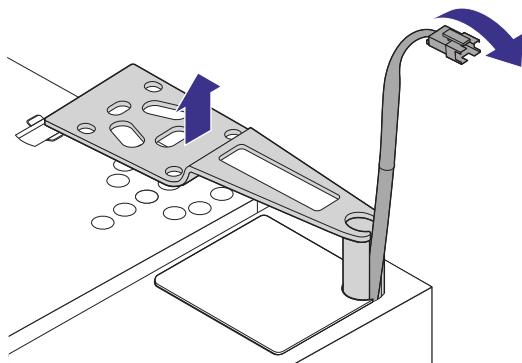
3. Irrota ruuvi ja yläsaranan suojuks.



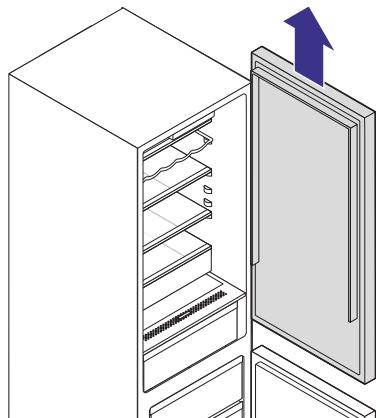
**4.** Irrota ruuvit ja irrota liitin.



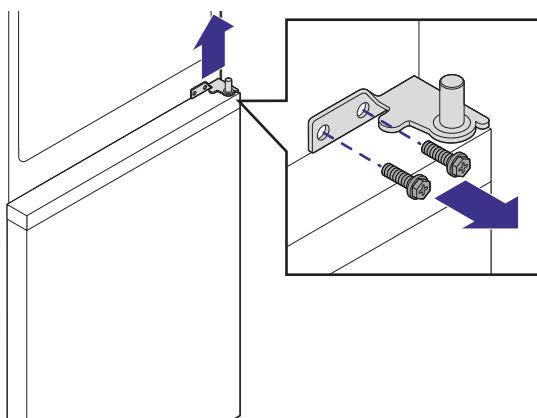
**5.** Nosta yläsaranaa ylöspäin ja vedä liitin reiän läpi.



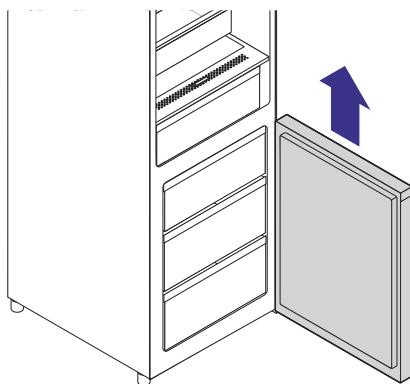
**6.** Nosta yläovea ylöspäin irrottaaksesi sen keskisaranasta. Laita ovi tasaiselle pinnalle etupaneeli ylöspäin.



**7.** Irrota ruuvit ja keskisarana.



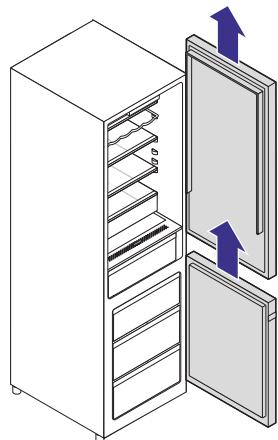
**8.** Nosta alaoivea ylöspäin irrottaaksesi sen alasaranasta. Laita ovi tasaiselle pinnalle etupaneeli ylöspäin. Asenna ovet tekemällä vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.



## Käsisyden vaihtaminen

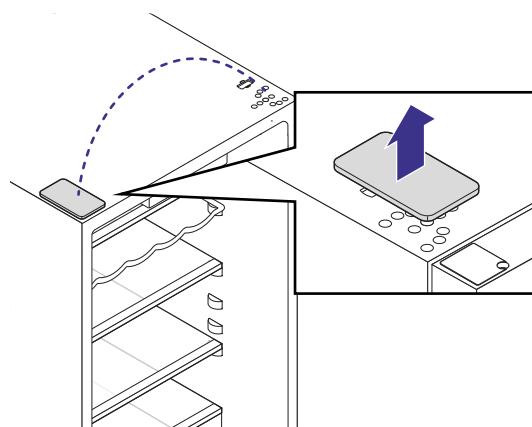
Voit vaihtaa oven avautumispuolen, jos asennuspaikka edellyttää sitä.

**1.** Irrota ovet saranoista. Katso kappale "Ovien irrotus ja asennus", [sivu 293](#).

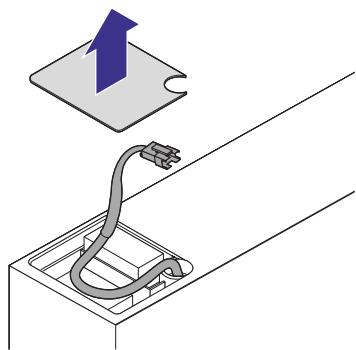


2. Irrota jäätäappipakastimen yläosasta ruuvin peitekansi ja asenna toinen ruuvireiän suojuksien jääkaappipakastimen vastakkaiselle puolelle.

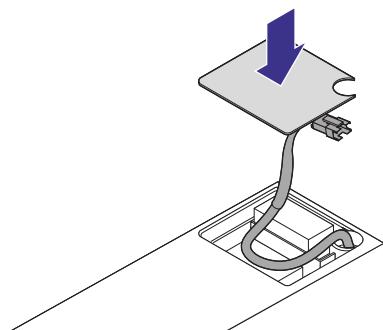
**HUOMAA!** Laitteen mukana toimitetaan oikeanpuoleinen ruuvireiän suojuksien. Katso kappale "Varusteet", sivu 262.



3. Irrota yläovesta kulmasuojuksen ja otta liitinkaapeli pois.

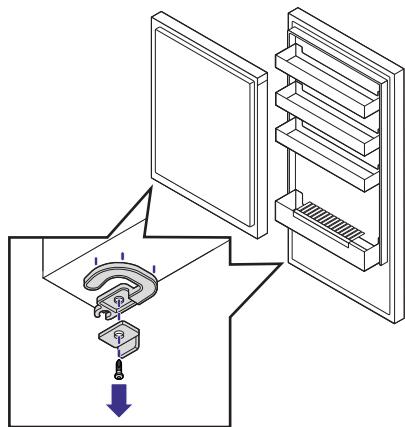


4. Jääkaappipakastimen vastakkaisella puolella piilota liitinkaapeli ja asenna kulmasuojuksen sen ylle.



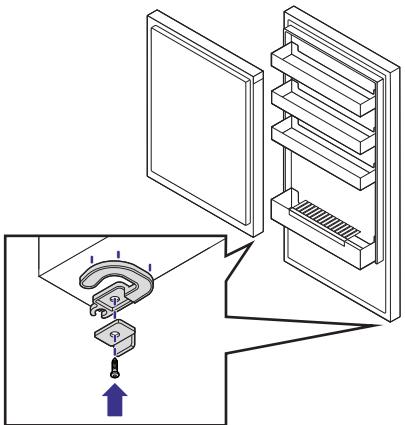
5. Irrota molempien ovien osalta ruuvi, rajoitin ja oven pysäytin.

**HUOMAA!** Laita pysäytin turvalliseen paikkaan, tarvitse sitä, jos haluat vaihtaa kätisyyden uudelleen.

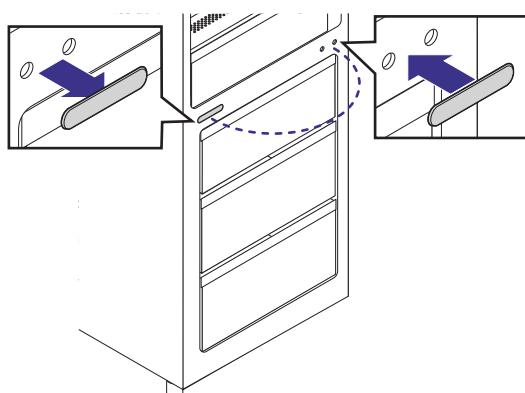


6. Molempien ovien osalta asenna toinen oven pysäytin, käytä samaa rajoitinta ja ruuvia, jääkaappipakastimen vastakkaiselle puolelle.

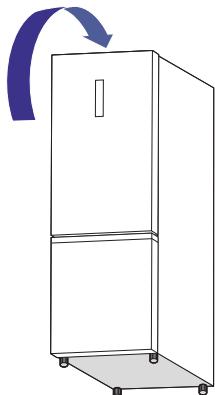
**HUOMAA!** Laitteen mukana toimitetaan vasemmanpuoleinen oven pysäytin. Katso kappale "Varusteet", sivu [262](#).



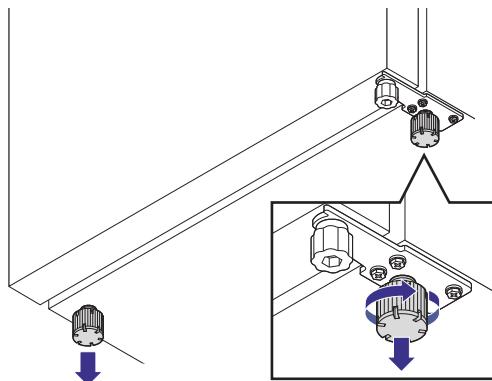
7. Irrota keskipeitelevystä ruuvireiän suojuksista ja asenna se jääkaappipakastimen vastakkaiselle puolelle.



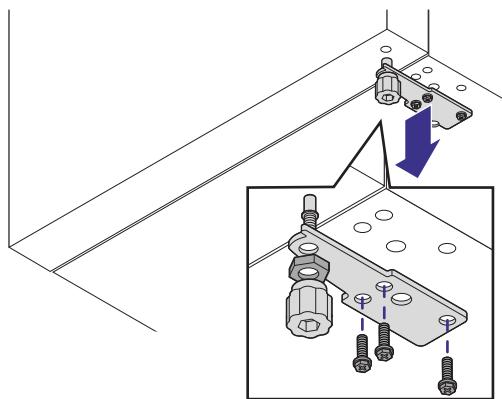
8. Kallista jäätäappia hieman taakse, että pääset käsiksi etujalkoihin ja alasaranaan.  
**OLE VAROVAINEN!** Aseta jäätäappipakastin pehmeällä vaahtomuoville tai vastaavalle materiaalille takaseinän vaurioitumisen välttämiseksi.



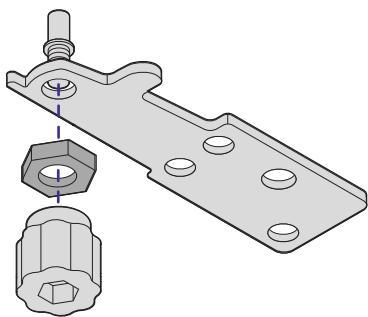
9. Ruuvaa molemmat etujalat kokonaan ulos.



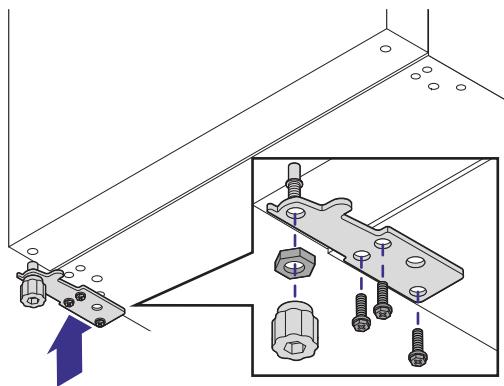
10. irrota ruutit ja löysää mutteri kiintoavaimella ja irrota sarana-asennelma.



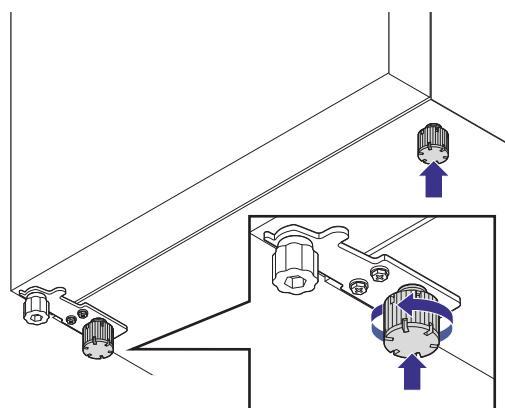
**11.** Vaihda mutterin ja saranatapin paikkoja.



**12.** Asenna sarana-asennelma jääräkappipakastimen vastakkaiselle puolelle, kiinnitä mutteri ja kiinnitää asennelma ruuveilla.

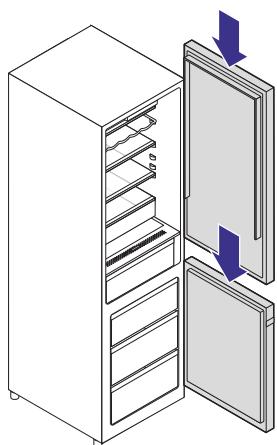


**13.** Asenna molemmat etujalat.



**14.** Asenna ovet saranoille. Katso kappale "Ovien irrotus ja asennus", sivu 293.

**HUOMAA! Keskisaranaa pitää kään்டää 180°, kun ovet asennetaan vastakkaiselle puolelle.**



## TEKNISET TIEDOT

### Tekniset tiedot

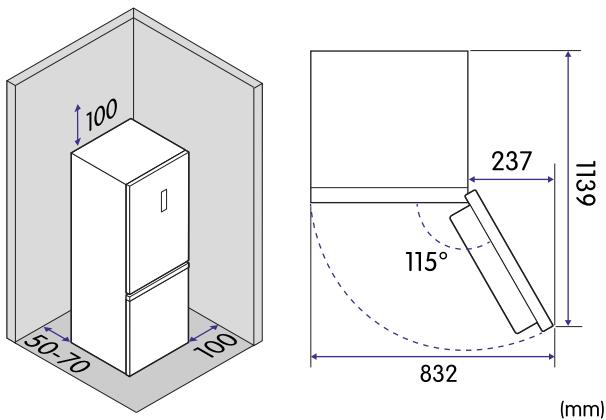
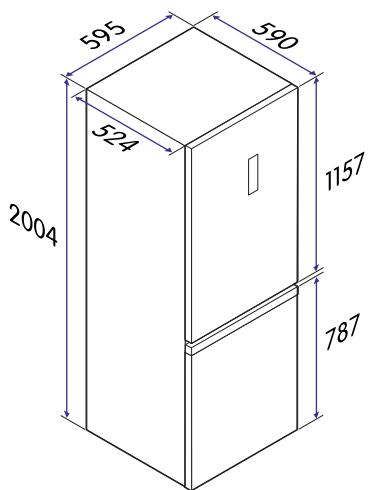
Tuotteen mallikoodi	Katso kappale "Etsi mallikoodi", <a href="#">sivu 264</a>
Korkeus	2004 mm
Leveys	595 mm
Syvyys	590 mm
Kokonaistilavuus	336 l
Jääkaapin tilavuus	238 l
Pakastimen tilavuus	98 l
Suositeltu lämpötila-asetus ihanteelliseen ruoan säilytykseen, tuore ruoka	4 °C
Suositeltu lämpötila-asetus ihanteelliseen ruoan säilytykseen, 4 tähteä	-18 °C
Pakastuskapasiteetti	6 kg / 24 h
Sulatusyypпи	Automaattinen
Alin ympäristön lämpötila, johon kylmälaitte sopii	10 °C
Korkein ympäristön lämpötila, johon kylmälaitte sopii	43 °C
Virtalähde	220–240 V, 50 Hz
Enimmäisvirta	0,6 A
Nimellisteho	100 W

### Energiatehokkuus

Tietoa tämän tuotteen energiatehokkuudesta löytyy eurooppalaisesta energiamerkintöjen EPREL-rekisteristä. Mene EPREL-sivustolle ja etsi tiedot mallin tunnisteen avulla. Mallin tunniste löytyy tuotteen mukana tulevasta energiamerkistä. EPREL-sivusto: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Mitat



## EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

Laitteen suorituskyky on testattu kylmälaitteiden EN 60335 -standardin mukaisesti.

## Ilmastoluokat

Luokka	Symboli	Ympäristön lämpötila-alue
Laajennettu lauhkea	SN	+10 - +32 °C
Lauhkea	N	+16 - +32 °C
Subtrooppinen	ST	+16 - +38 °C
Trooppinen	T	+16 - +43 °C

- Laajennettu lauhkea: Tämä kylmälaitte on tarkoitettu käytettäväsi 10 - 32 °C:n ympäristön lämpötiloissa.
- Lauhkea: Tämä kylmälaitte on tarkoitettu käytettäväsi 16 - 32 °C:n ympäristön lämpötiloissa.
- Subtrooppinen: Tämä kylmälaitte on tarkoitettu käytettäväsi 16 - 38 °C:n ympäristön lämpötiloissa.
- Trooppinen: Tämä laite on tarkoitettu käytettäväsi 16 - 43 °C:n ympäristön lämpötiloissa.

## Yleisiä säilytyssuosituksia

Säilytä eri ruokia suositeltujen lokeroiden ja elintarvikkeiden tavoitesäilytyslämpötilojen mukaisesti. Tee näin varmistaaksesi pisimmän mahdollisen säilyvyyden ja ruokahävikin välttämiseksi.



### OLE VAROVAINEN!

- Kahden tähden (\*\*\*) pakastelokerot sopivat valmiiksi pakastetun ruoan säilyttämiseen, jäätelön säilyttämiseen tai valmistamiseen ja jääpalojen tekemiseen.
- Yhden tähden (\*), kahden tähden (\*\*) ja kolmen tähden (\*\*\*)) lokerot eivät sovi tuoreen ruoan pakastamiseen.



### HUOMAA!

Joissakin jääräkäappipakastimissa ei välttämättä ole kaikkia alla olevassa taulukossa lueteltuja lokerotyyppejä.

Lokerotyppi	Tavoitesäilytyslämpötila (°C)	Sopiva ruoka
Jääkaappi	+2 ~ +8	Kananmunat, kypsennetty ruoka, einekset, hedelmät ja vihannekset, maitotuotteet, kakut, juomat ja muut ruoat, jotka eivät sovi pakastettavaksi.
(***)*-pakastin	≤ -18	Merenelävät (kala, katkarapu, simpukat), makean veden tuotteet ja lihatuotteet (suositus 3 kuukautta, mitä pidempi säilytysaika, sitä heikompi maku ja ravitsemus), sopii pakastetulle tuoreelle ruoalle.
***-pakastin	≤ -18	Merenelävät (kala, katkarapu, simpukat), makean veden tuotteet ja lihatuotteet (suositus 3 kuukautta, mitä pidempi säilytysaika, sitä heikompi maku ja ravitsemus), ei sovi pakastetulle tuoreelle ruoalle.
**-pakastin	≤ -12	Merenelävät (kala, katkarapu, simpukat), makean veden tuotteet ja lihatuotteet (suositus 2 kuukautta, mitä pidempi säilytysaika, sitä heikompi maku ja ravitsemus), ei sovi pakastetulle tuoreelle ruoalle.
*-pakastin	≤ -6	Merenelävät (kala, katkarapu, simpukat), makean veden tuotteet ja lihatuotteet (suositus 1 kuukausi, mitä pidempi säilytysaika, sitä heikompi maku ja ravitsemus), ei sovi pakastetulle tuoreelle ruoalle.
0-tähteä	-6 ~ 0	Tuore sianliha, naudanliha, kala, kana, jotkin pakatut prosessoidut ruoat jne. (Suositus syödä samana päivänä, mielellään ei yli 3 päivän jälkeen). Osittain pakatut prosessoidut ruoat (ei-pakastetavat elintarvikkeet).

Lokerotyyppi	Tavoitesäilytyslämpötila (°C)	Sopiva ruoka
Jäähdytys	-2 ~ +3	Tuore/pakastettu sianliha, naudanliha, kana, makean veden tuotteet jne. (7 päivää alle 0 °C:ssa ja yli 0 °C:ssa suositellaan käyttämistä samana päivänä, ei mielellään yli 2 päivän jälkeen). Merenelävät (alle 0 °C 15 päivää, ei suositella säilytystä yli 0 °C:ssa)
Tuore ruoka	0 ~ +4	Tuore sianliha, naudanliha, kala, kana, kypsennetty ruoka jne. (Suositus syödä samana päivänä, mielellään ei yli 3 päivän jälkeen)
Viini	+5 ~ +20	Punaviini, valkoviini, kuohuviini jne.

## Efnisyfirlit

<b>ÖRYGGI</b>	<b>307</b>
Öryggisyfirlit .....	307
Viðvaranir .....	307
Ætluð notkun .....	307
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun .....	307
Almennt öryggi.....	308
Öryggi við uppsetningu.....	308
Öryggi við notkun.....	309
Öryggi við viðhald .....	310
Förgun .....	310
<b>FLÝTIBYRJUN</b>	<b>311</b>
<b>HEFJAST HANDA</b>	<b>312</b>
Lærið um kæli- og frystiskápinn .....	312
Stýringar og skjár.....	312
Aukahlutir.....	312
Kæliskápshólf .....	313
Frystihólf .....	313
Finndu gerðarkóðann .....	314
Fyrir fyrstu notkun.....	314
<b>NOTKUN KÆLI- OG FRYSTISKÁPSINS</b>	<b>316</b>
Slökkt og kveikt á kæli- og frystiskápnum .....	316
Hurðarbjalla .....	316
Stillingar og aðferðir.....	316
Breyta hitastiginu í kæliskápnum .....	316
Breyta hitastiginu í frystinum.....	317
Kveikt og slökkt á Super Freeze stillingu .....	317
Kveikt og slökkt á Eco orkustillingu .....	317
<b>Geymsla matvæla .....</b>	<b>317</b>
Geymsla matvæla í kæliskápnum .....	317
Matvæli geymd í frystiskápnum .....	318
Klakar búnir til.....	319
Hitastigi breytt í boxinu fyrir fersk matvæli.....	320
Rakastigi í ávaxta- og grænmetisboxi breytt.....	321
<b>HREINSUN OG VIÐHALD</b>	<b>322</b>
Hreinsaðu ytra byrði.....	322
Innra byrði hreinsað .....	323
Hreinsaðu hurðarþéttin .....	327
Frystiskápurinn afþíddur .....	329
Undirbúningur ef ekki á nota tækið í langan tíma .....	332
Ef skipta þarf um LED-ljós.....	333

<b>BILANAGREINING</b>	<b>335</b>
Kæli- og frystiskápurinn virkar ekki rétt.....	335
Lykt kemur úr hólfunum .....	335
Hávaði úr kæli- og frystiskápnum .....	335
Ísingarlag í hólfinu.....	336
Mótorinn er stöðugt í gangi .....	336
Hitastigið að innan er of hátt.....	336
Hitastigið að innan er of lágt .....	336
Ekki hægt að loka hurðum auðveldlega.....	336
Vatn á gólfinu.....	337
Ljósið virkar ekki .....	337
<b>UPPSETNING</b>	<b>338</b>
Uppsetningarsvæði .....	338
Taktu kæli- og frystiskápinn úr umbúðunum.....	339
Jafnvægisstilling kæli- og frystiskáps .....	342
Hurðir fjarlægðar og settar upp.....	343
Hurðum snúið við .....	345
<b>TÆKNILÝSINGAR</b>	<b>351</b>
Tæknilýsing.....	351
Stærðir.....	352
ESB tilskipanir og staðlar.....	352
Loftslagsflokkun .....	352
Almennar ráðleggingar um geymslu.....	353

## ÖRYGGI

### Öryggisyfirlit

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

### Viðvaranir



#### VIÐVÖRUN!

Notaðar þegar hætta er á líkamstjóni.



#### VARÚÐ!

Notaðar þegar hætta er á því að varan verði fyrir tjóni.



#### ATHUGAÐU!

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



#### Hjápleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

### Ætluð notkun

Tækið er einungis ætlað fyrir:

- Notkun innandyra á heimili eða svipuðu umhverfi eins og:
  - eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
  - bóndabýli;
  - af viðskiptavinum á hótelum, mótelum og öðrum íbúðaumhverfum;
  - gistihemilisumhverfum;
  - veislujónustu og svipuð notkun sem fellur ekki undir smásölu.
- Heimilisnotkun, eins og geymsla matvæla og drykkjarfanga.

Þessi kæliskápur er ekki ætlaður til notkunar sem innbyggt tæki.

### Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



#### VIÐVÖRUN!

Látið eftifarandi hópa aðeins nota vöruna undir eftirliti eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hættunnar sem eru til staðar.

- Börn 8 ára og eldri. (Börn undir 8 ára verða að vera undir stöðugu eftirliti, eða haldið fjarri vörunni.)
- Fólk með minnkáða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.



#### VIÐVÖRUN!

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrífa tækið án eftirlits.
- Leyfið ekki börnum að fara eða klifra inn í tækið, þau gætu kafnað eða dottið.



#### VIÐVÖRUN!

Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem hætta er á köfnun.

## Almennt öryggi



### VIÐVÖRUN!

- Farið gætilega þegar tækið er fært. Tækið er þungt.
- Standið ekki á neinum hluta tækisins né notið neinn hluta tækisins sem stuðning.



### VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Ekki stinga rafmagnstenglinum í samband ef rafmagnsinnstungan er laus. Hætta er á rafstuði og eldsvoða.
- Togið ekki í rafmagnssnúruna þegar tækið er tekið úr sambandi. Grípið ákveðið í rafmagnstengilinn og togíð hann út úr rafmagnsinnstungunni.
- Ekki skemma eða kremja rafmagnssnúruna og notið hana ekki ef hún er skemmd eða slitin. Allar skemmdir sem verða á snúrunni geta valdið skammhlaupi, eldsvoða og rafstuði.



### VIÐVÖRUN!

Hætta á eldsvoða!

- Finna má eftirfarandi tákna á tækinu. Það er viðvörun og gefur til kynna að kælimiðillinn og einangrunarþanefnið séu eldfimur.



- Tryggið að engir íhlutir kælimiðilsrásarinnar skemmist við flutning og uppsetningu á tækinu. Kælimiðillinn, ísóbútan (R600a), sem kælimiðilsrásin inniheldur er eldfimur.
- Ef kælimiðilsrásin er skemmd skal forðast opin eld og hita- og neistagjafa og loftræsta vandlega svæðið í kringum tækið.
- Breytið ekki tæknilysingunum né gerið breytingar á tækinu á neinn hátt.
- Ekki stinga rafmagnstenglinum í samband ef rafmagnsinnstungan er laus. Hætta er á rafstuði eða eldsvoða.
- Gætið þess að skemma ekki rafmagnssnúruna og notið hana ekki ef hún er skemmd eða slitin. Allar skemmdir sem verða á snúrunni geta valdið skammhlaupi, eldsvoða og rafstuði.

## Öryggi við uppsetningu



### VIÐVÖRUN!

- Gætið þess að kælimiðilsrásin skemmist ekki.
- Þegar tækið er staðsett skal tryggja að ekki sé þrengt að rafmagnssnúrunni og rafmagnstenglinum eða að þau verði fyrir skemmdum. Skemmdur rafmagnstengill getur ofhitnað og valdið eldsvoða.
- Þegar verið er að staðsetji tækið skal tryggja að hægt sé að komast að rafmagnstenglinum.
- Setjið tækið upp á stað þar sem það er í beinu sólarljósi.
- Haldið loftræstiopum utan á tækinu lausum við hindranir.
- Setjið tækið ekki upp nema það sé nægilegt pláss og loftræsting í kringum tækið. Það myndi valda ofhitnun.
- Setjið bakhlið tækisins ekki of nálægt vegg. Hætta er á eldsvoða ef þjappan ofhitnar.
- Setjið tækið ekki nálægt ofnum eða eldavélum.
- Þetta yfirborð á að vera nægilega sterkt til að standa undir tækinu fullhlöðnu.

**VIÐVÖRUN!**

- Tengið ekki tækið við rafmagnsinnstungu ef tækið er skemmt. Hafið sambandi við smásöluaðilann þar sem tækið var keypt.
- Nota skal sérstaka rafmagnsinnstungu, sem þýðir að ekki skal deila rafmagnsinnstungunni með öðrum tækjum.
- Staðsetjið ekki fjöltengi eða færarlega aflgjafa fyrir aftan tækið.
- Verið viss um að rafmagnstengillinn sé tengdur við jarðtengda þriggja skauta innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt.
- Notið ekki framlengingarsnúru og lengið ekki rafmagnssnúruna.
- Þegar tækið hefur verið staðsett er ráðlagt að bíða í a.m.k. 4 klukkustundir áður en það er tengt við rafveitu. Með því er óliunni gert kleift að flæða tilbaka í þjöppuna.
- Ef spennusveiflur á uppsetningarsvæðinu eru meiri en einfasi riðstraumur sem nemur 220~240 V / 50 Hz skal nota sjálfvirkan AC spennustilli sem er yfir 350 W.

## Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

- Geymið ekki sprengifim efni í þessu tæki, eins og úðabrusa sem innihalda eldfimt drifefni.
- Geymið ekki eldfimt gas eða vökva í tækinu, hætta er á sprengingu.

**VIÐVÖRUN!**

Haldið logandi kertum, lömpum og öðrum hlutum með opnum eldi fjarri tækinu til að forðast eldhættu.

**VIÐVÖRUN!**

- Setjið ekki matvæli eða ílát í frystihólfíð með blautar hendur þegar kæli- og frystiskápurinn er í gangi, sérstaklega ekki málmiþlát, til að forðast skrámur á húð og frostbruna.
- Neytið ekki frosinna matvæla, eins og íspinna eða ísmola, beint úr frystiskápnum. Það gæti valdið frostbruna.

**VIÐVÖRUN!**

- Haldið loftræstiopum innan í tækinu lausum við hindranir.
- Notið ekki raftæki innan í geymsluhólfum tækisins fyrir matvæli, nema þau sem framleiðandinn mælir með.
- Til að koma í veg fyrir að hlutir detti og valdi meiðslum eða skemmdum á kæli- og frystiskápnum skal ekki hlaða of miklu í hillurnar og hurðagrindurnar eða setja of mikið í ávaxta- og grænmetisskúffurnar.

**VIÐVÖRUN!**

Notið tækið ekki án ljósaperuhlífarinnar inni í því.

**VARÚÐ!**

- Setjið ekki heita hluti nálgægt plastihlutum tækisins.
- Setjið ekki matvæli beint við loftúttakið á afturveggnum.

**VARÚÐ!**

- Fara ætti nákvæmlega eftir ráðleggingum varðandi geymslu.
- Geymið forþökkuð fryst matvæli í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda frystu matvælanna.
- Eftir að fryst matvæli hafa verið þídd niður skal ekki frysta þau aftur. Þegar matvæli hafa þiðnað geta gæðin versnað smárm saman eða þau skemmt.
- Setjið ekki kolsýrða eða freyðandi drykki í frystihólfíð þar sem það skapar þrýsting í ílátinu, sem getur valdið því að það springi og skemmi tækið.

## Öryggi við viðhald



### VIÐVÖRUN!

- Öll vinna við rafmagn verður að vera framkvæmd af viðurkenndum rafvirkja eða einstaklingi með sambærilega hæfni.
- Þjónusta fyrir þetta tæki má aðeins vera framkvæmd af viðurkenndri þjónustumiðstöð og aðeins má nota upprunalega varahluti.



### VIÐVÖRUN!

Áður en hreinsun eða viðhald af öllu tagi er framkvæmt á tækinu skal taka það úr sambandi frá rafmagnsinnstungunni.



### VIÐVÖRUN!

Notið ekki verkfæri eða aðrar aðferðir til að flýta fyrir afþíðingarferlinu, nema framleiðandinn mæli með því.



### VIÐVÖRUN!

Skiptið ekki sjálf um ljósaperurnar í tækinu. Ef ljósaperurnar eru sprungnar skal hafa samband við þjónustu.



### VARÚÐI!

- Notið ekki málmhluti, gufuhreinsi, þynni, bílahreinsiefni, klór, léttolíu, svarfandi hreinsiefni eða lífræn leysiefni eins og bensen til að þrífa. Það gæti skemmt yfirborð tækisins og gæti valdið eldsvoða.
- Notið ekki beitta hluti til að fjarlægja ísingu úr tækinu. Notið plastsköfu.
- Tryggið að hitastig frosinna matvæla hækki ekki við meðan verið er að framkvæma afþíðingu, viðhald eða þrif. Þetta getur leitt til minnkaðs geymslupols.

## Förgun



### VIÐVÖRUN!

- Til að hindra að börn lokist inni skal fjarlægja hurðirnar áður en vörunni er fargað.
- Sumar eldri gerðir eru með fjaðurlás á hurðinni. Gerið fjaðurlásinn ónothæfan áður tækinu er fargað.
- Til að hindra að börn geti orðið fyrir rafstuði skal skera á rafmagnssnúruna áður en tækinu er fargað.



### VIÐVÖRUN!

- Tryggið að rör kælimiðilsrásarinnar séu ekki skemmd áður förgun á sér stað.
- Kæliskápar innihalda kælimiðil og gas í einangruninni. Fagaðilar verða að sjá um förgun kælimiðils og gass á viðurkenndri förgunarstöð því þau geta valdið augnskaða eða íkveikju. Kælimiðillinn og einangrunarþanefnið eru eldfim. Útsetjið ekki fyrir eldslogum.



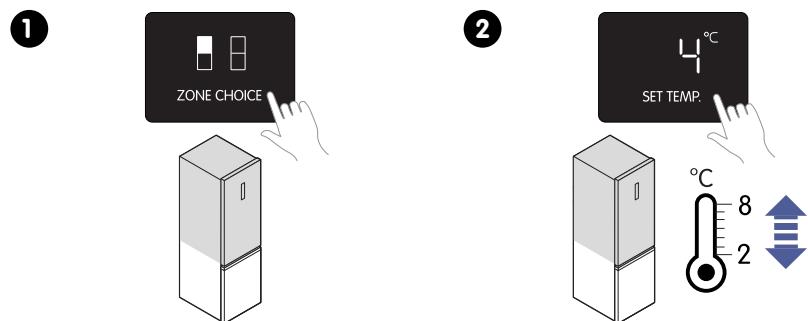
Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputískipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

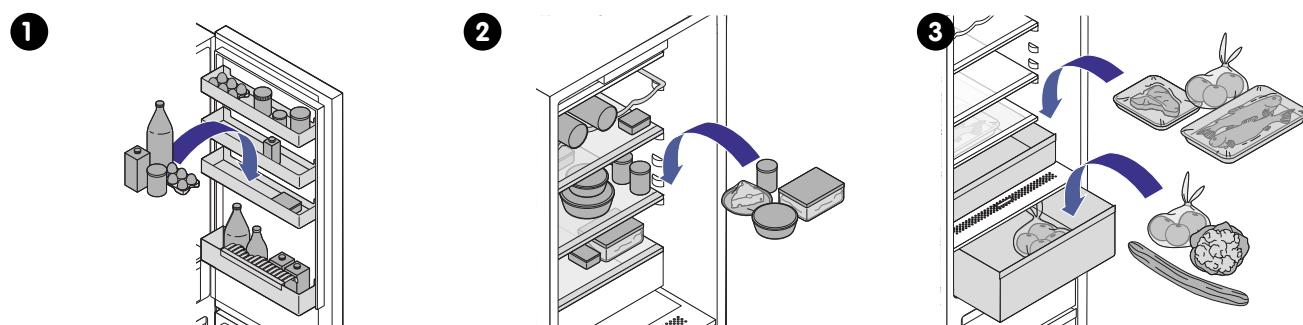
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

## FLÝTIBYRJUN

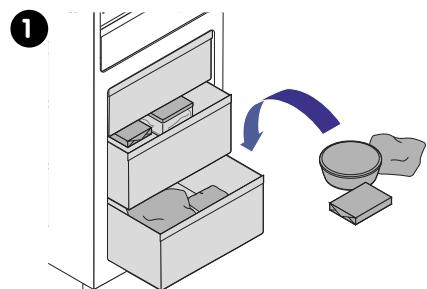
### Hitastigi í kæliskáp breytt



### Geymsla matvæla í kæliskápnum



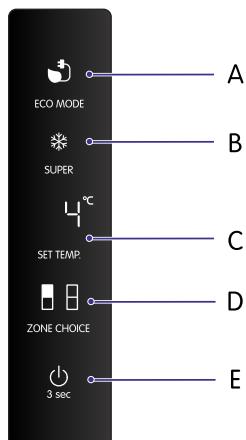
### Geymsla matvæla í frystinum



## HEFJAST HANDA

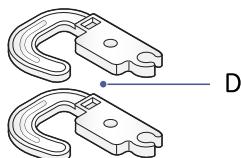
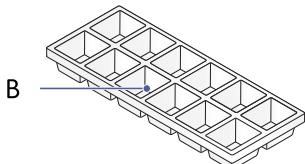
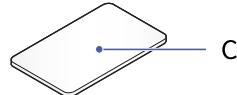
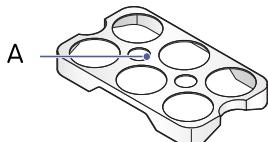
### Lærið um kæli- og frystiskápinn

#### Stýringar og skjár



- A. Eco stilling
- B. Super Freeze stilling
- C. Stilling hitastigs
- D. Svæðisveljari
- E. Kveikja/slökkva, 3 sek.

#### Aukahlutir



- A. Eggjahaldari
- B. Ísmolabakki
- C. Hlíf skrúfugats
- D. Hurðastopparar

#### Eggjahaldari

Til að geyma egg í kæliskápnum.

#### Ísmolabakki

Til að búa til ísmola í frystiskápnum.

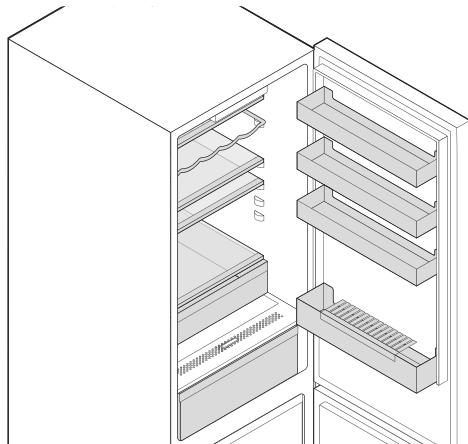
#### Hlíf skrúfugats

Til að hylja skrúfugötin hægra megin efst í kæli- og frystiskápnum.

#### Hurðastopparar

Til að stoppa hurðirnar þegar settir vinstra megin, kemur í veg fyrir að þær rekist í nálæga hluti.

## Kæliskápshólf



Kæliskápshólfið hentar til að geyma margskonar ávexti, grænmeti, drykkjarföng og önnur matvæli sem neytt er innan skamms tíma.

Hólfið samanstendur af hurðagrindum, hillum, vínrekka og tveimur skúffum.



### ATHUGAÐU!

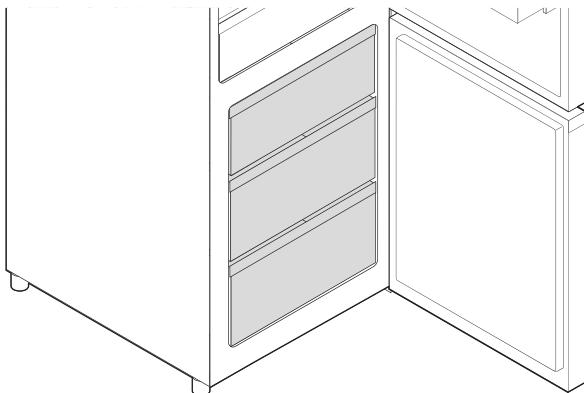
Orkunýting tækisins er best þegar allar hillur og skúffur eru í upphaflegum staðsetningum sínum. Hinsvegar er hægt að fjarlægja hillurnar til að þrífa þær eða til að skapa meira pláss í kæliskápnunum.



### ATHUGAÐU!

Þetta tæki inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki F.

## Frystihólf



Frystihólfið getur haldið matvælum ferskum í langan tíma og hentar fyrir geymslu kjöts, fisks, rjómaíss og annarra matvæla sem ekki verður neytt innan skamms tíma.

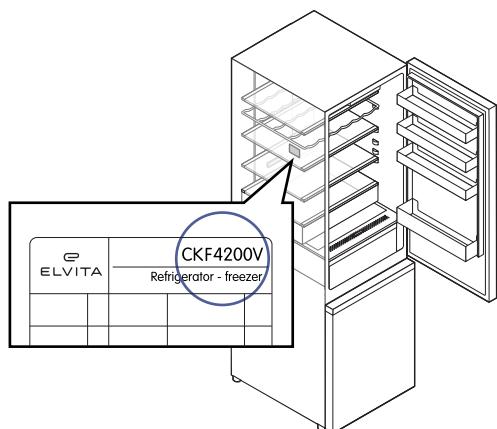
Hólfið samanstendur af þremur skúffum.



### ATHUGAÐU!

Orkunýting tækisins er best þegar allar hillur og skúffur eru í upphaflegum staðsetningum sínum. Efstu tvær skúffurnar er hinsvegar hægt að fjarlægja til að skapa meira pláss í frystinum.

## Finndu gerðarkóðann



Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.



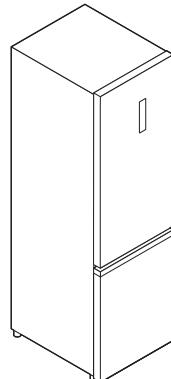
### ATHUGAÐU!

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

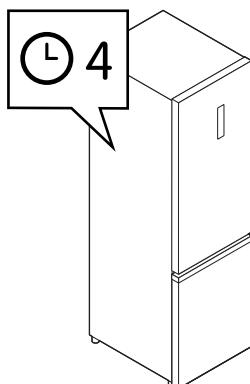
## Fyrir fyrstu notkun

Undirbúið kæli- og frystiskáppinn fyrir fyrstu notkun áður en honum er stungið í samband og matvæli sett í geymslu.

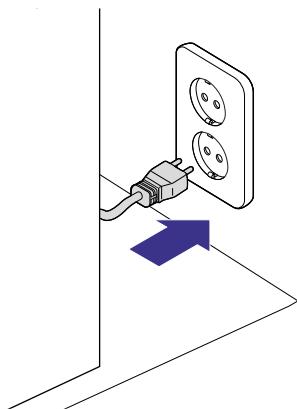
1. Gangið úr skugga um að allar umbúðir hafi verið fjarlægðar af kæli- og frystiskápnum og hann staðsettur á réttan hátt.



2. Látið kæli- og frystiskáppinn standa í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en honum er stungið í samband.



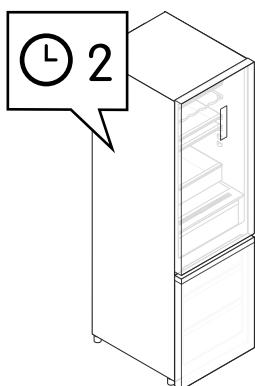
- Settu rafmagnssnúruna í samband.



- Látið kæli- og frystiskápinn vera tóman í gangi í a.m.k. 2 klukkustundir með lágri hitastigsstillingu.

Kæli- og frystiskápurinn er nú tilbúinn til notkunar.

**ATHUGAÐU! Sjálfgefið hitastig fyrir kæliskápinn er 4 °C. Þetta er ráðlöögð stilling fyrir hitastig þegar kveikt er á kæliskápnum í upphafi.**



**ATHUGAÐU!**

Það getur haft neikvæð áhrif á afköst kæli- og frystiskápsins við kælingu ef of mikið af matvælum eru sett í hann þegar kveikt er á honum í fyrsta sinn.

## NOTKUN KÆLI- OG FRYSTISKÁPSINS

### Slökkt og kveikt á kæli- og frystiskápnum

1. Ýttu og haltu  í 3 sekúndur til að slökkva á kæli- og frystiskápnum. Hljóðmerki heyrist og **OF** er sýnt. Slökkt er á kæli- og frystiskápnum.
2. Ýttu og haltu  í 3 sekúndur til að kveikja á kæli- og frystiskápnum. Hljóðmerki heyrist. Kveikt er á kæli- og frystiskápnum.

### Hurðarbjalla



#### ATHUGAÐU!

Forðastu að hafa hurðina opna í langan tíma til að spara orku.

Þegar kæliskápshurðin hefur verið opin í meira en 2 mínútur heyrist hljóðviðvörun. Slökktu á viðvöruninni með því að loka hurðinni. Ef hurðin er skilin eftir opin heyrist viðvörunin 3 sinnum á mínútu og það slokknar á henni eftir 8 mínútur.

### Stillingar og aðferðir



#### ECO MODE

Sparar orku með því að draga úr orkunotkun. See hluti "Kveikt og slökkt á Eco orkustillingu", [síða 317](#).



#### SUPER

Frystir matvæli hraðar en venjulega. See hluti "Kveikt og slökkt á Super Freeze stillingu", [síða 317](#).

#### SET TEMP.

Stillir hitastigið. See hluti "Breyta hitastigini í kæliskápnum", [síða 316](#) and hluti "Breyta hitastigini í frystinum", [síða 317](#).

### Breyta hitastigini í kæliskápnum

Stillið meðalhitastigið fyrir allt kæliskápshólfíð.

1. Ýtið á **ZONE CHOICE** og veljið
2. Ýtið á **SET TEMP.** til að fara í gegnum öll möguleg hitastig: [8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C]  
Hitastigið er nú stillt.



#### ATHUGAÐU!

Sjálfgefið hitastig er 4 °C. Þetta er ráðlöögð stilling fyrir hitastig þegar kveikt er á kæliskápnum í upphafi.



#### ATHUGAÐU!

Hitastigið innan í hverju hólfí getur verið frábrugðið gildinu sem birt er á stjórnborðinu, eftir því hversu mikið af matvælum er geymt og hvar matvælin eru sett. Hár eða lágor herbergishiti getur einnig haft áhrif á raunverulegt hitastig innan í kæliskápnum.



#### VARÚÐI!

- Ef hitastigið er stillt hátt mun það auka matarsóun.
- Ef hitastigið er stillt lægra en nauðsynlegt er þá sóar það orku.

## Breyta hitastiginu í frystinum

1. Ýtið á **ZONE CHOICE** og veljið .
2. Ýtið á **SET TEMP.** til að fara í gegnum öll möguleg hitastig: (á bilinu -14 °C til -24 °C)  
Hitastigið er nú stillt.



### **VARÚÐ!**

- Ef hitastigið er stillt hátt mun það auka matarsóun.
- Ef hitastigið er stillt lægra en nauðsynlegt er þá sóar það orku.

## Kveikt og slökkt á Super Freeze stillingu

Notið Super Freeze stillingu til að lækka hitastigið hratt. Með þessu eru matvæli fryst hraðar en venjulega. Þetta heldur matvælunum ferskum lengur og varðveitir vítamín og næringarefnin betur.

1. Ýttu á **SUPER** til að kveikja á Super Freeze stillingu.

 er sýnt og hitastigið er stillt á -24 °C.

2. Bíðið í um það bil 24 klukkustundir.

**ATHUGAÐU! Tíminn þar til áhrif Super Freeze stillingar koma fram að fullu fer eftir magni matvælanna.**

**Ráðlagðour tími fyrir frystingu hámarksagns matvæla er 24 klukkustundir.**

3. Ýttu á **SUPER** til að slökkva á Super Freeze stillingu.

 er ekki lengur sýnt og hitastigið fer tilbaka í fyrri stillingu.

Það slokknar sjálfkrafa á Super Freeze stillingu eftir 52 klukkustundir og stilling hitastigsins í frystinum fer tilbaka í fyrri stillingu.

## Kveikt og slökkt á Eco orkustillingu

Notaðu Eco orkustillingu til að minnka orkunotkun.

1. Ýttu á **ECO MODE** til að kveikja á Eco orkustillingu.

 er sýnt, hitastigið í frystiskápnum er stillt á -17 °C, og hitastigið í kæliskápnum er stillt á 6 °C.

2. Ýttu á **ECO MODE** aftur til að slökkva á Eco orkustillingu.

 er ekki lengur sýnt og hitastigið fer tilbaka í fyrri stillingar.

Slökkva þarf handvirkt á Eco orkustillingu.

## Geymsla matvæla

### Geymsla matvæla í kæliskápnum



### **VIÐVÖRUN!**

Til að koma í veg fyrir að hlutir falli og valdi meiðslum eða skemmdum á kæli- og frystiskápnum skal ekki hlaða of miklu í hillurnar og hurðagrindurnar eða setja of mikið í skúffurnar.



### **VARÚÐ!**

- Farðu alltaf eftir þeim geymslutíma og fyrningardagsetningum sem framleiðendur leggja til.
- Ef hurðin er höfð opin í langan tíma getur það valdið verulegri hækjun á hitastigi í hólfunum.
- Geymu hrátt kjöt og fisk í hentugum ílátum í kæliskápnum þannig að þau komist ekki í snertingu við eða valdi leka á önnur matvæli.



### **VARÚÐ!**

EKKI loka hurðinni meðan einhverjar hillur eru útdregnar eða skúffur opnar. Það gæti skemmtt hillurnar, skúffurnar og hurðina.

**ATHUGAÐU!**

Til að forðast óþarfa orkueyðslu:

- Ekki geyma heitan mat eða vökva sem gufa kemur úr í kæli- og frystiskápnum. Ef heit matvæli eru sett beint í kæli- eða frystiskápinn veldur það hækkan á innra hitastigi sem leiðir til þess að þjappan þarf að vinna meira og nota meiri orku.
- Ekki hafa hurðirnar opnar í lengri tíma.

Notaðu eftirfarandi ábendingar og ráðleggingar við geymslu matvæla í kæliskápnum.

Þegar fersk matvæli eru sett í kæliskáp:

- Breiddu yfir eða vefðu inn matvælin, sérstaklega ef þau eru bragðsterk.
- Settu matvælin þannig að loft geti leikið óhindrað um þau.

Aðrar ráðleggingar varðandi kæliskáp:

Matvæli	Ráðlegging
Kjöt (allar gerðir)	Vefðu inn í pólýþen (plast) og settu á glerhilluna fyrir ofan skúffuna fyrir ávexti og grænmeti eða í boxið fyrir fersk matvæli með lágri stillingu hitastigs
Eldaður matur, kaldir réttir o.s.frv.	Breiddu yfir og settu í einhverja hillu
Ávextir og grænmeti	Geymdu í skúffunni fyrir ávexti og grænmeti
Smjör og ostur	Vefðu inn í loftþetta filmu eða plastfilmu
Mjólkurflöskur, aðrir drykkir í flöskum og vökvær í dósum	Vertu viss um að flöskurnar séu með loki og geymdu þær í hurðargrindunum eða á sveigjanlega vírekkanum
Egg og pökkuð matvæli	Geymdu í hurðargrindunum, settu eggin í eggjahaldarana

## Matvæli geymd í frystiskápnum

**VIÐVÖRUN!**

- Setjið ekki matvæli eða ílát í frystihólfíð með blautar hendur þegar kæli- og frystiskápurinn er í gangi, sérstaklega ekki málmílát, til að forðast skrámur á húð og frostbruna.
- Neytið ekki frosinna matvæla, eins og íspinna eða ísmola, beint úr frystiskápnum. Það gæti valdið frostbruna.

**VARÚÐ!**

- Farðu alltaf eftir þeim geymslufíma og fyrningardagsetningum sem framleiðendur leggja til.
- Ef hurðin er höfð opin í langan tíma getur það valdið verulegri hækkan á hitastigi í hólfunum.
- Geymdu hrátt kjöt og fisk í hentugum ílátum í kæliskápnum þannig að þau komist ekki í snertingu við eða valdi leka á önnur matvæli.
- Setjið ekki kolsýrða eða freyðandi drykki í frystihólfíð þar sem það skapar þrýsting í ílátinu, sem getur valdið því að það springi og skemmi tækið.
- Vertu viss um að flöskur séu ekki skildar eftir í frystiskápnum lengur en þess er þörf. Flöskurnar geta sprungið ef innihaldið frýs.

**VARÚÐ!**

Ekki loka hurðinni meðan skúffur eru opnar. Það gæti skemmt skúffurnar og hurðina.

Notaðu eftirfarandi ábendingar og ráðleggingar við geymslu matvæla í frystiskápnum.

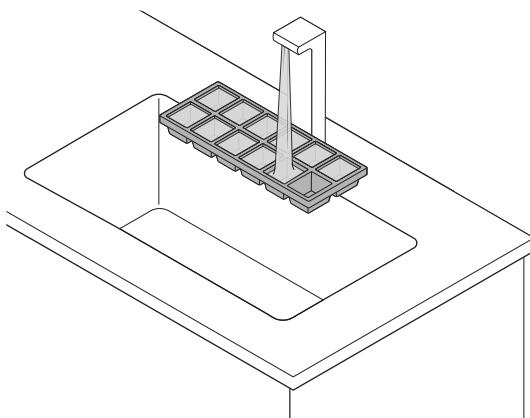
- Undirbúðu matvælin í smáum skömmum til að þau frjósi hratt og fullkomlega, sem gerir það aftur á móti mögulegt að þiða einungis niður það magn sem þarf í hvert skipti. Þegar matvæli hafa verið þidd niður þá spillast þau fljótt og ekki má frysta þau aftur.
- Þegar matvæli frjósa of hægt geta þau tapað gæðum sínum eða spillst.
- Pakkaðu matvælunum inn í álbrynnu eða pólýetýlen (plast) matarfilmu sem er loftþétt. Þurrkaðu af ílátum áður en þau eru sett í frystiskápinn.
- Merktu og dagsettu hverja pakkningu sem á að frysta til að geta fylgst með geymslutímanum. Taktu út eins marga hluti og þarf í einu.
- Ekki láta fersk ófrosin matvæli komast í snertingu við matvæli sem eru þegar frosin til að forðast að hitastig þeirra síðarnefndu hækki.
- Vertu viss um að smásöluaðilinn hafi geymt matvælin á réttan hátt.

### Klakar búnir til

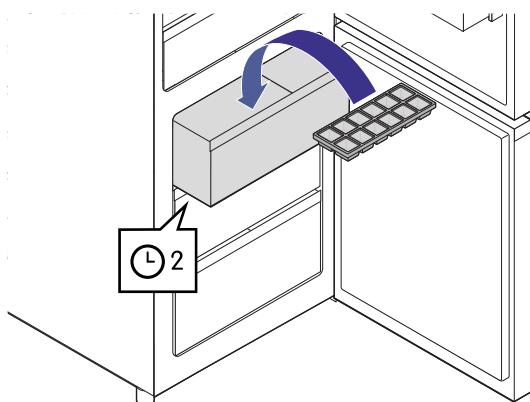
Notaðu klakaformið til að búa til klaka.

1. Fylltu klakaformið með vatni.

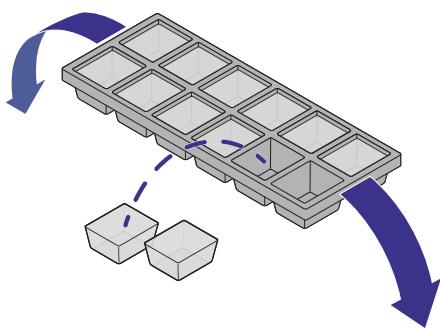
**ATHUGAÐU! Vatnshæðin má ekki fara yfir línum efst (helst ætti áttatiu prósent af rúmmáli klakaformsins að vera fyllt með vatni).**



2. Settu klakaformið í skúffu í frystiskápnum og bíddu í a.m.k. tvær klukkustundir eftir því að vatnið frjósi og verði að klökum.



3. Snúðu varlega upp á bakkann til að aðskilja klakana frá bakkanum.



### Hitastigi breytt í boxinu fyrir fersk matvæli

Stilltu hitastigið í boxinu svo það henti fyrir hinari mismunandi gerðir matvæla. Sjá dæmi um ráðlagðar stillingar og geymsluvalkostí í effifarandi töflu. Meðalhitastigið sem stillt er fyrir allt kæliskáþólfíð hefur áhrif á hitastigið í boxinu. Hitastigið í boxinu er venjulega 2 °C lægra en í öðrum hlutum hólfssins.

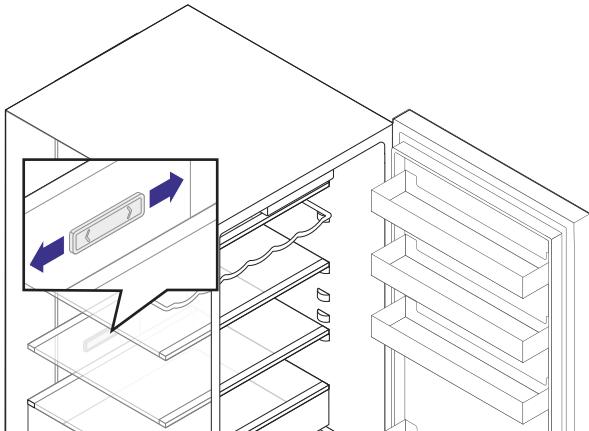


#### ATHUGAÐU!

Eðlilegt er að vöki frjósi í boxinu þar sem hitastigið gæti verið lægra en 0 °C.

Hitastigsstilling, kæliskápur (°C)	Hitastigsstilling, box (sleði)	Matvæli	Geymslufimabil
2 °C	Lengst til hægri	Fiskur og kjöt	<3 dagar
5 °C	Lengst til hægri	Ávextir	<2 vikur
8 °C	Lengst til hægri	Grænmeti	<5 dagar

1. Færðu sleðann til hægri til að lækka hitastigið. Færðu sleðann til vinstri til að hækka hitastigið.



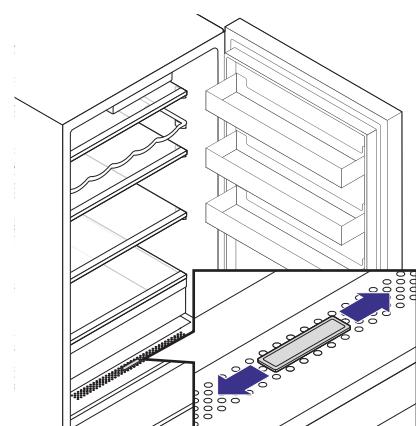
### Rakastigi í ávaxta- og grænmetisboxi breytt

Stilltu rakastigið í boxinu svo það henti fyrir hinar mismunandi gerðir matvæla. Lokið fyrir boxið gerir kleift að stjórna betur hitastigi og koma í veg fyrir að ávextirnir og grænmetið missi raka.



**Með hærra rakastigi er hægt að halda ávöxtum og grænmeti fersku í lengri tíma.**

1. Færðu sleðann til hægri til að lækka rakastigið. Færðu sleðann til vinstri til að hækka rakastigið.



## HREINSUN OG VIÐHALD

### Hreinsaðu ytra byrði

Hreinsaðu ytra byrði á tveggja mánaða fresti. Það hjálpar til við að viðhalda góðu últiti uppbottavélarinnar.



#### VIÐVÖRUN!

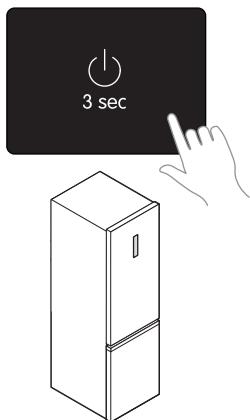
- Taktu uppbottavélina úr sambandi við rafmagn áður en hreinsað er. Hætta er á rafstuði.
- Notaðu ekki málmhluti, beitta hluti, gufuhreinsi, þynni, bílahreinsiefni, klór, léttolíu, svarfandi hreinsiefni eða lífræn leysiefni eins og bensen til að þrífa. Það gæti skemmt yfirborð tækisins og gæti valdið eldsvoða.



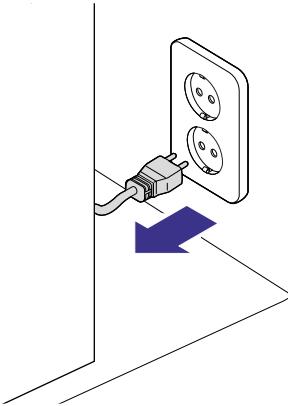
#### VARÚÐI!

- Hreinsaðu reglulega yfirborð sem geta komist í snertingu við matvæli og aðgengilegan frárennslisbúnað.

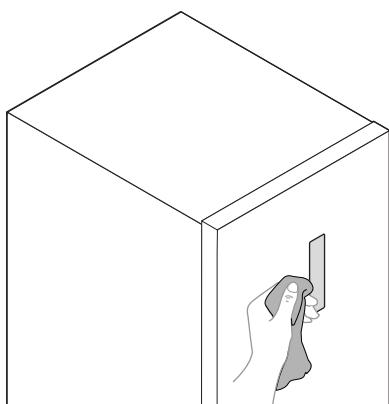
1. Ýttu og haltu  í 3 sekúndur til að slökkva á uppbottavélinni.  
Hljóðmerki heyrist og **OF** er sýnt. Slökkt er á uppbottavélinni.



2. Taktu uppbottavélina úr sambandi við rafmagn.

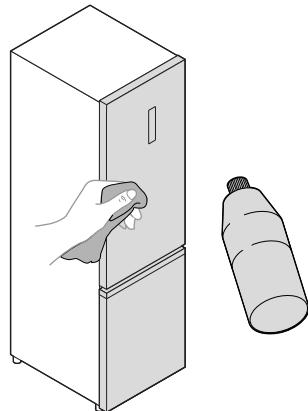


3. Þurrkaðu af stjórnborðinu með hreinum og mjúkum klút.



4. Hreinsaðu hurðina, handfangið og yfirborðið með mjúkum klút sem t.d. hefur verið vættur með mildu hreinsiefni.

 **Úðaðu vatni á hreinsiklútinn frekar en að úða beint á yfirborð upphvottavélarinnar. Það hjálpar til við að tryggja þafna dreifingu raka á yfirborðinu.**



5. Þurrkaðu hurðina, handfangið og yfirborðið með mjúkum klút.



## Innra byrði hreinsað

Hreinsaðu innra byrði á tveggja mánaða fresti. Það er auðveldara að þrífa þegar lítið er af mat í skápnum.

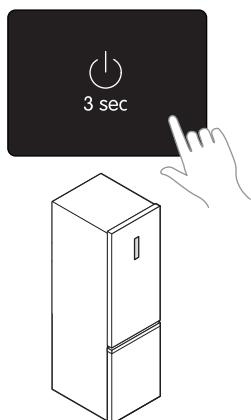
**VIÐVÖRUN!**

- Taktu kæli- og frystiskáppinn úr sambandi við rafmagn óður en hreinsað er. Hætta er á rafstuði.
- Notaðu ekki málmhlut, beitta hluti, gufuhreinsi, þynni, bílahreinsiefni, klór, léttolíu, svarfandi hreinsiefni eða lífræn leysiefni eins og bensen til að þrífa. Það gæti skemmt yfirborð tækisins og gæti valdið eldsvoða.

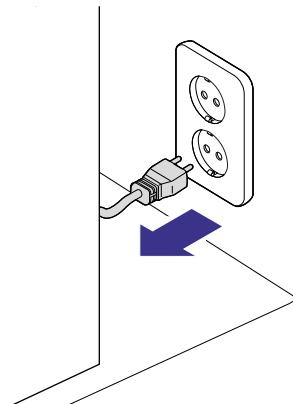
**VARÚÐ!**

- Hreinsaðu reglulega yfirborð sem geta komist í snertingu við matvæli og aðgengilegan frárennslisbúnað.

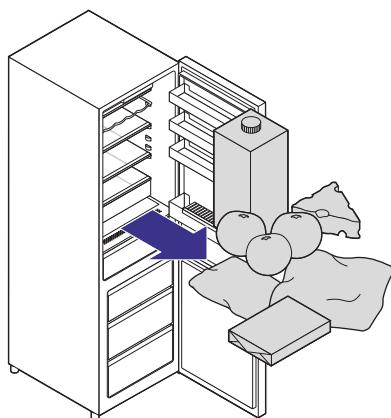
1. Ýttu og haltu í 3 sekúndur til að slökkva á kæli- og frystiskáppnum. Hljóðmerki heyrist og **OF** er sýnt. Slökkt er á kæli- og frystiskáppnum.



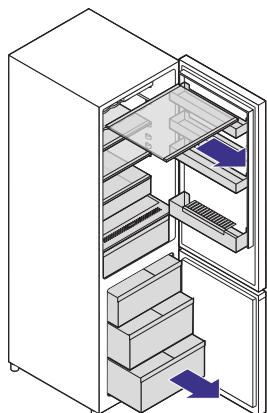
2. Taktu kæli- og frystiskáppinn úr sambandi við rafmagn.



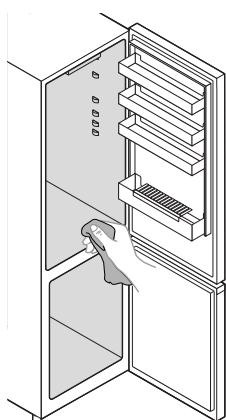
3. Fjarlægðu matvæli úr kæli- og frystiskáppnum.



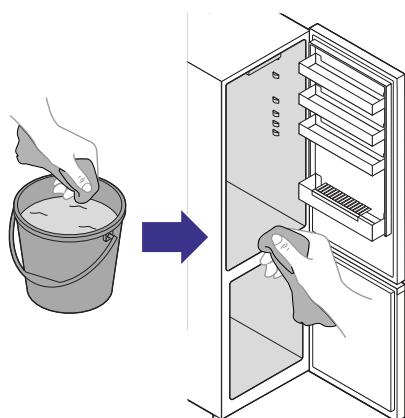
4. Fjarlægðu hillur og skúffur.



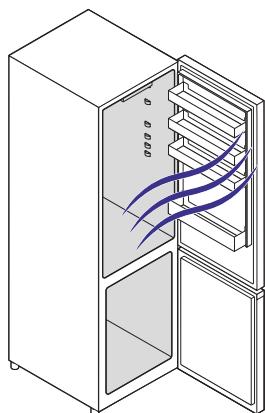
5. Notaðu mjúkan klút eða svamp til að þurrka af innan úr kæli- og frystiskápnum með veikri blöndu af matarsóda.



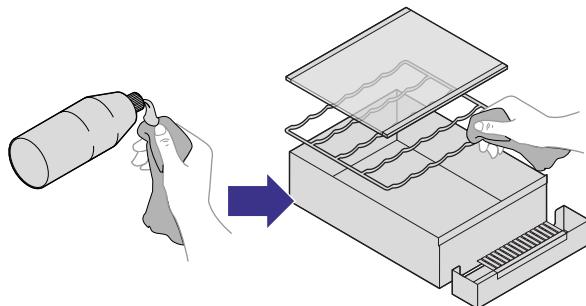
6. Skolaðu með heitu vatni með því að nota svamp eða klút sem er búið að vindla úr.



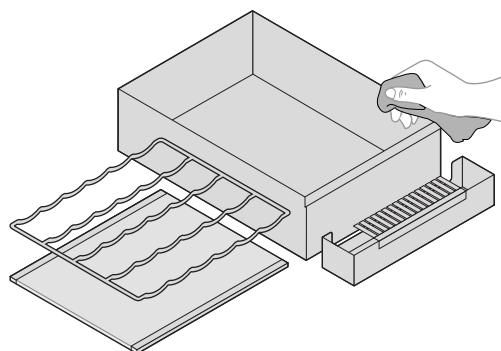
7. Þurrkaðu af innra byrðinu og láttu standa með opnar hurðir til að þorða.



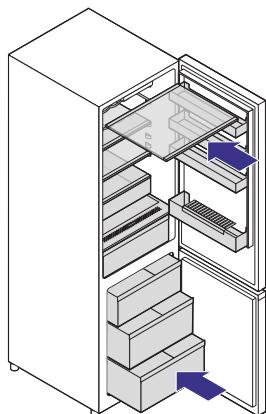
8. Hreinsaðu hillurnar og skúffurnar með mjúkum klút vættum með sápuvatni eða blönduðu hreinsiefni.



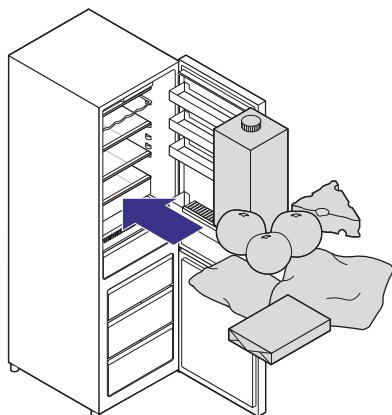
9. Þurrkaðu hillurnar og skúffurnar.



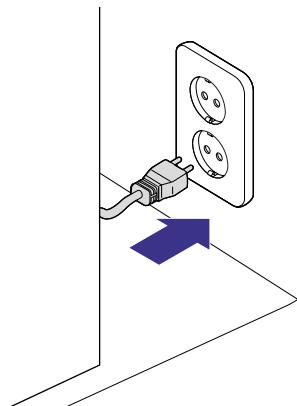
**10.** Settu hillurnar og skúffurnar í.



**11.** Settu marvælin aftur í kæli- og frystiskápinn.



**12.** Settu kæli- og frystiskápinn í samband við rafmagn.



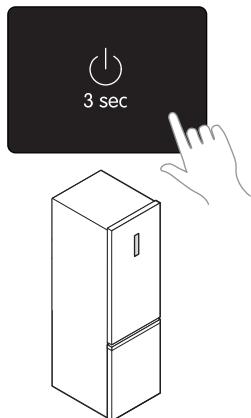
## Hreinsaðu hurðarþéttin

Athugaðu og hreinsaðu hurðarþéttin reglulega til að tryggja að engin óhreinindi séu á þeim. Klístraður matur og drykkir geta valdið því að þéttin festist við skápinn og rifni þegar hurðin er opnuð.

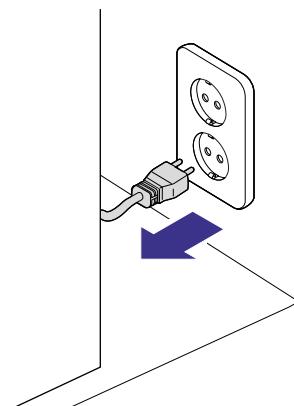
**VIÐVÖRUN!**

- Taktu kæli- og frystiskápinn úr sambandi við rafmagn óður en hreinsað er. Hætta er á rafstuði.
- Notaðu ekki málmhlut, beitta hluti, gufuhreinsi, þynni, bílahreinsiefni, klór, léttolíu, svarfandi hreinsiefni eða lífræn leysiefni eins og bensen til að þrífa. Það gæti skemmt yfirborð tækisins og gæti valdið eldsvoða.
- Ekki setja kæli- og frystiskápinn aftur í samband við rafmagn nema hurðarþéttin séu alveg þurr.

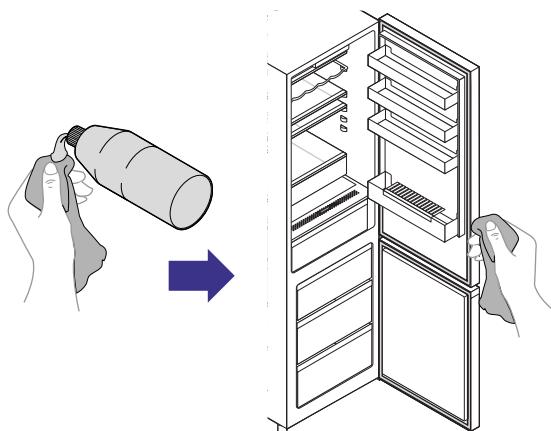
1. Ýttu og haltu í 3 sekúndur til að slökkva á kæli- og frystiskápnum.  
Hljóðmerki heyrist og **OF** er sýnt. Slökkt er á kæli- og frystiskápnum.



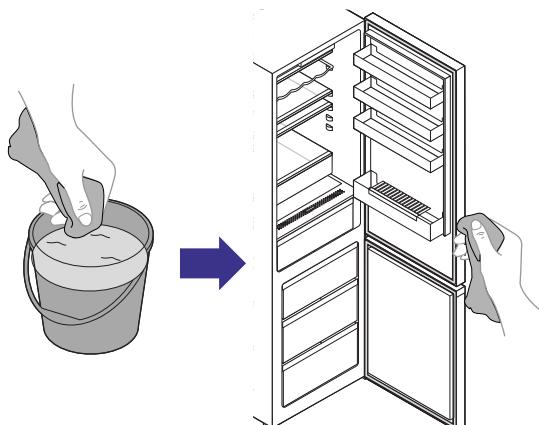
2. Taktu kæli- og frystiskápinn úr sambandi við rafmagn.



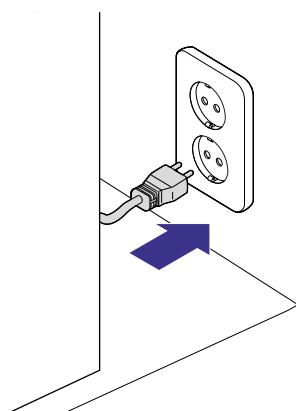
3. Þvoðu þéttin með mildu hreinsiefni og heitu vatni.



4. Skolaðu og þurrkaðu þéttin vandlega eftir hreinsun.



5. Settu kæli- og frystiskápinn í samband við rafmagn.



## Frystiskápurinn afþíddur

Þótt þessi kæli- og frystiskápur sé með sjálfvirka afþíðingu gæti ísingarlag myndast á innri veggjum frystihólfssins ef hurð frystiskápsins er opnuð oft eða höfð opin of lengi. Afþíða þarf frystiskápinn ef ísingin er orðin of þykk. Reyndu að afþíða þegar frystiskápurinn er næstum því tómur.



### VIÐVÖRUN!

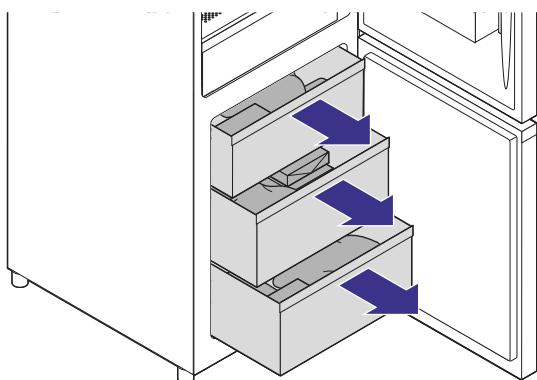
- Taktu kæli- og frystiskápinn úr sambandi við rafmagn óður en afþítt er. Hætta er á rafstuði.
- Ekki setja kæli- og frystiskápinn aftur í samband við rafmagn nema hann sé alveg þurr að innan.



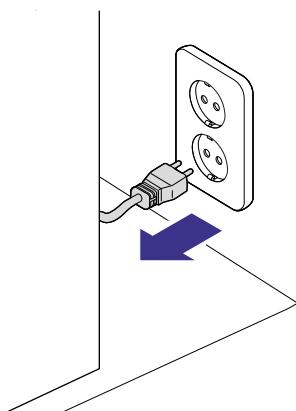
### VARÚÐ!

- Ekki nota málmhluði eða beitta hluti til að fjarlægja ísingu innan úr frystiskápnum. Það gæti skemmt yfirborð tækisins.
- Hreinsaðu reglulega yfirborð sem geta komist í snertingu við matvæli og aðgengilegan frárennslisbúnað.

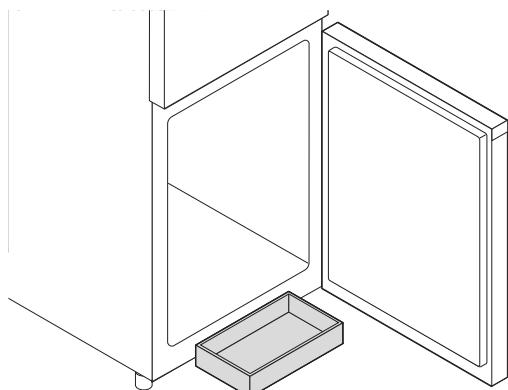
1. Fjarlægðu skúffurnar úr frystiskápnum.



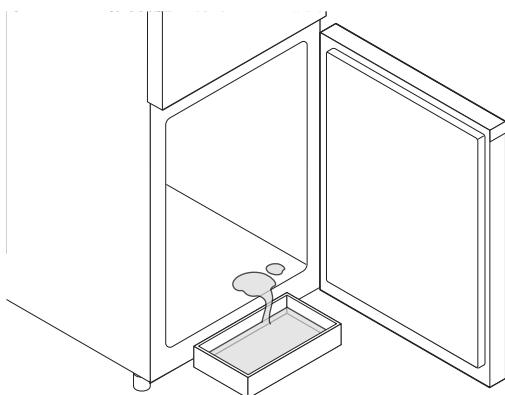
2. Taktu kæli- og frystiskápinn úr sambandi við rafmagn.



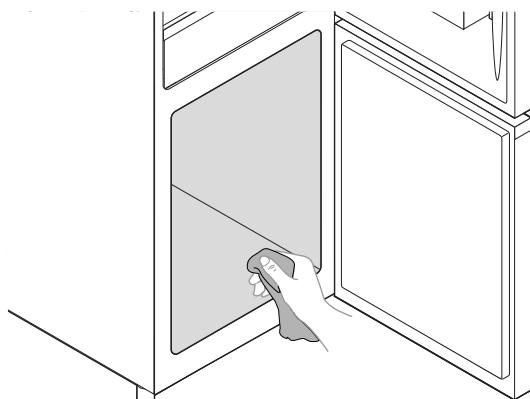
3. Staðsettu vatnsílát til að safna vatni.



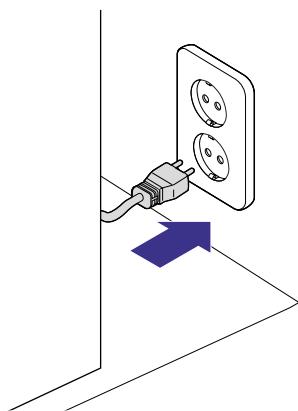
4. Láttu kæli- og frystiskápinn afþíðast af sjálfu sér.  
**ATHUGAÐU! Loftræstu herbergið vel til að flýta fyrir ferlinu.**



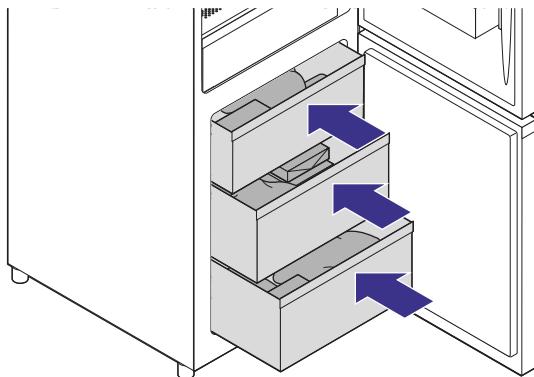
5. Hreinsaðu frystiskápinn að innan. Sjá hluti "Innra byrði hreinsað", síða 323.



6. Settu kæli- og frystiskápinn í samband við rafmagn.



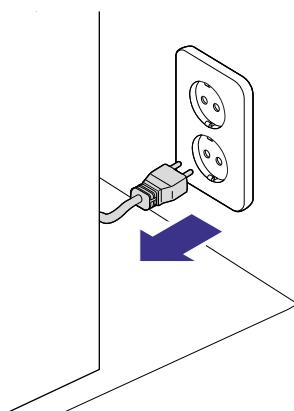
- Settu skúffurnar aftur í frystiskápinn þegar hann er orðinn nægilega kaldur.



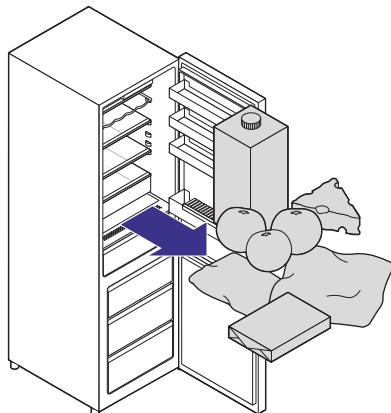
## Undirbúningur ef ekki á nota tækið í langan tíma

Nokkurs undirbúnings er þörf ef slökkva skal á kæli- og frystiskápnum í langan tíma til að halda honum í góðu ástandi og koma í veg fyrir myglu.

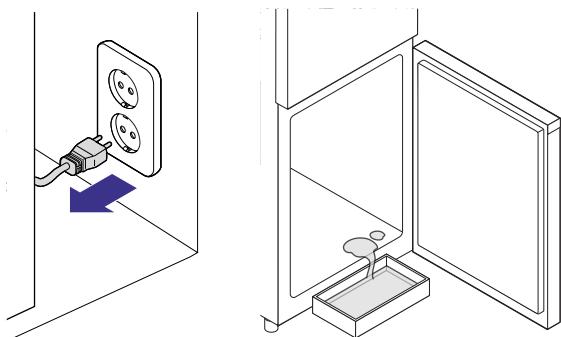
- Taktu kæli- og frystiskápinn úr sambandi við rafmagn.



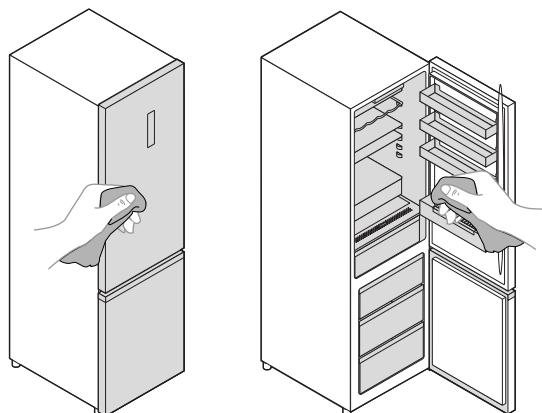
- Fjarlægðu matvæli úr kæli- og frystiskápnum.



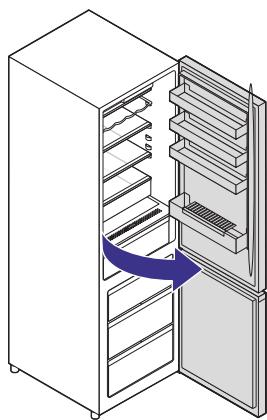
3. Afpíddu frystiskápinn ef þarf. Sjá hluti "Frystiskápurinn afþíddur", [síða 329](#).



4. Hreinsaðu kæli- og frystiskápinn. Sjá hluti "Hreinsaðu ytra byrði", [síða 322](#) og sjá hluti "Innra byrði hreinsað", [síða 323](#).



5. Skildu hurðirnar eftir opnar til að hindra að lykt myndist.



Þegar kæli- og frystiskápurinn er ræstur eftir tímabil án notkunar skal láta hann vera í gangi í a.m.k. 2 klukkustundir með láglt stillt hitastig áður en matvæli eru sett í hólfin.

## Ef skipta þarf um LED-ljós

Skiptu ekki um LED-ljósið. Ef LED-ljósið er skemmti skal hafa samband við þjónustu. Hafðu samband við **Elvita þjónustu** ef þú þarf hjálp með tækið þitt.

**VIÐVÖRUN!**

- Öll rafmagnspjónusta fyrir tækið skal vera framkvæmd af viðurkenndum rafvirkja eða hæfum einstaklingi.
- Þjónusta fyrir þetta tæki verður að vera framkvæmd af viðurkenndri þjónustumiðstöð og aðeins má nota upprunalega varahluti.

## BILANAGREINING

### Kæli- og frystiskápurinn virkar ekki rétt



#### VIÐVÖRUN!

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi skaltu hafa samband við viðurkenndan tæknimann, viðurkenndan rafvirkja eða smásöluaðilann þar sem varan var keypt.

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

#### Raf tenging virkar ekki

1. Athugaðu öryggi og/eða raftengingu.
2. Ef þau eru ekki í nothæfu ástandi skaltu hafa samband við viðurkenndan rafvirkja.

#### Rafmagnskló hefur ekki verið sett í

Tengdu rafmagnskló við rafmagnsinnstungu.

#### Afpíðingarkerfi er í gangi eða stutt síðan kveikt var á kæli- og frystiskáp

Það er eðlilegt að frystiskápurinn sé ekki í gangi meðan afþíðingarferlið stendur yfir, eða í stuttan tíma eftir að kveikt er á kæli- og frystiskápnum til að vernda þjöppuna.

### Lykt kemur úr hólfunum

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

#### Innra byrði er ekki hreint

Hreinsaðu innra byrði. Sjá hluti "Innra byrði hreinsað", [síða 323](#).

#### Matvæli, umbúðir eða pakningar valda lykt

Notaðu önnur ílát, pakkaðu matvælum rétt eða fjarlægðu matvæli úr kæli- og frystiskápnum.

### Hávaði úr kæli- og frystiskápnum

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

#### Hávaði er eðlilegur meðan tækið er í gangi

Eftirfarandi hávaði er eðlilegur meðan tækið er í gangi:

- Smellhljóð áður en þjappan fer í gang.
- Hávaði frá þjöppunni meðan hún er í gangi.
- Hávaði vegna hreyfinga lofts sem kemur frá litla viftumótornum í frystihólfinu eða öðrum hólfum.
- Gutlhljóð sambærilegt við vatn sem er að sjóða.
- Hvellar á meðan sjálfvirk afþíðing stendur yfir.

## Skápurinn er ekki jafnvægisstilltur

Færðu kæli- og frystiskápinn þannig að það sé nægilegt pláss í kringum hann. Sjá hluti "Jafnvægisstilling kæli- og frystiskáps", [síða 342](#).

## Bak kæli- og frystiskápsins snertir vegginn

Færðu kæli- og frystiskápinn þannig að það sé nægilegt pláss í kringum hann. Sjá hluti "Uppsetningarsvæði", [síða 338](#).

## Flöskur eða ílát falla eða rúlla

Athugaðu hvort einhverjar flöskur eða ílát hafi fallið eða rúllað.

## Ísingarlag í hólfinu

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

## Loftúttak er hindrað eða loftræsting er ekki nægileg

Athugaðu að loftúttokin séu ekki hindruð af matvælum og tryggðu að matvæli séu þannig staðsett innan í frystiskápnum að loftræsting verði nægilega mikil. Fjarlægðu ísinguna. Sjá hluti "Frystiskápurinn afþíddur", [síða 329](#).

## Hurðin er ekki almennilega lokað

Gakktu úr skugga um að hurðin sé alveg lokað. Fjarlægðu ísinguna. Sjá hluti "Frystiskápurinn afþíddur", [síða 329](#).

## Mótorinn er stöðugt í gangi

### Eðlilegt er að heyra hljóðið í mótornum

Það er eðlilegt að heyra oft hljóð í mótornum. Mótorinn þarf oftar að vera í gangi þegar:

- hitastigið er stillt lægra en nauðsynlegt er;
- mikið magn af heitum matvælum var nýlega sett í skápinn;
- hitastigið fyrir utan kæli- og frystiskápinn er of hátt;
- hurðirnar eru hafðar opnar of lengi eða of oft;
- kæli- og frystiskápurinn var nýlega uppsettur eða það hefur verið slökkt á honum í langan tíma.

## Hitastigið að innan er of hátt

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

## Hurðirnar hafa verið skildar eftir opnar of lengi eða of oft

Gakktu úr skugga um að hurðin sé alveg lokað. Athugaðu að hurðunum sé ekki haldið opnum af einhverri hindrun.

## Kæli- og frystiskápurinn er ekki með nægilegt pláss í kringum sig

Færðu kæli- og frystiskápinn þannig að það sé nægilegt pláss í kringum hann. Sjá hluti "Uppsetningarsvæði", [síða 338](#).

## Hitastigið að innan er of lágt

### Hitastigið er stillt of lágt

Auktu hitastigið. Sjá hluti "Breyta hitastiginu í kæliskápnum", [síða 316](#) og hluti "Breyta hitastiginu í frystinum", [síða 317](#).

## Ekki hægt að loka hurðum auðveldlega

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

**Eitthvað innan í er að hindra lokun hurðanna**  
Fjarlægðu hlutinn sem hindrar að hurðirnar lokist.

#### Kæli- og frystiskáp er ekki hallað örliðið afturábak

Með því að halla kæli- og frystiskápnum afturábak geta hurðirnar lokast hægt að sjálfa sér. Sjá hluti "Jafnvægisstilling kæli- og frystiskáps", [síða 342](#).

## Vatn á gólfinu

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

#### Vatnspannan (staðsett í afturbotni skápsins) er ekki rétt jafnvægisstilt

Þetta getur valdið því að vatnið beinist ekki í pönnuna eins og ætlast er til og leki á gólfíð í staðinn. Dragðu kæli- og frystiskápinn frá veggnum til að athuga pönnuna og stútinn. Fjarlægðu óhreinindi og rusl.

#### Frárennslisstúturinn (staðsettur undir efsta hluta geymslustaðs þjóppu) er ekki rétt staðsettur eða er hindraður

Þetta getur valdið því að vatnið beinist ekki í pönnuna eins og ætlast er til og leki á gólfíð í staðinn. Dragðu kæli- og frystiskápinn frá veggnum til að athuga pönnuna og stútinn. Fjarlægðu óhreinindi og rusl.

#### Slökkt er á kæli- og frystiskápnum í langan tíma

Þetta getur valdið því að klaki eða ísing í hólfi bráðni og vatnið leki á gólfíð.

## Ljósið virkar ekki



#### VIÐVÖRUN!

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef vandamál koma upp varðandi tækið athugaðu þá hvort notendaleiðbeiningar og bilanagreiningarupplýsingar geta hjálpað þér við að leysa þau. Ef vandamálið er viðvarandi skaltu hafa samband við viðurkenndan tæknimann, viðurkenndan rafvirkja eða smásöluaðilann þar sem varan var keypt.

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

#### LED-ljósið er skemmt

Skiptu ekki um LED-ljósið. Ef LED-ljósið er skemmt skal hafa samband við þjónustu. Hafðu samband við **Elvita þjónustu** ef þú þarf hjálp með tækið þitt.

#### LED-ljós hefur verið gert óvirkt af stýrikerfinu vegna þess að hurðin hefur verið höfð opin of lengi

Lokaðu og opnaðu hurðina til að ljósið kvíkni aftur.

## UPPSETNING

Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að setja upp kæli- og frystiskápinn.



### VIÐVÖRUN!

Þessi vara er ekki ætluð til notkunar sem innbyggt tæki.



### VIÐVÖRUN!

Vertu viss um að tækið hafi verið tekið úr sambandi við rafmagn áður en uppsetning fer fram eða aukahlutir stilltir.



### VIÐVÖRUN!

- Þegar tækið er staðsett skal tryggja að ekki sé þrengt að rafmagnssnúrunni eða hún verði fyrir skemmdum.
- Notið ekki framlengingarsnúru og lengið ekki rafmagnssnúruna.
- Staðsetjið ekki fjöltengi eða færانlega aflgjafa fyrir aftan tækið.
- Notaðu sérstaka innstungu sem má ekki deila með öðrum tækjum.



### VARÚÐ!

Farðu varlega þegar tækið er meðhöndlað til að tryggja að það falli ekki og valdi meiðslum.

## Uppsetningarsvæði



### VIÐVÖRUN!

- Þegar tækið er staðsett skal tryggja að ekki sé þrengt að rafmagnssnúrunni og rafmagnstenglinum eða að þau verði fyrir skemmdum. Skemmdur rafmagnstengill getur ofhitnað og valdið eldsvoða.
- Þegar verið er að staðsetja tækið skal tryggja að hægt sé að komast að rafmagnstenglinum.
- Haldið loftræstiopum utan á tækinu lausum við hindranir.
- Setjið tækið ekki upp nema það sé nægilegt pláss og loftræsting í kringum tækið. Það myndi valda ofhitnun.
- Setjið bakhlið tækisins ekki of nálægt vegg. Hætta er á eldsvoða ef þjappan ofhitnar.



### VARÚÐ!

Þessi vara virkar vel innan loftslagsflokkja frá SN til T. Sjá hluti "Loftslagsflokkun", [síða 352](#). Tækið gæti ekki virkað rétt ef það er útsett í langan tíma fyrir hitastigi sem er fyrir ofan eða neðan hitastigssviðið sem nær frá 10 °C til 43 °C.

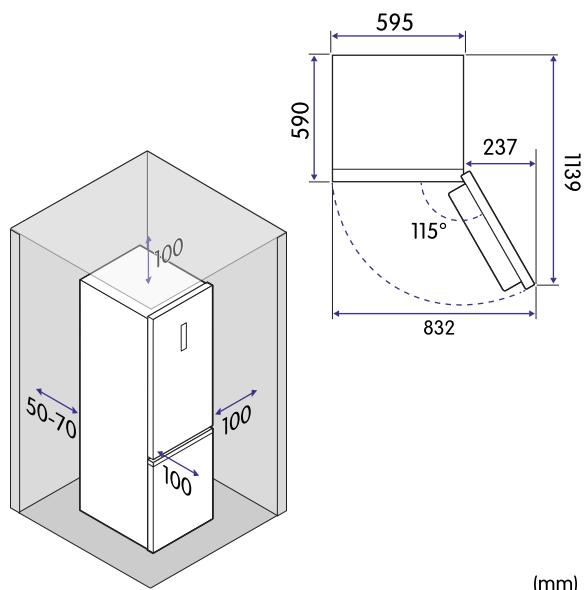
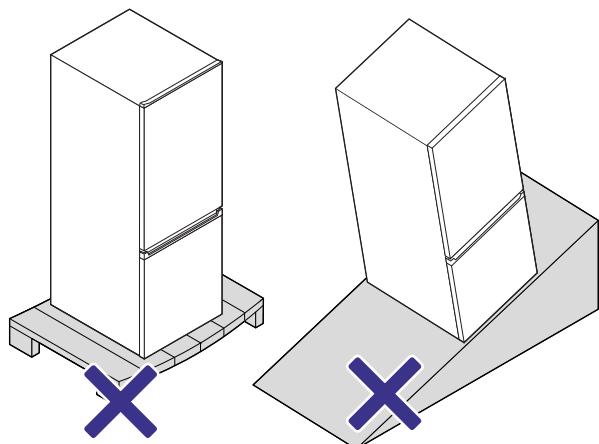
Hafðu eftirfarandi í huga þegar þú velur stað til að setja kæli- og frystiskápinn upp á:

- Forðastu beint sólarljós, rigningu eða frost.
- Haltu frá hitagjöfum, eins og eldavélu, ofnum, eldu, hiturum eða ofnum.
- Staðsettu á vel loftræstum stað innandyra.
- Ekki setja upp kæli- og frystiskápinn á stað þar sem er raki eða bleыта.
- Yfirborðið á að vera hart, þurr og lárétt.
- Hafðu nægilegt pláss til að hurðirnar og skúffurnar geti auðveldlega opnast, í samræmi við mælivíddirnar.

Til að jafnvægisstilla kæli- og frystiskápinn rétt og leyfa hrngrás lofts í neðri afturhluta kæli- og frystiskápsins gæti þurft að stilla fæturna. Sjá hluti "Jafnvægisstilling kæli- og frystiskáps", [síða 342](#).

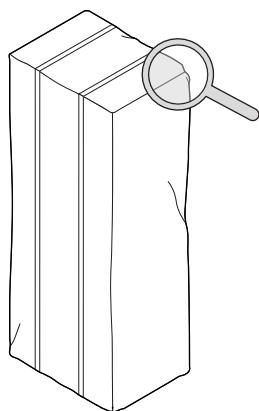


**Hægt er að spara orku og bæta skilvirkni kælikerfisins með því að setja kæli- og frystiskápinn upp þannig að pláss sé nægilegt í kring. Það tryggir góða loftræstingu.**

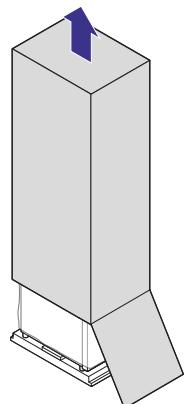


## Taktu kæli- og frystiskápinn úr umbúðunum

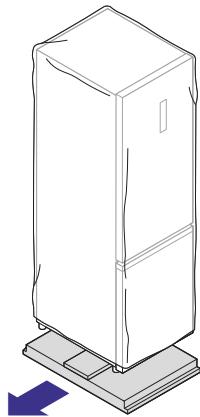
- Athugaðu hvort einhverjar skemmdir eru á pakkningunum. Ef pakkningarnar eru skemmdar skal ekki fjarlægja umbúðirnar og hafa samband við smásöluaðilann þar sem varan var keypt.



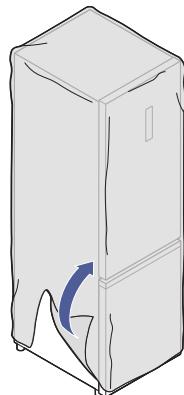
2. Fjarlægðu pappakassann og frauðplastumbúðirnar.



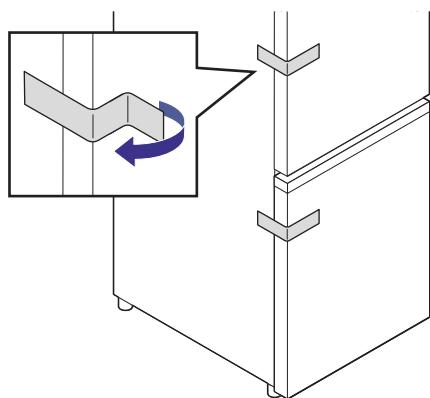
3. Snúðu kæli- og frystiskápnum til að taka hann úr grunnpakkningunni.



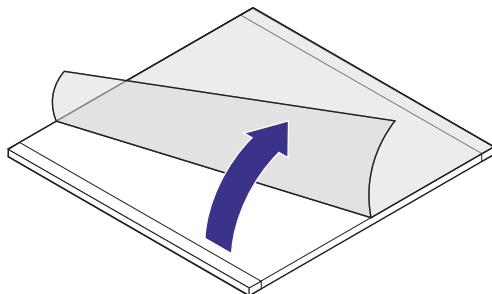
4. Fjarlægðu plastumbúðirnar.



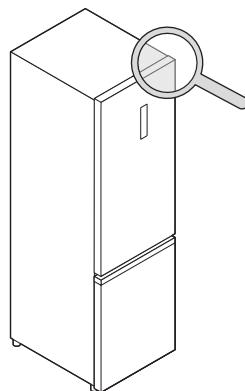
5. Fjarlægðu límbandið sem heldur hurðunum lokaðum.



6. Fjarlægðu hlífðarfilmuna á hillunum og á skúffunum.

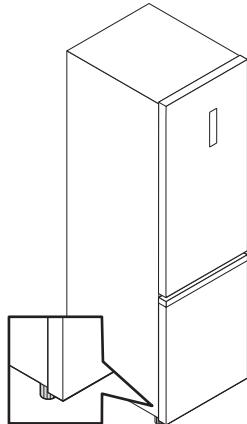


7. Athugaðu hvort einhverjar skemmdir eru á tækinu. Ef tækið er skemmt skal ekki tengja það við rafmagn, láta það vera áfram í pakkningunum og hafa samband við smásöluaðilann þar sem varan var keypt.



## Jafnvægisstilling kæli- og frystiskáps

1. Athugaðu hvort einhver af fótunum snerti ekki gólfíð.



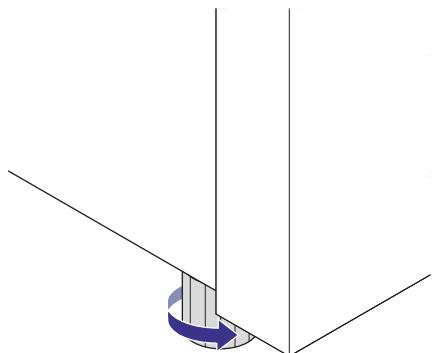
2. Ef einhver af fótunum snertir ekki gólfíð: Skrúfaðu fótinn út með hendi eða viðeigandi skrúflykli þar til hann snerti gólfíð.

**ATHUGAÐU!**

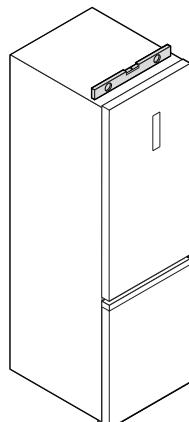
- Snúðu fætinum rangsælis til að hækka kæli- og frystiskápinn.
- Snúðu fætinum réttsælis til að lækka kæli- og frystiskápinn.



Til að láta hurðirnar lokast hægt að sjálfu sér skal halla efsta hluta kæli- og frystiskápsins aftur á bak um 10 mm eða  $0,5^\circ$ .



3. Notaðu hallamæli til að athuga hvort kæli- og frystiskápurinn sé alveg láréttur og stilltu fæturna aftur ef þarf.



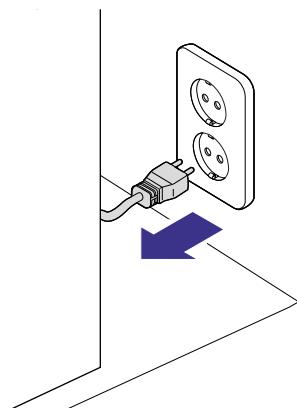
## Hurðir fjarlægðar og settar upp



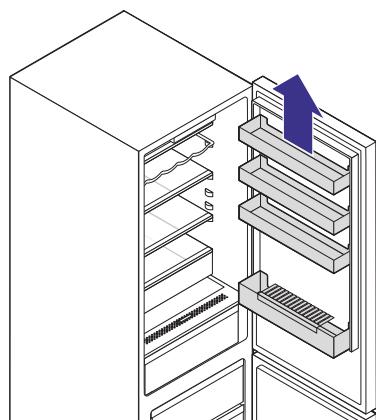
### VIÐVÖRUN!

EKKI hafa tækið tengt við rafmagn meðan verið er að fjarlægja og setja upp hurðir. Gakktu úr skugga um að rafmagnstengillinn hafi verið tekin úr sambandi við rafmagnsinnstunguna.

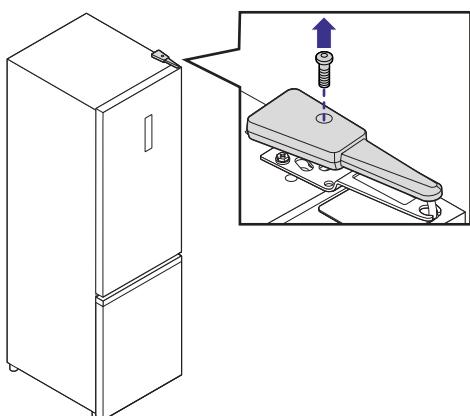
1. Taktu kæli- og frystiskápinn úr sambandi við rafmagn.



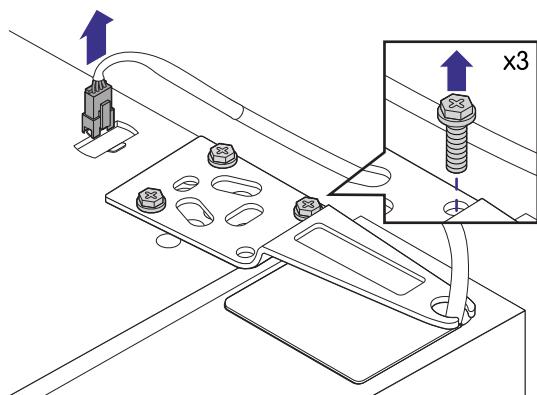
2. Lyftu hurðargrindunum af efri hurðinni.



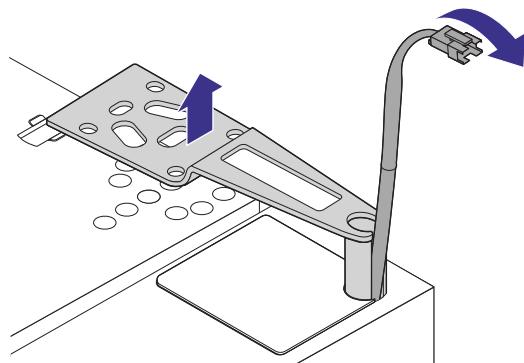
3. Fjarlægðu skrúfuna og hlíf efri hjara.



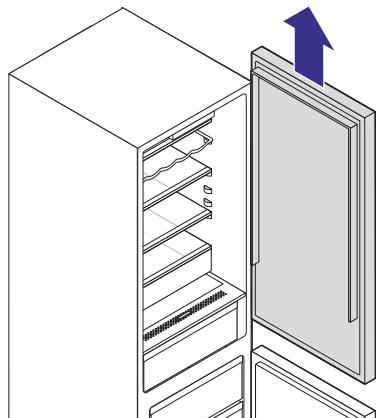
4. Fjarlægðu skrúfurnar og aftengdu tengið.



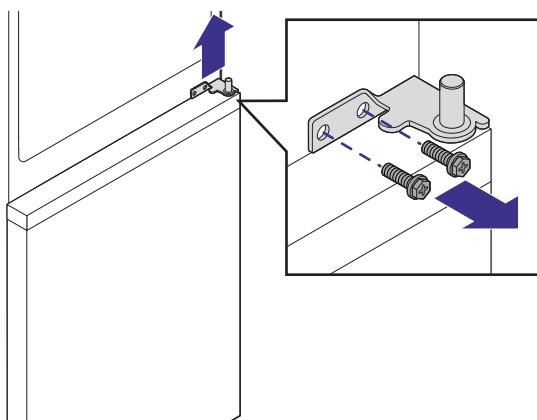
5. Lyftu efri hjörinni upp á við og settu tengið í gegnum gatið.



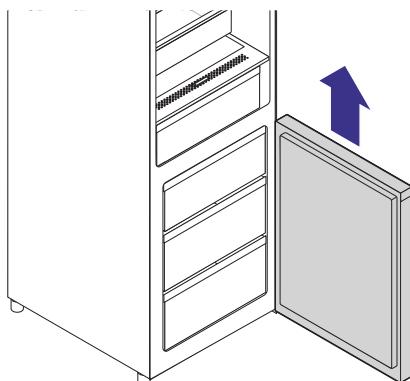
6. Lyftu efri hurðinni upp á við til að fjarlægja hana frá miðhjörinni. Settu hurðina á mjúkt yfirborð með framhliðina upp.



7. Fjarlægðu skrúfurnar og miðhjörina.



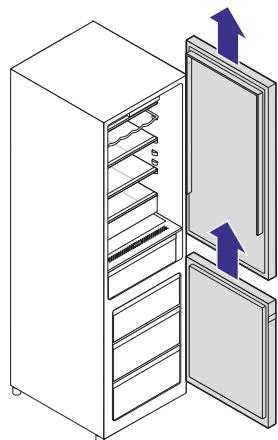
8. Lyftu neðri hurðinni upp á við til að fjarlægja hana frá neðri hjörinni. Settu hurðina á mjúkt yfirborð með framhliðina upp.  
Til að setja upp hurðirnar skal endurtaka skrefin í öfugri röð.



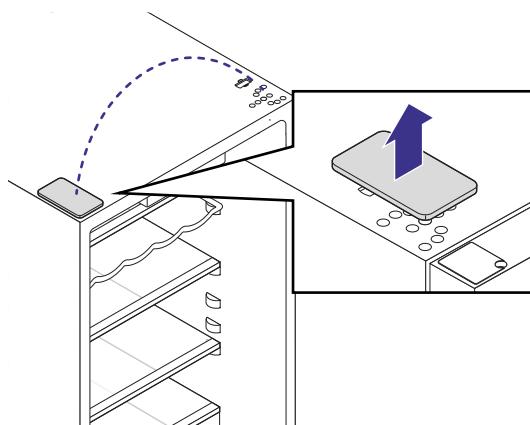
## Hurðum snúið við

Hægt er að breyta því hvaða hlið hurðarinnar opnast ef uppsetningin krefst þess.

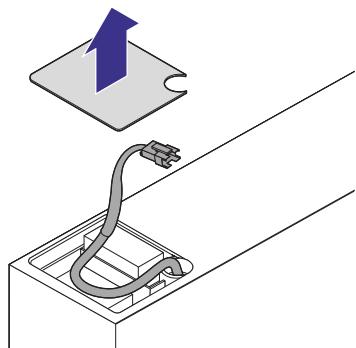
1. Fjarlægðu hurðirnar af hjörunum. Sjá hluti "Hurðir fjarlægðar og settar upp", síða 343.



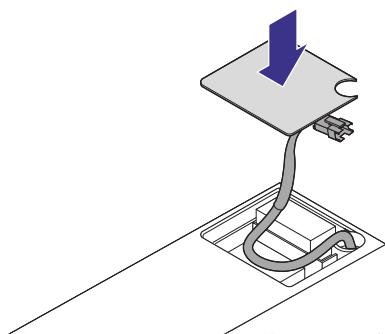
2. Efst á frystiskápnum, fjarlægðu skrúfugatshlífina og settu hina skrúfugatshlífina á gagnstæða hlið frystiskápsins.
- ATHUGAÐU! Skrúfugatshlífin fyrir hægri hliðina fylgir með tækinu. Sjá hluti "Aukahlutir", síða 312.**



3. Fjarlægðu hornhlífina á efri hurðinni og taktu tengikapalinn út.

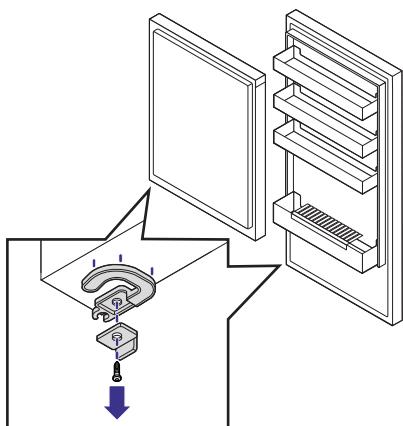


4. Á gagnstæðri hlið frystiskápsins, feldu tengikapalinn og settu hornhlífina yfir hann.



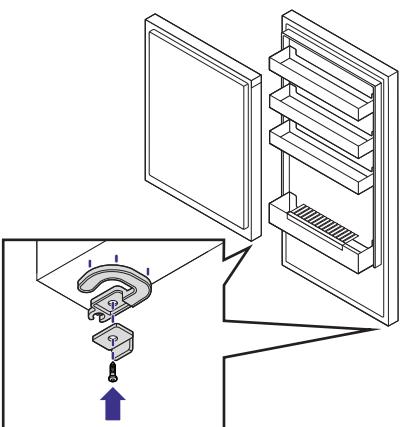
5. Fyrir báðar hurðir, fjarlægðu skrúfuna, stoppblokk og hurðarstopparra.

**ATHUGAÐU!** Geymdu stopparann á öruggum stað, þú þarf hann ef þú vilt snúa hurðunum aftur.

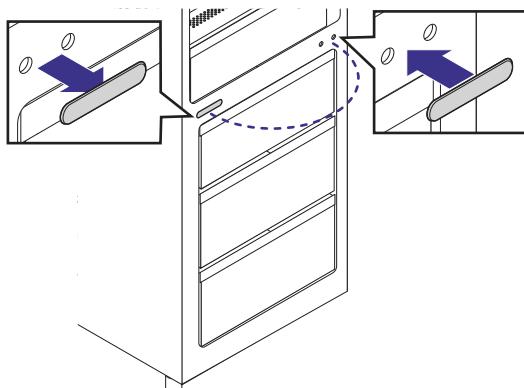


6. Fyrir báðar hurðir, settu upp hinn hurðarstopparann, með því að nota sömu stoppblokkina og skrúfu, á gagnstæða hlið frystiskápsins.

**ATHUGAÐU!** Hurðarstopparinn fyrir vinstri hliðina fylgir með tækinu. Sjá hluti "Aukahlutir", síða 312.

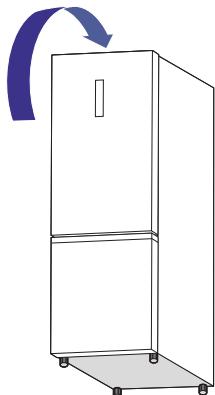


7. Á hlífðarplötunni í miðju, fjarlægðu skrúfugatshlífina og settu hana upp á gagnstæða hlið frystiskápsins.

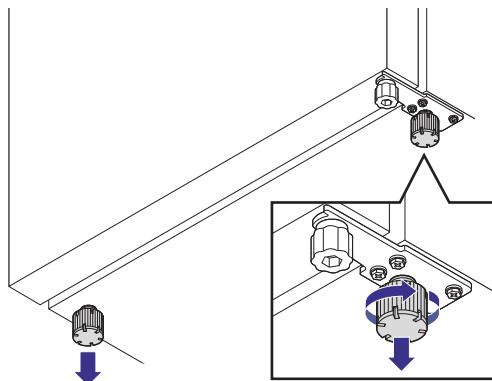


8. Hallaðu kæliskápnum örlítið aftur á bak til að fá aðgang að framfótunum og neðri hjórum.

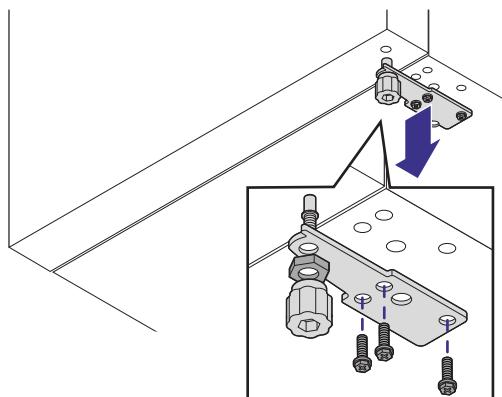
**VARÚÐ!** Láttu kæli- og frystiskápinn hvila á mjúkum frauðpakkningum eða sambærilegu efni til að forðast að skemma bakhlutann.



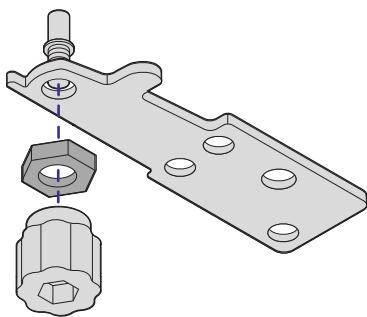
9. Skrúfaðu framfæturna tvo alveg út.



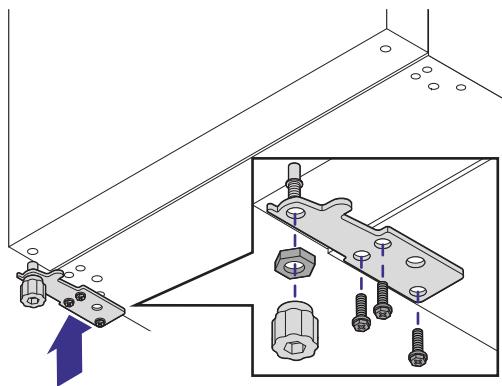
10. Fjarlægðu skrúfurarnar og notaðu skrúflykil til að losa rónna og fjarlægja hjarasamstæðuna.



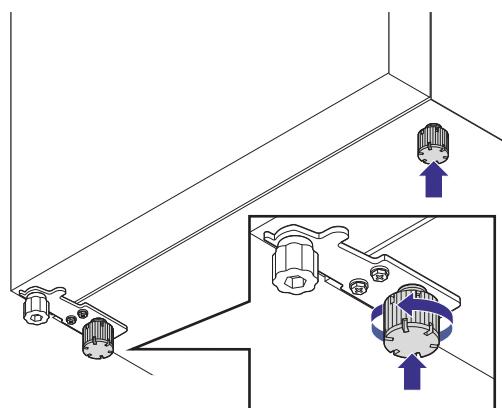
11. Skiptu um staðsetningu fyrir rónna og hjarapinnann.



12. Settu upp hjarasamstæðuna á gagnstæða hlið kæli- og frystiskápsins, festu rónna og festu samstæðuna með skrúnum.

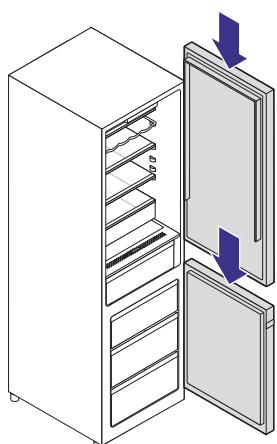


13. Settu í framfæturna tvo.



14. Settu hurðirnar á hjarirnar. Sjá hluti "Hurðir fjarlægðar og settar upp", síða 343.

**ATHUGAÐU!** Snúa þarf miðhjörinni  $180^\circ$  þegar hurðirnar eru settar upp á gagnstæða hliða.



## TÆKNILÝSINGAR

### Tæknilýsing

Gerðarkóði tækis	Sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 314
Hæð	2004 mm
Breidd	595 mm
Dýpt	590 mm
Heildarrúmtak	336 l
Rúmtak kæliskáps	238 l
Rúmtak frystiskáps	98 l
Ráðlögð stilling hitastigs fyrir bestu geymslu á matvælum, fersk matvæli	4 °C
Ráðlögð stilling hitastigs fyrir bestu geymslu á matvælum, 4 stjörnur	-18 °C
Frustigeta	6 kg / 24 klst.
Tegund afþíðingar	Sjálfvirkт
Lægsta umhverfishitastig, sem kælitækið hentar fyrir	10 °C
Hæsta umhverfishitastig, sem kælitækið hentar fyrir	43 °C
Aflgjafi	220-240 V, 50 Hz
Hámarksstraumur	0,6 A
Málafl	100 W

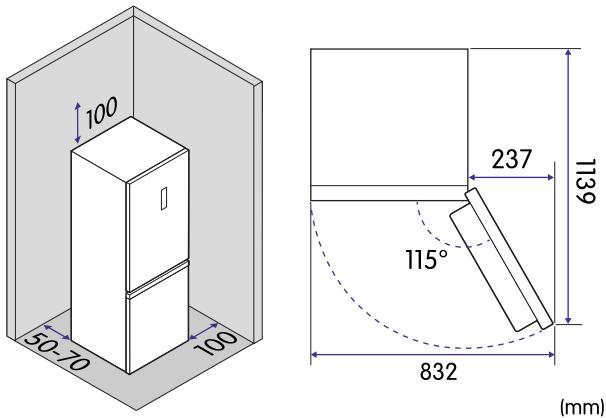
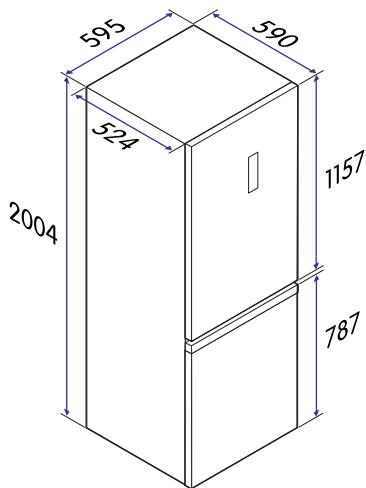
#### Orkunýtni

Þú getur fundið upplýsingar um orkusparnað þessa tækis í EPREL, evrópsku vöruskránni fyrir orkumerkingar. Farðu til vefsíðu EPREL og notaðu gerðarauðkennið til að finna upplýsingarnar. Gerðarauðkennið má finna á orkumerkingunni sem fylgir tækinut.

EPREL vefsíða: <https://eprel.ec.europa.eu/>



## Stærðir



## ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

Nothæfi tækisins hefur verið prófað í samræmi við staðal EN 60335 fyrir kælitæki.

## Loftslagsflokkun

Flokkur	Tákn	Umhverfishitastigssvið
Aukið temprað	SN	+10 °C til +32 °C
Temprað	N	+16 °C til +32 °C
Heittemprað	ST	+16 °C til +38 °C
Hitabelti	T	+16 °C til +43 °C

- Aukið temprað: Kælitækið er ætlað til notkunar við umhverfishitastig á bilinu 10 °C til 32 °C.
- Temprað: Kælitækið er ætlað til notkunar við umhverfishitastig á bilinu 16 °C til 32 °C.
- Heittemprað: Kælitækið er ætlað til notkunar við umhverfishitastig á bilinu 16 °C til 38 °C.
- Hitabelti: Tækið er ætlað til notkunar við umhverfishitastig á bilinu 16 °C til 43 °C.

## Almennar ráðleggingar um geymslu

Geymdu hin mismunandi matvæli í þeim hólfum sem ráðlagt er og við markhitastigið fyrir geymslu matvælanna. Gerðu þetta til að tryggja bestu varðveisluna í sem lengstan tíma og til að koma í veg fyrir matarsóun.



### VARÚÐ!

- Tveggja stjörnu (\*\*\*) hólf fyrir frosin matvæli henta fyrir geymslu forfrystra matvæla, til að geyma eða búa til rjómaísl og búa til klaka.
- Einnar stjörnu (\*), tveggja stjörnu (\*\*) og þriggja stjörnu (\*\*\*\*) hólfin henta ekki til að frysta fersk matvæli.



### ATHUGAÐU!

Sumir kæli- og frystiskápar hafa ekki allar þær gerðir hólfra sem talðar eru upp í töflunni að neðan.

Gerð hólfis	Markhitastig fyrir geymslu (°C)	Viðeigandi matvæli
Kæliskápur	+2 ~ +8	Egg, eldaður matur, innpakkaður matur, ávextir og grænmeti, mjólkurvörur, kökur, drykkir og önnur matvæli sem henta ekki til frystingar.
(***)*-Frystiskápur	≤ -18	Sjávarafurðir (fiskur, rækja, skelfiskur), ferskvatnsafurðir og kjötvara (ráðlagður geymslutími 3 mánuðir, bragð versnar og næringarinnihald minnkar eftir því sem geymslutíminn er lengri), hentar til að frysta fersk matvæli.
***-Frystiskápur	≤ -18	Sjávarafurðir (fiskur, rækja, skelfiskur), ferskvatnsafurðir og kjötvara (ráðlagður geymslutími 3 mánuðir, bragð versnar og næringarinnihald minnkar eftir því sem geymslutíminn er lengri), hentar ekki til að frysta fersk matvæli.
**-Frystiskápur	≤ -12	Sjávarafurðir (fiskur, rækja, skelfiskur), ferskvatnsafurðir og kjötvara (ráðlagður geymslutími 2 mánuðir, bragð versnar og næringarinnihald minnkar eftir því sem geymslutíminn er lengri), hentar ekki til að frysta fersk matvæli.
*-Frystiskápur	≤ -6	Sjávarafurðir (fiskur, rækja, skelfiskur), ferskvatnsafurðir og kjötvara (ráðlagður geymslutími 1 mánuður, bragð versnar og næringarinnihald minnkar eftir því sem geymslutíminn er lengri), hentar ekki til að frysta fersk matvæli.
0 stjörnur	-6 ~ 0	Ferskt svínakjöt, nautakjöt, fiskur, kjúklingur, sum innþökkuð unnin matvæli o.s.frv. (Ráðlagt að borða innan sama dags, helst ekki síðar en eftir 3 daga). Unnin matvæli hjúpuð að hluta til (matvæli sem ekki má frysta).

Gerð hólfս	Markhitastig fyrir geymslu (°C)	Viðeigandi matvæli
Kæling	-2 ~ +3	Ferskt/frosið svínakjöt, nautakjöt, kjúklingur, ferskvatnsafurðir o.s.fr. (7 dagar undir 0 °C og yfir 0 °C, mælt með að sé neytt innan þess dags, helst ekki síðar en eftir 2 daga). Sjávarafurðir (undir 0 °C í 15 daga, ekki mælt með að geyma við yfir 0 °C)
Fersk matvæli	0 ~ +4	Ferskt svínakjöt, nautakjöt, fiskur, kjúklingur, eldaður matur o.s.fr. (Ráðlagt að borða innan sama dags, helst ekki síðar en eftir 3 daga)
Vín	+5 ~ +20	Rauðvín, hvítvín, freyðivín o.s.fr.